

Entre Chile y Perú

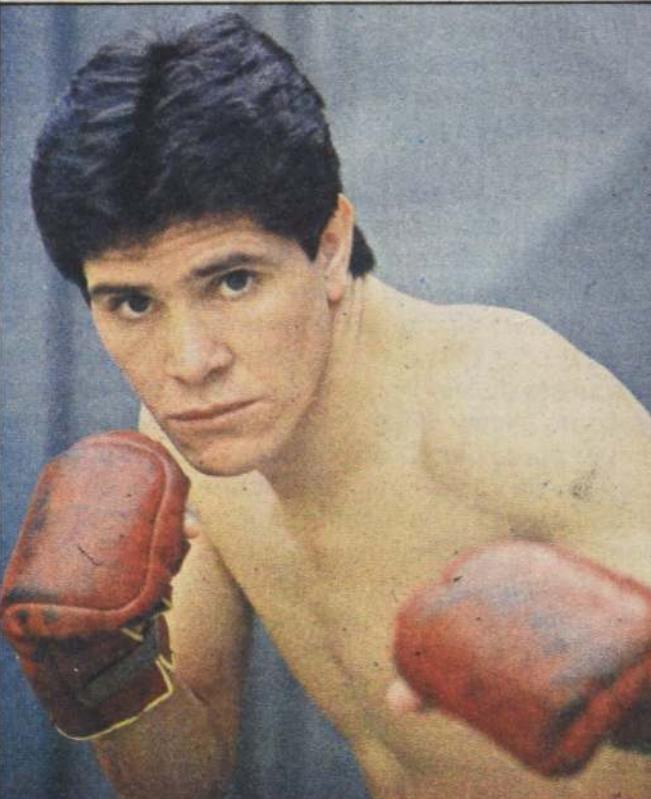
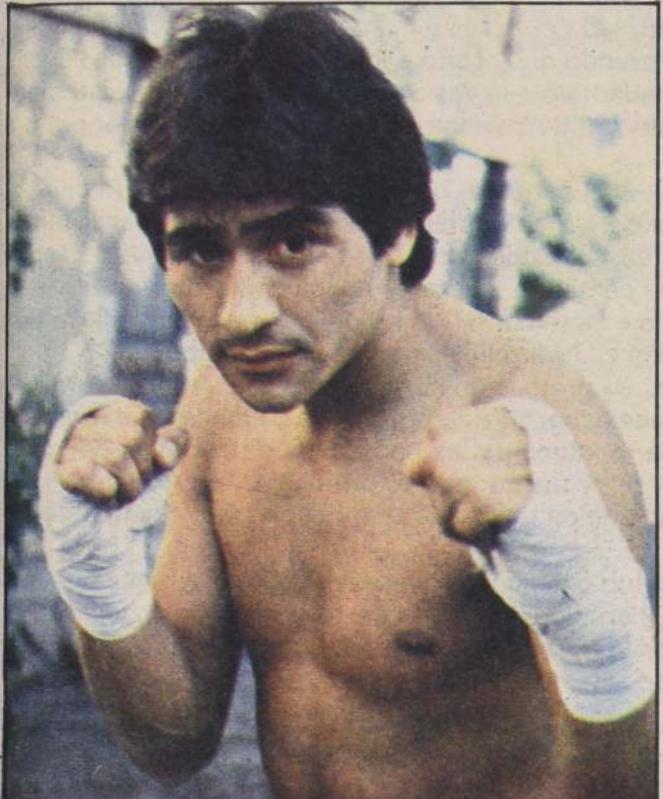
Ratificada disminución de gastos armamentistas

- Comunicado conjunto emitido en Lima por cancilleres de ambos países, se alza como ejemplo para la paz mundial
- Reuniones de jefes de fuerzas armadas de las dos naciones se iniciarán en mayo próximo para formalizar tal objetivo

Página 4



El Canciller chileno, Jaime del Valle, y su similar peruano, Allan Wagner, se estrechan la mano luego de darse lectura a un comunicado conjunto sobre acuerdos tomados por ambos gobiernos al finalizar dos jornadas de trabajo en Lima. (Telefoto Reuter).



BOXEO EN TALCAHUANO: Esta noche en el gimnasio "La Tortuga" será el gran choque boxístico entre el actual monarca chileno y latinoamericano de la categoría gallo, Benito Badilla, y el aspirante Cardenio Ulloa. De retener su título el campeón, deberá disputar la corona mundial con Richard Sandoval. Por su parte, de vencer Ulloa, retornaría al ranking mundial de su categoría.

Cayeron los terroristas autores de atentados con maletas -bombas

Revista
Verónica
EXIJA HOY
Especial
Tejidas MEDANO
ENZO BERG
de Ferias

Verónica

Juguetes para la Navidad

Con el objeto de que cada niño chileno reciba al menos un regalo para la Pascua, la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad inició ayer el proceso de entrega de juguetes a los organismos de voluntariado, entre ellos la Fundación de Ayuda a la Comunidad, que los distribuirá entre los 50 mil pequeños de escasos recursos atendidos en los Centros Abiertos del país. (Inf. Pág. 32)



TITULO LATINOAMERICANO GALLO

'CHOQUE BADILLA-ULLOA'

■ El encuentro será transmitido a todo el país por Televisión Nacional, excepto para la VIII Región

Págs. 20 y 21

SABADO 30 de Noviembre de 1985
Año LXIX N° 22.446 — 2^a Edición
Santiago de Chile — San Andrés

\$ 50
REGIONES \$ 60
I, II, XI y XII

LA NACION

MAÑANA MARAVILLOSOS CUENTOS DE CHRISTIAN ANDERSEN N° 1

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

2 redacción

Pactos de Traición

El más antiguo de todos los principios que es sustancial a cualquier proceso de elección de representantes, se relaciona con el fiel cumplimiento de la "definición" que cada candidato o grupo de ellos— promueve o representa.

Es por eso que el reciente anuncio por parte de jóvenes democristianos de hacer renunciar a dos de sus miembros para permitir el ingreso a la mesa directiva de la FECH a dos representantes del M.D.P., es un acto de traición a todos aquellos que sufragaron en su favor. De hecho, el documento del acuerdo nacional había logrado colocar en una posición un tanto difícil al extremismo izquierdista, pues no estaban dispuestos a suscribir un texto que frenaba la movilización social. Por ello, cuando la D.C. universitaria solicitó como requisito a todos sus integrantes del proceso eleccionario firmar el acuerdo, no lo hizo la izquierda y se constituyeron en dos listas separadas.

Con esta actitud, la opinión pública creyó observar ciertas dosis de madurez democrática en la D.C., por cuanto había logrado sustraerse del pernicioso influjo de las alianzas con sectores extremistas. Sin embargo, el obligar a renunciar a dos de sus integrantes para ceder el paso a una de las listas que fue su adversaria en la campaña, es una prueba indesmentible de la irreabilidad del planteamiento anterior.

De hecho, esto significa, sin lugar a dudas, quebrar definitivamente el embrionario acuerdo nacional, pues, que se sepa, ni siquiera tácticamente el M.D.P. lo ha suscrito. Lo que es más, basta recordar sólo la entrevista que compara el pensamiento del candidato Buroto (D.C.) y Rovira (M.D.P.), frente a distintas situaciones y se observará una radical diferencia.

Por otra parte, durante el conteo final de sufragios en la Universidad de Santiago, Buroto fue fuertemente ofendido y abucheado por correligionarios de Rovira, que le gritaban traidor y otras cosas por el estilo. Buroto era traidor por haber firmado el acuerdo nacional y por promover una lista distinta a la del extremismo.

Por todo esto, es bastante inexplicable, la actitud asumida por la dirigencia D.C. respecto a este sorprendente desenlace. La Democracia Cristiana ha sido en este último tiempo manipulada, criticada y arrasada por los partidarios del MDP en distintos escenarios y aún permanece en una actitud complaciente y poco sólida.

Ahora bien, la argumentación que pretende sustentar tal espuria componenda, sostiene que es por la unidad del movimiento estudiantil. Obviamente una observación simplista sostendrá que unir es simplemente juntar dos posiciones diferentes.

Sin embargo, el que dos posiciones radicalmente distintas se arreglen no es un signo de unidad, sino un signo de inconsecuencia y de debilidad, sobre todo de aquella que tenía el derecho y estaba legitimada como triunfadora.

Caben unas preguntas, ¿en qué posición deja esta componenda a los firmantes del acuerdo nacional? ¿Qué pasa con todos esos alumnos que votaron por Buroto porque lo veían como una alternativa en contra de Rovira? ¿Qué sentirán esos alumnos que votaron por los renunciados, y fueron traicionados por la dirigencia democristiana? ¿Qué imagen pueden presentar estos dos dirigentes D.C., frente a sus condiscípulos y camaradas, que traicionaron o fueron obligados a traicionar?

En definitiva, son demasiadas preguntas que hablan de la falta de realismo, madurez política e inconsistencia de sus principios en los directivos democristianos.

La universidad ha sido traicionada. Los estudiantes han sido utilizados, la verdad ha sido escamoteada, ¿por qué? ¿habrá sido una muestra más de una actitud permanente de la D.C., o una prueba del dicho acuñado durante los debates políticos electorales en 1970, que decía: Cuando la D.C. gana una elección es la izquierda quien gana y goberna".

LA NACION

Director
Orlando Poblete Iturrate

Representante Legal:
Carlos Gómez Droguett

Editora:
"La Nación" S.A.
Agustinas 1269

Santiago de Chile,
Sábado 30 de Noviembre de 1985

LA NACION

Decisiones Adecuadas

La realidad de los hechos acaecidos en la economía internacional, de la que Chile no está ajeno, sino que muy involucrado, obligó a realizar un ajuste, el que ya ha sido cumplido y el proceso nacional ya está avanzando en la recuperación.

Así lo planteó el ex Ministro de Hacienda Carlos Francisco Cáceres en una reciente exposición hecha ante un foro empresarial-universitario sobre las políticas del Fondo Monetario Internacional y sus efectos en el país.

Con majadería se ha insistido, en sectores interesados en desprestigiar la gestión económica del Gobierno, que las caídas experimentadas en los índices sociales y los aumentos en los económicos se han debido a la aplicación de un modelo de desarrollo basado en el libre mercado.

La verdad que está en la realidad diaria de América Latina e incluso de países de Europa, pasando por los de Asia y África, es decir, en todo el mundo, es que al iniciarse la década de los 80 se desató sobre el mundo una crisis recesiva que a todos afectó en la medida en que estaban más o menos protegidos.

Se ha informado oficialmente que Polonia mantiene un pasivo impago, esto es, una deuda externa, superior a los 30 mil millones de dólares, y se trata de un país controlado por el sistema de economía socialista impuesto por la URSS a sus satélites. Este solo hecho está demostrando que el alto endeudamiento a que se llegó como consecuencia y causa del agravamiento de la recesión, nada tuvo que ver con la aplicación de un sistema que privilegia el mercado para lograr la mejor y más justa asignación de los recursos que genera una economía doméstica.

Hay que volver a insistir en que el desborde en los precios del petróleo, base energética de nuestra civilización actual, fue el detonante de un proceso que en cadena derivó en la crisis. Las arremetidas socialistas, incluso en países de raigambre y tradición liberales como los Estados Unidos, traducidas en fuertes aumentos en el gasto fiscal, elevaron la tasa de interés del dólar, moneda del comercio externo y de los compromisos financieros internacionales, deteriorando los términos de intercambio e incrementando las obligaciones a que lleva la incapacidad de producir los excedentes monetarios que financien el desarrollo sostenido en el tiempo.

La respuesta de las naciones desarrolladas fue aumentar su protección, como el caso de Japón y el mismo EE.UU., como bien lo recuerdan los chilenos, cuando pudimos haber sufrido otra fuerte caída de las exportaciones de cobre por los intentos proteccionistas propuestos por parlamentarios partidarios de ese vicio del comercio externo y de otros igualmente conocidos en Chile. A tanto ha llegado el problema, que los mismos países industrializados han sostenido acuerdos entre sí sabiendo que en la medida en que acentúen o sostengan tales decisiones, resultan finalmente perjudicados.

De ahí el ajuste interno traducido en menor consumo, como cualquier buen padre de familia reacciona al disminuirle los ingresos. Pero se ha obrado de tal modo que se han modificado los gastos y ha sido posible volver a impulsar el desarrollo. Realidad descrita y analizada por el personero citado, que concluyó con el otro hecho cierto de que el ajuste ya se hizo y ahora se está creciendo.

El Mes de María

Los católicos más devotos viven estas semanas como las del Mes de María. Es la época principal de la primavera, con una explosión floral llamativa y el reemplazo climático estacional correspondiente.

El Mes de María tiene poco más de cuatro siglos de tradición aquí en Santiago. Nace en la incipiente ermita de los franciscanos, en la vegetada ribera sur del segundo brazo del río Mapocho, veinte años después de fundada nuestra nacionalidad, con lo que puede sostenerse que es una de las prácticas religiosas más estrechamente vinculadas a los orígenes mismos de nuestro ser nacional. Y se remozó en sus contenidos con las oraciones ya centenarias que escribieron dos sacerdotes-poetas santiaguinos, de acuerdo con la tradición de la penúltima década del siglo XIX y que son las mismas que hoy se recitan en todo el país.

El Mes de María debe ser, por autonomía, la renovación de la condición privilegiada que la Madre de Cristo tiene en la vida de los chilenos y que —al menos en las últimas dos décadas— se ha ido diluyendo en las grandes ciudades e intensificando en el medio rural. Los santuarios marianos, que hacen una geografía sólida que comienza con la Virgen de las Peñas al interior de Arica y La Tirana al interior de Iquique, tienen sus expresiones geográficas más australes en Nuestra Señora del Mar en Punta Arenas y la Virgen de las Nieves en varios puntos de la región de Magallanes.

En el centro está el testimonio de los padres de la patria, de los héroes de diversas batallas trascendentales para la vida libre de la República, de los gobernantes

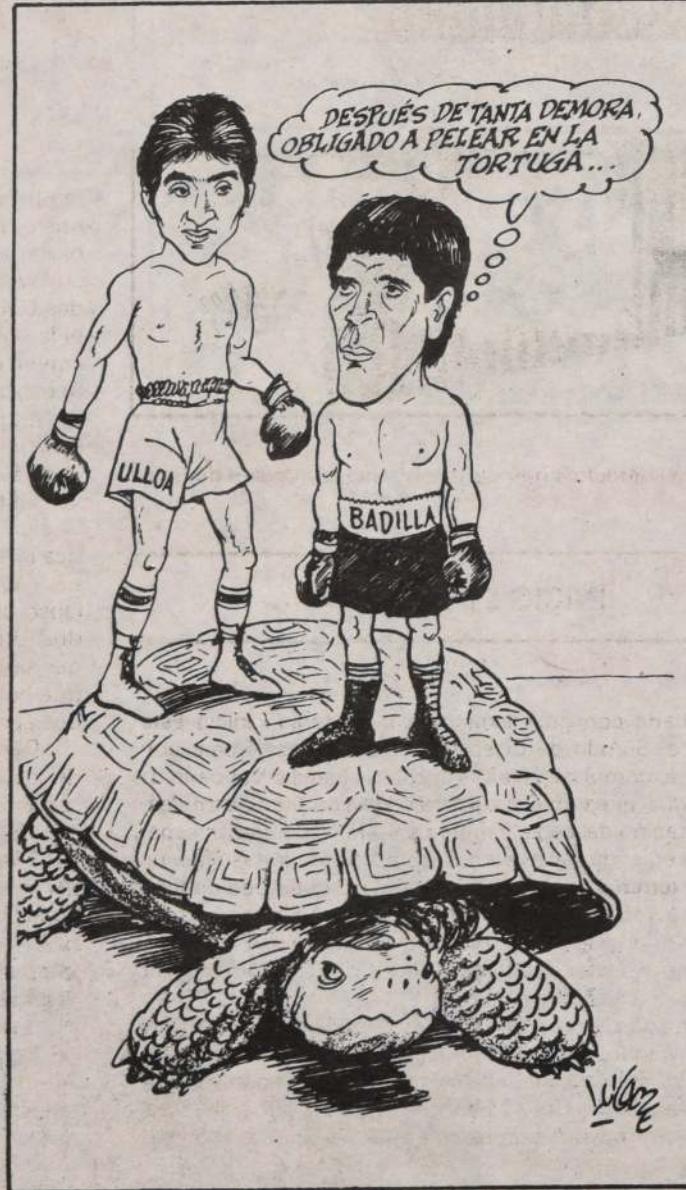
que han llegado hasta su extenso campo para ser testigos de una fe inquebrantable de los millones de peregrinos que llegan cantando "¡Ven con nosotros a caminar, Santa María ven!": es el Templo Votivo Nacional de Maipú.

Hay en los textos orantes de esta práctica religiosa y en el espíritu puesto por todos en estos treinta días, una síntesis activa del pensamiento y de la acción del cristianismo eterno para los creyentes del actual presente.

El hombre es capaz de pensar y querer, es capaz de entenderse con los demás para alcanzar en común el bien de todos. Lo que tiene una significación y una existencia muy especial, dado que el amor constituye un aporte propio e indispensable. La palabra de Cristo enseña a los creyentes que todo hombre es otro yo. Más aun, que lo representa a El.

Hay que destruir la violencia y odios que envenenan y desnaturalizan el alma nacional, para trabajar por el bien de Chile, en el respeto a todas las legítimas opciones y en el respeto a los valores fundamentales que, por brotar del hombre, son indispensables para la convivencia social.

Hace décadas, el Mes de María era propio de templos, capillas, casas, corredores de las amplias casonas campesinas, prados y potreros de ciudades y campos. Se ha perdido gran parte de esa espontaneidad. Sin embargo, las generaciones jóvenes están retomando ese compromiso cuadri-centenario con María Madre de Cristo, y es allí donde hay que hallar el vigor renovado que cada tarde, a la hora de la oración como se decía antiguamente, readquiere este quehacer religioso afectivo tan arraigado.



DERECHOS HUMANOS Y OPCIÓN IDEOLÓGICA

La Arquidiócesis de São Paulo ha hecho pública esta semana, según las informaciones entregadas por el cable, una lista de 444 nombres implicados en la violación de derechos humanos por la vía de la aplicación de apremios ilegítimos, durante el pasado régimen militar brasileño.

Tal iniciativa constituye un paso más de la campaña iniciada con el lanzamiento del libro "Brasil: Nunca más — Un relato para la historia", publicación que según se informa ha alcanzado los 100 mil ejemplares de venta en ese país. Promovida por el propio Arzobispado de São Paulo — el libro está prologado incluso por el Cardenal Arns — se entregan allí los testimonios de diversas personas que habrían sufrido esta especie de atropello.

Más allá de la razonable condena que deba suscitar en una conciencia bien formada la realización de torturas, conviene reparar en el alcance ideológico implícito en esta campaña iniciada por esa influyente arquidiócesis brasileña.

Por de pronto, es necesario registrar que a la cabeza de la comisión que preparó el referido estudio se encontraba el conocido sociólogo Paulo Freire, de dilatada actuación en Chile hasta los años de la Unidad Popular, "verdadero Lenin del Tercer Mundo" como lo ha calificado el diario francés Figaro. Autor del libro "Pedagogía de los oprimidos o Concientización y Revolución", Freire es el creador de un divulgado sistema de alfabetización basado en la "concientización" del educando, de la necesidad de romper con las "estructuras culturales de la explotación neo-capitalista".

¿Bajo la inspiración de Paulo Freire, la campaña de "Brasil: Nunca más" no se destinará acaso a un proyecto que está más allá del rechazo a los apremios ilegítimos?

Diversas informaciones provenientes de ese mismo centro parecieran confirmarlo. Nada más reparar en la inocultable simpatía ofrecida por el Cardenal Arns y su equipo de colaboradores a la dictadura comunista de Fidel Castro, sobre todo en estos últimos meses. Como se sabe, hace muy poco viajaba a La Habana el secretario del mencionado arzobispo, Frei Betto, quien asistiendo a la reunión de los países deudores pronunció allí un encendido discurso de apoyo al proyecto de Castro. A manera de refuerzo de esta iniciativa, a su retorno Frei Betto ha publicado incluso un libro — "Fidel e a religião" — donde en sentido enteramente opuesto a lo que viene denunciando el escritor cubano Armando Valladares sobre los padecimientos vividos por la Iglesia y la religión en Cuba bajo el comunismo, que a él le tocó sufrir en carne propia ("Contra toda esperanza", de Armando Valladares, Edit. Plaza & Janes, 1985 Barcelona), publicita la imagen de un Castro abierto a la religión y atractivo para el ciudadano brasileño común y corriente. La edición castellana será lanzada en un congreso que inaugura justamente hoy la Casa de Las Américas de La Habana.

Esta nueva iniciativa psico-política encabezada por el dominicano Betto, otra vez vinculado a la guerrilla urbana y actualmente principal asesor del Cardenal Arns, ¿no reforza la sospecha de que más allá de la condena a la tortura se abriga el auspicio a un proyecto ideológico de signo inequívoco?

En vista de tales ingredientes, la prudencia política obliga a seguir con atención el curso que tenga este debate en Brasil, bien como las eventuales similares características que puedan asumir situaciones de este tipo en otros países del continente, como podría ser el caso de Uruguay.

DEPLORABLE CONFIRMACIÓN

El cariz de verdadera opción ideológica por el socialismo que condiciona la posición de algunos eclesiásticos a respecto de la cuestión de los derechos humanos, vino a confirmarlo por lo demás la impactante y deplorable entrevista concedida esta semana por el secretario de la Conferencia Episcopal cubana al diario del Partido Comunista francés.

Después de reconocer que en Cuba "hay sólo una es-

Siete Días Internacionales

cuela, la del Estado", y que se trata de una escuela "donde se enseña el ateísmo" (la mayor aspiración sería llegar a una "escuela neutra", precisa), Monseñor Céspedes señala no tener personalmente "ninguna objeción contra el proyecto socialista", y más aún afirma sobre Fidel Castro: "Admiro la energía, la tenacidad con que se consagra a su ideal revolucionario".

¿No es acaso una opción ideológica similar, la que caracteriza el doble estándar eclesiástico para juzgar la cues-

"doctrinal", "de vida espiritual" y de "autoridad-obediencia". En términos similares se pronunciaron los prelados también sudamericanos: Primates (argentino), Eugenio Salles (Cardenal Arzobispo de Río de Janeiro) y Obando (nicaragüense).

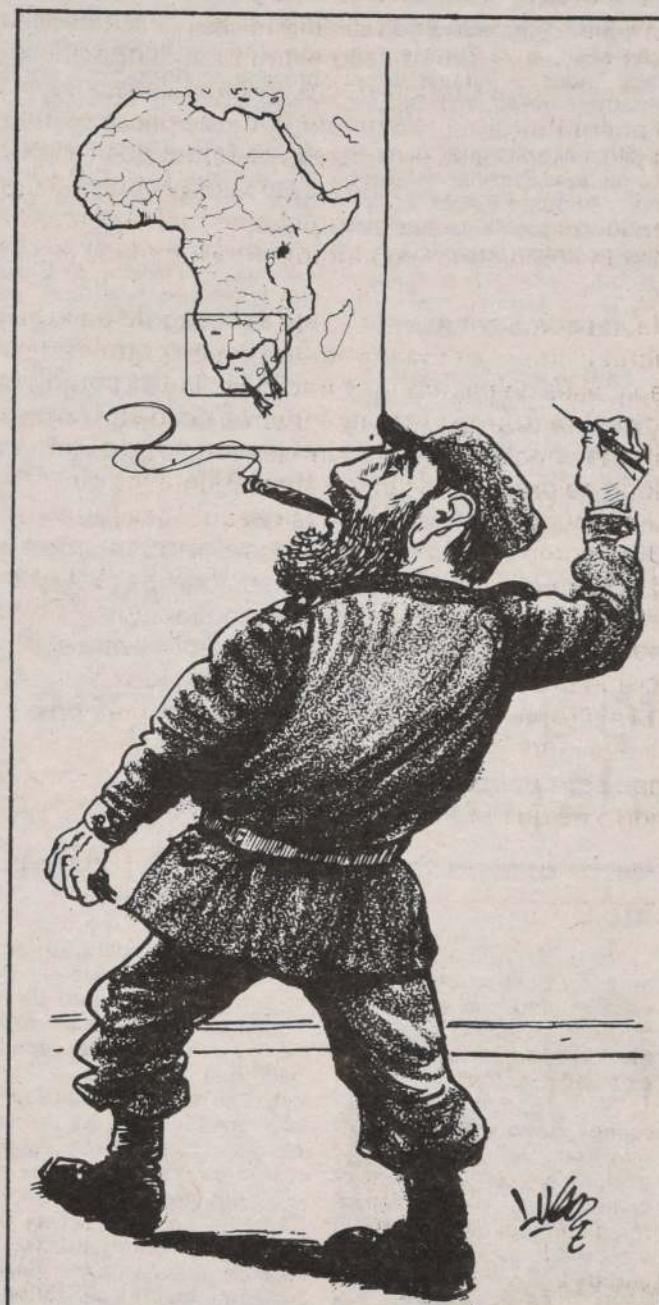
Entre los prelados europeos, los cardenales alemanes Hoffner y Ratzinger indicaron que no se debe enfocar el Sínodo como un debate por el "reparto de poderes" — en alusión a la discusión sobre las excesivas atribuciones que se vienen arrogando las Conferencias Episcopales — y que la unidad de la Iglesia la representa el Papa.

Como era de esperarse, el Cardenal brasileño Aloisio Lorscheider, destacó la necesidad del compromiso de la Iglesia "con la liberación integral". Lorscheider, al igual que Arns, son los principales protectores de los teólogos de la liberación brasileños, habiéndose jugado públicamente en favor de la causa de Leonardo Boff.

Este conjunto de teólogos, mientras tanto, prepara su artillería. Leonardo Boff, recluido en un convento en Río de Janeiro y obligado a mantener silencio por la Santa Sede, rompió esta semana con ese mandato, situación que indica su eventual disposición de salir a debate público si la posición que representa resulta mal calificada en el Sínodo.

Esta disposición parece por otra parte una voluntad generalizada en los sectores de la Teología de la Liberación, que observan desde un comienzo con preocupación la convocatoria hecha por Roma.

Prueba contundente de ello da por ejemplo uno de los más conocidos promotores de esta corriente teológica, el español Juan Luis Segundo, en libro reciente y actualmente en venta en una librería de la capital vinculada al Arzobispado de Santiago ("Teología de la Liberación - Respuesta al Cardenal Ratzinger", por Juan Luis Segundo, Ediciones Cristiandad, Madrid, 195 páginas).



tión de los derechos humanos, en muchos lugares de Latinoamérica?

INICIO DEL SINODO

Al guardado con gran expectativa, ha tenido inicio esta semana el Sínodo de obispos convocado por Roma con ocasión de cumplirse 20 años desde el Concilio Vaticano II. Al igual que como sucediera en esa anterior asamblea, la información del cable y muchos titulares de prensa especulan acerca de este evento como si se tratase de un simple y terrenal debate político, a menudo desacreditando la palabra y los planteamientos de algunas figuras de gran relieve en la vida de la Iglesia, tales como el Cardenal Ratzinger, y destacando de manera simplista opiniones de "obispos terciermundistas".

Con todo, entre estos mismos prelados del llamado Tercer Mundo, dos sudamericanos — el arzobispo de Guayaquil, Bernardino Echeverría y el argentino que ocupa la presidencia del CELAM, Antonio Querracino — han advertido acerca de los serios peligros que se ciernen sobre la Iglesia en Latinoamérica. El obispo ecuatoriano señaló así que una equivocada interpretación de la "opción preferencial por los pobres" y una incorrecta interpretación de las enseñanzas conciliares puede conducir a un trabajo "socialmente subversivo" y "pastoralmente estéril". El presidente del CELAM precisó por su parte que la Iglesia latinoamericana, como en todo el mundo, se encuentra en crisis

PROYECCIONES

DE LA CUMBRE

Difícilmente podrían desconocerse las cualidades de comunicador eximio enseñadas por el Presidente Reagan a través de la preparación y realización de la conferencia de Ginebra.

Al lado de su firmeza, sin duda deben reconocerse también los esfuerzos realizados por su parte para crear una proximidad entre las poblaciones rusa y norteamericana, al margen de las estructuras políticas. Así por ejemplo, su invitación a que jóvenes rusos puedan viajar a los Estados Unidos, asistir a escuelas y universidades y conocer la vida familiar de su país. A cambio de ello, jóvenes norteamericanos e instituciones culturales norteamericanas deberían tener facilidades para hacerse presente en Rusia y mostrar a la población bajo control del Kremlin, los rasgos de la vida y la cultura estadounidense.

¿Habrá la URSS de acceder a un tal desafío?

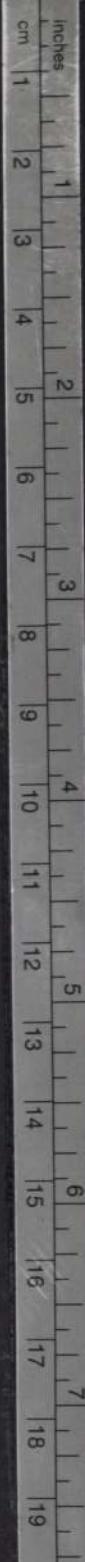
Mientras tanto, los efectos de la cumbre realizada en Ginebra transitan por los espacios de la cruda realidad política internacional.

Así, en cuanto un tercer caso de espionaje ruso en el lapso de cinco días se descubrió esta semana en los Estados Unidos, el líder soviético Mikhail Gorbachev afirmaba que la URSS apoya "los intereses legítimos de los países que buscan el progreso social" mientras que Estados Unidos apoya los "intereses de la contrarrevolución".

Desgraciadamente para Gorbachev, las informaciones de la semana no contribuyeron a dar confirmación a su sentencia. En efecto, mientras el ejército vietnamita que supera los cien mil efectivos fuertemente armados por la URSS anuncia una nueva ofensiva sobre Camboya, Fidel Castro — tan encomiado por ciertos eclesiásticos latinoamericanos — que ha conformado con huestes de su país una especie de "legión extranjera" al servicio de los intereses de Moscú, anunciaba en estos mismos días su disposición de declarar la guerra a Sudáfrica.

En el frente hemisférico, mientras tanto, el Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, Elliott Abrams, precisaba que Estados Unidos está dispuesto a hacer sentir a Cuba y Nicaragua el precio que deben pagar por su acción agresora y subversiva hacia los demás países de la región, actitud para la cual solicitó — citando el ejemplo del gobierno ecuatoriano — la solidaridad de las repúblicas latinoamericanas.

Para fortuna del mundo libre, a la par de una vocación pacifista, todo indica que la jefatura de la Casa Blanca sigue mostrando un decidido realismo en la conducción de sus relaciones internacionales.



Ratificada limitación de gastos en armamentos entre Chile y Perú

□ Información oficial fue dada a conocer al concluir reunión de trabajo de dos días entre los cancilleres de ambos países

□ Primera reunión encaminada a tal objetivo, con participación de jefes de las fuerzas armadas de las dos naciones, se efectuará en mayo próximo en Lima

LIMA, 29 (AP).— Chile y Perú efectuarán reuniones encaminadas a lograr una limitación en sus gastos en adquisiciones de armamentos, se anunció hoy aquí oficialmente al concluir una reunión de trabajo de dos días entre los Cancilleres de esos países.

Las reuniones, en que participarán los jefes de las Fuerzas Armadas de Chile y Perú, se realizarán alternativamente.

La primera reunión se efectuará en esta capital en mayo del próximo año, de acuerdo al anuncio. Participarán los Comandantes Generales y Comandantes en Jefe de las respectivas Fuerzas Armadas, con asesoramiento de sus Cancillerías.

Una declaración, en que figura este acuerdo, fue leída

hoy en la Cancillería al finalizar una reunión de trabajo de dos días entre los Cancilleres de Chile y Perú, Jaime del Valle Allende y Allan Wagner Tizón, respectivamente.

RETIRO DE TROPAS

En otra declaración escrita, distribuida a la prensa, Del Valle dijo que uno de los aspectos que estudiarían los jefes militares del Perú y Chile sería la proposición del Gobierno del Presidente Alan García Pérez de que Perú retire sus tropas de la ciudad de Tacna hasta la línea de Arequipa, y Chile las del Puerto de Arica hasta Iquique.

Arequipa (Perú) e Iquique (Chile) están ubicadas a unos 300 kilómetros de la línea fronteriza entre los dos países. Arequipa se en-

cuentra en una ladera del volcán Misti, en la Cordillera de Los Andes, e Iquique es un puerto a orillas del Océano Pacífico.

Del Valle dijo que "como lo ha dicho el Presidente" de su país, Augusto Pinochet, "este es un problema que hay que estudiar largo y a fondo".

OTROS ACUERDOS

La reunión efectuada aquí entre los Cancilleres de Chile y Perú fue la continuación de la que ambos iniciaron en Arica entre el 7 y el 9 de noviembre, para tratar sobre el cumplimiento de un Tratado firmado por los dos países en 1929, y su protocolo complementario.

La declaración conjunta dice que en cuanto al monu-

mento que simbolizará la amistad chileno-peruana, prevista en el protocolo, será construido por el Gobierno de Chile en el Morro de Arica de acuerdo a una maqueta propuesta por Chile y aprobada por el Gobierno peruano.

Respecto a un malecón de atraque construido por Chile para el servicio del Perú, se resolvió que será administrado por Chile, pero operado con autonomía por el Perú.

Además, según la declaración, el Gobierno chileno efectuará ampliaciones en una agencia aduanera construida sobre el malecón, y se decidió la construcción de una nueva estación terminal del Ferrocarril de Arica a Tacna en las inmediaciones del malecón de atraque.

Estos establecimientos y

zonas serán operados por el Perú, pero Chile mantendrá su soberanía y jurisdicción.

La declaración dice que las conversaciones de los Cancilleres se efectuarán "dentro de un marco de gran cordialidad y estuvieron presididas por un ánimo de comprensión y amistad" teniendo presente que "el más estrecho entendimiento entre peruanos y chilenos contribuirá al avance de sus pueblos por la senda de la paz, la cooperación y el desarrollo".

Expresa que las conversa-

ciones que efectuarán los jefes de las Fuerzas Armadas de los dos países buscarán el "Fomento de la confianza mutua y desarrollo de una concepción de seguridad que responda a una estrecha amistad y creciente cooperación entre ambas naciones".

Del Valle, que llegó el miércoles en la noche, dijo que durante su reunión de ayer con el Presidente García, le hizo entrega de una carta personal del Presidente Pinochet.

El Canciller chileno viajó esta tarde a Bogotá.



Los cancilleres de Chile y Perú, Jaime del Valle y Allan Wagner, se saludan cordialmente, luego de emitir un comunicado conjunto sobre acuerdos bilaterales referidos al Tratado de 1929.

Comunicado conjunto de ambos países es un ejemplo para la paz mundial

□ Fue emitido por los Ministros de Relaciones Exteriores de Perú y Chile, Allan Wagner y Jaime del Valle, respectivamente

LIMA, 29 (AP).— Los cancilleres del Perú, Allan Wagner Tizón, y de Chile, Jaime del Valle, emitieron hoy un comunicado conjunto, tras la reunión de dos días que sostuvieron en esta ciudad, para tratar diversos asuntos bilaterales. El texto del documento es el siguiente:

"Durante los días 28 y 29 de noviembre de 1985 se celebró en la ciudad de Lima una reunión de trabajo de los ministros de Relaciones Exteriores del Perú y de Chile, señores Allan Wagner Tizón y Jaime del Valle Allende, respectivamente.

"En el transcurso de su visita, el Canciller de Chile fue recibido por el señor Presidente de la República del Perú, doctor Alan García Pérez, a quien le hizo entrega de una carta personal del Excelentísimo señor Presidente de la República de Chile, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte.

"Las conversaciones de los cancilleres se efectuaron dentro de un marco de gran cordialidad y estuvieron presididas por un ánimo de comprensión y amistad, teniendo siempre presente que el más estrecho entendimiento entre peruanos y chilenos contribuirá al avance de sus pueblos por la senda de la paz, la cooperación y el desarrollo.

SUSTANCIALES ACUERDOS

"En esta ocasión se lograron sustanciosos progresos en la concreción de acuerdos relativos a las materias objeto del encuentro sostenido por

ambos cancilleres en la ciudad de Arica, en los primeros días del presente mes:

"1.— Se adoptaron decisiones y criterios referentes a la ejecución integral de las cláusulas quinta, séptima y undécima del Tratado de Lima, de 3 de junio de 1929, y su protocolo complementario.

"2.— Con relación al malecón de atraque construido por Chile para el servicio del Perú, los ministros resolvieron que sin perjuicio de la administración general que sobre el puerto de Arica corresponde a la autoridad chilena, la operación autónoma de dicho malecón estará a cargo de las autoridades peruanas competentes.

"3.— En lo que respecta al edificio destinado a la agencia aduanera que se encuentra construido sobre el malecón, el Gobierno de Chile efectuará las ampliaciones que se han convenido para atender al más eficiente servicio.

"4.— Se decidió la ubicación en que se construirá la nueva estación terminal del Ferrocarril de Arica a Tacna, la que estará alineada con el eje longitudinal del malecón de atraque de manera que ambos establecimientos y zonas configuren, para los fines de su operación y explotación, un sistema integrado de servicios.

"5.— Dichos establecimientos y zonas forman parte de un sistema integrado de servicios que las autoridades peruanas competentes operarán con la independencia que establece el Tratado de Lima de 1929.

"6.— Sin perjuicio de lo anterior, Chile mantendrá, de conformidad con el Tratado de 1929, su soberanía y jurisdicción sobre dichas zonas y establecimientos.

"7.— Los funcionarios peruanos designados para administrar la operación y explotación en las instalaciones antes referidas gozarán de un régimen migratorio y tributario especial que será acordado.

"8.— En lo referente a la construcción del monumento simbólico que se levantará en el Morro de Arica, el Canciller del Perú anunció la aprobación de la maqueta propuesta por Chile. Por su parte, el Canciller de Chile manifestó que su Gobierno iniciaría la obra a la mayor brevedad.

"9.— Los cancilleres han llegado, asimismo, a acuerdos para dar solución definitiva a las cuestiones derivadas de la existencia de bienes inmuebles ocupados o de propiedad del Gobierno de Chile en Tacna y de propiedad del Perú en Arica, en el marco de los cuales el Gobierno del Perú concederá las facilidades del caso para que Chile reinstale su Consulado en Tacna y el Gobierno de Chile, por su parte, garantizará la intangibilidad de las propiedades peruanas en Arica, denominadas casas "Bolognesi" y "Yanulaque".

RATIFICACIÓN

"10.— En cumplimiento de lo acordado en la reunión de Arica, con respecto a encuentros de altos jefes de las Fuerzas Armadas para iniciar conversaciones destinadas a

obtener una limitación de gastos en adquisiciones de armamentos, fomento de la confianza mutua y desarrollo de una concepción de seguridad que responda a una estrecha amistad y creciente cooperación entre ambas naciones, los ministros convinieron en que los mismos se celebren alternativamente en Chile y el Perú. El primero de ellos se efectuará en Lima el mes de mayo próximo, entre los comandantes generales y comandantes en Jefe de las respectivas Fuerzas Armadas, quienes estarán asesorados por sus Cancillerías.

"11.— Los ministros adoptaron decisiones para impulsar los trabajos preparatorios de la VII Reunión de la Comisión Mixta Permanente de Cooperación Peruano-Chilena que se celebrará en Santiago de Chile en marzo de 1986, con ocasión de la visita del Canciller del Perú, a fin de intensificar los lazos de cooperación e integración que vinculan a los dos países. Asimismo, tomaron nota con satisfacción de los resultados alcanzados en la IV Reunión de la Sub-Comisión Mixta Permanente de Cooperación Fronteriza realizada recientemente, de conformidad con lo decidido en la reunión de trabajo que sostuvieron en Arica."

El Canciller Del Valle expresó al Ministro Wagner su agradecimiento y el de la delegación chilena por la calurosa y cordial hospitalidad y finas atenciones que les fueron brindadas junto a su comitiva durante su permanencia en Lima .

Canciller intervendrá este lunes en la OEA

□ Anoche llegó a la ciudad colombiana de Cartagena de Indias, sede del encuentro

El Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, se encuentra en la ciudad colombiana de Cartagena de Indias, donde participará en la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, OEA, cuyas sesiones se iniciaron el lunes y se prolongarán hasta el 9 de diciembre próximo. Del Valle pronunciará un discurso el próximo lunes, siendo el primer orador en la reunión.

El Secretario de Estado viajó a Cartagena de Indias desde Lima, Perú, donde se reunió con su colega Allan Wagner, registrándose grandes avances de las conversaciones que iniciaron en Arica y donde sostuvo también un encuentro con el Presidente del Perú, Alan García.

La delegación oficial de Chile a la cita interamericana, está encabezada por el Canciller Jaime del Valle e integrada por el director ge-

neral de Política Exterior, Raúl Schmidt; el director de Política Multilateral, Juan Larraín, además de miembros de la Misión Permanente en la OEA.

Desde el 2 al 4 de diciembre tendrá lugar el XIV Periodo Extraordinario de Sesiones de la Asamblea General, en tanto que a partir del día 5 se celebrará el XV Periodo Ordinario de Sesiones. Las deliberaciones tendrán lugar en el Centro de Convenciones de Cartagena de Indias.

La asamblea de carácter extraordinario se abocará a debatir propuestas de reformas al Sistema Interamericano. A su vez, en el período ordinario de sesiones se discutirá un temario de 53 puntos, agrupados en asuntos generales, jurídicos y políticos, económicos, educativos, científicos y culturales, además de administrativos y presupuestarios.



La directiva del Movimiento Socialista Democrático, que preside Luis Angel Santibáñez, se entrevistó en la tarde de ayer con el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, como parte de una serie de encuentros que el jefe del gabinete sostiene con los sectores políticos democráticos. Santibáñez, a la derecha del Secretario de Estado, concurrió a la cita acompañado de 10 dirigentes de los Talleres Socialistas.

"Es muy constructivo el contacto del Gobierno con sectores políticos"

□ Manifestó Luis Angel Santibáñez, presidente del Movimiento Socialista Democrático

Como "muy constructivo", calificó el contacto del Gobierno con representantes de sectores políticos, el presidente del Movimiento Socialista Democrático, Luis Angel Santibáñez, luego de entrevistarse con el Ministro del Interior, Ricardo García.

El encuentro se efectuó ayer en el gabinete del titular del Interior, ocasión en

que conversaron y analizaron diversas materias relacionadas con el Sistema Electoral y la Ley de Partidos Políticos.

Agregó que "ese contacto creó hacia falta, porque había una especie de separación de lo que efectuaba el Gobierno y de lo que estábamos proponiendo que se hiciera".

Partido Nacional solicitó audiencia a Ministro García

La directiva máxima del Partido Nacional solicitó hoy audiencia al Ministro del Interior, Ricardo García, para pedirle un entendimiento cívico militar.

La colectividad que preside Carmen Sáenz hizo presente que solicitaba esa reunión "pro-

fundamente preocupada por la situación política que vive el país y animada del espíritu de diálogo que inspira el Ministro del Interior".

En la reunión, adelantaron los dirigentes, se le expondrá la necesidad de "alcanzar un entendimiento cívico militar".

Presidentes de ambas Conferencias Episcopales

Sumo Pontífice recibirá a obispos chileno y argentino

□ Asamblea Plenaria chilena se abocará además, al estudio en detalle de la próxima visita del Papa Juan Pablo II

Los presidentes de las Conferencias Episcopales Chilena y Argentina, solicitaron una entrevista conjunta con el Papa Juan Pablo II, con el propósito de intercambiar ideas respecto a la visita que el Santo Padre efectuará a ambos países en el curso del primer trimestre de 1987.

La información la entregó el Centro de Comunicación del Episcopado nacional, a través de un comunicado en el que se señala además, que este encuentro se realizará en el curso de la semana entrante.

El texto de la Secretaría General del Episcopado informa asimismo, que ambas autoridades eclesiásticas pidieron a la vez, una entrevista con monseñor Martínez Somalo, de la Secretaría de Estado del Vaticano.

La comunicación la efectuó desde Roma el presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, monseñor Bernardino Piñera, quien se encuentra participando en el Sínodo Extraordinario de Obispos, al que también asiste el presidente de su similar argentina, Car-

denal Raúl Francisco Primatesta.

ASAMBLEA PLENARIA

La Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal de Chile, que tendrá lugar en Punta de Tralca a partir del 11 de diciembre, se abocará, entre otras materias, al estudio de las características, contenido y etapas de preparación de la visita del Santo Padre a nuestro país, así como también, de la estructura organizativa que se hará cargo de implementar lo acordado por la Asamblea Plenaria respecto de esta visita.

Debemos permanecer unidos ante intentos de dividirnos

- Señaló Secretario Nacional de los Gremios, Patricio Bellolio, en ceremonia conmemorativa del 9º aniversario de esa entidad.
- Acto contó con presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, Ministros, Subsecretarios y Consejeros de Estado, además de numerosos dirigentes sindicales

"Tenemos mucho que hacer y debemos hacerlo juntos; debemos permanecer unidos ante los intentos de dividirnos y fuertes ante los intentos de debilitarnos. Recordemos que nuestra unidad y fuerza no son sólo un fuerte impulso, sino el resultado natural de libertad".

Tales conceptos fueron vertidos por el Secretario Nacional de los Gremios, Patricio Bellolio Rodríguez, en la ceremonia destinada a conmemorar el noveno aniversario de la creación de este organismo.

El acto se vio realizado con la presencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. También concursaron los ministros: Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra; de Educación, Sergio Gaete; de Justicia, Hugo Rosende Subiabre; Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata; Minería, Samuel Lira Ovalle; Vivienda, Miguel Angel Poduje y de Transportes y Telecomunicaciones, General de Brigada Aérea, Enrique Escobar. También asistieron a esta conmemoración, efectuada en uno de los salones del Edificio Diego Portales, los Subsecretarios del Interior, Alberto Cardemil y de Desarrollo Regional y Administrativo, brigadier general, Patricio Serre; el Intendente Regional metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, y consejeros de Estado, además del Director de Organizaciones Civiles, coronel José Guillermo Carrera.

BELLOLIO

El Secretario Nacional de los Gremios comenzó señalando que "Chile es una nación de trabajadores y por lo tanto, debemos entender que capital y trabajo, uni-

dos, son la fuerza de vanguardia en la construcción de una sociedad justa, en una patria grande".

Enfatizó en que la toma de conciencia colectiva bajo una inspiración patriótica y una moral a toda prueba, nos hará capaces de concretar un anhelo de solidaridad compartida frente al desafío de que Chile sea un solo trabajador.

Más adelante, el Secretario Nacional de los Gremios reseñó las actividades realizadas por la entidad, en el curso del presente año.

Entre esas actividades citó los diferentes seminarios y cursos de capacitación, labores de difusión —en la cual dijo que la prensa había cumplido una extraordinaria acción colaboradora—, de solidaridad social con ocasión del sismo del 3 de marzo pasado, reuniones de dirigentes gremiales con el Presidente de la República con quien se mantuvo un "contacto directo y franco", celebración de la Fiesta Nacional del Trabajo y elección de reina laboral, actividades deportivas, recreativas y una exposición fotográfica titulada "El trabajador y su empresa".

El secretario nacional de los Gremios, hablando posteriormente sobre la necesidad de mantener vigorizada la capacitación laboral, expresó que también deben ser incorporados a esta acción los empresarios, "con el único propósito de lograr el desarrollo de la trilogía Estadio - Empresa - Trabajador".

Bellolio añadió que "si queremos competir con éxito y a la vanguardia en un mundo cada día más tecnificado, la inmensa mano de obra debe ser transformada en una fuente de alto nivel de formación, efectiva y productiva, la que junto con dar un impulso al desarrollo, abra un horizonte

de continuo perfeccionamiento al que deben concurrir el Estado y la empresa privada".

Señaló también que "el poder social que configuran las sociedades intermedias, gremios y sindicatos, representantes genuinos del país real, tal como lo señala la Declaración de Principios del Gobierno, constituye la piedra angular de la verdadera democracia y la más sólida garantía de que ésta será invulnerable a los embates del totalitarismo, la subversión, la demagogia, la conspiración y el terrorismo".

"Estamos de cara a un cambio profundo y decisivo de nuestra mentalidad; cambio que demanda creatividad, imaginación, iniciativa, espíritu de sacrificio, que generen una mística participativa y desinteresada, pero consecuente con los hechos y dispuesta a dialogar con generosidad y altura", sostuvo el dirigente gremial.

Antes de poner término al acto con que se conmemoró el 9º aniversario de la creación de la Secretaría Nacional de los Gremios, fueron entregados galvanos de reconocimiento a tres profesionales.

Se señaló que los distinguidos con este galardón brindaron extraordinaria colaboración a esa organización desde sus correspondientes funciones.

Los galvanos fueron entregados a la abogado de la Dirección del Trabajo, María Cecilia Sánchez; a la jefe del Departamento Jurídico del Ministerio de Economía, Ximena del Pozo y al asesor del Ministro de la Vivienda, Peter Bromberg.

Una vez finalizada esta entrega, se anunció el término del acto, abandonando de inmediato el recinto el Jefe del Estado, en medio de los aplausos de los asistentes a esta celebración.



Una visita de saludo y cortesía al Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, realizó ayer el embajador de Estados Unidos en nuestro país, Harry Barnes Jr. El diplomático norteamericano, que se acreditó hace poco ante el Gobierno chileno, está todavía cumpliendo estas visitas protocolares en las que se tocan solamente temas de carácter general.

Subsecretario del Trabajo

"Acciones de algunos dirigentes portuarios son más bien políticas"

- Guillermo Arthur señaló que la reciente ley marítima contiene las reformas que los propios dirigentes hicieron al elaborarse el cuerpo legal
- Gobierno chileno informó de la dictación de esta nueva normativa a la Organización Internacional del Trabajo, OIT

El Subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, dijo ayer que las modificaciones introducidas al régimen previsional y laboral de los trabajadores marítimos (Ley 18.462) fue consecuencia de la opinión de la mayoría de los dirigentes portuarios. Por ello — indicó — "las acciones y campañas hechas por algunos dirigentes de Valparaíso y San Antonio para alterar el normal desarrollo de las actividades, responde más bien a posiciones políticas que gremiales".

El personero habló ayer en la clausura de un seminario para periodistas laborales, que contó con la presencia del Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata.

Arthur hizo un extenso análisis de las recientes leyes sobre organizaciones sindicales y ley marítima, destacando que estas refor-



El subsecretario del Trabajo, Guillermo Arthur, hizo ayer una extensa exposición sobre los alcances de la nueva ley sobre organizaciones sindicales y la que reformó el régimen previsional y laboral de los trabajadores marítimos. Con esta charla culminó un seminario de especialización para periodistas del sector laboral, organizado por el Ministerio del Trabajo.

más se enmarcan dentro del espíritu de la legislación impulsada por el gobierno y que garantiza la más amplia libertad de trabajo y de res-

guardos a los derechos laborales.

Expresó que las reformas a la legislación portuaria fueron comunicadas a la

Organización Internacional del Trabajo, entidad de carácter normativo y controlor de los acuerdos y convenios suscritos por los países miembros.

EXTRAÑA ACTITUD

Explicó luego que estos dirigentes que ahora aparecen haciendo críticas, eran los antiguos "medios pollos" o "picheros" que cuando existía la matrícula debían entregar la mitad de su remuneración al trabajador propietario de ese permiso. "Derogada la matrícula por la Ley 18.032 se constituyeron en sindicatos y defendieron la nueva normativa, pero llama la atención que en este momento la descalifiquen".

El Subsecretario del Trabajo reiteró que con la reforma se produce un ordenamiento y otorga estabilidad a todos los trabajadores portuarios "al permitir la plena libertad para acceder a la fuente laboral".

Resaltó luego los beneficios previsionales y de salud que contiene la ley marítima permitiendo a los trabajadores acceder a la asignación familiar, subsidios y prestaciones médicas que constituyen un largo anhelo de los hombres de mar.

Luego Guillermo Arthur se refirió a la Ley 18.464 que modificó el D.L. 2.756 sobre organizaciones sindicales. Al respecto señaló que se introducen cambios sustantivos para el fortalecimiento de las organizaciones. "Ellos son, fundamentalmente, la libre afiliación, la ampliación de horas para la actividad sindical, las facilidades para obtener personalidad jurídica a las organizaciones sindicales y gremiales, la posibilidad de crear federaciones y confederaciones, la eliminación de la norma que obligaba a renovar periódicamente la afiliación de los sindicatos pequeños a las organizaciones mayores, entre otras modificaciones.

Con respecto al financiamiento de esta iniciativa, que significará proporcionar almuerzo a los alumnos, además de los gastos operativos propiamente tales, el Subsecretario de Educación señaló que "debemos ir racionalizando la acción del Ministerio, de manera de destinar los recursos necesarios para estos fines".

En la ceremonia de clausura de los talleres de la Escuela E-25, donde participaron alrededor de 130 menores de 4º a 8º básico, estuvieron presentes, además, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, la directora provincial de Educación, Iris Muñoz, el representante del intendente de la Región Metropolitana, Patricia Garrido, y la comunidad estudiantil.

La directora de la escuela, María Lucy Valle Céspedes, destacó en su alocución la colaboración del alcalde Bombal que puso la mano de obra de los trabajos efectuados, mediante el aporte POJH y a los empresarios del sector que colaboraron con los materiales necesarios para la reconstrucción del establecimiento educacional.

Finalmente, se fijarán las pautas que los organismos regionales deberán seguir en el curso del próximo año.



El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, felicitó al nuevo director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez Manríquez, quien asumió ayer este cargo.

Coronel José Guillermo Carrera

Gobierno continuará camino hacia la plena democracia

las distintas divisiones de Organizaciones Civiles, el director del Instituto Diego Portales y funcionarios de las mismas.

Llamó el coronel Carrera a recordar lo acontecido hace 12 años y la exigencia categórica y mayoritaria del pueblo de Chile a las Fuerzas Armadas y de Orden, a la recuperación de nuestra patria del yugo marxista. Quienes pretenden marginar del actual proceso la opinión de las Fuerzas Armadas, dijo, no deben olvidar que no somos meros espectadores del mismo, sino que "somos el proceso mismo".

MANTENCIÓN DE PRINCIPIOS

Por su parte, el nuevo director de Organizaciones Civiles, teniente coronel Hernán Núñez Manríquez, al recibir el cargo, precisó que "los principios y valores que inspiraron el 11 de septiembre de 1973, se mantendrán hasta hacer de Chile una gran nación".

Expresó, que las organizaciones civiles dan una lección permanente e ineludible a "aquellos chilenos que indiferentes, silenciosos o pasivos son testigos mudos de alianzas ambiguas que, invocando la democracia pretenden hacernos regresar a un pasado — que no volverá — de desgobierno, anarquía, ingenuidad, destrucción y violencia".

Afirmó, asimismo, que al fuego destructor del terrorista cobarde, opondremos siempre la llama de nuestro amor por Chile y "sembraremos la motivación de una actitud definida de todos los chilenos. Porque hay quienes destruyen y nosotros vamos a seguir construyendo. Porque hay quienes mienten, y nosotros seguiremos mostrando al mundo la verdad de una nación que lucha unida por superar las dificultades y que no permitirá que minorías espirituosas turben la paz y su desarrollo".

Las mujeres, los jóvenes, los trabajadores, dijeron, "no deben olvidar cuál es el lugar que les corresponde en esta hora decisiva".

Subsecretario de Educación

La doble jornada escolar se generalizará en todo el país

Con la idea de ir restableciendo paulatinamente la jornada educativa completa, el Ministerio de Educación comenzará a supervisar desde marzo próximo un plan piloto de actividades extraprogramáticas que se desarrollarán en la escuela fiscal E-25 "Benjamín Vicuña Mackenna".

La información la proporcionó ayer el Subsecretario de Educación, René Salamé, al concluir la ceremonia de clausura de los talleres extraprogramáticos que desde junio pasado se desarrollaron en este establecimiento educacional.

René Salamé explicó que el objetivo de esta iniciativa es complementar la formación general del alumno, con actividades creativas, recreativas y productivas.

destacando sobre este último aspecto la necesidad de mostrarle otros caminos diferentes a la Universidad, que lo capaciten para ingresar al campo laboral.

Agregó que este sistema de talleres se está desarrollando desde marzo pasado en cinco establecimientos educacionales, puntuizando que en la Escuela E-25 se realizará un trabajo de análisis y evaluación directamente con el Ministerio para de acuerdo a los resultados, ir ampliando la iniciativa a nivel nacional.

El Subsecretario de Estado manifestó que "en el pasado, un error permanente en este país ha sido tratar de hacer las cosas por decreto o por ley", añadiendo que a su juicio pri-

mero hay que plantear la idea, buscar las personas capaces de llevarlas a cabo y propender lentamente a su crecimiento. "Hay que hacer las cosas en forma real y concreta y no crear entelequias", comentó.

Con respecto al financiamiento de esta iniciativa, que significará proporcionar almuerzo a los alumnos, además de los gastos operativos propiamente tales, el Subsecretario de Educación señaló que "debemos ir racionalizando la acción del Ministerio, de manera de destinar los recursos necesarios para estos fines".

En la ceremonia de clausura de los talleres de la Escuela E-25, donde participaron alrededor de 130 menores de 4º a 8º básico, estuvieron presentes, además, el alcalde de Santiago, Carlos Bombal, la directora provincial de Educación, Iris Muñoz, el representante del intendente de la Región Metropolitana, Patricia Garrido, y la comunidad estudiantil.

La directora de la escuela, María Lucy Valle Céspedes, destacó en su alocución la colaboración del alcalde Bombal que puso la mano de obra de los trabajos efectuados, mediante el aporte POJH y a los empresarios del sector que colaboraron con los materiales necesarios para la reconstrucción del establecimiento educacional.

Finalmente, se fijarán las pautas que los organismos regionales deberán seguir en el curso del próximo año.

Junta anual de contadores

En la mañana de ayer se inició la reunión de junta anual de presidentes regionales con los integrantes de Colegio Nacional de Contadores de Chile, en la sede del organismo, calle Dieciocho 121. Esta reunión de orden gremial profesional se prolongará hasta hoy sábado.

Durante el desarrollo del encuentro, compete al presidente nacional dar cuen-

ta de su mandato; conocer los informes de tesorería y secretaría general y la exposición que le corresponde hacer al director del Instituto de Desarrollo Profesional, dependiente del colegio.

Finalmente, se fijarán las pautas que los organismos regionales deberán seguir en el curso del próximo año.

Adhesión de la UC al Papa

Su ferviente devoción al Magisterio del Sumo Pontífice, expresó ayer el rector y el Consejo Superior de la Pontificia Universidad Católica de Chile, en un telex enviado al Papa Juan Pablo II, con motivo del Sínodo Extraordinario de Obispos.

El envío de la nota fue acordado en la sesión de ayer del Consejo Superior de esa casa de estudios superiores.

Las palabras del coronel Carrera, fueron pronunciadas durante la ceremonia de entrega del mando de su cargo al teniente coronel Hernán Núñez Manríquez, en la cual estuvieron presentes el Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra y Subsecretario de esa cartera, coronel Carlos Krumm.

El acto se efectuó en la sala 5 del edificio Diego Portales y en éste participaron los secretarios y directores de

Con misión del FMI

"Hay acuerdo en que el país debe crecer"

□ Así lo señaló el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, poco antes de ceremonia de constitución del Comité Nacional de Turismo

El Ministro de Economía, Juan Carlos Délano, declaró ayer que existe acuerdo con la misión del Fondo Monetario Internacional en el sentido que el país debe crecer, añadiendo que las sesiones de trabajo "han sido muy positivas".

Comentando esta materia, el secretario de Estado afirmó que "la reunión sostenida con el jefe de la delegación, Claudio Loser, fue de conocimiento. Estamos de acuerdo en todos los términos sobre los cuales se está hablando".

Añadió que "ellos (el FMI) reconocen que el país debe crecer, es decir, dentro de las conversaciones debe existir esa cláusula. En cuanto a las negociaciones propiamente tales, ellas se están llevando a través del equipo de personas que se conoce".

Délano formuló estas declaraciones poco antes de presidir la ceremonia en la cual se constituyó oficialmente el Comité Nacional de Turismo, CONATUR, instancia superior que agrupa a las principales empresas y organizaciones

empresariales del sector turismo del país".

El convenio por el cual se crea CONATUR, fue firmado por los presidentes de diversas organizaciones relacionadas con el turismo, tales como líneas aéreas, hoteles, agencias de viajes y otros.

A la ceremonia también asistió el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Julio Chaná; la directora de SERNATUR, Margarita Ducci, y el presidente de la nueva organización, José Martínez.

Martínez señaló que "el Comité Nacional de Turismo, CONATUR, se constituye en la entidad representativa de las inquietudes empresariales del sector ante las autoridades gubernamentales".

Dijo que "los objetivos fundamentales del Comité Nacional de Turismo, CONATUR, son el desarrollo del Turismo receptivo del turismo interno y representar a los empresarios frente a las autoridades de Gobierno".

MINISTRO DELANO

Poco antes de efectuarse la ceremonia, el Ministro Délano manifestó que su reciente gira al norte, acompañando a S.E., fue "muy positiva", ya que tuvo oportunidad de conocer las inquietudes de los sectores productivos de esa zona.

Dijo que "me llamó mucho la atención el ánimo que existe y el conocimiento de lo que está haciendo el Gobierno en materia de regionalización". Añadió que existe beneplácito por el aumento de los recursos contemplados en el Presupuesto 1986 para esa Región.

En relación al IPC de noviembre, Délano indicó que "esperamos que sea bajo", aunque señaló que aún se están recopilando los antecedentes respectivos.

Délano informó que el próximo 15 de diciembre viajará a Montevideo, Uruguay, con el fin de participar en las reuniones de "seguimiento" del "Consenso de Cartagena", que se efectuará entre el 16 y 18 de ese mes.



Durante la constitución de CONATUR, se observa, de izquierda a derecha, al presidente de la entidad, José Martínez; el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano; el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Julio Chaná, y la directora de SERNATUR, Margarita Ducci.

En octubre

Ventas del sector industrial aumentaron en 7,9 por ciento

□ INE informó que la producción del rubro registró una leve disminución de sólo 0,3%

Un incremento de 7,9 por ciento registraron las ventas industriales en octubre último, respecto de igual mes de 1984, en tanto que en los primeros diez meses del año crecieron en 2,2 por ciento en relación a igual lapso del año anterior, según informó el Instituto Nacional de Estadísticas.

De las 28 agrupaciones del indicador, quince mostraron variaciones positivas en octubre, siendo las más significativas fabricación de textiles, 33,8 por ciento; fabricación de muebles y accesorios, excepto metálicos, 31,4 por ciento; fabricación de objetos de loza y porcelana, 20,8 por ciento; industrias básicas de metales no ferrosos, 18,8 por ciento, y fabricación de productos alimenticios, excepto bebidas, 15,6 por ciento.

Por su parte, las industrias básicas del hierro y el acero registraron una disminución de sus ventas de 19,6%; industria de madera y sus productos, excepto muebles, 19%; y fabricación de equipo profesional y artículos oftálmicos, 18,2%.

PRODUCCION

La producción industrial experimentó una disminución de 0,3 por ciento en octubre, respecto de igual mes de 1984, en tanto que en los diez primeros meses del año bajó en 0,5%.

De las 28 agrupaciones que integran el índice, 18 mostraron incrementos positivos en el mes, siendo los más significativos, fabricación de vidrio y sus productos, 82,5%; fabricación de muebles y accesorios, excepto metálicos, 31,2%; fabricación de objetos de loza y porcelana, 14,9% y fabricación de textiles, 11,9%.

PLUNA iniciará vuelos entre Chile y Uruguay

Con el propósito de promover el intercambio turístico hacia nuestro país, en enero de 1986 iniciará sus vuelos a Chile la Compañía Primeras Líneas Uruguayas de Navegación Aérea (PLUNA), según lo informó ayer el director de esa empresa, Alberto Menéndez, quien junto al gerente de ventas de la compañía, Nelson Ferla, entregó antecedentes sobre estos vuelos.

Indicó Menéndez que PLUNA es la principal línea aérea de su país, creada hace 50 años, añadiendo que el material que usarán en sus vuelos regulares serán aviones Boeing 737, los que efectuarán dos viajes a la semana Montevideo-Santiago-Montevideo.

Manifestó que esto permitirá aumentar las frecuencias en el transporte de pasajeros, en una iniciativa conjunta con LAN Chile, que efectúa tres vuelos semanales a la capital uruguaya. "Esto forma parte de un convenio suscrito con la línea nacional, con la cual iniciaremos una promoción conjunta en ambos países, completando de esta forma cinco vuelos semanales", explicó el director de PLUNA.

De acuerdo a los análisis realizados, los ejecutivos de la mencionada empresa comercial indicaron que calculan un flujo aproximado de 12 mil turistas anuales, explicando que esta nueva etapa de expansión en la cual están trabajando ayudará también a incrementar el intercambio comercial entre Chile y Uruguay.

Por su parte, Diego Gil, asesor de asuntos internacionales de PLUNA, dijo que esta será la única línea uruguaya que efectuará vuelos regulares al país, puntualizando que gracias al convenio suscrito desde el 1º de noviembre pasado vienen prestando algunos servicios a LAN.

NOMBRAIMIENTO DE DIRECTOR

En sesión de Directorio de fecha 27 de noviembre de 1985, se acordó nombrar como Directores de Financiera Corfinsa S.A. a los señores Alberto Labbé Valverde y Eduardo Soissa Jiménez, en las vacantes producidas por la renuncia de los señores Hermann Corsen Ortúzar y Amiti Pilowsky Roffe, respectivamente.

GERENTE GENERAL INTERINO

Debe definirse estrategia futura en mercado del cobre

□ Clausurado seminario especializado sobre la industria del metal rojo y su actual situación

El director del Centro de Estudios del Cobre y la Minería, Jorge Bande, puntualizó que la profunda crisis por la cual atraviesa la industria del cobre no se resolverá solamente con el libre funcionamiento del

mercado y se hace necesaria una acción conjunta de los productores para buscar soluciones, tanto en producción, precios y consumo. La afirmación la formuló al clausurar el seminario "Desafíos del cobre al año 2000", en el cual participaron especialistas nacionales e internacionales.

Bande precisó que en este ámbito, Chile tiene un rol importante que cumplir y debe definirse una real estrategia del cobre en el largo plazo. "En ese sentido -dijo- hacemos un llamado a las diversas instituciones vinculadas al cobre y la minería, como SONAMI y el CIM, a unirse al esfuerzo de discutir y analizar con seriedad los problemas que aquejan al cobre y buscar soluciones conjuntas".

Al respecto, sostuvo que "las ideas que han surgido en este seminario deben ser abordadas por un conjunto más amplio de instituciones interesadas en el tema del cobre y la minería en el país, y esperamos avanzar en esto en un futuro cercano".

Asimismo, indicó que "ha habido una falta de liderazgo por parte de Chile y una demora en asumir la responsabilidad que al país

INDICADORES BASICOS

UNIDAD DE FOMENTO

Valor de ayer : \$ 2.773,03
Valor de hoy : \$ 2.774,40
Valor mañana : \$ 2.775,78

PRECIO DEL COBRE ayer US\$/cent. 62.290

IPC Octubre: 1,5%

UNIDAD TRIBUTARIA Noviembre: \$ 4.818

DOLAR oficial ayer: \$ 178,20

CUOTA AHORRO (11-11 a 10-12) \$ 92,07

UNIDAD REAJUSTABLE Noviembre: \$ 27,49

inches cm

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19

Fomentan la venta de salitre a China

□ Existen "excelentes perspectivas" para incrementar exportaciones

Las "excelentes perspectivas" para aumentar las exportaciones de fertilizantes a China destacó ayer el gerente de Ventas de SOQUIMICH, Eugenio Ponce.

La declaración fue formulada por el ejecutivo poco después de una reunión que sostuvo el Ministro de Agricultura, Jorge Prado con el director del Departamento de Suelos de SINICA, República Popular China Zhi Hong Cao.

La sesión de trabajo —en la cual también intervieron ejecutivos de SOQUIMICH— tuvo por objeto analizar las perspectivas de aumentar la venta de salitre chileno hacia el país asiático.

Según se señaló al término de la reunión, "existe un enorme interés por parte de China por mejorar la compra

de fertilizantes chilenos que actualmente llegan a unas 35.000 toneladas anuales.

El visitante chino declaró que "estamos muy interesados en aumentar las compras de productos chilenos, ya que conocemos su calidad".

Añadió que aunque la mayoría de las empresas tabacaleras de ese país utilizan otro tipo de fertilizantes, existe interés por utilizar el salitre chileno. Admitió sin embargo, que esto aún está en etapa de estudio, por lo que no es posible adelantar cifras concretas.

Los ejecutivos de SOQUIMICH recordaron que por más de 20 años Chile ha vendido fertilizantes al país asiático. Ahora, se abren nuevas perspectivas debido al mayor uso de las empresas tabacaleras.

Nuevas empresas

Autorizan actividades pesqueras en el norte

La Subsecretaría de Pesca, mediante resolución 710, publicada ayer en el Diario Oficial, autorizó a la Empresa Pesquera Galilea Limitada para desarrollar actividades pesqueras en las Primera y Segunda Regiones del país.

La resolución 710 de esa Subsecretaría de Estado permite a la empresa citada continuar operando las embarcaciones Galilea I y Galilea II, en el litoral comprendido entre la Primera y Segunda Región, en faenas extractivas hidrobiológicas que señala y con las finalidades que determina.

CULTIVO DE ALGAS

En un área de 120 mil metros cuadrados, de la

bahía Calderilla, de la provincia de Atacama, Ostap Wladimir Wilkomirsky Fuica, podrá instalar y operar un cultivo de algas graciarias.

La autorización correspondiente, la concedió la Subsecretaría de Pesca, mediante la resolución número 770, y publicada en el Diario Oficial de hoy.

Asimismo para instalar y operar un establecimiento de cultivo de alga graciaria, en bahía Calderilla, provincia de Atacama, fue autorizada María Cecilia Iturriaga Alcalde.

La autorización correspondiente, la extendió la Subsecretaría de Pesca, mediante la publicación en el Diario Oficial de ayer, de la resolución número 769, de esa Subsecretaría de Estado.

A.F.P. INVIERTA S.A. INFORMA

En conformidad a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes, A.F.P. INVIERTA S.A. informa a sus afiliados que a partir del 1º de Marzo de 1986, la estructura de comisiones (incluye I.V.A.) será la siguiente:

Por la mantención de saldo en la cuenta individual:

— Monto Porcentual Anual: 0,70%.

La cotización Adicional para el Seguro de Invalidez y Sobrevivencia y el Monto Fijo por Cotización se mantienen sin alteración.

Santiago, Noviembre de 1985.-



Una positiva entrevista sostuvo el Ministro de Agricultura, Jorge Prado, con el director del Departamento de Suelos de SINICA, China, Zhi Hong Cao.

Reunión de directores regionales del SII

Los directores regionales del Servicio de Impuestos Internos analizaron en detalle aspectos sobre fiscalización regional y cumplimiento del sistema de tributación vigente durante tres días en sesiones de trabajo con el director del servicio, Francisco Fernández, y los subdirectores.

En las reuniones se analizó en profundidad toda la problemática que el control del cumplimiento de la tributación vigente plantea a la administración fiscal. Asimismo, se evaluaron e intercambiaron experiencias operativas obtenidas en la última operación renta, control del transporte de mercaderías afectas a IVA, nuevas facturas, planes de fiscalización regional y diversas otras materias inherentes a las labores específicas que debe realizar el Servicio de Impuestos Internos en cumplimiento de sus funciones.



Francisco Fernández, director del SII.

EMPRESA ELECTRICA DE MAGALLANES S.A. EDELMA S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

FILIAL ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 16 de diciembre de 1985, a las 16.00 horas, en la sede social de Yugoslavia N° 444, Punta Arenas, a fin de tratar la siguiente materia:

— Designación de Auditores Externos

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

Santiago de Chile,
Sábado 30 de Noviembre de 1985 **LA NACION**

Por un nuevo período Ortiz Mena reelegido presidente del BID

La Asamblea de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo reelegió a Antonio Ortiz Mena como presidente de la institución por un período de cinco años, que comenzará el 1º de marzo de 1986.

La elección tuvo lugar durante una reunión especial de la Asamblea de Gobernadores celebrada en la sede del Banco, en Washington, D.C.

La Asamblea de Gobernadores, integrada por un gobernador titular y un gobernador alterno de cada país miembro del Banco, es la máxima autoridad de la institución y tiene, entre otras, la responsabilidad de elegir al presidente.

La reunión fue presidida por el gobernador por Austria, el Ministro de Finanzas Franz Vranitzky.

La decisión ratificó una vez más la confianza de los países miembros del Banco en el liderazgo de Ortiz Mena, quien asumió la presidencia de la institución el 1º de marzo de 1971.

EXPANSION DEL BANCO

Durante los 15 años de la



Antonio Ortiz Mena

El lunes asume nuevo director de ODEPLAN

El lunes próximo asume como Ministro Director de la Oficina de Planificación Nacional, el Brigadier General Francisco Ramírez Migliasi, en reemplazo del General Sergio Valenzuela Ramírez.

El General Francisco Ramírez se desempeñó anteriormente como Ministro vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción y como Subsecretario de Economía.

EMPRESA ELECTRICA DE AISEN S.A. EDELAYSEN S.A.

(SOCIEDAD ANONIMA CERRADA)

FILIAL ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 18 de diciembre de 1985, a las 10.00 horas, en la sede social de Francisco Bilbao N° 411, Coyhaique, a fin de tratar la siguiente materia:

— Designación de Auditores Externos

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE



El Ministro de Justicia, Hugo Rosende Subiabre, saluda a uno de los vigilante-alumnos ayer en la Escuela de Gendarmería.

73% de abstención en plebiscito FEUC

Al 73% alcanzó la abstención registrada durante el plebiscito convocado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, FEUC, para obtener un pronunciamiento de los más de 9 mil alumnos de la corporación, sobre el documento aprobado en el claustro pleno.

Los dirigentes gremialistas Claudio Cisternas, Arturo Fernandoi, Darío Paya, expresaron ayer, en conferencia de prensa, que este resultado debiera llevar a la directiva de la Federación a entender que la proposición del claustro no fue aceptada por la absoluta mayoría del alumnado. Al mismo tiempo, expresaron que la ampliación del período de votación hasta el 4 de diciembre, está transformando al proceso en ilegítimo, pues la recepción de sufragios sólo debió efectuarse hasta el jueves.

También destacaron que el documento referido fue dado a conocer como consensual, lo que calificaron como una "farsa", dado

que si bien fue aprobado por la mayoría del claustro, no logró alcanzarse consenso. En cuanto a la posición gremialista propiamente tal, explicaron que ella encuentra inaceptable los términos referidos a la modificación del Estatuto de la Federación, en lo relativo a la formación de directivas y la creación de nuevos organismos.

"Frente a la evidente falta de apoyo -añadieron- y la no ratificación del documento, la FEUC, en una medida sin precedentes en la historia plebiscitaria del mundo, ha decidido prolongar el plebiscito en una semana más, para intentar conseguir la participación de a lo menos el 50% del estudiantado".

Con firmeza puntualizan que ésta sería "la primera votación en que el candidato único cuenta, además, con todo el tiempo que necesite para encontrar a quienes le apoyen", recurriendo sólo a sus sectores afines en el consejo de presidentes.

Dos "jumbos" incorporará al servicio LAN-Chile

Dos aviones Boeing 767 modelo 200 ER, de fuselaje ancho, reemplazarán a los DC 10 actualmente en uso por la Línea Aérea Nacional LAN-Chile a partir del mes de junio de 1986, modernizando el material con que cuenta esta empresa.

El anuncio lo hizo el gerente técnico de la entidad, Eduardo del Campo, quien indicó que los aparatos serán arrendados a la firma internacional Lease Finance, sociedad constituida en Los Angeles, Estados Unidos, de reconocida experiencia en aviación comercial.

"La tendencia actual de la industria aeronáutica -explicó Del Campo- es incorporar a la actividad en forma creciente, aparatos bi-motores, de largo alcance, de gran rendimiento,

con menor gasto de combustible".

El ejecutivo concluyó señalando que estos aviones pondrán a LAN-Chile a la vanguardia de la aviación comercial latinoamericana y darán a los pasajeros la satisfacción de volar en lo más avanzado existente hasta ahora en naves de fuselaje ancho.

La decisión tomada por el directorio de LAN-Chile, tuvo su origen en el próximo fin del contrato de los DC 10 actualmente en uso firmado con la empresa Air New Zealand.

Los "Jumbos" que prestarán su servicio en Chile están dotados de dos turbinas Standar Electric y existen prestando servicio en distintas compañías internacionales en un número de 194 de estas máquinas.

Director Nacional de Gendarmería, Hernán Novoa

"Se estudia la separación de reos y procesados por Ley de Seguridad"

□ Ministro de Justicia, Hugo Rosende, presidió graduación de 250 nuevos gendarmes en la Escuela de la Institución

El director nacional de Gendarmería, Hernán Novoa, insistió que la ley es una sola para todos, no de colores políticos, refiriéndose a los hechos acaecidos en Valparaíso que costaron la vida a un estudiante universitario y que planteó la necesidad de separar a los delincuentes comunes de los otros procesados.

Respecto a este último punto el jefe máximo de la institución indicó que la posibilidad de aislar a estos dos grupos está en estudio, puesto que debe analizarse la infraestructura de cada recinto penal, la categoría y peligrosidad que tiene cada interno y estudiar caso por caso.

Las aseveraciones fueron realizadas al término de la ceremonia del 55º aniversario de Gendarmería de Chile que fue presidida por el Ministro de Justicia Hugo Rosende, y donde se graduaron 250 funcionarios que serán destinados principalmente a Concepción y Valparaíso.

Al ser consultado sobre las medidas de protección con que cuenta un persona que purga una pena en un recinto penal por primera vez, indicó: "La ley es una para todos, no se trata que la institución no vele por proteger a toda la gente, en especial a

Familia es pilar fundamental en la adolescencia

La familia sigue siendo el factor fundamental en la solución de los problemas que afectan al adolescente, problemas que según la coordinadora general de las XI Jornadas Chilenas de Pediatría que culminan hoy, Helia Molina, se han agudizado a nivel mundial.

En el evento que se desarrolló en el salón de convenciones de la FISA, participaron alrededor de 500 pediatras de todo el país y destacados especialistas extranjeros que debatieron ideas y experiencias en el campo de la adolescencia, nutrición e inmunología.

Las jornadas chilenas de pediatría constituyen la actividad final de un año de trabajo, con las que se pretende aunar criterios y entregar pautas de acción a los profesionales de la actividad, en este caso, para abordar en la mejor forma la atención del adolescente, por estar aún en el Año Internacional de la Juventud.

Helia Molina explicó que tomando en cuenta la crítica situación económica, muchos de los problemas latentes en la población adolescente cubren aproximadamente el 25% del total entre 10 y 19 años.

los primerizos y eso está en manos del Ministro de Justicia".

También adelantó que existe un programa en marcha destinado a segregar a los procesados para evitar problemas como el acontecido en el Puerto: "ya en la Cárcel Pública se invirtieron 20 millones de pesos con este

fin. Valparaíso necesita más tiempo, pero los planes estarán en marcha antes del próximo año".

Finalmente Novoa puntualizó que, en otro orden de cosas, está en marcha un proyecto de ley para asegurar la previsión social a los funcionarios y cuyo trámite tuvo mayor celeridad des-

pués del intento de fuga sucedido en octubre en la ex-Penitenciaría. El jefe de Gendarmería señaló que la institución se encuentra en excelente pie para los próximos meses y que incluso se han aumentado las dotaciones de algunos recintos, tales como el Palacio de los Tribunales de Justicia.

"Frente de Acción Nacional" reitera adhesión al Gobierno

Su irrestricta adhesión al Gobierno y su apoyo a la Constitución Política de 1980, reiteró el "Frente de Acción Nacional", a través de miembros de las Fuerzas Armadas en retiro, pertenecientes a ese movimiento.

Así lo señala en una declaración pública, donde junto con expresar que "nos une a todos un amor inmenso por los destinos de nuestra patria", agregan: "Hemos estado siempre conscientes y preocupados de los acontecimientos que están sucediendo en la nación".

"Esto nos hace, hoy más que nunca, estar al lado del actual Gobierno, que es nuestro Gobierno, y de su Presidente el Capitán General Augusto Pinochet Ugarte".

"Que observamos con molestia como aquellos políticos tradicionales, que fueron los responsables de que para el bien de la nación las Fuerzas Armadas

tomaran los destinos políticos del país, hoy tratan infructuosamente de desestabilizar al Gobierno, no lográndolo, pero sí produciendo grandes perjuicios con el terrorismo cobarde y la violencia concertada".

"Que a diferencia de los políticos tradicionales, cuya unión es esporádica y débil, como todas las cosas que se fundamentan en el oportunismo, el odio, el revanchismo, y la ambición personal, nosotros hemos estado siempre unidos, porque tenemos la misma escuela, los mismos principios y los mismos ideales. Y éstos, a diferencia de ellos, nos mantienen incólumes y cohesionados como siempre".

"Que esto nos da una gran ventaja. Por eso, con tolerancia, lo dejamos actuar, observándolos con desprecio, pero siempre listos para decirles "basta" cuando sus tropelías rebasan nuestra paciencia".

"Que si siempre hemos estado al lado de las Fuerzas Armadas y no de los partidos políticos, queremos decirle a la ciudadanía toda, que en estos momentos difíciles, con una extenuada crisis mundial política y económica, estamos dispuestos como grupo monárquico a cambiar nuestra forma de ser en beneficio de la patria y a actuar activamente al lado y apoyando al Supremo Gobierno en la política contingente del país, porque las circunstancias así lo hacen necesario y no podemos permitir que nuevamente aquellos que ayer nos necesitaron y que hoy tratan de denigrarnos, vuelvan a obtener el poder".

"Que apoyamos finaliza -la Constitución de 1980, adecuada a las necesidades de nuestra nación y reiteramos nuestra adhesión al Gobierno democrático militar".

Carabinero frustró ataque a casa de Ministro de Educación

□ Dos sujetos fueron sorprendidos tratando de ingresar al domicilio del Secretario de Estado siendo repelidos a tiros por personal de Carabineros

□ En su huida abandonaron una mochila presumiblemente conteniendo un artefacto explosivo

Un funcionario de Carabineros que se encontraba de punto fijo frente al domicilio del Ministro de Educación, Sergio Gaete, frustró anoche un atentado contra la residencia del Secretario de Estado repeliendo el ataque a balazos.

El hecho ocurrió pasadas las 21.30 horas de anoche en el sector de calle El Vergel, en la comuna de Providencia. A esa hora el carabinero, Leonardo Reyes Soto, de dotación de la 19^a Comisaría, sorprendió tratando de ingresar a la residencia del Ministro Gaete a dos sujetos jóvenes que portaban sendas mochilas.

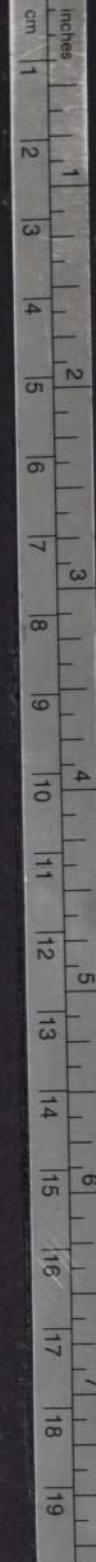
Uno de los delincuentes hizo un ademán de extraer un arma de fuego obligando al policía a efectuar disparos, situación que hizo huir a los hampones. Los terroristas huyeron en distintas direcciones iniciándose de inmediato un amplio operativo policial en el sector.

En la esquina de las calles El Bosque y El Vergel la policía localizó abandonada una mochila, presumiéndose que en su interior había un artefacto explosivo. Personal especializado de los servicios de seguridad se constituyó en el lugar procediendo a analizar el contenido de la bolsa sin

que se entregara información sobre lo que había en su interior.

No se informó si en los momentos de producirse el incidente el Ministro y su grupo familiar se encontraban en el interior de la residencia, toda vez que el sector fue acordonado ante la eventualidad que pudiera haber algún artefacto en las inmediaciones.

Trascendió que en horas de la mañana de hoy se entregaría una versión oficial de los hechos y si hubo lesionados en este frustrado ataque extremista a la residencia del Ministro de Educación.



10 crónica

Recuerdan obra de médico francés Lorenzo Sazie

Hoy se cumplen 120 años de la muerte de Lorenzo Sazie, médico francés que contribuyó con su experiencia y talento al desarrollo de esta especialidad en nuestro país.

Contratado por el Gobierno chileno llegó a la capital en 1834, para hacerse cargo de la cátedra de medicina. Fue director de la escuela de cirugía y obstetricia, especialidades en las cuales no había instrucción en el país hasta su llegada. Se desempeñó como decano de la Facultad de Medicina de 1843 a 1851 y posteriormente fue reelegido en 1855, 1857 y 1865.

Sazie atendió de preferencia a los sectores más pobres de la capital. Trabajó en la Casa de Huérfanos, y en los hospitales San Juan de Dios y San Francisco de Borja. Introdujo el uso de los fórceps en obstetricia, fue un hábil cirujano y practicó primero que nadie la traqueotomía.

Destacó entre sus cualidades el gran corazón y empeño en atender a los demás, practicando la caridad durante los 31 años que vivió en Chile hasta su muerte.

Al emprender la campaña contra el tifus exantémico en 1865 adquirió el contagio y falleció por esta enfermedad. Meses antes había perdido el gran educador Andrés Bello, a raíz del mismo mal.

HOMENAJE A "MAESTRO" DE LA INGENIERIA

El Consejo Metropolitano del Colegio de Ingenieros de Chile, al cumplir 25 años de actividades gremiales, rindió ayer un homenaje a uno de los socios, a quien ha llamado "El Maestro" ingeniero Francisco Javier Domínguez Solar. La ceremonia se efectuó en los salones del Círculo Español, refiriéndose a la trayectoria del destacado profesional, de 95 años de edad, el presidente del colegio, Juan Carlos Latorre.



Presidente del Registro Nacional de Transportistas

"Cargos para censurarme son absolutamente falsos"

El presidente del Registro Nacional de Transportistas A.G., Ramón Hinojosa, desvirtuó como "absolutamente falsas", las acusaciones en su contra formuladas por el vicepresidente de la entidad, José Barrientos, indicando que la convocatoria a censura forma parte de una campaña destinada a "apropiarse de esta institución, única dentro del gremio que tiene su patrimonio (más de mil millones de pesos) totalmente saneado".

Señaló Hinojosa que la argumentación de no haber cumplido con solicitudes del Ministerio de Economía es falsa y como prueba de ello,

exhibió el oficio 7169 enviado por esa repartición donde se establece que "practicada la auditoría a la institución no existe objeción o reparo legal que hacer a la administración actual del presidente del Registro Nacional de Transportistas". Respecto a que no haya efectuado reuniones y hubiera marginado al resto de la directiva de las labores de entidad la rechazó expresando que después de la elección de abril, tres dirigentes, entre ellos Barrientos, han asistido a sólo tres reuniones de a lo menos 18."

Expresó que tales dirigentes en vez de concurrir a la

sede del gremio de Ejército, se reunen en la sede de la Confederación de Dueños de Camiones, desde donde —según Hinojosa— se "alienta la campaña avalada por el presidente de la Confederación Nacional Julio Lagos".

RENEGOCIACION

Sobre la renegociación de deudas de los propietarios de camiones Mercedes Benz manifestó que tal operación de compra se hizo en 1980 dentro de los ocho años que lleva como presidente así como la renegociación, que soluciona la situación de 700 socios del registro.

Santiago de Chile,
Sábado 30 de Noviembre de 1985
LA NACION

Señala Marina de Navasal

Premio "Lenka Franulic" reconoce mis 40 años dedicados al periodismo

Como un reconocimiento total a una vida entera dedicada al periodismo, calificó ayer Marina de Navasal el premio "Lenka Franulic 1985", que le fue otorgado el jueves por la Asociación de Mujeres Periodistas.

"Considerando —dijo— que el galardón es en realidad el premio máximo que se está dando en Chile a una periodista mujer, y que está seleccionado por las propias mujeres, para luego llegar a la votación final por un jurado muy idóneo y bien seleccionado, es un espaldarazo definitivo a mi carrera".

Agregó que para ella era muy grato saberse ganadora porque ya lleva 40 años dedicada a esta profesión en la cual ha tenido una amplia trayectoria, en diversos medios de comunicación. Dijo que junto a su marido, José María Navasal, habían abarcado muchas cosas, entre las cuales figura la creación de la agencia de noticias ORBE.

PERIODISMO UNIVERSITARIO

Marina de Navasal destacó el aporte de las escuelas de periodismo para crear buenos profesionales. "Nosotros aprendimos la profesión directamente con nuestros maestros, que eran los que hacían los diarios, las revistas, sabían toda la cosa práctica y tenían lógicamente una preparación suficiente para llegar a los cargos que ocupaban. Uno se iba formando al aero de ellos que enseñaban las técnicas, ética y cómo manejarlas. Sin embargo, dijo, es mucho mejor que el periodista que comienza tenga una formación universitaria, sobre todo hoy que el mundo se ha puesto tan complicado y especializado".

Enfatizó que con las escuelas de periodismo, los profesionales tienen un punto de partida mejor, pero "la práctica es la única cosa que hace al periodista. Solamente reportando se es periodista".

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 359 de 1985 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1º de diciembre de 1985 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	SAESA 1	SAESA 2	SAESA 3
BT 1	177,060	177,060	177,060
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	9,567	9,607	12,588
Cargo por energía base (\$/KWh)	22,460	22,730	28,162
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)			
BT 2	177,060	177,060	177,060
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1172,100	1193,000	1415,800
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1758,100	1789,500	2123,800
Consumo parcialmente presente en punta	3,707	3,642	5,508
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT 3	281,810	281,810	281,810
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1172,100	1193,000	1415,800
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1758,100	1789,500	2123,800
Consumo parcialmente presente en punta	3,707	3,642	5,508
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT4.1,2 y 3	412,750	412,750	412,750
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1393,500	1424,900	1759,200
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	364,600	364,600	364,600
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	3,707	3,642	5,508
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 2	177,060	177,060	177,060
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	699,400	719,900	937,500
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	990,900	1019,800	1328,100
Consumo parcialmente presente en punta	3,249	3,192	4,828
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 3	281,810	281,810	281,810
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	699,400	719,900	937,500
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	990,900	1019,800	1328,100
Consumo parcialmente presente en punta	3,249	3,192	4,828
Consumo presente en punta			
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT4.1,2 y 3	412,750	412,750	412,750
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	839,000	867,900	1176,200
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	151,900	151,900	151,900
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	3,249	3,192	4,828
Cargo por energía (\$/KWh)			

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

SOCIEDAD AUSTRAL DE ELECTRICIDAD S.A.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA QUE SUSCRIBE

De conformidad con lo dispuesto en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, y en el D.S. N° 359 de 1985 del mismo Ministerio, la empresa concesionaria de servicio público eléctrico de distribución que suscribe informa que, a contar del 1º de diciembre de 1985 inclusive, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican:

TARIFA	FRONTEL 1	FRONTEL 2	FRONTEL 3
BT 1	151,990	151,990	151,990
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	10,972	11,630	10,813
Cargo por energía base (\$/KWh)	24,884	26,130	25,116
Cargo por energía adicional de invierno (\$/KWh)			
BT 2	151,990	151,990	151,990
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1295,700	1350,500	1332,200
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1943,500	2025,800	1998,300
Consumo parcialmente presente en punta			
Consumo presente en punta	4,153	4,521	3,801
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT 3	263,500	263,500	263,500
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1295,700	1350,500	1332,200
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1943,500	2025,800	1998,300
Consumo parcialmente presente en punta			
Consumo presente en punta	4,153	4,521	3,801
Cargo por energía (\$/KWh)			
BT4.1,2 y 3	385,120	385,120	385,120
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	1500,600	1582,900	1555,400
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	442,900	442,900	442,900
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	4,153	4,521	3,801
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 2	151,990	151,990	151,990
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	763,100	819,500	800,600
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1081,000	1160,900	1134,200
Consumo parcialmente presente en punta			
Consumo presente en punta	3,735	4,066	3,418
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT 3	263,500	263,500	263,500
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	763,100	819,500	800,600
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	1081,000	1160,900	1134,200
Consumo parcialmente presente en punta			
Consumo presente en punta	3,735	4,066	3,418
Cargo por energía (\$/KWh)			
AT4.1,2 y 3	385,120	385,120	385,120
Cargo fijo (\$/cliente/mes)	870,700	950,600	923,900
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta de invierno (\$/KW/mes)	210,300	210,300	210,300
Cargo por potencia (\$/KW/mes)	3,735	4,066	3,418
Cargo por energía (\$/KWh)			

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de estas tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

EMPRESA ELECTRICA DE LA FRONTERA S.A.

Mirna Bahamondes, de Coihaique

Designada la mejor secretaria de 1985

Mirna Bahamondes Alfaro, de la XI Región, fue designada como la "Mejor Secretaria de 1985", luego de la elección final que se realizó ayer en la piscina del Hotel Carrera, organizada por la Federación de Secretarías de Chile.

Casada, 4 hijos, la vencedora ejerce sus actividades profesionales en la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, de Coihaique, repartición en la cual se inició hace 16 años.

El certamen, por primera vez en esta oportunidad, se efectuó a nivel zonal, con participación de representantes del norte, centro norte, Región Metropolitana, centro-sur, sur y austral.

Mirna Bahamondes, de la zona austral, recibió una medalla de oro. Además, fueron premiadas con medallas de plata las siguientes finalistas: Laura Saavedra Palomino, norte; Susana Isabel Blaia, sur; María Angélica Jaramillo Ansiet, centro-sur, y Nadesda Ignatiew, centro-norte.

Asimismo, FESECHI premió a las secretarías destacadas de las asociaciones afiliadas a lo largo del país. Ellas son: Celia Pérez, Iquique;

Maria Durán, Antofagasta; Edilia Thompson, Calama; Erlisa Silva, Valparaíso; Graciela Cerda, Santiago; Cecilia Tapia, Rancagua; Bernardita Saravia, Talca; Hilda Sepúlveda, Linares; Nilda Rosas, Temuco; Patricia Rodríguez, Valdivia; Nolia Vidal, Osorno; Ingrid Martínez, Puerto Montt, y Susana Novoa, Coihaique.

CELEBRACION

Por otra parte, el próximo martes, a las 19.30 horas, en el Salón Colonial del Hotel Carrera, a través de un acto de camaradería organizado por su directorio, la Asociación de Secretarías de Santiago, ASESA, celebrará el "Día de la Secretaria".



Como un reconocimiento a sus 16 años de profesión, Mirna Bahamondes, de la zona austral, fue elegida como la "Mejor Secretaria de 1985".

U. de Concepción dio por terminada las clases

a partir del 16 de diciembre próximo.

CONCEPCION.— La Universidad de Concepción determinó anoche a través de la Rectoría, acogiendo una proposición del Consejo de Decanos, según lo señaló un comunicado oficial, dar por concluidas las clases, fijando el período de exámenes de asignaturas anuales y del segundo semestre de este año,

ser consideradas en el actual semestre.

El comunicado agrega que se dan por "terminadas las gestiones que estuvieron encaminadas a resolver el conflicto creado por la contumacia de la autodenominada FEC al mantener el estado de anormalidad ya descrito".

Este organismo es el encargado de coordinar las tareas de todas las entidades de servicio social que preside la esposa del Jefe del Estado, y además, de dirigir los centros abiertos donde a lo largo del país les otorga atención integral a más de

40 mil niños de escasos recursos, brindándoles alimentación completa, salud, educación, formación de hábitos y cariño.

La esposa del Primer Mandatario se reunió con las voluntarias de esta entidad correspondiente a la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, con motivo del décimo aniversario de la institución.

Durante el encuentro se entregaron medallas a las voluntarias que cumplieron diez y tres años en la Fundación, como premio a su esfuerzo y dedicación.

En la ocasión, la señora

Lucía manifestó que sentía un gran orgullo al hacer entrega de estas distinciones, "las que, dijo, demuestran el trabajo dedicado, con abnegación y entrega que han realizado las voluntarias durante este período".

"La labor de ustedes, les indicó, no tiene punto de comparación. Es un trabajo abnegado, anónimo, de entrega, con amor por Chile y los niños".

La señora de Pinochet terminó su intervención instando a las colaboradoras a continuar por la misma senda.

PUBLICACION DE TARIFAS DE SUMINISTRO ELECTRICO COMPAÑIA ELECTRICA DEL LITORAL S.A. (Sociedad Anónima Abierta)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 y en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía Eléctrica del Litoral S.A., informa que a contar del 1^{er} de diciembre de 1985, las tarifas que cobrará a sus clientes serán los valores que a continuación se indican. Las denominaciones empleadas corresponden a las del Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

CARGOS UNITARIOS

TARIFA BT 1	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo por Potencia Base \$/ KWH	Cargo por Energía \$/ KWH	Cargo por potencia de invierno \$/ KWH
	177,06	4,322	5,385	6,291

TARIFA BT 2

TARIFA BT 2	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por consumos parcialmente presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo mensual por consumos presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo por energía \$/ KWH
	177,06	1.257,5	1.886,3	5,385

TARIFA BT 3

TARIFA BT 3	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por potencia consumos parcialmente presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo mensual por consumos presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo por energía \$/ KWH
	281,81	1.257,5	1.886,3	5,385

TARIFAS BT 4.1 - BT 4.2 y BT 4.3

TARIFAS BT 4.1 - BT 4.2 y BT 4.3	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por Demanda Máxima de potencia en horas de punta invierno \$/ KW/mes	Cargo mensual por potencia contratada o leída \$/ KW/mes	Cargo por energía \$/ KWH
	412,75	1.533,8	352,4	5,385

TARIFA AT 2

TARIFA AT 2	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por potencia Consumos parcialmente presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo mensual por consumos presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo por energía \$/ KWH
	177,06	797,7	1.130,0	4,720

TARIFA AT 3

TARIFA AT 3	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por potencia Consumos parcialmente presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo mensual por consumos presentes en punta \$/ KW/mes	Cargo por energía \$/ KWH
	281,81	797,7	1.130,0	4,720

TARIFAS AT 4.1 - AT 4.2 y AT 4.3

TARIFAS AT 4.1 - AT 4.2 y AT 4.3	Cargo fijo mensual \$/ Cliente	Cargo mensual por demanda máxima de potencia en horas de punta invierno \$/ KW/mes	Cargo mensual por potencia contratada o leída \$/ KW/mes	Cargo por energía \$/ KWH
	412,75	983,6	146,4	4,720

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en la resolución N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

COMUNA DE VILLARRICA : 40 VIVIENDAS



NOMINA DE SELECCIONADOS SISTEMA DE POSTULACION, ASIGNACION Y VENTA DE VIVIENDAS DESTINADAS A ATENDER SITUACIONES DE MARGINALIDAD HABITACIONAL D.S. 62/84 ORDENADAS ALFABETICAMENTE

NOMBRES POSTULANTES	R.U.T.	GRUPO FAMILIAR	INDICE CAS	PUNTAJE AHORRO	PUNTAJE TOTAL	PRELACION
ACUÑA RIQUELME ROSA OVIDIA	7.399.523-K	2	1	13,39	133,90	13
ARAVENA COFRE RAUL CELSO	5.362.515-0	4	1	3,67	73,40	42
ARAVENA NAVARRETE BERNARDINA ELENA	8.143.905-2	4	2	22,38	313,32	2
ALVIAL GONZALEZ SARA ELENA	4.581.417-3	5	2	9,26	162,05	10
ARIAS MALDONADO DINIA DEL CARMEN	6.980.856-5	6	1	3,85	115,50	19
ARTEAGA TORRES CARMEN GLADYS	7.595.921-4	1	2	29,35	102,73	28
BARRERA SAN MARTIN SILVIA RUDERITH	9.311.877-4	3	2	10,03	105,33	43
BASCUÑAN MOLINA MARIA MONICA	8.246.239-2	3	2	8,33	87,48	34
BURGOS ROJAS CARLOS OCTAVIO	7.863.983-0	4	2	7,61	106,56	24
CARTES MONCADA NICOLAS TOLENTINO	8.743.034-0	4	1	13,21	264,20	3
CABEZAS JARAMILLO HERMENEGILDO ENRIQUE	7.164.209-7	4	1	7,39	147,80	12
CARES PAREDES NANCY BERTA	8.390.714-2	4	1	5,34	106,80	23
CARRILLO VILLARROEL JOSE	2.648.309-3	6	1	2,98	89,40	33
CEA CEA HECTOR FLORIDOR	4.829.712-9	4	1	9,50	190,00	6
COÑON CALFUMAN ELBA MIGUELINA	6.163.207-7	4	1	5,17	103,40	27
ESPARZA HERNANDEZ LUIS BERNARDO	7.124.091-6	5	1	3,60	90,00	31
FUENTES CORREA GRACIELA DEL CARMEN	3.046.522-9	1	1	67,82	339,10	1
FERNANDEZ COLOMA PEDRO JUAN	4.631.835-8	3	3	11,02	110,20	21
FERNANDEZ GUAJARDO ELISA DEL CARMEN	5.707.048-K	3	1	11,10	166,50	8
GARRIDO VIDAL EDELMIRA DEL CARMEN	5.801.318-8	4	3	12,45	99,60	29
GUAJARDO MORALES JUANA MARCELINA	9.537.767-K	4	2	11,39	159,48	11
GOMEZ HUELLPAN JOSE ELBIO	7.661.615-9	3	1	6,97	104,55	25
GAJARDO SANZANA MERCEDES DEL CARMEN	3.575.164-5	3	2	11,21	117,72	17
GUTIERREZ JELVES MARIA ALICIA	5.752.312-3	6	1	5,61	168,30	7
HERRERA FERNANDEZ MARIA BLENDA	6.802.997-K	4	2	11,62	162,68	9
HERNANDEZ YAÑEZ ROSA ELVIRA	6.716.751-1	6	1	3,10		

1 cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

Tensión Israel-EE.UU. por espías

JERUSALÉN, 29 (AP).— Dos agregados científicos israelíes que trabajaron para una unidad secreta del Ministerio de Defensa podrían ser autorizados a responder preguntas de los investigadores norteamericanos del caso de un analista de la Armada de Estados Unidos acusado de vender documentos secretos a Israel, di-

jo hoy una fuente gubernamental.

Los dos israelíes estaban asignados a una unidad responsable de recopilar información científica y tecnológica, que a menudo era suministrada a las compañías israelíes fabricantes de armas, dijo la fuente con la condición de no ser identificada.

Los diplomáticos, Yoseph Yagur e Ilan Ravid, fueron llamados a Jerusalén tras la detención hace ocho días de Jonathan Pollard, de 31 años, analista de inteligencia de la Armada de Estados Unidos, y su esposa Ann Henderson Pollard, de 25 años.

La fuente dijo que los diplomáticos podrían volver

a Estados Unidos para un interrogatorio si mantuvieran su inmunidad diplomática, lo que les permitiría negarse a responder preguntas que consideraran perjudiciales para la seguridad israelí. Se anticipa que una decisión final al respecto sería tomada por el Primer Ministro Shimon Peres, el canciller Yitzhak Shamir y el Ministro de Defensa Yitzhak Rabin, que se reunieron diariamente desde que estalló la controversia.

Los diplomáticos pertenecían a una unidad poco conocida denominada Lekem, acrónico en hebreo de oficina de enlace científico, dijo la fuente. Destacó que los dirigentes políticos israelíes no conocían las actividades clandestinas de la Lekem, que representaban una pequeña proporción de sus operaciones. La fuente reveló también que la Lekem, una unidad separada de otros organismos de inteligencia, fue establecida hace unos 20 años cuando Pérez era Viceministro de Defensa.

Puente "Tancredo Neves" une Brasil y Argentina

RIO DE JANEIRO, 29 (ANSA).— Los presidentes de Brasil, José Sarney, y de Argentina, Raúl Alfonsín, inauguraron en la mañana de hoy viernes el puente internacional "Presidente Tancredo Neves" en medio a un clima de fiesta y de gran fraternidad entre ambos países vecinos.

El puente se llamará "Puente de la Fraternidad", por ser similar y estar próximo al "Puente de la Amistad"

tad" existente entre Brasil y Paraguay, pero los argentinos sugirieron que la misma fuese bautizada con el nombre de Tancredo Neves, como homenaje al presidente electo que no llegó a asumir el mando en Brasil; pero que fue un símbolo, puente hacia la democratización y la normalización institucional del Brasil.

Sarney y Alfonsín, después de los discursos de

inauguración y del descubrimiento de la placa conmemorativa, pasaron a territorio argentino, donde revistaron a las tropas formadas en su homenaje, dirigiéndose desués al Hotel Internacional, próximo a las Cataratas del Iguazú, donde la delegación argentina ofreció un almuerzo a la brasileña, comenzando luego las reuniones de trabajo.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LAS EMPRESAS ELECTRICAS QUE SUSCRIBEN

De conformidad con lo dispuesto en el Art. N° 114 del D.F.L. N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, las Empresas concesionarias de Servicio Público eléctrico de distribución que suscriben informan que a contar del 1º de diciembre de 1985 inclusive, las tarifas que respectivamente cobrarán a sus clientes, serán las que a continuación se indican:

TARIFAS BT 1		CARGOS UNITARIOS		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _E (\$/Cliente)	Cargo por Energía Base (\$/Kwh)	Cargo por D.Más de Inv. (\$/Kwh)	Cargo por Energía Adic. Inv. (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	177,06	12,771	28,073	
EE. Casablanca	177,06	12,504	27,462	
EE. Del Sur Ltda.	177,06	9,707	21,889	

TARIFA BT 2		CARGO MENSUAL POR PUNTURA		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _E (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	177,06	1.391,1	2.086,7	5.815
EE. Casablanca	177,06	1.359,9	2.039,8	5.704
EE. Del Sur Ltda.	177,06	1.107,4	1.550,3	4.173

TARIFA BT 3		CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _H (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	281,81	1.391,1	2.086,7	5.815
EE. Casablanca	281,81	1.359,9	2.039,8	5.704
EE. Del Sur Ltda.	281,81	1.107,4	1.550,3	4.173

TARIFAS BT 4.1; BT 4.2 - BT 4.3.		CARGO MENSUAL POR POTENCIA		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _H (\$/Cliente)	Cargo mensual por potencia contratada o leída	Cargo Mensual por D.Más de Pot. en horas de pta. inv.	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	412,75	394,6	1.692,1	5.815
EE. Casablanca	412,75	382,0	1.657,8	5.704
EE. Del Sur Ltda.	412,75	356,0	1.194,4	4.173

TARIFA AT 2		CARGO MENSUAL POR PUNTURA		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _E (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	177,06	876,7	1.242,0	5.097
EE. Casablanca	177,06	861,6	1.220,5	4.999
EE. Del Sur Ltda.	177,06	539,0	808,5	3.655

TARIFA AT 3		CARGO MENSUAL POR PUNTURA		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _E (\$/Cliente)	Consumos parcialmente presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Consumos presentes en punta (\$/Kwh/mes)	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	281,81	876,7	1.242,0	5.097
EE. Casablanca	281,81	861,6	1.220,5	4.999
EE. Del Sur Ltda.	281,81	539,0	808,5	3.655

TARIFAS AT 4.1; AT 4.2 y AT 4.3.		CARGO MENSUAL POR PUNTURA		
EMPRESA	Cargo Fijo Mensual: CF _H (\$/Cliente)	Cargo Mensual por Pot. contratada o leída	Cargo Mensual por D.Más de pot. en horas de pta. inv.	Cargo por Energía (\$/Kwh)
EE. M. Til-Til	412,75	165,8	1.076,2	5.097
EE. Casablanca	412,75	163,4	1.057,1	4.999
EE. Del Sur Ltda.	412,75	147,9	660,6	3.655

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente corresponda.

Las condiciones de aplicación de las tarifas son las establecidas en el D.S. N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Municipalidad de Til-Til-Empresa Eléctrica
Empresa Eléctrica de Casablanca
Empresa Eléctrica del Sur Ltda.

(EE. M. Til-Til)
(EE. Casablanca)
(EE. Del Sur Ltda.)

I. MUNICIPALIDAD DE LEBU

DECRETO DE ALCALDIA N° 474

LEBU, 26 NOVIEMBRE 1985

VISTOS: El artículo 3º Letra A inciso 7º del Decreto Ley N° 1.289, de 1976, Ley Orgánica de Municipalidades y Administración Comunal y de acuerdo a la Ley 16.880 de 1970, de Juntas de Vecinos y Organizaciones Comunitarias, según Título II de las Juntas de Vecinos artículo 8.

DECRETO

- Designase límites Unidad Vecinal-Colhue:
NORTE: Prolongación Línea Estero Yeneco.
SUR: Prolongación Línea Estero Colhue.
ESTE: Camino intercomunal Los Alamos.
OESTE: Océano Pacífico.
Anótese, comuníquese y archívese.

HECTOR R. CARRASCO JARA
ALCALDE

VICTOR H. BERNER SUBIABRE
SECRETARIO MUNICIPAL

Rechazan un ataque del M-19 a poblado

BOGOTÁ, (AP).— La policía rechazó un intento de asalto de guerrilleros del Movimiento 19 de Abril (M-19) contra la población petrolera de Orito, en la zona meridional selvática del Putumayo, acción en que murieron cuatro insurrectos, informó la Gobernación del Departamento de Nariño.

Alrededor de 50 guerrilleros llegaron ayer a Orito, municipio de unos 10.000 habitantes, pero fueron rechazados y puestos en fu-

ga tras el oportuno aviso de pobladores sobre su presencia, se indicó.

El comando central del M-19 había decretado una "tregua" con motivo de la catástrofe del 13 de noviembre, cuando la erupción del volcán Nevado del Ruiz originó una gigantesca corriente de lodo y piedras que arrasó la población de Armero y causó daños en otras poblaciones, con un saldo de unos 23.000 muertos.

TARIFAS DE SUMINISTRO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL N° 1 de 1982 del Ministerio de Minería y en el decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Compañía General de Electricidad Industrial S.A., informa que,

Sínodo puso término a discusiones generales

Ciudad del Vaticano, 29 (ANSA). — Con una síntesis presentada por el cardenal de Bruselas Godfried Danneels, concluyó esta mañana (local) en el Vaticano, la parte de discusión general del Sínodo Episcopal Extraordinario, comenzado el domingo último.

Hablaron en total 140 obispos de todo el mundo, quienes expusieron su punto de vista sobre el tema principal de este sínodo, que el mismo Danneels indicó como "celebración, verificación y promoción del Concilio Vaticano Segundo".

El cardenal belga, informante del sínodo, afirmó que el concilio "debe examinar la magna carta de la iglesia, que se acerca a su tercer milenio". Destacó que todas intervenciones en los siete días de "congregación general" (la asamblea general del sínodo) fueron "sinceros, sea sobre los aspectos positivos que sobre los negativos".

A continuación enfocó los puntos principales tratados durante los trabajos. El "misterio del hombre" ante todo, en un mundo donde aumenta el secularismo, el sínodo, dijo monseñor Danneels, puso en relieve que "la autonomía del

hombre no debe llegar a la abstracción del misterio". Se puede ser autónomos, en substancia, sin negar los valores espirituales y la esfera de lo sagrado. Por otra parte, existe también, según el informante, el problema del nacimiento y difusión creciente de "sectas" religiosas.

Las tareas del sínodo evidenciaron después una situación general en que a menudo "lo pastoral se halla en oposición con lo doctrinario". En varios sectores se ha hablado de "renovación litúrgica". Algunos obispos del Tercer Mundo denunciaron en repetidas oportunidades que la liturgia está hecha de demasiadas palabras y pocos símbolos.

A esto se asocia también uno de los principales problemas vinculados con el concilio: su difusión entre los fieles.

Danneels indicó a continuación la necesidad de una "teología de la cruz" que ve la historia humana en relación con el "misterio pascual". Distinción "pero no separación" debe haber después en la iglesia entre aspectos naturales y sobrenaturales, entre misión espiritual y diaconía para el mundo".

"Atlantis"

Dos astronautas salen al espacio

Centro Espacial de Houston, EE.UU., 29 (AP). — Dos astronautas de la tripulación del transbordador espacial Atlantis salieron hoy a la bodega abierta de la nave para ensayar técnicas de construcción que puedan servir a los futuros habitantes del espacio para el ensamblaje de viviendas orbitales.

Sherwood Spring y Jerry Ross, ataviados con sus trajes espaciales, salieron por una ventanilla y entraron en

el vacío espacial de la bodega abierta a las 21:36 GMT. La caminata espacial debe durar por lo menos seis horas.

Durante ese tiempo, los astronautas tenían programado ensamblar una viga de unos 14 metros y un enrejado de forma piramidal con 99 puntales tubulares de aluminio que se arman como si fueran un gigantesco juguete de hojalata. Las estructuras serán montadas, desarmadas y vueltas a montar varias veces durante el ensayo.



I. MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL

Se informa que el 26 de noviembre de 1985 fue aprobada Ordenanza sobre notificaciones de resoluciones municipales.

Lugar y fecha de exhibición: Oficina de Partes ubicada en Gran Avenida N° 3418, días 27 al 11 de diciembre inclusive.

Vigencia: a contar del 12 de diciembre de 1985.

EL ALCALDE

Fernando Zegers

"Vemos con preocupación esfuerzos de internacionalizar la Antártida"

□ Señaló que "frente a ellos, hemos asumido una posición de diálogo, de información, de cooperación, pero llegado el caso, también de mucha firmeza"

NACIONES UNIDAS, 29 (AP). — "Chile, como miembro del Tratado Antártico y país que tiene derechos soberanos en la Antártida, ve con preocupación los esfuerzos de internacionalización de la Antártida que van más allá del interés legítimo que tiene la comunidad internacional en esa región", dijo hoy el embajador chileno Fernando Zegers.

Zegers, experto que participa en el debate sobre la cuestión de la Antártida en la Organización de las Naciones Unidas (ONU), manifestó que "el tratamiento del tema antártico es un problema delicado para países como Chile, que tiene una larga presencia en la Antártida y que, por otra parte, como en el caso de la Argentina, reclama el derecho de soberanía en la Antártida, que está cautelado y protegido por el Tratado Antártico".

En una entrevista concedida a The Associated Press, el jurista y diplomático chileno precisó que "frente a ellos hemos asumido una posición de diálogo, de información, de cooperación, pero llegado el caso, también de mucha firmeza. Países en desarrollo como Chile han hecho un enorme esfuerzo para contribuir al conocimiento y al desarrollo de la Antártida. Mantenemos bases permanentes en la región a mucho costo, y tenemos un sistema de comunicación por avión con la Antártida desde Punta Arenas que nos coloca allí en sólo dos horas y media".

Zegers subrayó que "hemos participado en esta obra magnífica que es el Tratado y el sistema antártico".

co extremando nuestra flexibilidad para la cooperación internacional, y desarrollamos año a año un inmenso gasto en la actividad de hombres y dinero en este régimen que beneficia a toda la humanidad, y confiamos que haya un respeto, una consideración de todo este esfuerzo que varios países en desarrollo estamos llevando a cabo en la Antártida".

PAISES CONSULTIVOS

Señaló que había que re-

Cien izquierdistas atacaron estación clave

Extremistas sabotearon la red ferroviaria de Japón

de vías y los sistemas de frenado.

Unos 80 a 100 izquierdistas atacaron justo antes de la hora píc a la estación de Asakusa-bashi, por donde transitan millones de viajeros suburbanos de las zonas orientales vecinas a Tokio.

Destruyeron las máquinas distribuidoras de billetes con barras de hierro y lanzaron bombas de gasolina desencadenando un siniestro que los bomberos lograron extinguir al cabo de una hora, informó la policía.

PUBLICACION DE TARIFAS DE LA EMPRESA ELECTRICA DE COLINA

En conformidad a lo dispuesto en el Decreto N° 272 de 1984, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y lo establecido en el Art. 114 del D.F.L. N° 1 de 1982, del Ministerio de Minería; la Empresa Eléctrica de Colina informa que a contar del 01 de Diciembre de 1985, aplicará en su zona de concesión, las tarifas que a continuación se indican:

TARIFA BT-1

Cargo fijo mensual (\$/mes)	177,06
Cargo por energía base (\$/KWh)	11,79
Cargo por energía adicional de Invierno (\$/KWh)	26,15

TARIFA BT-2

Cargo fijo mensual (\$/mes)	177,06
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes):	
Consumo parcialmente en punta	1.175,01
Consumo en punta	1.827,80
Cargo por Energía (\$/KWh)	5,26

TARIFA BT-4, 1, 2 y 3

Cargo fijo mensual (\$/mes)	412,75
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta en invierno (\$/Kw/mes)	1.447,82
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes)	379,98
Cargo por energía (\$/KWh)	5,26

TARIFA AT-2

Cargo fijo mensual (\$/mes)	177,06
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes):	
consumo parcialmente en punta	675,83
Consumo en punta	1.013,75
Cargo por energía (\$/KWh)	4,61

TARIFA AT-3

Cargo fijo mensual (\$/mes)	281,81
Cargo mensual por potencia (\$/Kw/mes):	
consumo parcialmente en punta	675,83
Consumo en punta	1.013,75
Cargo por energía (\$/KWh)	4,61

TARIFA AT-4, 1, 2 y 3

Cargo fijo mensual (\$/mes)	412,75
Cargo por demanda máxima de potencia en horas de punta Inviero (\$/Kw/mes)	854,71
Cargo por potencia (\$/Kw/mes)	159,04
Cargo por energía (\$/KWh)	4,61

Los valores indicados son netos y sobre ellos se aplicarán los impuestos que legalmente correspondan.

CONDICIONES DE APLICACION: Las condiciones de aplicación de estas tarifas, son las establecidas en el Decreto N° 272 de 1984 del Ministerio de Economía, Fomento y Re-

MUNICIPALIDAD DE TALCAHUANO PROPUESTA PUBLICA

OBRA: Construcción rellenos sanitarios vertedero Municipal.

MONTO DE LA OBRA: \$ 20.400.000.-

TIPO DE CONTRATO: Suma alzada con estados de pago.

CONTRATISTAS QUE PUEDEN PARTICIPAR: Los inscritos en la Dirección de Obras Municipales.

VENTA DE ANTECEDENTES: Dpto. de Planificación; San Martín 260, 2º piso del 9 al 13 de diciembre de 1985.

APERTURA DE OFERTAS: Sala de Sesiones de la Municipalidad el día 26 de diciembre de 1985.

VALOR DE ANTECEDENTES: \$ 3.000.- IVA. incluido que se cancelarán en Tesorería Municipal.

EL ALCALDE

Confesaron pertenecer al frente Manuel Rodríguez

Cayeron los terroristas autores de atentados con maletas-bombas

En criminales acciones, colocaron en guarderías de equipaje en Estación Central y Terminal de Buses maletas que explotaron causando grandes destrozos. Son también autores de otros atentados, entre los que se cuenta el efectuado al aeródromo de Tobalaba

Tres integrantes del grupo terrorista autodenominado Frente Manuel Rodríguez, brazo armado del proscrito Partido Comunista, fueron detenidos por personal de Carabineros confesando ser los autores de la serie de criminales atentados dinamiteros ocurridos los últimos días en la capital.

Los tres terroristas, fueron identificados como Claudio René Salinas Fernández de 24 años de edad,

Marcelo Juan Osse Albornoz de 25 y Eduardo René Alvarez de 23. Los tres delincuentes fueron detenidos luego de un espectacular operativo policial registrado en la comuna de Ñuñoa, específicamente en el sector de las calles Rodrigo de Araya y Marathon, inmediaciones del Estadio Nacional.

Claudio René Salinas Fernández confesó ser el autor del atentado a las dependencias del Comando



UN MUERTO EN CHOQUE MULTIPLE

Una colisión múltiple registrada ayer dejó un saldo de un peatón muerto y otras siete personas heridas. El accidente ocurrió en la intersección de la calle Enrique Soro con la Panamericana Norte, en el sector de la población Juan Antonio Ríos. Ante el semáforo ubicado en ese punto se encontraban detenido el camión patente FS-7973, el cual fue embestido por otro camión cargado de maderas que sufrió una cortadura de frenos. A raíz de ello la primera máquina impactó violentamente al taxibús FJ 8458 de la línea Conhabit Quilicura, la que se fue contra la acera atropellando a un peatón, el que falleció en el mismo lugar. La víctima no fue identificada. Otras siete personas fueron trasladadas hasta el Hospital José Joaquín Aguirre con diversas lesiones.

**EMPRESA ELECTRICA ATACAMA S.A.
EMELAT S.A.**

(Sociedad Anónima Abierta)

FILIAL ENDESA - GRUPO EMPRESAS CORFO

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 18 de diciembre de 1985, a las 11.00 horas, en la sede social de I. Carrera Pinto N° 51, Copiapó, a fin de tratar la siguiente materia:

Designación de Auditores Externos

PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE

de Aviación del Ejército, en el aeródromo de Tobalaba y en la colocación de bombas en el interior de maletas que detonaron en la bodegas de equipaje de pasajeros en la Estación Central y Terminal de Buses Sur en la capital.

En su poder Carabineros encontró un bolson deportivo de color azul cuyo interior contenía una subametralladora marca Sterling calibre 9 mm con dos cargadores de 27 y 30 tiros cada uno; un revólver Ruby Extra calibre 36 especial con seis tiros y un corvo.

Los servicios de seguridad lograron establecer que el revólver encontrado en poder de los subversivos fue sustraído al funcionario de Carabineros atacado con artefactos explosivos cuando cumplía guardia en una garita de la 19^a Comisaría ubicada en Avenida Santa María con Pedro de Valdivia Norte ocurrido el 1º de noviembre pasado. El arma le fue sustraída al cabo Hermógenes Cáceres Sandoval.

Condenado por crimen

La Corte de Apelaciones de Santiago rebajó a seis años de cárcel la condena al autor del crimen de un anciano. El hecho ocurrió en noviembre del año pasado, en un departamento de Riquelme esquina Compañía, y el cadáver fue escondido en el interior de un baúl.

El autor del asesinato es Juan Bautista Acevedo, de 23 años, y la víctima Manuel Díaz Donoso, de 70. En primera instancia el juez Oscar Lorca, del Cuarto Juzgado del Crimen, había condenado a Acevedo a doce años de reclusión por el delito de robo con homicidio. El tribunal de alzada modificó la tipificación del delito a homicidio con hurto y redujo a la mitad la pena.

Los delincuentes son autores además del atentado a la Sucursal Nuñoa de Banco Concepción, ubicada en Irarrázaval 3333, ocurrido el 9 de septiembre del presente año.

ASALTAN TAXISTAS

Carabineros entregó detalles sobre los pasos seguidos para detener a estos tres peligrosos terroristas. Su aprehensión ocurrió cuando los tres sujetos asaltaron al taxista Juan Gómez Reyes, en los momentos en que transitaba por calle 10 Norte.

El afectado opuso resistencia originándose un forcejeo cuando el taxista perdió su billete con documentos personales. Ante esta situación los delincuentes escaparon a pie en dirección al poniente por la misma arteria abordando en calidad de pasajeros el taxi patente FS-6857, que guiaba Víctor Tapia Martínez, a quien le indicaron los trasladara hasta Sucre con Pedro de Valdivia.

Simultáneamente el hijo del primer taxista asaltado daba cuenta del hecho a los motoristas de Carabineros Samuel Mellado Roa y Juan Sepúlveda Gutiérrez que patrullaban el sector. Estos de inmediato salieron en persecución del taxista que transportaba a los subversivos, interceptándolo en Rodrigo de Araya con Marathon. Los tres delincuentes fueron obligados a descender del vehículo y no ofrecieron ningún tipo de resistencia debido a la decidida acción policial.

Traslados a la unidad policial del sector, la 18^a Comisaría, confesaron ser los autores de los atentados antes mencionados y que pertenecían al frente terrorista Manuel Rodríguez. Los antecedentes de esta especular detención junto a los detenidos y a las armas incautadas fueron puestos a disposición de la Segunda Fiscalía Militar.

A firme encargatoria de reo de empresario

La Tercera Sala de la Corte Suprema rechazó un recurso de reposición, dejando a firme la encargatoria de reos de los empresarios Jacobo y Jaime Ventura por el presunto delito de estafa. La presentación había sido hecha por los abogados defensores Pablo Rodríguez Grez y Sergio Rodríguez Walis.

Mediante este dictamen el tribunal confirmó una resolución anterior de la Corte Suprema, que dictó el auto de procesamiento contra am-

bos empresarios en la causa iniciada a raíz de una querella del industrial Abraham Cassis por defraudación en compras de tela por 3 millones de dólares aproximadamente.

La causa vuelve ahora al Segundo Juzgado del Crimen de Santiago, donde el juez Aroldo Brito deberá disponer la detención de Jaime Ventura y el sobreseimiento definitivo del segundo reo, que falleció hace algunos días en una clínica capitalina.



Claudio René Salinas Fernández, Marcelo Juan Osse Albornoz y Eduardo René Alvarez, confesaron ser autores de una serie de criminales atentados dinamiteros. Cayeron después de asaltar a un taxista.

Nuevos testimonios tomó Ministro José Cánovas

Cuatro funcionarios de la disuelta DICOMCAR fueron interrogados como testigos de referencia por el ministro en visita José Cánovas Robles. Estas diligencias, pedidas por los querellantes, se realizaron en el despacho del magistrado, en la Corte de Apelaciones, y en las dependencias del Sexto Juzgado del Crimen.

Los interrogatorios estuvieron orientados a precisar aspectos de las investigaciones que efectúa Cánovas. Los declarantes fueron en esta oportunidad cuatro oficiales del Departamento de Análisis del organismo policial.

El ministro en visita se encuentra además realizando diversas diligencias previas a las declaraciones que deberá tomar a Miguel Estay Reyno, alias "El Fanta", el que tiene sobre si dos encargatorias de reos por causas que sustancian otros tribunales.

Existen además unas quince indagaciones pendientes además de nuevos interrogatorios e incautaciones de documentos solicitadas para profundizar la investigación.

Mientras tanto en esta misma causa sigue en acuerdo la resolución de la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones respecto de la petición hecha para revocar las encargatorias de reo de los coronel Luis Fontaine y Julio Omar Michea, además de la que afecta al sargento de Carabineros Víctor Iván Zúñiga.



CLAUSTRAL DE SEMINARIO PARA PERIODISTAS POLICIALES

Una serie de disposiciones a través de un "Manual de Prensa" entregó el Alto Mando de Carabineros a todas las unidades con el objeto de dar facilidades a la prensa para la obtención de noticias y así tener un acceso expedito a la fuente de la noticia, antes impedida de ser entregada por conductos que no fueran los de la jefatura máxima. Este fue uno de los logros más importantes del Segundo Seminario realizado por Carabineros para reporteros policiales.

Las sesiones en su mayoría fueron presididas por el general director de Orden y Seguridad, don Oscar Torres Rodríguez, y por el jefe de Relaciones Públicas, coronel Rolando Daroch. En la fotografía, el periodista policial del diario La Nación, José Manuel García, a nombre de los profesionales asistentes al seminario hace uso de la palabra.

Incendio en Hospital Barros Luco

Alarma provocó anoche un principio de incendio que afectó al Hospital Barros Luco-Trudeau, movilizando en su totalidad al tercer Cuartel de Bomberos de San Miguel.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por personal del recinto hospitalario, el siniestro se inició a las 21.50 horas, en los talleres de mueblería, ubicados en el área sur del hospital, sector de Santa Rosa a la altura del 3453. Voluntarios de la 1, 2, 3, y 5 compañías sofocaron rápidamente las llamas que provenían de un pozo de viruta.

Deportes

VIENTOS DE GUERRA EN COLO COLO

□ Ciertos cambios que se propone el presidente Peter Dragisevic molestaron en el cacique. Se habla de formar una Unidad Técnica con Caupolicán Peña y Elson Beirut. Al DT Pedro García le enojó el asunto: "Si es así, me voy de inmediato", alcanzó a murmurar

Otra vez los vientos de guerra surcaron el Estadio Pedreros. Ayer por la mañana, nuevamente los rumores adelantaban el adiós del entrenador Pedro García, de su cuerpo técnico y también de varios de los actuales cracks. Los trascendidos señalan que el presidente de los albos, Peter Dragisevic, pretende reformular todas las estructuras del Cacique, para 1986.

Y en ese esquema se irían, entre otros, Pedro García, el preparador físico Rafael Arriagada, el DT de Cadetes Rosamel Miranda, y varios jugadores. Llegarían, asimismo, estrellas extranjeras como los peruanos José Velásquez y César Cueto, y el paraguayo Ramón Angel Hicks, más los chilenos Arturo Jáuregui, Héctor Puebla, Rubén Espinoza.

El asunto se puso espinoso ayer, cuando se le señaló a García que con la incorporación del ex seleccionador nacional Caupolicán Peña, llegaría también Elson Beirut y otros DT para formar una pretendida Unidad Técnica para Colo Colo. El actual encargado fut-

bolístico, Pedro García, se sintió sorprendido: "Hace 24 horas vino el señor Dragisevic, me confirmó que Peña ocuparía un puesto en la directiva, que traerían un preparador para René Pinto, pero eso que mencionan ahora no me lo sugirió para nada. Yo sé que hay cosas muy raras, pero si debo decírselas a alguien, será a él. Y eso lo efectuaré ya el lunes. Estamos a viernes, no podemos complicar nuestra opción este domingo ante Iquique. Yo no voy a mandar recados por la prensa".

Consultado respecto a la alineación para el compromiso con Iquique, en el Estadio Nacional, el DT García señaló con ironía: "No me atrevería a decir nada. Porque a lo mejor mañana (hoy) hay otro entrenador en Colo Colo..."

Y en ese tono, mezclando la seriedad con las bromas, el entrenador continuó charlando con la prensa, sobre la campaña de 5 años y 5 títulos en igual período, de los jóvenes promovidos al primer equipo en este período de austeridad, de todos los manejos

extraños en Colo Colo. En un momento, enojado, alcanzó a susurrar: "Si quiere unidad técnica, ahora mismo le digo a Dragisevic que me voy... "Luego, más calmado, el DT prefirió esperar hasta el lunes.

"Si me voy, ustedes sabrán todo lo que ha pasado, esas situaciones cronológicas, respecto al procedimiento no leal que han tenido con nosotros, durante este año", recalcó García.

Que "volarán plumas" en el cacique es lo más seguro. Ya en la comida del Estadio Palestino, el presidente de Colo Colo se le había advertido de no tomar decisiones precipitadas, ante lo que Dragisevic habría respondido: "Tengo el 50 por ciento más uno de apoyo en el club".

Un sector, sin embargo, estaría en absoluto desacuerdo con proyectos como las bases de un torneo regionalizado, sueldos de acuerdo a borderos, y contrataciones de nuevos técnicos y jugadores, e incorporaciones de Peña y Beirut.

Con esa incertidumbre a

cuesta, el entrenador Pedro García citó a prácticas hoy, a las 10.30 horas, en Pedreros. Varios cracks se acercaron para comentarle su enojo ante los procedimientos que supuestamente se emplearán para formar el cuadro popular, en 1986. Nuevamente irónico explicó García: "¿Que quieres que te diga del partido con Iquique? Hasta antes de saber todo esto, el equipo que iba a jugar era Osben, Garrido, Soto, Oscar Rojas, Hormazábal; Vera, Ormeño, Pizarro; Gutiérrez, Pinto y Simaldone. Y a la banca estaba planeado que irían Roberto Rojas, Luis Rojas y Víctor Cabrera. Pero no sé, veremos qué pasa..."



En el futuro de Colo Colo parece no estar Pedro García. Pese a los anuncios respecto a tener prioridad para ser el DT del Cacique, hay movimientos directivos que indican lo contrario. Nuevos entrenadores y cracks llegarán en 1986.

Las novedades de Colo Colo ayer, aparte de esta impasse latente, era la incorporación a los entrenamientos de Cristián Sáavedra, quien practicó por primera vez en dos semanas. Juan Rojas sigue descartado, al paso que Cabrera no muestra consistencia en su juego, por lo que sería suplente otra vez.

CONTRERAS NO ACEPTA SER RESERVA EN EVERTON

□ El entrenador Armando Tobar prefiere mantener a Manuel Quezada, quien fuera el suplente del seleccionado durante los dos últimos meses. Leonel Contreras piensa que "esto es como un castigo..."

VIÑA DEL MAR (Oscar Valdés).— Aunque suene a paradoja, en Everton hasta los conflictos internos y muy puntuales que se producen en el plantel son de buen síntoma o, por lo menos, indicadores del excelente momento que vive la entidad viñamarina. Porque son pocos los entrenadores en nuestro medio que, como Armando Tobar, se ven enfrentados a la disyuntiva de tener que decidir entre dos buenos jugadores para un mismo puesto. Y si primero la situación quedó planteada con los arqueros Jaime Zapata y Jorge Cortés, ahora los protagonistas son Leonel Contreras, titular indiscutido en la zaga hasta antes de marchar a la selección, y Manuel Quezada, figura indiscutida del equipo en estos dos últimos meses.

Pese a que frente a San Luis, el técnico solucionó el problema ubicando a Leonel Contreras de interior de enlace en reemplazo del suspendido Juan Rojas, la vuelta de éste lo obligó a adoptar una decisión largamente meditada, asumiendo las dificultades que ella le trajo, en la práctica de fútbol confirmó como titular a

Manuel Quezada, dejando en la banca de suplentes a un Leonel Contreras que no aceptó tal determinación y que exteriorizó su malestar manifestando: "Creo que tengo méritos suficientes como para ser el titular y para recuperar mi puesto en el equipo, porque yo también los merecimientos los hice en la cancha. De otro modo no se me hubiese considerado para una selección nacional. Piensan que la medida es injusta, porque esto es como un castigo.. y lo único que hice es haber sido seleccionado".

Y demostrando que su malestar se originó en la misma reaparición, que no fue del todo feliz por el pobre desempeño que tuvo ante San Luis, anticipó que "nunca más aceptaré jugar en un puesto que no es el mío y que desconozco por entero. Tal vez fue el error el haber aceptado hacerlo, entusiasmado por la posibilidad de reaparecer, pero nunca más lo haré".

Finalmente, consultado acerca de si aceptará ir a la banca el domingo frente a Magallanes, indicó que "eso está por verse. Todavía no lo sé, porque tengo una

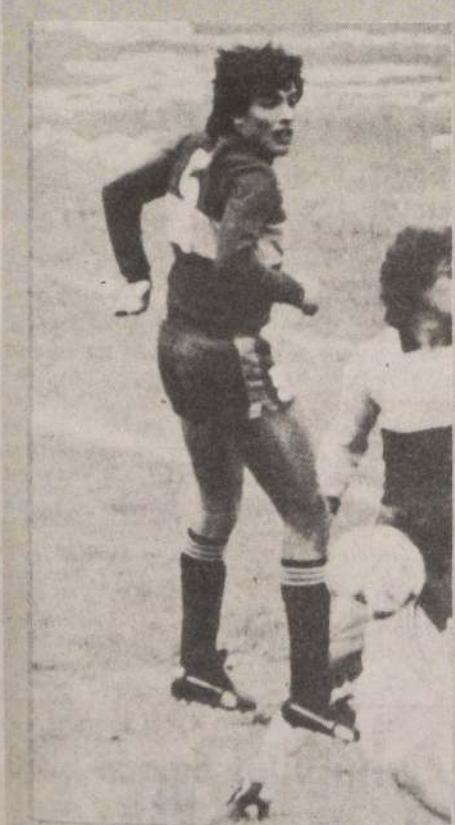
pequeña molestia a una rodilla, y preferiría estar ciento por ciento".

"PRETENDO SER JUSTO"

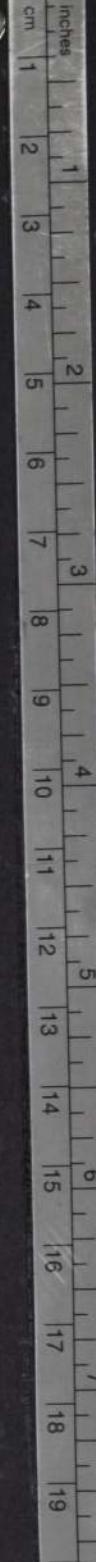
Entretanto, la actitud asumida por el jugador encontró la inmediata réplica, serena y reflexiva del técnico, Armando Tobar, quien, con mucha tranquilidad, señaló que "Leonel está equivocado. Trato de entender su reacción porque aquí todos quieren jugar, pero yo sólo trato de ser justo... No puedo mover una pieza en un equipo que ha tenido y sigue teniendo un óptimo rendimiento, y en una defensa a la que en nueve partidos no le han hecho un gol. Conversaré con Leonel y espero que entienda. Tendrá que esperar nomás".

La misma práctica de fútbol dejó en evidencia también que todavía no está claro el panorama en torno a quién será el jugador que ocupará la punta derecha del ataque evertoniano. Estando descartado Jaime Baeza por la rebelde lesión a su empeine derecho, la más lógica alternativa era Carlos Rojas. Sin embargo, su actuación deberá resolverse solamente hoy, después del último chequeo médico antes de viajar a San Bernardo, porque un "tirón" al aductor del muslo derecho, lo ha tenido marginado de las prácticas.

El más probable reemplazante de Carlos Rojas será el uruguayo Morales, quien ocupó la plaza de puntero derecho en la práctica de fútbol realizada en el estadio Sausalito.



Leonel Contreras encuentra muy injusta la medida del DT Tobar: "Por algo fui seleccionado, merezco ser titular en Everton".



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

inches
cm



¡AHORA!

LA NACION
Regala los jueves
y los domingos



Nueva Colección
*Los maravillosos
cuentos infantiles de*
**Christian
Andersen**
21 cuentos en 7 libros
con ilustraciones
a todo color

¡GRATIS!
Cada jueves y
domingo desde
el 1º de
diciembre con
LA NACION

TALCAHUANO ES TODO FUTBOL

Los dos encuentros de mayor atracción en el comienzo de la décima tercera fecha de la segunda rueda del torneo oficial se disputarán esta tarde —en escenarios diferentes— en Talcahuano.

A las 15.30, en el Estadio "Las Higueras", Huachipato recibirá a Universidad de Chile, y las acciones serán transmitidas en directo a todo el país por Televisión Nacional.

A las 18.00, en el Estadio "El Morro", Naval enfrentará a Cobresal, en un encuentro decisivo para las pretensiones de este último de alcanzar al líder, Cobreloa.

La jornada futbolística sabatina contempla también encuentros en Santiago, Rancagua y Arica.

En el Estadio Santa Laura, a las 18.00, Audax Italiano se medirá con Rangers de Talca. En el Estadio "El Teniente", O'Higgins enfrentará a Deportes Concepción. En el "Carlos Dittborn", Deportes Arica buscará la rehabilitación ante Universidad Católica.

Huachipato y la "U" apa-

recen como fuerzas parejas, dentro de un nivel más que regular. Los acereros consiguieron 5 de los últimos ocho puntos disputados, mientras que los azules obtuvieron tres, pero ocupan posiciones cercanas en la tabla de posiciones. En la primera rueda igualaron a uno en Santa Laura.

Naval y Cobresal están empeñados en objetivos distintos, de acuerdo a sus capacidades. Los locales ya lograron zafarse de las posiciones peligrosas, luego de un comienzo decepcionante, y miran con ilusiones la posibilidad de adjudicarse la cuarta fase. Los nortinos han sido protagonistas destacados durante todo el torneo y están mirando hacia el título. En la rueda anterior, Cobresal venció por tres a uno en su cancha.

Rangers y Audax Italiano no tienen ambiciones ni sustos. Los talquinos aseguraron prematuramente su participación liguillera al vencer en la primera fase y desde entonces se han caracterizado por la irregularidad. Los itálicos cambiaron de técni-

co en la fecha anterior y eso provocó una reacción inmediata. Cuando jugaron en Talca, hace 19 fechas, igualaron a uno.

O'Higgins y Deportes Concepción atraviesan por situaciones diferentes. Los rancagüinos han sido colistas permanentes y ni siquiera los sucesivos cambios de técnicos (4 en la temporada) ha logrado mejorar el rendimiento. Sus posibilidades de mantenerse en Primera son lejanas. Los penquistas han transitado siempre por la mediana de la tabla. En la primera rueda el resultado favoreció a los sureños por tres a dos.

Deportes Arica y Universidad Católica también miran la situación con distintos prismas. Los nortinos sufren serios problemas económicos y no se sienten absolutamente a salvo del descenso. Los cruzados salieron relativamente bien parados del exodo de sus figuras y de su aporte a la selección y siguen entreverados en el grupo de arriba. Cuando jugaron en Santiago protagonizaron un espectacular partido que terminó igualado a tres.

□ Huachipato con Universidad de Chile en Las Higueras, y Naval con Cobresal en El Morro, aparecen como los encuentros más atractivos en el comienzo de la decimotercera fecha de la segunda rueda



Ahumada y Puyol: en la primera rueda el duelo fue ganado por el puntero de la "U", autor del único gol azul. Uno a uno terminaron esa vez en Santa Laura.

LA GUIA DEL FUTBOL

HUACHIPATO U. DE CHILE

Partido N° 1 de la Polla Gol
Cancha: Estadio "Las Higueras" de Talcahuano.
Dirección: Desiderio García con Iquique.
Horario: 15.30 (televisado).
Localidades: Numeradas, \$ 400; galerías \$ 120; socios \$ 70; niños \$ 50.
HUACHIPATO: Astudillo; Ahumada, Gutiérrez, Rivera, M. Pérez; S. Díaz, Enriquez, Caillava; Muñoz, Arias y Araya. DT: Antonio Vargas.
Banca: Ortiz (AS), Godoy y F. Pérez.
Novedades: Se mantiene la misma alineación que actuó en Calama. Vuelve en calidad de arquero suplente Roberto Ortiz.
Último resultado: Perdió 0x1 con Cobreloa en Calama.
Puntaje: General, 6° con 35 puntos; cuarta fase, duodécimo con 1.
U. DE CHILE: R. Díaz; Reyes, Pellegrini, H. Díaz, Reynero; Mondaca, Rodríguez, Silva; Lecaros, Poblete y Puyol. DT: Leonel Sánchez.
Banca: Hernández (AS), Atanasovici y Muñoz.
Novedades: Debuta Sánchez en la banca y son citados después de bastante tiempo Atanasovici y Muñoz.
Último resultado: 4-4 con Naval.
Puntaje: General, 8° con 32 puntos; cuarta fase 12° con 1.

A. ITALIANO RANGERS

Partido N° 3 de la Polla Gol
Cancha: Estadio Santa Laura de Santiago.
Dirección: Santa Laura 1365.
Horario: 18.00.
A. ITALIANO: Sepúlveda; Drogue, Pellicer, Mosquera, Cornejo; Olivos, Ramos, Vera; Hoffens, Castec y Castro. DT: Francisco Hormazábal.
Banca: Valle (AS), Díaz y Batista.
Novedades: R. González irá a la banca en lugar de Batista que no se pudo recuperar de un golpe recibido la fecha anterior.
Último resultado: Empató 1x1 con Iquique en el norte.
Puntaje: General, 16° con 26 puntos; cuarta fase, duodécimo con 1.
RANGERS: Leyton; Oñate, A. Herrera, Hernández, Ubilla; Cornejo, Mata-mala, Prieto; Nau, Soto y Ortiz. DT: Arturo Rodenack.
Banca: Cordero (AS), Espinoza y Moyra.
Novedades: Reaparecen Juan Ubilla, que se recuperó de su lesión de ligamentos, y Atilio Herrera, que cumplió el castigo de suspensión. No alcanzó a recuperarse totalmente Hugo Solís.
Último resultado: Cayó 0x1 con U. Española en Talca.
Puntaje: General, 10° con 31 puntos; cuarta fase, duodécimo con 1.

ARICA U. CATÓLICA

Partido N° 8 de la Polla Gol
Cancha: Estadio "Carlos Dittborn", de Arica.
Dirección: Avenida 18 de Septiembre 2.000.
Horario: 21.30.
Localidades: Numeradas, \$ 470; tribunas, \$ 350; galerías, \$ 150; socios, \$ 120; niños, \$ 60.
ARICA: Rodríguez; David Herrera, R. González, Molina, Castillo; J. Cortés, Alegre, Casali; Contreras, Siviero y Cabrera. DT: Ramón Estay.
Banca: Vallejos (AS), Neumann y Sasso.
Novedades: El finiquito de contrato aplicado a Agustín Villazón, por roces con el técnico, permite la confirmación de David Herrera como titular.
Último resultado: Perdió 1x2 con Concepción en Collao.
Puntaje: general, 18° con 22 puntos; cuarta fase, 12° con 1.
U. CATÓLICA: Cornez; C. Soto, R. Valenzuela, Abarca, A. Valenzuela; Lepe, Mardones, Neira; Astudillo, Vargas y Pérez. DT: Ignacio Prieto.
Banca: Toledo (AS), Yoma, Cruz o Santis.
Novedades: Carlos Soto reaparecerá en el puesto de lateral derecho, ante la suspensión de Rubén Espinoza.
Último resultado: Ganó 2x1 a Magallanes en Santa Laura.
Puntaje: general, 7° con 34 puntos; cuarta fase, 1° con 4 puntos.

O'HIGGINS CONCEPCIÓN

Partido N° 9 de la Polla Gol
Cancha: Estadio "El Teniente", de Rancagua
Dirección: Almaraz 850
Horario: 19.30
Localidades: Tribuna, \$ 400; galería, \$ 120; socios, \$ 70; niños, \$ 50.
O'HIGGINS: Trejos; Cari, Jeria, Gallardo, Serrano; Coppa, Irrazábal, Quiroz; Pavez, González y Orellana. DT: Manuel Cáceres.
Banca: Fisher (AS), Lee, Italiano
Novedades: Leonidas Burgos y Danilo Figueroa están imposibilitados de actuar; ambos fueron suspendidos. Sus puestos serán ocupados por Pavez e Irrázabal.
Último resultado: 0x5 con Cobresal en El Salvador
Puntaje: general, 19° con 17 puntos; cuarta fase, 18° sin puntos.
CONCEPCIÓN: Montilla; Cerpa, Jiménez, Parra, Lacroix; Barraza, Espinoza, Barbosa; Figueroa, Araya y Valdés. DT: Rolando García.
Banca: Bizama (AS), Ulloa y Dinamarca
Novedades: La recuperación de Ulloa no alcanzó a ser total y deberá mantenerse en la banca de reservas.
Último resultado: Venció 2x1 a Deportes Arica como local
Puntaje: general, 12° con 29 puntos; cuarta fase, noveno, con 2.

NAVAL COBRESAL

Partido N° 10 de la Polla Gol
Cancha: Estadio "El Morro", de Talcahuano
Dirección: Jordán Valdivieso con Las Heras
Horario: 18.00
Localidades: Numeradas, \$ 400; galerías, \$ 120; socios, \$ 70; niños, \$ 50.
NAVAL: Canales; Figueroa, Gaete; Rodríguez, Villazón; Merello, Sánchez, Soto; Herrera, Castro y T. Díaz. DT: Juan Ramón Bernales.
Banca: Pacheco (AS), Bernal y Flores
Novedades: Dos importantes re-apariciones: el zaguero Jorge Rodríguez y el puntero Tomás Díaz. El primero ingresa por Edgardo Venegas, el segundo, por Ricardo Flores.
Último resultado: Empató 4x4 con la "U" en Santa Laura
Puntaje: general, 14° con 28 puntos; cuarta fase, quinto con tres.
COBRESAL: Acuña; Reyes, Huerta, Araya, Bigorra; Valenzuela, Pedreros, Lobos; Cambria, Pedetti y Martínez. DT: Manuel Rodríguez A.
Banca: Salinas (AS), Suazo y Salgado
Novedades: El técnico mantiene la misma formación que goleó a O'Higgins en la fecha anterior.
Último resultado: Ganó 5 a 0 a O'Higgins en El Salvador
Puntaje: general, 3° con 41 puntos; cuarta fase, 2° con 3 puntos.



**La Navidad
llegó a
ZABALA**
La que al vender regala

Árbol de Pascua 66 cms.	\$ 450 c/u	Bolsa Satin	\$ 53 y \$ 65 (6 Unidades)	Bolsa Satin	\$ 75 y \$ 85 (6 Unidades)
Soquete Deportivo, Adulto . . .	\$ 42 c/u	Colonia Camel Pipa Grande . . .	\$ 149 c/u.	La Gran Capital . . .	\$ 295 c/u.
Cajas con flores (Dif. col.) . . .	\$ 35 c/u.	Colonia Camel Cenicero . . .	\$ 125 c/u.	Robot Instructivo . . .	\$ 355 c/u.
Cúpulas de Vidrio (Variedades) . . .	\$ 135 c/u.	Tarjetas Navidad Alemanas c/sobre . . .	\$ 5 c/u.	Rompocabezas de 36 Pzas. . .	\$ 68 c/u.
Perritos de Peluche . . .	\$ 50 c/u.	Auto Impala Plástico . . .	\$ 220 c/u.	Puzzle Fábulas 48 Pzas. . .	\$ 68 c/u.
Negritos Amorosos . . .	\$ 32 c/u.	Ferry Transporta 6 Autitos . . .	\$ 125 c/u.	Puzzle Heidi 36 Pzas. . .	\$ 68 c/u.
Estrellas Voladoras . . .	\$ 146 c/u.	Pala Mecánica . . .	\$ 290 c/u.	Indianápolis . . .	\$ 79 c/u.
Muneca Amy . . .	\$ 85 c/u.	Dominó . . .	\$ 170 c/u.	Pila Varta Grande . . .	\$ 42 c/u.
Auto Colección Fórmula 1 . . .	\$ 220 c/set.	Ajedrez . . .	\$ 155 c/u.	Pila Varta Mediana . . .	\$ 33 c/u.
Muñecas en Set (2 unidades) . . .	\$ 45 c/u.	El Gran Santiago 2 juegos en 1 . . .	\$ 299 c/u.	Pila Varta Chica . . .	\$ 22 c/u.
Máscaras para disfraces . . .	\$ 69 c/set.	Lotería 24 cartones . . .	\$ 95 c/u.	Cholas Fumadoras en Greda . . .	\$ 59 c/u.
Jabón Aromo Set 3 Unidades . . .	\$ 35 c/u.	Solitario en Caja . . .	\$ 68 c/u.	Naipes Inglés (el par) . . .	\$ 90 c/u.
Colonia Dallas, Tarjeta . . .	\$ 85 c/u.	Tablero Chino en Caja . . .	\$ 85 c/u.	Posavasos Set 6 unidades, Metálicos . . .	\$ 170 c/sel.
Colonia Sau-Sau . . .	\$ 69 y \$ 79 (6 Unidades)	Dama Ludo Plastificado . . .	\$ 54 c/u.	Rositas Adornos Navideños . . .	\$ 5,50 c/u.
Bolsa Metalizada . . .		Bolsa Metalizada . . .	\$ 89 y \$ 99 (6 Unidades)		

Bancard

VISA

Bancard

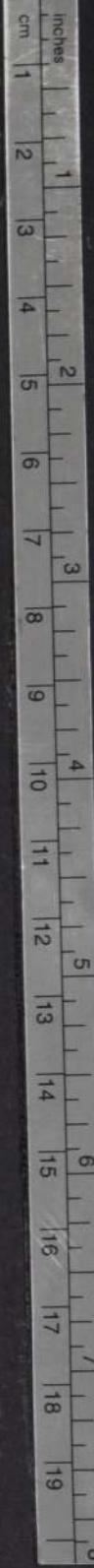
MasterCard

Diners Club

INTERNATIONAL

Sólo presentando este aviso - y miles de artículos más - Ofertas válidas 1 semana-IVA, incluido - Despachos a Provincias sólo con Cheques, Vales Vista o Giro Postal anticipado a nombre de José Luis Zabala Ansóleaga

Rosas 1071 - Puente 622 - 2º piso - Meiggs 80 - Sto. Domingo 1175



COBRESAL JUEGA CARTAS DECISIVAS

□ El partido de hoy con Naval y el siguiente con la "U" le darán la pauta al equipo nortino para fortalecer sus aspiraciones al título

Cobresal, tras la goleada que propinara a O'Higgins por 5 tantos a 0, se apresta a cumplir dos compromisos decisivos para sus pretensiones de campeonar en el torneo de Primera División. La planificación para lograr un estado óptimo se inició este martes, en el Estadio El Cobre, con la charla técnica de su entrenador, Manuel Rodríguez Araneda, sobre lo que fue el evento con los rancagüinos y los que vendrán, con un análisis del rendimiento de cada jugador. Luego de ello, en lo físico, los elementos cobresalinos recorrieron 10 vueltas a la pista atlética, hubo trabajo de máquinas en el gimnasio de pesas, para finalizar con un partido de babyfútbol en el sector sur del estadio. La labor ha sido intensa ya que el miércoles se efectuó la tradicional práctica fuerte del plantel, de la cual el técnico Rodríguez obtiene conclusiones en cuanto a la formación titular de Cobresal. Salvo modificaciones de último momento, la escuadra minera estaría integrada por los mismos jugadores de las últimas fechas, agregándose Salgado, puntero derecho y seleccionado nacional que, incluso, jugó parte de la fracción final en el cotejo frente a O'Higgins.

"MUNDO DEPORTES", como es habitual, recogió impresiones de jugadores y del técnico durante estas prácticas. El optimismo se refleja en sus rostros tras la agotadora faena para ponerse "a punto" para sus partidos ante Naval y "U" de Chile que, indudablemente, servirán de barómetro determinante para lo que anhelan todos: ser campeones; sin embargo, el panorama se pre-

senta difícil ya que ambos cotejos deberán disputarse como visitante y, en este aspecto, los cobresalinos no han andado bien. Solamente registran dos triunfos como visitas: Ante Cobreloa y Audax Italiano; pero la convicción, confianza y la excelente campaña cumplida, les permite expresar declaraciones como éstas:

Hernán Cambria, puntero derecho y que ha tenido buen cometido en los últimos compromisos (encuestados por "Mundo Deportes" como la mejor figura de su puesto frente a O'Higgins), nos dijo: "Naval es un equipo difícil. Nuestra afición lo comprobó cuando jugó en El Salvador en la primera rueda y, aunque ganamos tres por uno, nos complicó bastante y a pesar de que no ha andado bien en casa, creemos que ahora se la va a jugar. Tenemos confianza absoluta de que vamos a cumplir un excelente partido en Talcuano. La "U", al igual que Naval, también es un rival bastante difícil, pero creo que ahí también están nuestras posibilidades: sacar 4 ó 3 puntos para seguir disputando el título.

La "U" viene con problemas, pero éstos se olvidan cuando hay compromisos importantes y estimo que va a constituirse en un adversario de mucho riesgo".

Luis Valenzuela, mediocampista de contención; reapareció ante los rancagüinos, siendo sustituido en la etapa final: "Los navalinos juegan bien al fútbol; en el mediocampo tocan bien la pelota y eso nos puede complicar. Nos aplicaremos al máximo para traernos los 4 puntos ya que los necesitamos con urgencia, tanto los de



Cobresal en pleno...
Una formación equilibrada que buscará en Talcuano y Santiago puntos vitales.

Naval como los de la "U". Será una lucha brava e importante porque Naval todavía no está salvado y está comprometido y nosotros estamos en los primeros lugares. Habrá suspense tanto arriba como abajo en la tabla de posiciones.-

Julio Suazo, otro de los valores del mediocampo minero. Ya la afición comienza a preocuparse por este jugador cuyo contrato vence a fines de esta temporada. Suazo ha cumplido con bastante acierto y eficiencia en la entidad albinaranja. De ahí la preocupación de la hinchada cobresalina. Nos expresa: "Será un partido bastante difícil para Cobresal, porque no hemos tenido suerte como visitantes. El fútbol es así y a veces los resultados no se dan, pero ahora estamos con la moral muy alta para estos dos partidos cuyos resultados nos van a dar una definición: ya sea para esta última etapa o para luchar por el campeonato o bien para esperar en forma tranquila la liguilla por la Copa Libertadores. Si pasamos con éxito estos partidos, considero que estaremos para luchar mano a mano el título con Cobreloa".

Rubén Martínez, puntero izquierdo, veloz y goleador: "Los dos partidos serán compromisos espinosos ya que son dos salidas y en este aspecto no nos ha ido bien y no hemos podido demostrar el poderío que mostramos en casa. Estamos ilusionados de lograr buenos resultados para mirar con optimismo lo que viene para Cobresal. ¿Cómo está la capacidad goleadora? Espero que siga vigente en esta senda, como hasta ahora, puesto que me ha dado mucha confianza en mi juego y la de mis compañeros en mí. Ojalá anote en estos dos partidos para continuar arriba en la tabla de goleadores".

JORGE ALDAY



Julio Suazo, un aporte interesante en la campaña de Cobresal. La posible renovación de su contrato ya inquieta a los hinchas.

QUINTANO OPINA SOBRE FUTBOL MEXICANO

□ Los entrenadores extranjeros no han dejado huellas sostenibles el ex integrante del Ballet Azul

MEXICO, 29 (ANSA).— El ex jugador chileno Alberto Quintano, actual entrenador del equipo de Primera División "Cruz Azul" dijo: "El fútbol mexicano no se ha dejado influenciar por los directores técnicos extranjeros que han trabajado en este país".

Quintano, ex seleccionado

de su país, y quien militó varios años dentro del plantel del Cruz Azul, dijo que él también cuando era jugador tuvo entrenadores de nacionalidad húngara, mexicana y chilenos y su influencia fue mínima, ya que él se mantuvo en su estilo particular que se conoce dentro del fútbol chileno.

Refiriéndose a México, dijo que en este país hay una escuela bien identificada, y que es llevado en un 90 por ciento por la mayoría de los entrenadores.

Sin embargo, se ha comentado que el único entrenador que ha dejado una escuela es el desaparecido Renato Cesarin, y específicamente en el equipo de la Universidad Autónoma de México, donde produjo jugadores de mucha calidad.

Destacó que en México, como en Chile, el fútbol tiene cualidades propias y jugadores con buena técnica, la que está enfocada por los entrenadores de mayor renombre de cada país.

Por último, el ex jugador dijo que sólo en África o el Medio Oriente, es donde han llevado entrenadores de Brasil y Europa, donde quieren implantar su estilo y donde el fútbol es nuevo.

WIRTH ES DESCONOCIDO PARA LOS ALEMANES

GELSENKIRCHEN (Alem. Occ.), 29 de noviembre (DPA).— Oscar Wirth, arquero suplente de la selección nacional de fútbol de Chile, es "por completo desconocido" en el Schalke 04, club de Primera División de Alemania Occidental.

El guardameta chileno partió ayer urgentemente de Santiago, rumbo a Alemania,

para, según sus palabras "fi-

niquitar conversaciones y fijar condiciones para mi contrato con el Schalke 04.

Rudi Assauer, manager del Schalke 04, dijo a preguntas de la DPA que no conocía en absoluto el nombre de Oscar Wirth y que por tanto no se había firmado contrato alguno. Que todo era muy confuso y esperaba una aclaración en las próximas horas.



El zaguero central Fernando Astengo será una de las bajas que tendrá Unión Española para su trascendental partido con Cobreloa. El defensa quedó al margen por suspensión del Tribunal de Penas.

□ Descartado Jáuregui hace bastante rato. Suspendido Astengo y ahora se lesionó Elgueta para el choque con los lobos

"Para Unión, este partido es de vital importancia en nuestras pretensiones de campeonar. Lamentablemente, no podremos contar con nuestra mejor gente", comentaba en la práctica de ayer en Santa Laura el técnico de los "rojos" Orlando Aravena.

"La campaña del año, creo que ha sido muy buena y si ustedes revisan fecha a fecha el campeonato, muy pareja, y eso es fundamental. Lo importante es empezar bien, seguir bien y terminar bien, pero justo para el partido más importante no cuento con Jáuregui, lesionado jugando por la selección. Tengo suspendido a Fernando Astengo y ahora se me lesionó Elgueta". De ganar a Cobreloa

el campeonato se pone muy lindo en las fechas finales".

¿Cuál será entonces la formación para enfrentar a los lobos?

"Con Enoch en la portería, Gutiérrez, Gatica, Díaz y Guzmán en el bloque defensivo; Pavez, Valdés y Venejas en mediocampo; González, Pérez y Castro en la ofensiva".

Los hispanos efectuarán hoy a partir de las 10.00 horas su última práctica con miras al pleito con los lobos programado para mañana en el Estadio Nacional. Hay que recordar que Cobreloa marcha como líder con 44 puntos y los hispanos marchan con 41 puntos. Ambos están al top en la cuarta y última fase con 4 puntos y junto a U. Católica y Everton.

LA "U" VIAJO CON SONRISAS

□ Antes de partir les dieron "plata fresca" a los jugadores

La "U" viajó ayer a Talcahuano sin problemas económicos ya que los dirigentes consiguieron pagar a los jugadores antes de la partida.

El grupo está integrado por R. Díaz, Reyes, Pellegrini, H. Díaz, Reynero, Mondaca, Rodríguez, Silva, Lecaros, Poblete, Puyol, Hernández, Atanasovici y Muñoz.

De acuerdo a lo señalado por Leonel Sánchez el equipo azul se desplegará en la práctica con cuatro volantes, ya que Poblete ayudará al mediocampo, quedando Lecaros y Puyol como hombres en punta. El esquema satisface a los jugadores cuando se enfrentó a Cobreloa y de ahí la reiteración. Leonel fue sincero para encarar su debut como responsable total: "No vamos a jugar defen-

sivamente porque esa no es la tónica del equipo, pero tampoco vamos a conceder ventajas. A mi juicio la "U" debería tener varios puntos más que se han perdido por desconcentración. Acá hay buenos jugadores y falta que se comuniquen más, que se griten cuando corresponde adoptar una actitud en el campo".

Es claro que en su "interinato" Leonel Sánchez no se conformará con ser un mero administrador del tiempo y quiere sacar buenos resultados. Su prestigio y cabal conocimiento del plantel le aseguran una buena recepción, por más que el panorama sea presente difícil.

"Esta salida es importante para llegar fortalecidos a una serie de partidos con rivales muy complicados.

Creo que el grupo tiene misericordia y ganas como para cerrar de la mejor manera posible el torneo".

ATANASOVICI

Un tanto sorprendido por la citación, Michel Atanasovici se sintió también reconfortado:

"Estaba esperando una oportunidad así. Me tomó un poco de sorpresa.

He escuchado versiones de que los que llegamos este año no seguiríamos en el club, lo que no quita que entregue lo mejor de mí en los últimos partidos. Si me quedo bien en caso contrario no me voy a morir".

Por lo pronto, Atanasovici tiene una posibilidad de irse a Osorno.



Leonel Sánchez anunció que la "U" utilizará un esquema con cuatro mediocampistas. Orlando Mondaca, en la escena, será nuevamente el conductor de su equipo frente a Huachipato, y tendrá como colaboradores en ese sector a Silva, Rodríguez y Poblete.

EL PULSO DE LOS CLUBES

HUACHIPATO

Reaparece ante su público el puntero Jorge "Pindanga" Muñoz, después de haber estado en el seleccionado nacional.

Muñoz es la principal atracción del programa, pues tiene su hinchada propia, que lo acompaña fielmente en cada una de sus actuaciones. Ayer, cuando se puso término a la preparación, dio su apronte para este partido.

— Pienso que Universidad de Chile nos va a complicar el partido. Vamos a tener que aplicarnos al máximo para ganarlo. Tenemos las armas para conseguirlo. Yo llego optimista a este encuentro por que aquí he hecho mis mejores partidos este año. Además tenemos un desafío. Con el nuevo técnico Antonio Vargas el equipo no ha podido ganar en las Higueras y esta oportunidad no podemos de aprovecharla.

Con respecto al equipo, no tiene cambios en su alineación titular. El técnico quedó muy conforme con el comportamiento observado en Calama, pese a que perdieron con Cobreloa. El único jugador que sintió algunas molestias fue el argentino Sergio Díaz, pero se recuperó antes de este importante compromiso.

NAVAL

El equipo navalino entrará esta tarde a la cancha "El Morro" con la mente fija en el triunfo. Naval ambiciona ganar esta última fase de la competencia que tiene como premio la liguilla. Estuvo fuera de su cancha durante quince días, hizo dos presentaciones afuera y regresó con tres de los

cuatro puntos en juego. Sus hinchas están felices con esos resultados. Han hecho olvidar la magra campaña estos éxitos alcanzados ante O'Higgins y Universidad de Chile, pero el panorama ahora es distinto.

Lo conversamos con el técnico Juan Ramón Bernales:

— Como usted ha observado, ensayé dos modificaciones con miras a este partido. Puse a Jorge Rodríguez como zaguero, porque tengo castigado por el Tribunal de Penalidades a Edgardo Venegas, y a Rubén Sánchez como volante de creación. La subida de este jugador me permitió ver a José Bernal como volante de contención y la verdad es que no me dio resultado. Yo quería que Sánchez se juntara a Ricardo Flores, pero no lo conseguí. A lo mejor salgo con las mismas caras que lo hicieron en el partido con la Chile.

Posteriormente y de acuerdo a los resultados de las prácticas el técnico Bernales decidió conformar un ataque ambicioso. Dejó fuera del equipo al centrodelantero Ricardo Flores porque se achata en "El Morro". Está comprobado que el público rechaza al jugador y como los puntos que están en juego son muy importantes, el técnico no quiere dar ninguna ventaja.

CONCEPCION

No tuvo un trabajo tranquilo el plantel de Deportes Concepción en la presente semana. El problema que los tuvo preocupado a los lillas fue de orden económico a tal punto que amenazaron con suspender sus entrenamientos y no viajar a Rancagua. Felizmente la "im-

EL PRIMER SORBO DE "COPA C.C.U."

□ Dos partidos dan inicio a certamen de clausura del Ascenso. 17.00 horas Iberia-Puerto Montt y 20.30 Santa Cruz-Linares

Con dos encuentros en reductos provincianos se da comienzo esta tarde a la primera fecha del campeonato de clausura del Ascenso y en que estará en disputa la "Copa C.C.U."

El torneo, es regionalizado y está dividido en zonas norte, centro y sur. Las bases establecen que habrá premios en dinero para los primeros lugares. La finalidad de este certamen de clausura es dar actividad a los clubes y puedan de esta manera solventar sus arcas. Recorremos que hace menos de un mes terminó la competencia oficial del año 85 y donde los equipos de Trasandino y Fernández Vial sacaron pasajes para Primera División, al paso que Deportes Victoria se fue a la serie inferior.

Los partidos de esta tarde son los siguientes:

En el Estadio Municipal de Santa Cruz, el cuadro local

Irak clasificado para México '86

TAIF, Arabia Saudita, 29 (AP). — La selección de fútbol de Irak derrotó 3-1 a la de Siria y se clasificó para la Copa Mundial de México de 1986.

Irak, actual campeón del fútbol árabe, por primera vez tomará parte en un campeonato mundial. Los otros dos debutantes en México serán Canadá y Dinamarca.

Los iraquíes, que empataron sin goles con Siria en

Puerto Montt, por el grupo sur. Este pleito está fijado para las 17.00 horas.

El resto de la jornada que consulta un total de 6 partidos se jugará íntegramente mañana domingo.



PREMIO PERIODISTICO PARA JUAN CUGNIET

El presidente del Deportivo Palestino, Hishan Hassan, entrega el premio Amador Yarur Banna al periodista de Radio Minería y el diario "Las Últimas Noticias" Juan Cugnet, en mérito a su trayectoria y ejemplar dedicación al periodismo deportivo, profesión que comenzó a ejercer durante el Campeonato Mundial realizado en nuestro país en 1962. Durante la ceremonia, realizada en el Estadio Palestino, también recibió un homenaje Julio Martínez por sus 40 años de profesión.

DE LAS PALABRAS AL RING..

□ El esperado choque entre **BENITO BADILLA**, actual campeón chileno y latinoamericano de los gallos, con **CARDENIO ULLOA**, el aspirante, tiene dividido al país deportivo
 □ La jornada en "La Tortuga" de Talcahuano comienza a las 21.00 horas

No hay plazo que no se cumpla. La tensa espera ya terminó y esta noche en el gigantesco escenario de "La Tortuga", en Talcahuano, se disputará el combate más esperado de los últimos tiempos en rings nacionales. Hoy, se sabrá quién es el más "gallo" de los dos entre Benito Badilla el actual monarca chileno y latinoamericano de la categoría y el aspirante Cardenio Ulloa.

El ambiente nacional, se ha visto algo sorprendido por la efervescente despertada por el pleito de ambos, pero ello tiene sus razones sin lugar a dudas. En primer término la tensa espera ha hecho tomar "color" al choque. Recordemos que diversas lesiones de Cardenio han postergado en un par de oportunidades el esperado choque. Enseguida, hay que mencionar el hecho que Badilla está vigente y ranqueado mundial en estos momentos y una derrota con el portovarino sería fatal para sus pretensiones de disputar a principios del próximo año el cetro mundial ante Richard Sandoval. Por su parte, Ulloa busca el "trampolín" necesario para volver al ranking y este no es otro que una victoria sobre Badilla.

Las especulaciones y la verborrea demostrada previamente por ambos es el otro

"ingrediente" de este combate. Lo declarado por el campeón se puede resumir en que el pleito no pasa del sexto round porque lo voy a noquear. Tengo más boxeo y contundencia que Cardenio. Todo esto, avalado por lo que dice su entrenador el panameño Saúl "Plomito" Espinoza. Mi pupilo se ha preparado a conciencia durante cuatro meses y tenemos el antídoto apropiado para Cardenio Ulloa y su preparación combinada con karate".

Por su parte, Cardenio Ulloa, también da su versión al respecto. "Mi lesión a la mano izquierda ya es pasado y con ella no querré a Badilla y le haré tragar sus palabras. Llegó muy agrandado y lo dejaré en la estatura que tiene... Me tengo gran fe. Le vi la última pelea que hizo en Talca y todavía no entiendo cómo puede estar entre los diez mejores del mundo... Esta pelea no llegará al límite y les aseguro que el vencedor será Cardenio Ulloa", sostuvo el aspirante.

PROGRAMACION

Se espera un lleno completo, porque se televisará para el resto del país pero no para



Esta noche estarán frente a frente para darse con todo arriba del ring. Benito Badilla y Cardenio Ulloa han creado gran expectativa respecto al choque de ambos en La Tortuga de Talcahuano.

la Octava Región. La programación comienza a las 21.00 horas con el pleito entre Eduardo Tolosa (Talcahuano), y Tomás Burgos (Santiago) a seis rounds en categoría liviana.

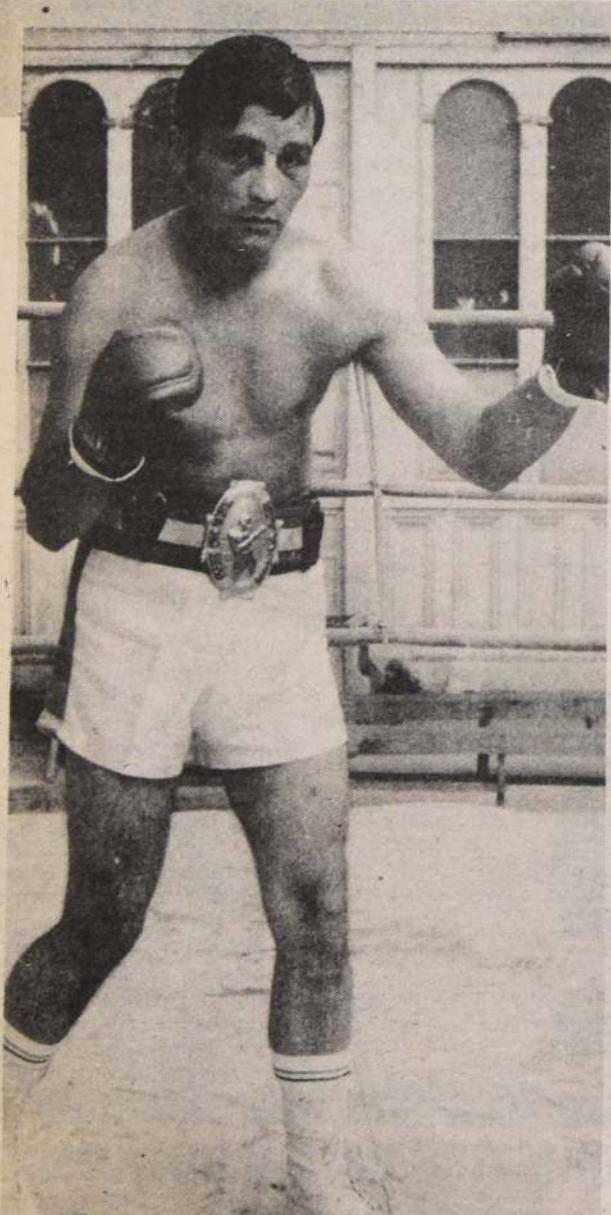
Mosca, 6 rounds, Guillén Acevedo (Santiago) con Luis Beltrán (Laja).

12 rounds, categoría gallo, por el título chileno y latinoamericano Benito Badilla (campeón) con Cardenio Ulloa (aspirante).

PRECIOS Y JURADOS

La galería tendrá un precio de \$ 150, la platea un costo de \$ 300 y el ring side \$ 500.

Por su parte, los que tendrán la difícil misión de jurar el combate son Osvaldo Jara, Edmundo López y Carlos Mellado. Como árbitro general y sancionador esta Germán Fuentes y como árbitro del combate Luis Comte.



Raúl Astorga, fue otro de los grandes de la categoría en la década del 70. Logró el cinturón al vencer por puntos a Héctor Molina.

Peleas que hicieron vibrar a la afición

□ **Filiberto Mery - Humberto Guzmán, Alberto "Ventarrón" Reyes - Arturo Rojas y Raúl Astorga - Héctor Molina entre las más espectaculares**

Por fin la pelea que tanto tiempo habíamos estado esperando. Por fin habrá respuesta a la pregunta con que se iniciaban las discusiones de los aficionados al boxeo: ¿Ulloa o Badilla? Un combate que no tiene como fe de nacimiento el momento que firmaron el contrato por la disputa de la corona nacional y del cinturón latinoamericano de la categoría gallo, que posee Benito Badilla, pues su gestación comienza desde mucho antes. A medida que el lajino como el portovarino fueron dejando adversarios en la berma del camino, se fue acentuando en los adictos al más duro y sacrificado de los deportes la necesidad de dilucidar quién es el mejor de la categoría -y por supuesto-, que los seguidores adjudican a sus respectivos favoritos.

Por otra parte, las sucesivas postergaciones que ha sufrido el encuentro acrecientan aún más, la enorme expectativa que ha despertado.

Este prolegómeno señala que nos lleva a recordar -en alguna medida- los grandes encuentros del peso gallo realizados en nuestro medio. Pleitos que dividieron a la afición chilena en dos mitades. Desde marzo de 1917, cuan-

do el pugil de color Charles Roberts clasificara campeón de Chile al vencer por puntos a José Ocampo, el primer título en nuestro historial pugilístico, muchas de estas disputas han concitado una expectativa singular. Inusual.

LOS GRANDES CHOQUES

Filiberto Mery-Humberto Guzmán, dos verdaderos gallitos de "riña". "Don Fili" y "El Nato" Guzmán, convocaron a los fanáticos en los años veinte. En los tinglados del "Acrópolis" o del "Circo Popular", donde Mery hizo derroche de su valentía suicida, su entrega sin límites y pundonor ante la rapidez felina, el esquive instantáneo y milimétrico y variedad de recursos de Guzmán, en duelos dramáticos, memorables y sin establecer superioridad de uno u otro.

Los que vieron esos duelos, no los olvidarán.

Después. "El Nato" Guzmán frente a Juan Salazar en dos confrontaciones que dieron lustre a esta categoría. Un empate, seguido de un triunfo de Guzmán, espectacular y sangriento para rescatar el cinturón de campeón chileno.

Abri de 1955. Alberto Reyes, perdió la corona na-

cional ante Arturo Rojas, encuentro que apasionó al país deportivo. Al margen de la calidad de los contendores se sumaron dos hechos que tuvieron una incidencia fundamental en esta conmoción señalada. Sabino Villaruel, que dirigió a Reyes desde su primera pelea profesional, esta vez estuvo en el rincón del desafiante quien, había sido sparring del campeón.

Las fuerzas de sus puños, sus fortalezas anímicas y la predisposición de ambos para protagonizar uno de los combates más sensacionales que haya memoria. La ferocia combativa, el desprecio por los golpes y las caídas sucesivas del "Ventarrón" como la decidida respuesta de Rojas, que con mejor línea boxística, paulatinamente inclinaba el duelo a su favor. De pronto se cruzaron de derecha cayendo sentados en el piso, enmarcando el dramatismo vivido a través del encuentro. Sólo a un minuto del campanazo final -la dureza e intensidad del duelo- las fuerzas abandonaron al campeón. Virtualmente deshecho y exhausto al minuto 59" de la última vuelta, el árbitro, René Paredes, levantó la diestra del nuevo campeón.

Como en las grandes ocasiones, flotaba en el ambiente

te la expectación provocada por la disputa de la corona entre Raúl Astorga y Héctor Molina, para llenar la vacante dejada por Jorge Barcia, un Estadio Chile abarrotado por una afición ávida y rugiente. Los protagonistas respondieron con creces a esta expectativa: una pugna vigorosa, entre dos hábiles, técnicos y valientes. Con alternativas diversas haciendo incierto el resultado final. En suma, doce rounds llenos de calidad, entrega y de un ritmo inusual, con pasajes emocionantes, es decir, todo lo que el aficionado desea de un combate. Finalmente, la mejor técnica y mayor dominio del ring de Astorga, para una victoria merecida.

¿Brindarán Benito Badilla y Cardenio Ulloa, en La Tortuga, de Talcahuano, el combate tanto tiempo esperado?

Las condiciones se dan para que así ocurra. La fuerza física y anímica, la reciedumbre y permanente ataque frontal de Badilla frente a la mejor técnica, serenidad, su izquierda punzante y el potente directo de derecha de Ulloa, son aptitudes opuestas, las necesarias para brindar el combate esperado.

Una pelea que merecía estar en la antología del boxeo chileno.

Por: JUAN DIAZ CHAVEZ

TODAS LAS DISPUTAS NACIONALES

(De Charles Roberts a Benito Badilla)

03.03.1917.— Circo Popular. Arbitro: Manuel Sánchez. Charles Roberts derrota p.p. a José Ocampo clasificó como el primer campeón chileno.
 11.04.1917.— Circo Popular. Arbitro: Carlos Fanta. Charles Roberts retiene la corona g.p.p. al desafiante Enrique Rodríguez.
 15.06.1917.— Teatro Imperial. Arbitro: Juan Livingstone. Carlos Donoso arrebata cetro de Charles Roberts, lo gana p. abandono al quinto round.
 15.12.1917.— Teatro Independencia. Carlos Donoso mantiene la corona al g.p.p. a Charles Roberts.
 08.09.1923.— Pabellón Acrópolis. Filiberto Mery logra el cinturón —que estaba vacante—, al g.p.p. a Gerardo Soto.
 20.10.1923.— Pabellón Acrópolis. Humberto Guzmán destrona del sitial a Filiberto Mery. Lo gana p.p.
 01.12.1923.— Pabellón Acrópolis. Humberto Guzmán retiene la corona al vencer p.p. al desafiante Luis Fernández.
 19.01.1924.— Circo Popular. Filiberto Mery reconquista la corona nacional al imponerse p.p. a su detentor Humberto Guzmán.
 16.05.1925.— Hipódromo Circo. Humberto Guzmán y Juan Salazar empataron en la disputa del cetro nacional, que había abandonado Filiberto Mery por exceso de peso.
 10.10.1925.— Hipódromo Circo. Humberto Guzmán rescató el cinturón de campeón nacional al g.p. abandono al octavo asalto a Juan Salazar.
 22.02.1933.— Reina Victoria. Humberto Guzmán g.p.p. al aspirante José Chamorro y mantiene su corona.
 28.07.1934.— Rafael Franco. José Chamorro obtiene el título al ganar p. K.O. al noveno round a Ernesto Rojas. Título que estaba vacante al ser despojado de él Humberto Guzmán por la federación chilena.
 18.08.1950.— Teatro Caupolicán. Alberto Reyes logra corona nacional al imponerse por K.O. al noveno asalto sobre Carlos Uzabeaga (Jr) en la final del torneo para llenar la vacancia que existía.
 16.04.1955.— Teatro Caupolicán. Arturo Rojas se ciñe el cinturón nacional al derrotar a Alberto Reyes —su detentor— p. K.O.T. al duodécimo asalto.
 16.03.1957.— Teatro Caupolicán. Arturo Rojas mantiene la corona al noquear en la duodécima vuelta al aspirante Luis Farías.
 07.08.1959.— Teatro Caupolicán. Arturo Rojas retiene el cinturón nacional al imponerse p.p. a Claudio Barrientos, aspirante.
 13.11.1959.— Teatro Caupolicán. Humberto Marín nuevo campeón nacional. Arturo Rojas, que era el detentor de la corona, la pierde en la balanza al sobreponerse del peso oficial de la categoría. Caso único en nuestro medio. Insólito.
 14.09.1960.— Humberto Marín retiene la corona en su testa al ganar p.p. al aspirante Claudio Barrientos.
 28.04.1962.— Estadio Universitario, de Concepción. Elías Vargas e Iván Obreque disputan cetro chileno. Vargas, al vencer por K.O.T. en el décimo asalto se titula campeón.
 14.07.1967.— Teatro Caupolicán, Jorge Barcia destrona a Elías Vargas al vencerlo por abandono en la décima vuelta.
 21.08.1970.— Estadio Chile, Raúl Astorga se ciñe el cinturón de campeón nacional al vencer a Héctor Molina p.p., en la final del torneo eliminatorio para llenar la vacante dejada por Jorge Barcia.
 22.10.1971.— Estadio Chile, Raúl Astorga mantiene en su poder el cinturón tricolor. Ganó p.p. al desafiante Héctor Molina, en la segunda tentativa de éste.
 25.02.1978.— Estadio "Marañón", de Vallenar. Juan Aravena clasifica campeón chileno al noquear al undécimo round a Eusebio Gaytán.
 29.09.1978.— Fortín Prat, de Valparaíso. Benito Badilla arrebata corona a su detentor Juan Aravena. Badilla gana por K.O. en la cuarta vuelta.
 15.06.1981.— Estadio Chile. Benito Badilla retiene el cinturón tricolor al ser descalificado Jorge Vargas, su retador, en la cuarta vuelta.



En el ya lejano 1923, Filiberto Mery, en la fotografía, logró el cinturón al derrotar por puntos a Gerardo Soto.



El porteño Jorge Barcia fue otro de los grandes animadores de hace algunos años.

SÍNTESIS

• NACIONAL DE PESCA.— En la región del Maule el próximo domingo 15 de diciembre se llevará a cabo la última fecha de la temporada deportiva de la Federación Chilena de Pesca y Caza con el torneo Nacional de "Playa Variada" que es organizada por la Asociación Cauquenes la que determinará en qué lugar se desarrollará la competencia, Chanco o Pelluhue ha de ser la playa elegida.

• ASOC. GENERAL VELÁSQUEZ.— Segunda

fecha del torneo de fútbol de clausura para el domingo en las canchas de Titán 4870 a partir de las 9 horas con las terceras series. N° 1 Pob Zelada —Pob. Velásquez. N° 2 Unión Uruguay—Juventud Abtao. N° 3 29 de Enero y Máximo Garay. N° 4 Estrella de Quinta—Pob. Delicias. En su cancha Deportivo Latorre recibe a Pob. Las Mercedes. República del Paraguay a Javiera Carrera. Luego desde las 14.30 horas siempre con las terceras series abriendo la reunión N° 2 Dos



ANAP "A".— Cuadro representativo de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo que disputará a mediodía de hoy la final del torneo de fútbol de Interempresas que organizó el Banco Español-Chile. El cuadro listado se medirá con "Química del Campo-Morgan" a las 12 del día de hoy en el Estadio de Good Year, camino Cerrillos.

Américas—Pob. Edwards. N° 3 Real Aeropuerto con Ecuador y N° 4 Defensor Las Mercedes con Unión Bélgica.

El organismo que controla el fútbol de la Asoc. General Velásquez hace llegar sus condolencias al club Pob. Edwards por el sensible fallecimiento de su ex-presidente Oscar Roldán Ramírez, quien ocupaba la dirección de esa entidad por varias temporadas y fue además uno de los integrantes de la fundación de la Asoc. General Velásquez.

• TORNEO ESTACIÓN CENTRAL.— A total beneficio de la Sexta Teletón continuará hoy disputándose el torneo de fútbol que se desarrollará en el Estadio Gasco con la entrada de \$ 50 de calle Antofagasta 3424. El programa de hoy es el siguiente: 15.30 horas: Las Rejas—General Velásquez y 17.30 horas: Américas—Risopatrón-Caro. La competencia culminará el próximo sábado 7 de diciembre en el estadio de la USACH.

• CLUB "GENERAL BONILLA".— Esta popular entidad de la comuna de La Cisterna eligió sus nuevas autoridades para el período de 1985-86 y que quedó integrada por: presidente: Mario Ormeño; secretario: Fernando Pérez; tesorero: Luis Ausencia; directores: Manuel Reyes y Daniel Parra. Uno de los primeros acuerdos que tomó la nueva mesa directiva es organizar una gran rifa y posteriormente reuniones de convivencia entre familiares y amistades para ir acumulando los fondos destinados a celebrar la Fiesta de Navidad para los hijos de los socios y que se llevará a cabo en Jorge Luco 765 de dicha comuna. El plantel está compitiendo en los encuentros que programa la liga Estadio. El club General Bonilla viajará el domingo con tres equipos de fútbol adultos a la localidad de Calera de Tango para medirse con el club San Agustín. La delegación saldrá a las 13.15 horas desde su sede.

• ACTIVIDADES COMUNA CERRO NAVIA.— Un extenso programa se desarrollará en el día de hoy en celebración del Primer Aniversario de la comuna mencionada. Las actividades se iniciarán a las 11.00 horas con un tour con todas las candidatas a reina de la primavera por las principales arterias de la comuna.

Luego a las 18.00 horas. Desfile de carros alegóricos representando a las diversas organizaciones que son Santa Victoria, Pudahuel, California, Lideinsenoba, Villa Alianza Costanera Norte, todas organizaciones de fútbol, la Asociación de Rayuela "Aracena", voleibol, canales escolar, vecinal, recreativo, atletismo y federado. A las 20.00 horas se efectuará la elección comunal por un jurado que encabezará el alcalde de Cerro Navia Hugo Larraguibel. Luego se iniciará el baile popular. La comunicación de prensa, no indica en qué lugares se han de desarrollar estos actos. Pero la dirección del Consejo Local de Deportes es Mapocho 6160.

Da la impresión, a raíz de estas situaciones, que las exigencias con la postura son distintas en una zona u otra, por lo cual se está preparando a la brevedad una reunión "unificadora de criterios", según lo que trascendió en la Comisión Nacional de Jurados.

• Algunos santiaguinos están desesperados por agarrar los puntos que les faltan para llegar a los 32. El fin de semana pasado hubo desplazamientos largos. Por ejemplo, los hermanos Serrano fueron a Mulchén —ganaron la serie potros— al igual que Acevedo y el porteño (quillotano, mejor dicho) Poncho Vargas en compañía de Juan Valderrama, Fabián Lobos e Hijo, junto a Bunster y Muñoz llegaron hasta el interasociación de San Fernando. Todos se volvieron con las manos vacías.

• Hay tantos clubes que se hacen un mar de problemas a causa de la falta de ganado para materializar su rodeo. Sin embargo, el caso de Cabildo es simplemente ejemplar. En la medialuna de Pailhuén —recién inaugurada— y a 50 kilómetros de Cabildo, dicho club llevó a cabo su rodeo. Pese a estar en el epicentro de la sequía, se las ingenió para bajar del cerro al ganado. Los correderos que, en su mayoría

durmieron en carpas, lo tomaron con filosofía, alegría y resignación ante el esfuerzo de estos viejos de Cabildo.

• En mulchén hubo una auténtica invasión. Al margen de la buena organización del rodeo y del buen ganado, hubo... 95 colleras inscritas en la Primera Serie Libre. Pero hay más; el primer toro de esta serie recién terminó de correrse a las dos de la madrugada. ¡El primer animal!

• Para hoy está anunciada la llegada a Santiago de criadores del Brasil que vienen a comprar reproductores criollos, arreglados a la boca y no mayores de ocho años. Los criadores nacionales, que tengan ejemplares para la venta, pueden dirigirse a Miraflores 269, departamento 21, El presidente de la Asociación de Criadores solicita que, ojalá, los interesados hagan llegar una foto de sus ejemplares en venta para posteriormente visitarlos con los brasileños.

• Ejemplar el ganado que ofreció Curicó para su interasociación. Todos ovejas, parejos en porte, trotines, buenos para marcar. Lamentablemente el lote de claveles que se dejó para el cuarto animal no fue bueno y poco fueron los puntos que pudieron marcar.



LA METROPOLITANA, LIDER

- Los capitalinos se han apoderado de la mayor cantidad de medallas que se disputaron ayer
- El boxeo también perteneció a los locales, seguidos de la X Región
- Hoy se desarrollarán las últimas finales del máximo evento deportivo chileno
- La clausura de los Juegos se efectuará a las 17.00 horas con un gran espectáculo en el Estadio Nacional

La Región Metropolitana está acaparando la mayoría de las medallas en las últimas jornadas de los Primeros Juegos Olímpicos Nacionales, cuando ya se está llegando al epílogo de esta versión, máxima justa deportiva chilena. En el recuento de las preseas —realizada hasta la jornada del jueves— los capitalinos aparecen con 157 medallas. Más atrás, en la segunda posición, se ubica la IV Región, con un total de 28, lo que ha constituido en la gran sorpresa. En el tercer lugar está la V Región, con 23, y cuarto la XII Región, con 20.

La Metropolitana podría aumentar hoy las medallas con las finales de vóleibol, básquetbol, equitación, hockey sobre césped y atletismo, que se disputarán en etapas matinales, sin contar las que se obtuvieron ayer en boxeo, esgrima, hockey patín, gimnasia y bowling.

BOXEO

Vibrantes y excelentes encuentros se disputaron en la última velada boxeril por los Juegos que se realizó en el gimnasio El Llano, de la comuna de San Miguel, donde la Región Metropolitana venció al sumar 18 puntos contra 14 de la X Región y 10 de la I Región. El resultado de los enfrentamientos de anoche fueron:

Mosca juniors: Jorge Salinas, Metropolitana, ganó por puntos a Melarco Guerrero, I Región.

Mosca: Juan Melipillán, X

Región, por puntos a Juan Anabalon, I Región.

Gallo: Marcos Barriga, Metropolitana, por K.O. al primer round a Jorge Aquintuy, VII Región.

Pluma: Jorge Moya, VII Región, por puntos a Juan Bahamondes, XI Región.

Livialos: Carlos Guerrero, I Región, por puntos a Carlos Ampuero, X Región.

Mediomediano Ligero: Hernán Pérez, Metropolitana, por puntos a José Concha, VIII Región.

Mediomediano: Jorge Silva, VIII Región, por puntos a Camilo Malfer, Metropolitana.

HOCKEY PATÍN

La selección Metropolitana Sur, demostrando neta superioridad sobre su adversario, se tituló campeón del hockey al aventajar en la final disputada en el Estadio de la USACH a la selección Metropolitana Norte por 6 a 1.

Elenco campón estuvo integrado por José Antonio Espinoza, Gustavo Peña, Cristián Herrera, Ricardo Espinoza, Javier Santos, Jesús Ayasa, Jorge Sinsay y Cristián Espinoza. DT: Mario Spadaro. Los goles en el pleito final fueron convertidos por Jesús Ayasa (4) Javier Santos y Ricardo Espinoza. El descuento del perdedor fue del internacional Marcos Ledoux.

Por el tercer puesto, V Región ganó a VIII Región por 7 a 2.

Las posiciones finales fueron: 1º) Metropolitana

Sur; 2º) Metropolitana Norte; 3º) Quinta Región; 4º) Octava Región; 5º) Séptima Región.

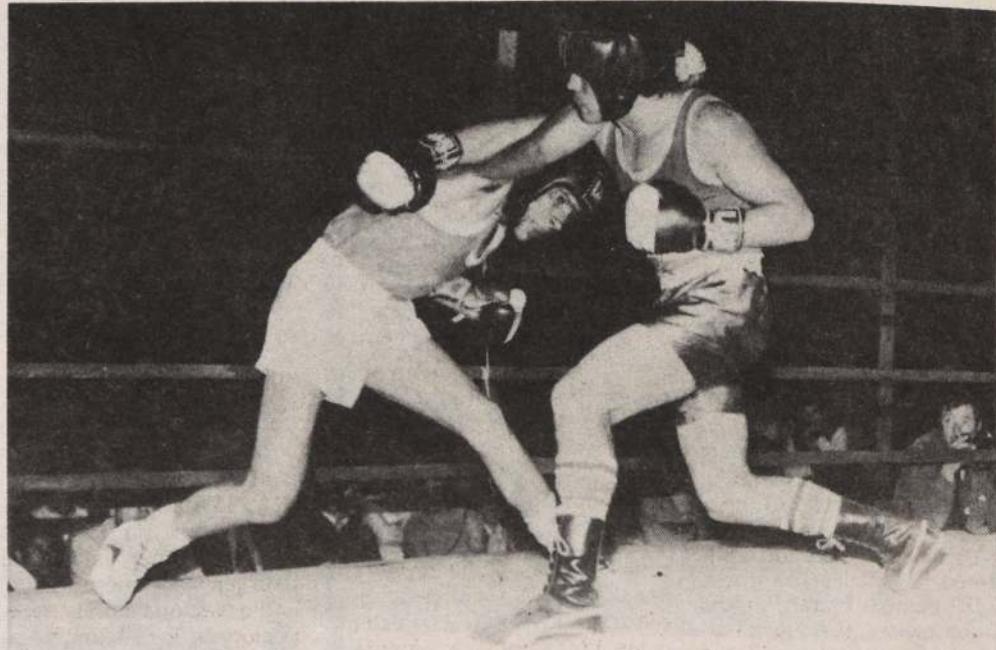
BASQUETBOL

Ayer se cumplió la última fecha del campeonato de básquetbol femenino, en el gimnasio Nataniel, enfrentándose los elencos de Valparaíso y San Bernardo en el mejor partido de la reunión cestera.

Se impuso el cuadro porteño por el abultado marcador de 95-58. Al término del primer tiempo el marcador dio la ventaja al excelente quinteto del puerto. Valparaíso con jugadores con más técnica, táctica y con excelente puntería, mostró una faceta diferente. Colectiva e individualmente es uno de los mejores participantes de estos JJ.OO. Nacionales. Pese a su derrota frente a las capitalinas, se graneó las simpatías de los aficionados que han concurrido a presenciar el baloncesto.

Ana Navarrete y Paola Gáete son los valores destacados del conjunto que actualmente es vicecampeón. Dos goleadoras por esencia que se convirtieron en figuras, acompañadas de Marcela Gómez, refuerzo de Ovalle, que tonificó al quinteto con su puntería certera y lo mejor que tiene es el quite y el quiebre de inmediato para cualquier compañera destapada bajo el tablero rival.

VALPARAISO: Paola Gáete, 30 puntos, Ana Navarrete 26, Yenny Radulovic con



El mediomediano ligero Hernán Pérez, Región Metropolitana (a la derecha), se llevó el oro al derrotar por puntos a José Concha, VII Región.

14, Marcela Gómez 11, Patricia Molina 4, Adriana Fica 4, Pamela Guzmán 2 y Paola Cataldo con 2 convirtieron por las porteñas.

SAN BERNARDO: Mónica Méndez 16, María Wiedman 12, Karina Hormazábal 12, Ana Tiznado 8, Ximena Ríos 7 y Fanny Valenzuela 7.

En la dirección técnica del equipo ganador está Walter Figueroa y Miguel Villanueva, dos excelentes entrenadores que han cumplido una exitosa campaña en varios nacionales y en los campeonatos locales.

BEISBOL

La representación de la Quinta Región al derrotar 19 carreras contra ocho en el match jugado ayer en la mañana, pasó a disputar la medalla de bronce de los JJ.OO. Nacionales a disputarse a las 9,45 horas de hoy en la cancha N° 3 del diamante del Estadio Nacional frente a Metropolitana "B".

Mientras que la II venció cómodamente a la VIII Región doce carreras a tres con lo cual medirá fuerzas con la Metropolitana "A" a las 10,30 horas de hoy por el título nacional en el campo principal del béisbol del Estadio Nacional.

GIMNASIA

En el gimnasio del Comité Olímpico se efectuó la última presentación de la gimnasia resultando vencedor el equipo de la Región Metropolitana. Los resultados fueron:

Damas, saltos: 1º Constanza Dunner, Metropolitana "A", 17,12 puntos; 2º Francis Anguita, Metropolitana, 16,425; 3º Lorena Ortiz, I Región, 16,08.

Paralelas: 1º Paola Peñaranda, I Región, 15,30; 2º Gladys Figueroa, Metropolitana, 12,25; 3º Soledad Cheyre, Metropolitana, 11,68.

Viga: 1º Constanza Dunner, Metropolitana, 14,275;

2º Lorena Díaz, V Región, 13,655; 3º Soledad Cheyre, Metropolitana 13,645.

Suelo: Larisa Isamit, V Región, 16,415; 2º Constanza Dunner, Metropolitana, 15,53; 3º Lorena Díaz, V Región, 14,69.

Varones, anillos: Marcelo Toledo, VII, 16,65; 2º Leonardo Contreras, Metropolitana, 16,25; 3º Yerko Gajardo, III Región, 15,30.

Suelo: Marcela Toledo, VII, 15,65; 2º Rosamel Espejo, III; 3º Leonardo Contreras, Metropolitana, 15,55.

Arzones: Marcelo Toledo, VII, 16,50; 2º Leonardo Contreras, Metropolitana, 15,15; 3º Yerko Gajardo, III, 13,85.

Saltos: Yerko Gajardo, III, 18,25; 2º Marcelo Toledo, VII, 18,15; 3º Leonardo Contreras, Metropolitana, 17,60.

Barra: 1º Marcelo Toledo, VII, 17,35; 2º Yerko Gajardo, III, 16,65; 3º Rosamel Espejo, III, 15,10.

SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL

INTERNACIONAL

Mendoza - Bariloche San Martín de los Andes

NACIONAL DESDE:

La Serena a Pto. Montt

SALIDAS DIARIAS / Pasajes - Encomiendas - Carga - Giros

Terminal Norte Fono: 721248 / Terminal Stgo. Fonos: 794694-794925

Of. Los Héroes Fonos: 723116-712951 / Of. Torres de Tajamar. Fono: 744110

TAS-CHOAPA



Le da más de lo que ud. espera...

RABSOLUTA DE LOS JUEGOS

Paralela: Marcelo Toledo, VII, 16,40; 2º Yerko Gajardo, III, 15,16; 3º Leonardo Contreras, Metropolitana, 13,50.

BOWLING

La actividad recreativa del bowling, disputada en el recinto de Apoquindo, finalizó con la victoria de los metropolitanos Juan Astorga en varones y Verónica Rajil, en damas. Los resultados definitivos fueron los siguientes:

Varones: medallas de oro, Juan Astorga (Metrop.), 5,955 puntos. Plata: Luis Urrutia (Chuquicamata), 5,951 y bronce: Luis Contalba (Potrerillos), 5,873 puntos.

Damas: medalla de oro: Verónica Rajil (Metrop.), 5,783 puntos. Plata: Patricia Campusano (Chuquicamata), 5,465 y bronce, Sonia Wattier (El Salvador), 5,353 puntos.

EQUITACION

El jinete metropolitano Eduardo Muñoz, de la Escuela de Carabineros, en "Burka", fue el ganador individual del concurso completo de equitación que concluyó en la Escuela de Carabineros. A continuación el detalle de la prueba:

Recorrido de caza, concurso completo:

Primeros en empate, Eduardo Muñoz (Asoc. Stgo.), en "Burka" y Pablo Rodríguez (Asoc. Sur), en "Tenesse", con 0 faltas.

Terceros en empate, Víctor Rodríguez (Asoc. Stgo.), en "Belcebú" y Alejandro Salgado (V Región), en "La Nueva", con 5 faltas.

El resultado final para las tres fases del concurso completo de equitación, fue el siguiente:

Campéon, Eduardo Muñoz (Stgo.), en "Burka", con menos 25,7 puntos. 2.- Víctor Rodríguez (Stgo.) en "Belcebú" con menos 32,9 puntos y 3.- Miguel Carmena (Stgo.), en "Tatoo", con menos 39 puntos.

Puntaje por equipos:

1.- Santiago A, con menos 97,6 puntos y
2.- Santiago B, con menos 210,6.

En la prueba de equipos, se impuso Santiago A, con 4 faltas, en 288 segundos, seguido de Santiago B, con 11 faltas, en 293,1 segundos y Valparaíso, con 23 faltas en 309,6 segundos.

ESGRIMA

En la peana de la Federación de Esgrima se realizó la tercera y última jornada de la Esgrima en la especialidad de "sable varones" con el triunfo del representante de la Región Metropolitana (Las Condes), Sergio Gómez, quien además se adjudicó la medalla de oro al derrotar a Jorge Avilés, Región Metropolitana (Santiago), el cual se llevó la presea de plata. La medalla de bronce correspondió a Iván Lemus, Metropolitana (Las Condes) al vencer a Franco Accorsi, Metropolitana (Las Condes).

Atletismo y clausura en el Estadio Nacional

□ La competencia atlética se realizará hoy en dos jornadas. La ceremonia de clausura se efectuará a las 17.00 horas. La entrada será gratuita

En tres etapas se realizará este fin de semana la programación de atletismo, último deporte que cierra las competencias en los Primeros Juegos Olímpicos y que se disputará en la pista de rekorán del Estadio Nacional.

Las pruebas se iniciarán hoy entre las 09.00 horas y las 13.15 para luego comenzar a las 14.00 y concluir a las 17.00 horas, momento que se iniciará la ceremonia de clausura de los juegos con un gran espectáculo montado por Rodolfo Soto, con una duración de dos horas, donde además desfilarán todas las delegaciones que intervieron en el máximo evento deportivo del país.

En el programa atlético del rekorán destacará la actuación de Gert Weil, quien intentará acercarse a su marca iberoamericana, aunque el lanzador señaló que estaba en período básico, lo que redundará en su rendimiento.



Atletas de todas las regiones se harán presente en el rekorán del Estadio Nacional para competir en los 1º Juegos Olímpicos Nacionales.

Santiago como favorito

□ En final del rugby el XV de la Región Metropolitana enfrenta al de Valparaíso-Viña

Santiago frente a Valparaíso-Viña animará la final del campeonato de rugby en los Juegos Olímpicos Nacionales. Ambos XV llegan en forma invicta a este encuentro, y comenzarán a jugar a partir de las 11.30 horas en las canchas del Stade Francais.

De preliminar a las 09.00 horas actuarán, los representantes de Concepción-Valdivia que representan a la Zona Sur, y de Arica-Antofagasta que lo hacen por la Zona Norte. Ambos XV sólo han sufrido derrotas por amplios marcadores en sus anteriores presentaciones.

En este partido se espera ver un encuentro bastante reñido, pues los rugbistas de la

zona norte se han superado en relación a otras presentaciones y pueden estar a la altura de los sureños.

En el partido de fondo, se podrá apreciar a la mayoría de los seleccionados que estuvieron en el equipo que fue al Sudamericano de Asunción, además de otros que estuvieron en el equipo de menores de 21 años.

Sin duda será un partido atractivo dada la tradicional rivalidad que tienen ambos equipos, pero no se puede desconocer que el XV de la capital aparece como inmenso favorito, ya que en sus dos presentaciones previas, se ha dado el lujo de jugar con dos equipos totalmente diferentes, lo que le otorga ventaja física incuestionable.

EL PROGRAMA DE HOY

BEISBOL:

Diamante Estadio Nacional
10.30 hrs. Ganador Serie "A" vs. Ganador Serie "B"

(Cancha N° 1):
2º Serie "A" vs 2º Serie "B" (Cancha N° 3)
13.30 hrs. Premiación

BASQUETBOL:

Gimnasio Nataniel

09.00 hrs. Talca vs. Ovalle varones.
10.30 hrs. Concepción vs. Antofagasta varones.
12.00 hrs. Valparaíso vs. Santiago varones
13.30 hrs. Premiación 1, 2 y 3 lugar femenino
1, 2 y 3 lugar masculino

HOCKEY CESPED

Club Manquehue categorías varones

08.30 hrs. Santiago 2 vs. Viña del Mar
09.45 hrs. Concepción vs. Santiago 1
14.00 hrs. Viña del Mar vs. Concepción
15.30 hrs. Santiago 1 vs. Santiago 2

CATEGORIAS DAMAS

8.30 hrs. Santiago 2 vs. Viña del Mar
09.45 hrs. Viña del Mar vs. Concepción
15.30 hrs. Santiago 1 vs. Santiago 2

BOCHAS

Ureta Cox 1047

08.00 hrs. Finales partidos modalidad parejas
10.30 hrs. Finales partidos modalidad cuartetos

12.30 hrs. Ceremonia de premiación y clausura

VOLEIBOL

Estadio Chile

08.30 hrs. Ganadores damas

- Ganadores varones

RUGBY

Stade Francais

09.30 hrs. Selección Sur vs. Selección Norte

11.00 hrs. Valparaíso Viña vs. Selección Metropolitana
13.00 hrs. Premiación.

CICLISMO

08.30 hrs. Gran Fondo 136 kilómetros. Circuito Panamericano Ruta 68, Pajaritos, Circunvalación Américo Vespucio y vuelta Ruta 68, 8 vueltas a un trazado de 17 kms., participan Copiapó, Vallenar, Valparaíso, Viña, Curicó, Rancagua, Talca, Temuco, Osorno, Puerto Montt y todos los clubes y asociaciones de Santiago y Ñuñoa, carrera todo competidor, categoría adultos.

ATLETISMO

Estadio Nacional

09.00 a 13.00 hrs. 1ª etapa
16.06 hrs. 1.500 mts. planos damas finales
16.30 hrs. 1.500 mts. planos varones
17.30 hrs. revelado 4x400.

PELOTA VASCA

Stade Francais

10.30 final

MOTOCICLISMO

Estacionamiento Parque Arauco

12.00 hrs. Trial Indoor, categoría expertos y Juvenior

ECUESTRE

Escuela de Carabineros

11.00 hrs. Prueba Individual de Santos

13.00 hrs. Premiación

BICICROSS

San Carlos de Apoquindo

10.30 hrs. Campeonato Nacional
14.30 hrs. Premiación

En El Alfalfal se reunirán andinistas

Mil andinistas de diversas regiones del país se reunirán en un campamento gigante este fin de semana en El Alfalfal, lugar ubicado a 65 kilómetros de Santiago, culminando de esta forma su participación deportiva en los Primeros Juegos Olímpicos Nacionales.

En la actividad, organizada por la Federación de Andinismo de Chile, participarán socios de clubes de andinismo y otras entidades afines a las

práctica deportivas de montaña.

El campamento finalizará el Domingo 1º de diciembre a las 11.00 horas con un acto al que asistirán las principales autoridades del deporte nacional. En la ceremonia se hará un público reconocimiento al brigadier general Sergio Badiola, Director de DIGEDER, quien arribará en helicóptero al lugar. Asimismo, se entregará las medallas olímpicas a los montañistas vencedores de las

pruebas realizadas en Baños Morales, en las cuales se destacaron Ricardo Jiménez, V Región, en escalada en Roca; Edmundo Martínez, de Santiago en escalada en hielo y la Asociación Universitaria en travesía.

En el lugar se efectuarán demostraciones de escaladas a cargo de instructores de la Escuela Nacional de Montaña, dependiente de la Federación de Andinismo de Chile.

Trial en el Parque Arauco

En el Parque Arauco se desarrollará la competencia motociclista por los Juegos en la especialidad de Trial Indoor, que contará con el auspicio de Philips. En la competencia tomarán parte 12 pilotos, quienes representarán a las distintas regiones.

La prueba contará de un circuito con ocho obstáculos, por los cuales los motociclistas tendrán que pasar.

Algunas de las vallas son rumbas de tambores, tubos de concretos, autos estacionados, entre otros.

El evento contará con los más destacados trialistas, tales como Césae "Chachi" Ramos, los hermanos Descazeaux, Carlos Irarrázabal entre otros, quienes darán tres giros por el circuito en una carrera contra reloj y con faltas si los pilotos llegan a tocar el suelo.

Atletas en Mar del Plata

MAR DEL PLATA, Argentina. (Por Cecilia Rodríguez, enviada especial). — Con la participación de atletas de Argentina, Brasil, Uruguay, Chile y Venezuela, comenzará hoy la décima versión del Campeonato Atlético Internacional Mar del Plata que reunirá a más de 200 atletas, los mejores del cono sur. La competencia se efectuará en la pista de maicillo del estadio mundialista, ubicado en un bello complejo deportivo de la ciudad jardín de este país trasandino, a 400 kilómetros al este de Buenos Aires.

Chile estará representado por el club Stade Francais, quien llegó aquí con su mejor gente compuesta por 43 atletas, tanto varones como damas que llegaron a esta ciudad el miércoles pasado; el club Palestino con 15 deportistas; y el club Adeco de Concepción con cinco.

Cuadro de medallas

REGION	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
I Región	5	1	2	8
II Región	0	1	1	2
III Región	1	0	2	3
IV Región	13	14	1	28
V Región	6	9	8	23
VI Región	3	2	0	5
VII Región	3	0	1	4
IX Región	0	3	3	6
X Región	1	0	2	3
XII Región	2	8	10	20
Metropolitana	54	50	53	157
TOTAL	88	88	83	259

cm
inches

24 deportes

FAVORITISMO PARA LA UC EN LA FINALISIMA DE DIMAYOR

□ Estadísticas de las campañas de Universidad Católica y Petrox UBB, que juegan a las 11.30 horas de mañana en el gimnasio Nataniel

No puede desconocerse que Universidad Católica carga con el favoritismo para la finalísima de DIMAYOR. Su condición de campeón de las dos versiones inmediatamente anteriores y su llamativa campaña en esta temporada, desde que retornó Paul Gartlan, que le permitieron recuperar terreno para finalizar en primer lugar, le dan la mayor chance para estos encuentros con Petrox-UBB. El primer duelo ha de jugarse mañana, a las 11.30 horas, en el gimnasio Nataniel.

Sin embargo, tampoco pueden desconocerse los merecimientos de los penquistas. Su comienzo fue irregular, pero consolidaron su juego y terminaron siendo vencedores indiscutidos de la liguilla, con un mérito: la condición de local no fue un factor predominante como en otros escenarios. El público penquista estimuló su actuación, pero sin caer en excesos o desbordes como acontece en otros recintos. De manera que en su juego estuvo la razón principal de su conquista.

LAS CAMPAÑAS

Como un dato interesante para el aficionado,

UNIVERSIDAD CATHOLICA

Israelita.....	96	41	(v)	105	89
Sportiva Italiana	112	92	(v)	140	109
Español.....	74	99		104	90
Liceo.....	95	94		83	74
Malta Morenita	85	99		91	93
San Javier-Leche Sur	101	100		113	60
Petrox-UBB	73	84	(v)	90	81
San José	74	83	(v)	107	94
U. de Chile	102	82	(v)	114	84
U. de Concepción	94	75	(v)	128	104
Naval	102	93	(v)	122	91

Como dato curioso, al único equipo que no pudo ganar la UC fue Malta Morenita.

PETROX-UBB

Malta Morenita	(v)	81	98	83	84
San Javier-Leche Sur	(v)	87	93	91	72
U. de Concepción		85	73	(v)	74
Naval		88	75	(v)	79
Liceo		90	91	(v)	80
Español.....		78	76	(v)	84
U. Católica	(v)	84	73	(v)	81
U. de Chile	(v)	91	73		90
San José	(v)	81	92	118	108
Sportiva Italiana		113	109	(v)	117
Israelita		90	70	(v)	94
					56

Curiosamente, tampoco Petrox-UBB pudo en ninguna de las dos ruedas con Malta Morenita. Sólo pudo desquitarse con los osorninos durante la liguilla.



GRAN PREMIO DE EQUITACION

La VI versión de la Copa Ecuestre Internacional, denominada "Gran Premio Pisco Control" se efectuará los días 6, 7 y 8 de diciembre con la participación de los 31 binomios más destacados del país.

La competencia tendrá como escenario las canchas de salto del Club Ecuestre y existirá como premio una suma total de 200 mil pesos que será repartida entre los cuatro primeros lugares. Así fue dado a conocer por los organizadores y auspiciadores del evento en conferencia de prensa realizada en el Club Internacional.



FINAL DE POLO

Esta tarde a partir de las 18.00 horas se llevará a cabo el match final por la Copa San Cristóbal que protagonizarán los afamados cuartetos de La Capilla y Pelequén Dubai en la cancha principal del club que lleva el título del torneo. Ambos elencos están integrados por los mejores valores del país que pertenecen a la serie alta de nuestro polo.

Para el jueves 5 se inicia la competencia Copa Confraternidad Chile-Perú cuya fase final se realizará el sábado 7 en el mismo campo de San Cristóbal. Posteriormente para el domingo 8 se da la salida a la ronda de encuentros por la Copa Nomination.

Los colores de La Capilla volverán a lucir en una final de competencias de polo nacional. Esta tarde en el club San Cristóbal vuelve a disputar nuevo título



Hugo Ossandón Sánchez, al centro, en el momento de oficializar la postulación al cargo de presidente de la Federación de Boxeo Chileno, función que ocupara hace años con éxito y esa labor es que le ha significado que diversas asociaciones del país le han exigido su retorno. En la foto durante la conferencia de prensa realizada en el club de antiguos deportistas "Juan Ramsay".

ELECCIONES EN EL BOXEO

Para las 10.00 horas de mañana domingo está citado el Consejo de Delegados de la Federación de Boxeo de Chile para elegir sus nuevas autoridades por el período de 1986-88. A este acto postulan dos listas que tienen marcadas preferencias, una la continuista que encabeza el actual titular Alejandro Reid y la llamada de recuperación

del pugilismo nacional que lleva como candidato a la presidencia a Hugo Ossandón que ocupara dicho cargo por espacio de cuatro años. Ahora vuelve al ring ante la insistencia de numerosas delegaciones del país que desean darle una nueva fisonomía al boxeo nacional.

HOMENAJE AL DIRECTOR DE DIGEDER

El club "Israelita Maccabi" rendirá un homenaje al Director General de Deportes y Recreación, BGL Sergio Badiola B. con motivo de su alejamiento de su cargo en fecha próxima.

Al mediodía de hoy en

los salones del estadio ubicado en Avenida Las Condes 8361 se llevará a cabo el homenaje que dicha entidad le ofrece al superintendente deportivo por su fructífera labor en pro del deporte chileno.

En esta misma oportunidad el club "Israelita Maccabi" hará entrega de los premios a los vencedores del torneo de "squash" que se desarrolló en el campo de Hans Gildemeister por la Copa Líneas Aéreas Israelés El Al".



• CALENDARIO FORMULA DOS CODASUR 86.— Los directivos de la F-2 Codasur están empeñados en ampliar la zona de influencia de ese torneo llegando hasta los circuitos y autódromos de Venezuela, Colombia y Ecuador, ya que las carreras habían estado, hasta ahora, circunscritas a Argentina, Paraguay, Brasil y Uruguay. En Chile no hubo Fórmula Dos Codasur el presente año. Con el propósito señalado anteriormente, se ha elaborado un ambicioso calendario que contempla como primera fecha del Campeonato de F-2 Codasur, el 2 de marzo en el autódromo Yaguarcocha de Ecuador para seguir el

9 de marzo en el autódromo de Tocancipá en Bogotá, Colombia. La tercera fecha se correrá en el autódromo San Carlos de Venezuela, el 16 de marzo. Las fechas siguientes serían: Tarumá, Brasil, 20 de abril; Salta, Argentina, 25 de mayo. En junio y julio no habrá competencias por la disputa del Campeonato Mundial de Fútbol en México. En agosto se correrá en Brasil, en Goiás e Interlagos; en septiembre habrá dos carreras en Buenos Aires; en octubre, una en Uruguay y, posiblemente en Las Vizcachas y la clausura se hará el 14 de diciembre en Mar del Plata.

• CAMBIO EN EL EQUIPO TOYOTA-RALLY.— Con ocasión de los problemas personales que afectan al piloto Claudio Israel del equipo Toyota-Indubal, por el siniestro de su negocio en Concepción, el coche Toyota que él condujo hasta ahora será pilotado en la última fecha del Campeonato de Rally por Martín Ferrer, actual campeón de la categoría Monomarca 125.

gue y Llay Llay. Entre los participantes de otras regiones distintas de la Metropolitana, figuran 3 binomios de la Cuarta Región que representan al Club de Automovilismo Norte Chico. Ellos son: Alejandro Parada-Jorge Vera; Luis Muñoz-Guido Cortés e Iván Mora-José Alfaro. Participarán además dos binomios de la Octava Región: Bernardo y Roberto Bancalari y Mario Muñoz-Héctor Santibáñez.

• CAMPEONATO CASTROL.— Durante el fin de semana se disputarán 4 pruebas correspondientes al 27º campeonato de Chile de regularidad Castrol. Tres de ellas se correrán hoy sábado y una final el domingo, usando las rutas hacia Rancagua, El Paico, Run-

1a Carrera 1.200 metros a las 13.45 horas. — Índice 9 al 3.
Primer válida triple inicial.

2621 E. Castro	10c-18c	1 Sikkim	55 H. Burgos	12
2508 E. Carreño	10C-9c	2 Tinowo	55 H. Berrios	8
2333 R. Piombo	2-Rp.	3 African King	54 S. Suárez	2
2529 C. Santos	10-8	4 Gamboa	54 J. Carrasco	7
2645 L. Romero	10-5	5 Trimotor	54 J. Castillo	15
2663 R. Quiróz	11-7	6 Catemu	52 J. Amestelly	13
2648 R. Serrano	4c-14c	7 Cojuelo	53 J. Silva	10
2633 M. Muscatt	10-8	8 Hincapie	53 O. Diaz	6
2663 G. Pombo	12-3 - 9	9 Marasquín	53 J. Turrieta	9
2609 O. Silva	16c-15c	10 Martinica	53 R. Pérez	11
2663 A. Donati	9v-3 - 14	11 Telesférica	52 M. Olguin	1
2579 E. Bécar	5-6	12 Nuit D'Amour	51 G. Valencia	3
2663 J. Sánchez	3.5 - 4	13 Ojos Lindos	51 C. Rojas	4
2663 J. Sánchez	3-5 - 3	14 Zig Zag	52 G. Pinto	16
2663 F. Olave	7v-4 - 2	15 Qué Barbara	52 R. Chamorro	5
2261 E. Cortez	9c-18c	16 A Qué No	49 C. Delgado	14

2a Carrera 1.400 metros a las 14.15 horas. — Condicional.
Segunda válida triple inicial.

2648 S. Escalante	6-10c	1 Carrier	56 J. Vergara	12
2556 J. Sánchez	15-15	2 Chief Alex	56 M. Alvarez	8
1560 R. Muñoz	13v-12v	3 D. de Savoia	56 A. Campos	2
2556 A. Donati	7-11	4 Espantado	56 R. González	7
2660 E. Pinochet	2-3c	5 Front de Boeuf	56 C. Delgado	15
2621 M. Espinoza	6c-8c	6 Ganchero	56 S. Zúñiga	13
2556 J. Inda M.	15-12	7 King John	56 H. Mellado	10
2191 E. Cortez	15c-15	8 Mangrullo	56 P. Vega	17
2648 C. Santos	6c-11c	9 Promedio	56 H. Plaza	6
2556 O. Manso	5-3	10 Regodeado	56 J. Ubillo	9
2571 O. Martínez	2v-13v	11 Responso	56 V. Rojas	11
2556 A. Valdés	4-7	12 Soplón	56 R. Vergara	1
2674 F. Gazmuri	14-9 - 15	13 Tanito	56 H. Mera	3
2556 D. Contreras	3-4	14 Tonelito	56 M. Figueroa	4
2664 E. Leiva	16c-2	15 Abría	53 N. N.	16
2664 O. Silva	5-13c - 10	16 Estrión	53 J. M. Aravena	18
2664 E. Castro	4-14 - 5	17 New England	53 C. Paredes	5
1231 A. Martínez	14-Rp.	18 Palmita	53 J. Verdugo	14

3a Carrera 2.000 metros a las 14.40 horas. — Índice 33 e inferiores. Tercera válida triple inicial.

2518 O. Martínez	2v-1v	1 Leonard	56 S. Vásquez	8
2557 A. Abarca	1-7	2 Poligala	55 R. Pérez	2
2581 S. Romero	2-2	3 Machuelo	54 J. Castillo	7
2640 M. Medina	1-2	4 Mi Viejo	53 C. Leighton	6
2640 E. Beuzenberg	6-7	5 Rincón	52 F. Díaz	1
2592 C. López	11-9	6 Montalto	49 P. Santos	3
2652 M. Medina	8c-5c	7 Pingo Azul	49 R. Chamorro	4
2531 P. Baeza	4-1	8 Pedillanura	48 M. Aranda	5

4a Carrera 1.400 metros a las 15.05 horas. — Condicional.

2526 C. Miranda	2-2	1 Adm. Van	56 No Corre	12
2639 P. Torres	3v-10	2 Barak	56 J. Amestelly	8
2636 A. Donati	2-4	3 Canadón	56 C. González	2
2558 G. Pombo	5-12	4 Chalilo	56 M. Figueroa	7
2653 L. Santos	14c-14c	5 Chumppulo	56 J. Herrera	15
1320 L. Espinoza	13c-9c	6 Desordurante	56 G. Pezoa	13
2116 A. Bagú	10c-10	7 Fechado	56 V. Palma	10
2634 G. Melej	10c-3	8 Majbóllo	56 E. Silva	6
2595 J. Sánchez	8c-9c	9 Mamblito	56 S. Vera	9
2649 M. Lizana	13-15c	10 Mocito José	56 L. Corvalán	11
2552 S. Romero	16c-13c	11 Pi Wi	56 C. Rojas	1
2636 P. Molina	6-6	12 Primer Game	56 M. Aranda	3
2634 H. Galaz	6-12	13 Super Mota	56 J. Ubillo	4
2649 C. Urbina	13-12c	14 Tiroteo	56 G. Pardo	5
2636 C. Santos	14-9	15 Yuste	56 M. Olguin	14

5a Carrera 1.400 metros a las 15.35 horas. — Índice: 17 e inferiores.

2670 F. Olave	6-6 - 11	1 Hit	58 J. Amestelly	12
2645 F. Olave	4v-7	2 Montonero	49 R. Soto	8
2658 M. Espinoza	8c-Rp.	3 No Grato	56 J. Berrios	2
2617 J. Seaman	12c-15c	4 Cahuinero	55 O. López	7
2666 P. Inda	2-4 - 4	5 Good Brother	55 C. Leighton	15
2622 L. Espinoza	10c-15c	6 Laboriosa	55 S. Soto	13
2666 O. González	11-6 - 2	7 Pétalo	57 F. Díaz	10
2658 R. Serrano	10c-12c	8 P. Ropa (D)	54 J. Verdugo	6
2645 J. Zúñiga	1-4	9 Rawalpindi	54 J. C. Silva	9
2637 M. Lizana	16c-14	10 Godofredo	53 F. García	11
2660 F. Velasco	9c-16c	11 Flor de Tango	53 H. Berrios	1
2666 N. Hadwa	8c - 9	12 Manok	52 H. López	3
2645 J. Melero	7-3	13 Ramalazo	51 R. Chamorro	4
2668 H. Urrea	12c-4 - 1	14 Rio Madrid	53 J. Castillo	5
2563 E. Cortez	4-15	15 Lirico	48 C. Delgado	14

Corral 1 con 2.

6a Carrera 1.200 metros a las 16.05 horas; — Índice: 17 al 12.

2673 L. Urbina	3v-12v - 13	1 Espacierto	55 A. Gutiérrez	12
2644 P. Inda	5c-5	2 G. Fortuna	55 E. Guajardo	8
2591 E. Beuzenberg	13	3 Esp. Buena	52 G. Pinto	2
2646 M. Sepúlveda	1-5	4 Mejorado	55 D. Salinas	7
2495 M. Sepúlveda	2-7	5 Gato Jaramé	53 A. Campos	15
2603 J. Covarrubias	8-11c	6 Potentada	54 D. Medina	13
2620 J. Covarrubias	9-14c	7 Teodosio	54 G. Farfán	10
2646 M. Segura	5-8	8 Campo Gris	53 J. Tobar	6
2281 E. Cortez	12-7c	9 Miyoshi	53 E. Suárez	9
2582 A. Donati	8-11	10 No Te Engañes	53 C. González	11
2425 H. Gafaz	3-Rp.	11 Jackal	52 J. Ubillo	1
2591 C. Urbina	13-14	12 Menhir	52 J. Turrieta	3
2646 E. Leiva	7-6	13 Morio	52 P. Santos	4
2674 N. Hadwa	11-2 - 1	14 Mucho Más	56 F. Carvajal	16
2660 A. Abarca	8c-12c	15 Medezha	52 C. Serra	5
2637 J. Bravo	1-7	16 Totopal	51 G. Valencia	14

Corrales 2 con 3, 4 con 5, 6 con 7.

7a Carrera 1.400 metros a las 16.49 horas. — Condicional.

2321 R. Maggi	11c-Rp.	1 Sm. Bay	59 G. Barrera	12
2321 P. Melero	9c-8c	2 Buenón	56 D. Salinas	8
2634 B. Benito	7-5	3 Exotic King	56 R. Soto	2
2560 J. Covarrubias	8-5	4 F. Canadiense	56 V. Rojas	7
2634 R. Bernal	8-2	5 Furtivo	56 M. Figueroa	15
2558 J. Walker	2-4	6 Merancio	56 V. Palma	13
2653 C. Urbina	9-12c	7 Miráculo	56 G. Valencia	10
2560 J. Pichara	8-11	8 Mo. Macuco	56 D. Medina	

26 hípica

A sus marcas

BAALBEK pasó 1.800 metros en 1.58, con parciales de 1.47 2/5, 31 1/1 y 11 4/5 para la vuelta, los 500 y los últimos 200. El miércoles cubrió 1.200 en 1.14 3/5 con final de 11 3/5.

CARTILLERO cubrió el domingo la vuelta (1.665 metros) en 1.49 4/5 con parcial de 32 2/5 para los 500. Arrancó de los 2.200 metros. El miércoles descontó 1.200 metros en 1.12 con final de 12 1/5.

COQUETO, desde el Club fue a Chile a cotejar 2.265 metros, lo hizo en 2.29 4/5 con parciales de 1.49, 30 y 12 para la vuelta, 500 y 200 finales. El miércoles movió 800 en 45 1/5.

MURANO cubrió dos mil metros en 2.12, última vuelta en 1.46 3/5, los últimos 500 en 30 4/5 y los 200 en 12 4/5. En corto pasó 800 en 47 4/5 con final de 11 4/5.

PRADOLINY cubrió en la arena del Club 2.060 metros en 2.10 4/5 con remate 12. El jueves descontó 800 en 45 2/5.

WHAT AGAIN estableció 2.17 1/5 en dos mil metros recorridos en el Valparaíso Sporting Club. Lo acompañó Week End los últimos 1.400 y llegaron iguales. El jueves en la arena palmeña descontó 800 en 49.

Pasó 500 en 29 3/5

Apollo Kings, de un viaje

El pingüino APOLLO KINGS destacó en la jornada de cotejos del jueves cumplida en la pista dos del Hipódromo Chile. El pensionista de Carlos Urbina cubrió 500 metros en 29 3/5.

PISTA DOS

800 metros

WHAT AGAIN, J.C. Silva en 49
SWAMI, S. Vera en 50
BOCCATO, J. Carrasco en 48

700 metros

MR. FAILA, aprendiz en 43 1/5
ZOFF, J. Tobar en 43

600 metros

DICHO, C. Rojas en 35 3/5
CHARNEL, J. Tobar en 37
MACIEGO, O. Díaz en

37 2/5
LINDO EXITO, O. López en 36,2/5
SIGILOSO, J. Tobar en 37
TIROTEO, J. Turrieta y **MIRACOLO**, A. Gutiérrez en 36 iguales

FLOR CARIACA, R. Arrué en 36,2/5
DONOSTIERRI, J.C. Silva y **DOMINGO**, F. López en 34 de bajada iguales.

500 metros

TIRANT, A. Campos en 30,1/5
DERIVO, O. Díaz en 30
ATAREADA, H. Galaz en 30

BANCARIO, J. Amestelly en 31,2/5
NIEVE ETERNA, H. Galaz en 31

FUNDAMENTO, A. Campos en 30,2/5 voluntad
APOLLO KINGS, S. Vera en 29,3/5

HALOGENO, L. Marín en 31, al carrerón
REY HUASO, N. Vera en 30
QUE FARRERO, R. Soto en 31

400 metros del partidor
BUENOS AIRES, R. Soto en 21,2/5
KATERINO, R. Arrué en 22,3/5
YERSIN, H. Galaz en 21,3/5
SUBTENIENTE, H. Ulloa en 22,2/5
CAZAPEÑO, H. Berrios en 22



POALCO, ante la deserción de **Geólogo**, el hijo de **Sovereign Deck**, asume la responsabilidad del favoritismo en el clásico "Invitación".

La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	LAS U. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M. HIPICO	SUB. BANDERA
1^a	Trimotor O. Lindos	Af. King Trimotor	Af. King Zig Zag	Af. King Marasquin	Gamboa Cojuelo	Q. Bárbara Cojuelo	Gamboa Cojuelo	Af. King Catemu	Catemu Telesfer.	Trimotor Gamboa	Cojuelo Tinowo
2^a	Tonelito F. de Boeuf	F. de Boeuf Regodeado	F. de Boeuf F. de Boeuf	F. de Boeuf Tonelito	F. de Boeuf Regodeado	F. de Boeuf Tonelito	F. de Boeuf Regodeado	F. de Boeuf F. de Boeuf	F. de Boeuf Regodeado	F. de Boeuf F. de Boeuf	F. de Boeuf Tonelito
3^a	Pedillanura Mi Viejo	Pedillanura Leonard	Leonard Pedillanura	Leonard Pedillanura	Leonard Mi Viejo	Machuelo Mi Viejo	Pedillanura Machuelo	Leonard Pedillanura	Mi Viejo Pedillanura	Leonard Machuelo	Machuelo Pedillanura
4^a	Cañadón Chalilo	Cañadón Barak	Cañadón P. Game	Cañadón Chalilo	Cañadón Majbour	Cañadón Chalilo	Majbour Cañadón	Cañadón Majbour	Majbour Adm. Van	Cañadón Adm. Van	Adm. Van Majbour
5^a	G. Brother Pétalo	G. Brother Ramalazo	Pétalo G. Brother	Pétalo G. Brother	Ramalpindi Ramalazo	Ramalpindi Laboriosa	Ramalpindi Ramalpindi	Pétalo Ramalpindi	Ramalpazo G. Brother	Ramalpazo Rawalpindi	Ramalpazo Pétalo
6^a	Cam. Gris G. Fortuna	G. Fortuna Mejorado	Mejorado Morio	Mucho Más morio	Cam. Gris G. Fortuna	Esp. Buena Cam. Gris	Cam. Gris Mejorado	Mejorado G. Jarama	G. Jarama Mucho Más	Cam. Gris Potentada	Jackal C. Gris
7^a	Buenón Merancio	Furtivo Smoke Bay	Merancio Furtivo	Smoke Bay Furtivo	Nahual Furtivo	Nahual Merancio	Merancio Nahual	Furtivo Merancio	Furtivo Ex. King	Furtivo Smoke Bay	Furtivo Merancio
8^a	Coqueto Baalbek	Baalbek Coqueto	Baalbek Coqueto	Baalbek Coqueto	Baalbek Coqueto	Baalbek Coqueto	Baalbek Coqueto	Baalbek Murano	Coqueto Baalbek	Baalbek Coqueto	
9^a	Dijon Coligual	Dijon Rogaciano	Coligual Dijon	Coligual Piedemonte	Coligual Rodajito	Rodajito Dijon	Coligual Dijon	Deleite Rodajito	Coligual Dijon	Dijon Coligual	
10^a	Ch. Cross Mosquetón	M. Soltero Minarete	Nicolino Armet	Ch. Cross M. Soltero	Ch. Cross Mosquetón	Ch. Cross Balig	Mosquetón Minarete	Armet Nicolino	Sar. Wind Mosquetón	Mosquetón Ch. Cross	Minarete Balig
11^a	Exclusiv. Non Stop	Exclusiv. Non Stop	Non Stop Al. Game	Michimávida Non Stop	Non Stop Exclusiv.	Non Stop Bright	Non Stop Michimávida	Non Stop Masadera	Michimávida Non Stop	Exclusiv. Fiumara	Non Stop Fiumara
12^a	Geólogo Poalco	Geólogo Alayor	Alayor Poalco	Poalco Alayor	Geólogo Poalco	Geólogo Poalco	Geólogo Poalco	Alayor Poalco	Geólogo Poalco	Geólogo Poalco	Geólogo Poalco
13^a	Maintenera Ribaldo	Ribaldo Antifaz	Sil. Chap Sugérdo	Maintenera Tostadilla	Maintenera Tostadilla	Maintenera Antifaz	Maintenera Piri Reis	Sil. Chap Sugérdo	Pullinque Tostadilla	Tostadilla Maintenera	Maintenera Tostadilla
14^a	Quileto Sextante	Quileto Sextante	Quileto Escarapelo	Quileto G. Lover	Quileto S. a Sol	Quileto Miradilla	Quileto S. a Sol	Quileto Escarapelo	L. Llanquihue Quileto	Quileto S. a Sol	Quileto S. a Sol
15^a	S. el Rey Corregido	Corregido Datilero	Datilero Carrón	Corregido S. el Rey	Edú Carmesí	Edú Corregido	Edú Contraf.	Datilero Carrón	Troyanero Corregido	Edú Corregido	Corregido Sereno
16^a	Faldita Napoco	Berlín Junglado	Berlín Fusil	Traza Ap. King	Traza	Ap. King Traza	Ap. Kings Traza	Fusil Berlin	Faldita Remota	Junglado Ap. Kings	Faldita Napoco
17^a	Fierecillo Quimero	Fierecillo Litio	Fierecillo Litio	Catedrático Litio	Litio Fierecillo	Litio C. al Viento	Fierecillo Litio	Fierecillo Litio	Fierecillo Litio	Quimero Fierecillo	

Baalbek y Coqueto

Cara a cara

Los potrillos son los grandes protagonistas de la versión 85 del Saint Leger

La disputa del clásico "Saint Leger" es el gran atractivo de la jornada hípica de esta tarde en el Hipódromo Chile. El premio, segunda etapa de la Triple Corona Nacional, reportará una recompensa de cinco millones al vencedor. Seis potrillos de la generación tomarán parte en este compromiso, el más importante del calendario palmeño.

Como complemento del Saint Leger las autoridades de Vivaceta agregaron el premio "Invitación", prueba de 1.800 metros a peso de reglamento donde comprometieron su participación los mejores especialistas de la capital.

El clásico "Saint Leger" se largará a las 17.15 horas, en el octavo lugar de la cartilla de diecisiete competencias, sobre un recorrido de 2.200 metros.

BAALBEK

Manuel Santos. Venció en el Gran Criterium y también en el Criadores. Justificadamente es el favorito. Tiene mucha clase y corazón.

CARTILLERO

Gustavo Farfán. Con muchos inconvenientes (salió desmejorado, lo estrellaron y acusó el desprendimiento de una herradura) escoltó a Murano en estelar de dos kilómetros.

COQUETO

Sergio Vásquez. Finalizó tercero de Baalbek en el Criadores a poco más de tres cuerpos. Sus trabajos y la monta son excelentes por eso le asignaron la defensa de nuestro pronóstico.

MURANO

Gustavo Barrera. Aventajó por 6 1/4 cuerpos a

Cartillero en dos kilómetros. Tiempo: 2.050 2/5. No sería sorpresa.

PRADOLINY

Claudio Leighton. Clasificado tercero de Murano en dos kilómetros a 6 1/4 cuerpos. Tiene capacidad este descendiente de Troyano.

WHAT AGAIN

José Pailamilla. Escoltó a Apócope en Viña del Mar, lance de 1.700 metros. Antes fue décimo de María Fuente en el Nacional Ricardo Lyon. Debuta en la arena.

INVITACION

Ante la lesión de Geólogo POALCO asume toda la responsabilidad en este evento de 1.800 metros. El pupilo de Oscar Silva atrae por su mejor momento. Marc, Escrupulo y Alayor son sus más serios rivales.

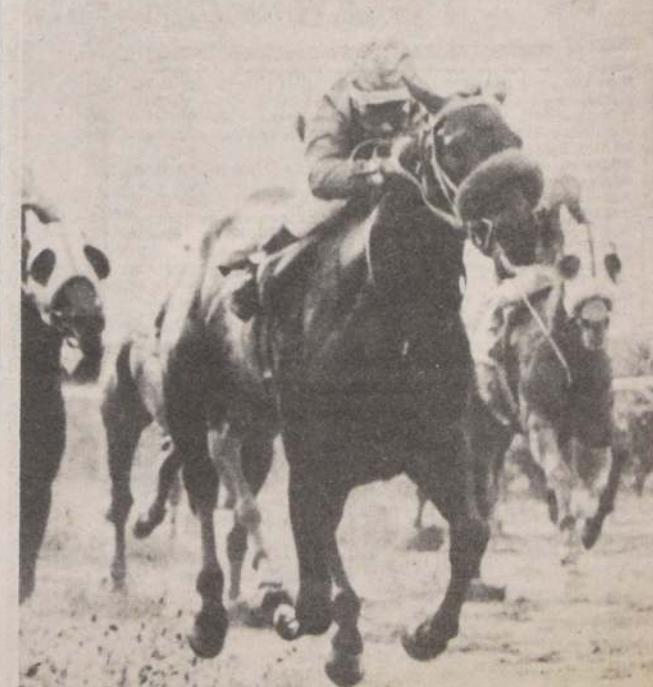
Retiros y Descartes

Los siguientes animales no serán de la partida en la reunión que se desarrollará esta tarde en la arena de la Avenida Fermín Vivaceta:

Segunda Carrera: (13) Tanito. Cuarta Carrera: (1) Admiral Van y (10) Mocito José. Séptima Carrera: (6) Merancio. Duodécima Carrera: (9) Mundo. Decimosexta Carrera: (16) Remota.

Descartes

Quinta Carrera: (1) Hit (8) Poquita Ropa. Sexta Carrera: (1) Espaciero. Decimoquinta: (9) Troyano. Decimosexta Carrera: (11) Follaje. Decimoséptima Carrera: (3) Bubú y (10) Prolafrán.



CARTILLERO registró 1.12 en su último cotejo, hecho que lo acredita bastante en la justa sabatina.

1 JUDICIALES
Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva de Graciela Rubio Contreras y Demetrio Muñoz Rojas para Fernando Muñoz Rubio.

28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Correa Morales para Adela Uriola Morales.

28-29-30

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Erna Hausheer Rivera para Victor Menéndez Hausheer.

28-29-30

QUEDA nulo por extravío documento N° 74777 de Carlos F. Marín Orrego S.A.

28-29-30

QUEDA nulo por extravío cheque serie SS 23 N° 0540076 cuenta 23-7693-9 Banco Nacional, Sucursal Los Cerrillos.

28-29-30

EXTRAVIO facturas emitidas a nombre José Matamala RUT. 2.761.401-9 del N° 0001 al 0181, facturas de compra, guías N° 01 al 05 emitidas y 06 al 050 sin emitir, libro compraventa y americano.

28-29-30

POR extravío queda nulo cheque N° 0025467 serie CM Bco. Exterior Cta: 12630-0.

30-1-2

ORDEN de no pago por estafa cheques serie PIA N° 0526516, 0526517, 0526518, 0526519, 0526520, 0526521, 0526522, 0526525 Bco. Osorno Suc. Avda La Paz Cta. Cte. 3377418-4.

30-1-2

POR extravío talonario cheque Banco O'Higgins Sta. Elena orden no pago serie S.E.A. Nos. 41707 al 725.

30-1-2

ORDEN de no pago por robo CH. 2734876 - Cta. 00668877 Bco Continental matriz.

30-1-2

ORDEN de no pago por robo cheque OS N° 1684600 al 1684625 Cta. Cte. 05.816.549 del Bco. de A. Edwards.

30-1-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Marina Espinoza Duarte para Anette Cabrera Espinoza.

28-29-30

NOTIFICACION. Ante este Quinto Juzgado Civil Santiago, presentóse en lo principal, Guillermo Hevia Fábrega, en representación del Banco

del Estado de Chile, abogado, domiciliados Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 1111, quinto piso, interponiendo demanda ejecutiva contra Miguel Gustavo Julia Cordero, agricultor, (fallecido 24 octubre 1981), basado en pagaré por 2.641 Unidades de Fomento, emitido 22 agosto 1979 en Ovalle, equivalentes al 9 mayo 1983 a \$ 4.103.321,70.- suscrito por Miguel Gustavo Julia Cordero; primer otros, acompaña documentos y solicita custodia; segundo otros, señala bienes para embargo; Tercer otros, depositario provisional; Cuarto otros, exhorto; Quinto otros, se tenga presente. 15 junio 1983 Tribunal proveyo: A lo principal, despachese; al primer otros y cuarto, como se pide; al segundo, tercero y quinto, téngase presente. Carlos Meneses, Juez Teresa Hernández Secretaria. A fojas 10, demandante solicita se notifique el título ejecutivo mencionado a herederos del ejecutado, por medio de avisos, limitando esa notificación a fs. 33, sólo a Vivet Eulalia Julia Castillo, solicitando al mismo tiempo apercibimiento a los herederos del ejecutado, por medio de avisos, limitando esa notificación a fs. 33, sólo a Vivet Eulalia Julia Castillo, solicitando al mismo tiempo apercibimiento con el objeto de que se designe domicilio dentro radio urbano del Tribunal. 25 octubre 1985. A lo principal, a los autos el exhorto; al otros, como se pide y procedese a notificar a dona Vivet Eulalia Julia Castillo, mediante avisos extractados que se publicarán por tres días consecutivos en el diario "El Mercurio y La Nación", sin perjuicio de la notificación legal en el Diario Oficial. Carlos Meneses Juez. Teresa Hernández Secretaria. Mandamiento. Santiago, 22 junio 1983. Un Ministro de Fe, requerirá a Miguel Gustavo Julia Cordero, para que en el acto de la intimación pague al Banco del Estado de Chile, o a quien sus derechos legalmente represente, la cantidad de 2.641 Unidades de Fomento las que al día 9 de mayo de 1983, equivalían a la cantidad de \$ 4.103.321,70.- más intereses y costas. No verificado el pago en el acto del requerimiento, trátese embargo en bienes del deudor en cantidad suficiente hasta cubrir dichas sumas los que quedaran bajo la propia

responsabilidad del ejecutado en calidad de depositario provisional. Rol N° 2275-83. Cantidad: \$ 4.103.321,70.- Carlos Meneses Pizarro, Juez Titular. Teresa Hernández Cid. Secretaria. En consecuencia, notifico y requiero de pago por las sumas señaladas y demanda y proveídos a heredera de Miguel Gustavo Julia Cordero Dona Vivet Eulalia Julia Castillo, y le hago saber que tiene cuatro días hábiles para oponer excepciones, todo bajo apercibimiento legal. Secretaria.

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Santiago, autos rol N° 3963-84, nullidad de matrimonio "Cárdenas Cancino, Juan con Riveros Oxa, Rina resolución 26 noviembre 1985, ordenóse notificar por avisos lo siguiente: Santiago, 20 noviembre 1985. Por acusada la rebeldía y por evacuada la duplicita en ese carácter. Visitos: se recibe la causa a prueba por el término legal y se fija como hecho controvertido el siguiente: domicilio de las partes a la fecha de la celebración del matrimonio y residencia de las mismas en los tres meses precedentes a la manifestación del mismo. Se fija la cuantía de ese negocio como indeterminada y como superior a \$ 21.290 para los efectos del art. 767 del C.P.C. Se fija para la testimonial procedente los tres últimos días hábiles de funcionamiento del Tribunal funcionare en la mañana. Carlos Meneses Juez Teresa Hernández Cid. Secretaria. En consecuencia notifico presente resolución a doña Rina Rivera Oxa, bajo apercibimiento legal. La Secretaria.

28-29-30

POR robo quedan nulos los siguientes cheques: Banco: Centrobanco cheques: Serie A-14 N° 0745522 al 0745525 ambos inclusive. Cta. N° 14-31275-7.

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva Sergio Salinas Tamayo, a hijos Julio, Sergio y Alejandro, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente María Zenteno Zenteno.

28-29-30

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva de Héctor Francisco Castañeda Farfán a sus

hermanos Oscar y Héctor Castañeda Jiménez.

28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Ida Bristela Juárez Sepúlveda a Hugo Olgún Juárez, sin perjuicio derechos cónyuge sobre viviente Augusto Olgún Pino.

28-29-30

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Lilia Salas Navarro a su hija Alicia del Carmen Salas.

28-29-30

POR robo queda nulo cheque serie FKA 1113848 de la cuenta corriente N° 75-08219-04 del Banco Sud Americano, sucursal Franklin.

29-30-1°

SEPTIMO Civil concedió posesión efectiva de Graciela Rivera Erice a sus hijos Ana María, Graciela, Fernando y Gastón Labbé Rivera.

29-30-2

SEPTIMO Juzgado Santiago concedió posesión efectiva de Digna Clemencia Olea Araya, a Herminia Rosa, Amanda, Aurora y Teresa Olea Araya, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobre viviente Angel Custodio del Carmen Orellana. Ley 16.271. — La secretaria.

29-30-2

SEPTIMO Juzgado Santiago concedió posesión efectiva Diana Clemencia Olea Araya, a Herminia Rosa, Amanda, Aurora y Teresa Olea Araya, sin perjuicio de derechos de cónyuge sobre viviente Juan Herrera Calderón. Inventario practicaré 3 diciembre 12 horas.

28-29-30

POR hurto queda nulo cheque N° 05191689 cuenta N° 2-11575-1 del Bco. Stgo.

29-30-1°

HURTO. Nulo Cheque Serie B-850206693 Cta. Cte. 12913693 Banco Crédito e Inversiones Suc. Puente.

29-30-1°

NULO por robo Chq. PTA 0609002 Cta. 2195273-7, Bco. Osorno Vic. Mackenna.

29-30-1°

POR robo quedan nulos cheques del Bco. Santiago Cta. Cte. N° 2-17618-1 serie AB del 05487031 al 05487050.

27-28-29-30

POR robo quedan nulos cheques del Bco. Santiago Cta. Cte. N° 2-17618-1 serie AB del 05487031 al 05487050.

29-30-1°

SEPTIMO Civil Santiago concedió posesión efectiva de Rosa Letelier Valdés, también a Eliana Muñoz Granizo. Inventario solemne practicaré 3 diciembre próximo 11 horas.

28-29-30

POR extravío quedan nulos títulos Nos. 10369, 100394, 11113 y 11436 por 25, 125, 150 y 150 acciones Sociedad Gana-

29-30-1°

NULOS por extravío, Ch. 91074, 25-11-85, \$ 1.580.000; Ch. 91059, 18-11-85, \$ 1.000.000; Ch. 97399, 2-12-85, \$ 500.000; Ch. 93544, 2-12-85, \$ 500.000; Ch. 93538, \$ 1.596.000, Cta. Cte. 60350-7, Bco. Do Brasil, Of. principal.

29-30-1°

POR extravío quedan nulos los títulos N° 9841 - 7661 - 7470 por 18.291 - 2.500 y 10.000 acciones de Sociedad Azufrera Aucanquilcha.

29-30-1°

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Carlos Yamil Vargas Moncada para hijos legítimos Mireya Purita, Argelia María, Argentina Bella y Carlos Patricio Vargas Alfaro, sin perjuicio de derechos cónyuge Irma Eugenia Alfaro Cabrera.

29-30-2

POR extravío de chequera quedan nulos cheques N° 170482 al 170500 Cta. Cte. 01011360-01, Banco The Hong Kong and Shanghai Corporation.

29-2-3

POR robo nulos cheques serie A85 0231649 a 0231672, Bco. Crédito, Suc. San Diego.

29-30-1°

UNDECIMO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Laura Perusset Muñoz e Inés y Jorge Margas Perusset, sin perjuicio derechos cónyuge sobre viviente Pedro Margas Muñoz. Tramítense Art. 35 Ley 16.271.

29-30

POR extavío quedan nulas facturas de ventas N°s 773-774 y 777 de Sociedad Comercial Maletas Chile Ltda. Primicia Viña del Mar RUT. 79.531.550-0.

29-30-1°

NULO cheque N° 0199018 Cta. 0-67-0444-007. Citibank-Apoquindo.

30-1-2

NULO cheque N° 5313485 Cta. 72-09542-05 Sud Americano-Providencia.

30-1-2

NULO por extravío cheque AI 1981074 cuenta 2375150 Estado Suc. Bandera.

30-1-2

Por haberse extraído los títulos 16625 por 8.933 acciones; el 18044 por 7.266 acciones y 18321 por 5.600 acciones de la Compañía Minera Merceditas S.A., quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.

REMADE ELA

DIRECCION GENERAL DEL CREDITO PRENDARIO (DICEP)

Ordenado por el Fondo Nacional de Salud, Ministerio de Bienes Nacionales Herencia de doña Francisca Ugalde Espinoza, FF.CC. del Sur y la Empresa de Comercio Agrícola, de acuerdo al D.L. 1.056 de 1975, a efectuarse el 5 de diciembre de 1985, a las 10 hrs., en calle Chacabuco N° 34-A, Santiago.

Exhibición: miércoles 4.12.85, de 9 a 13 y de 14 a 17 hrs. en Chacabuco 34-A y Lourdes N° 1450. Habrá señalización.

Aproximadamente 600' de cojínes y raulí, ubicada en Est. San Diego: mobiliario de oficina, sillas, sillones, escritorios, estantes, máquinas de coser, cocinas, hojas de cartón y de papel, planchas de zinc, estufas, enceradoras y otras especies.

Nota: El pago es en dinero efectivo o Vale Vista en el momento de la subasta. 8% Comisión de Martillo e impuesto de cargo del comprador. Mayores antecedentes en San Antonio 427, 5º piso, fono 335873, Santiago.

DIRECTOR GENERAL DFL. 263 DE 1953

JUNTA EXTRAORDINARIA
DE ACCIONISTAS

EXPERTOS UNIDOS S.A.
ADMINISTRADORA DE
FONDOS MUTUOS

El directorio de la sociedad ha acordado citar a Junta Extraordinaria de Accionistas de Expertos Unidos S.A. Administradora de Fondos Mutuos para el viernes 13 de diciembre de 1985, a las 15.30 horas, en las oficinas de la sociedad ubicadas en calle Nueva York N° 57, 3er. piso. La materia a tratar será la fusión de la sociedad con la Cia. Administradora de Fondos Mutuos Capitales Unidos S.A.



AVISO PUBLICACION
I. MUNICIPALIDAD
DE RANCAGUA
PROPIUESTA PUBLICA

OBRAS

: Construcción plaza y juegos infantiles, Agustín Almarza esquina Sargento José Bernardo Cáceres. Fondos Municipales.

: Suma Alzada.

: Con anticipo y liquidación contra recepción de obra.

: \$ 1.500.000,00

VENTA DE ANTECEDENTES

: Inscrito en el Registro Nacional de Contratistas del MINVU, Rubro A 2, categorías 1 a 4, ambas incluyentes, empresas especializadas en ejecución de proyectos de áreas verdes y paisajismo.

: Días: 3, 4 y 5 de diciembre de 9 a 13.00 horas en el tercer piso, Dirección de Obras Municipales.

: Día lunes 16 de diciembre

: \$ 1.500 IVA incluido.

FRANCISCO BALART PAEZ
ALCALDE DE RANCAGUA

APERTURA DE LAS
PROPYESTAS
VALOR DE LOS
ANTECEDENTES

I. MUNICIP

28 económicos

Santiago de Chile,
Sábado 30 de Noviembre de 1985 **LA NACION**

1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIO cheque queda nulo N° 107463 Internacional Ahumada.

30-1°-2

QUIEBRA Soc. Arrocera San Fernando S.A., Rol N° 3056-81, Primer Juzgado Civil San Miguel. A fojas 121 Síndico de la Quiebra don Lionel Stone Cereceda; presentó modificación bases de remate que rolan a fs. 19 a 21 vta. de autos en el sentido de que el mínimo para la subasta es la suma de \$ 20.079.414, rigiendo en todo lo demás las bases ya aprobadas. Otros: se ordene esta presentación se notifique en extracto en los diarios "La Nación" y Diario Oficial. Tribunal resolvió: San Miguel, 22 noviembre 1985. A lo ppal., téngase por modificadas y probadas si no fuere objetado dentro de 3 días; al otros, notifíquese. - Juez Secretaria. Cecilia Vega Adaros, Secretaria Titular.

30-1°-2

NULAS por extravío boletas honorarios N° 201 al 300 piloto Pedro Timmermann Bethke R.U.T. 5.066.002-8.

30-1°-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Cofré Sepulveda para Exiwell Coros Santander.

30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Filomena Parodi Lemaitre para Oscar, Ana y Francisco Fernández Parodi.

30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero) de Charles Couratier Altermatt para Norma Artermatt Sánchez y Julio Couratier Hubler; y Segundo) de Julio Couratier Hubler para Elsa Couratier Altermatt, sin perjuicio derechos Norma Altermatt Sánchez.

30-2-3

NULO por robo cheque serie A-11 Cta. Cte. 11117759 desde N° 286224 al 286225 del Bco. Continental. Ofc. Ahumada.

30-1°-2

POR extravío queda nula libreta 1.000.30.18513-7 Bco. Español - Chile Principal.

30-1°-2

POR extravío, se da orden de no pago cheque serie AI-0438267 del Bco. del Estado de Chile oficina Central.

30-1°-2

ROBO cheque N° 239114 serie BESA N° Cta. Cte. 158.1650-10 Bco. Chile.

30-1°-2

PRIMER Juzgado. Posesión efectiva Sergio Ortiz Aguilera, practicaré Secretaría ampliación inventario solemne cuatro diciembre 1985, trece horas.

30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Julio Figueroa Olea para Julio Figueroa Rodríguez, Irma, Alejandro, Judith y César Figueroa del Campo, sin perjuicio derechos Irma del Campo Lobos.

30-2-3

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arnaldo Peña Pontillo para Jorge, Mónica, Myriam y Gloria Peña Pontillo. Ley 16.271 artículo 33.

30-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Polín Yani Nofal para Ivet Nacur Yani. Ley 16.271 artículo 33.

30-2

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Aída Campos para Lidia Sagredo Campos, Fresia y Margarita Guerra Campos. Ley 16.271 artículo 33.

30-2

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primero)

de Charles Couratier Altermatt para Norma Artermatt Sánchez y Julio Couratier Hubler; y Segundo) de Julio Couratier Hubler para Elsa Couratier Altermatt, sin perjuicio derechos Norma Altermatt Sánchez.

30-2-3

de María Oyarzo Velásquez para Alicia y Luis Fernández Oyarzo, sin perjuicio derechos Luis Vargas Orrego; y Segundo) de Luis Vargas Orrego para Margarita y Rosa Vargas Orrego. Ley 1.621 artículo 33.

30-2

POR extravío quedan nulas: facturas de compras, facturas de venta, guías de despachos a nombre de Helmut Dunker Biere RUT. 4.715.246-1, que fueron extraviados en terminal de buses interprovincial.

30-1°-2

2 CITACIONES

CITACION. Industrias Chilena de Frutas S.A.C. Citase a Junta Extraordinaria de accionistas de la sociedad para día 17 de diciembre del año en curso a las 13 horas en primera citación y en segunda con los que asistan a las 13.15 horas en las oficinas sociales ubicadas en calle Domingo Santa María 1946 con el objeto de tratar lo siguiente: 1.- Estado financiero de la sociedad. 2.- Petición de quiebra. El Gerente.

30-2-3

COOPERATIVA Villa El Sendero Ltda. cita a reunión extraordinaria de socios para el miércoles 04 diciembre 1985 a las 20.00 y 20.30 horas en primera y segunda citación respectivamente. En calle Pablo Suárez N° 7283. Tabla: 1.- Liquidación de la cooperativa. 2.- Elección comisión liquidadora. 3.- Varios.

28-29-30

EL Directorio de la Corporación Damas de la Defensa Nacional cita a todas sus socias a la Asamblea General Ordinaria, que se llevará a efecto el lunes 9 de diciembre de 1985, a las 15.30 horas en su sede social. La asistencia es obligatoria.

29-30-1°

POR acuerdo del Directorio, citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Agroforestal e Inversiones Marengo S.A., a celebrarse el día 23 de diciembre de 1985, en Moneda 920, Of. 903 a las 9.00 horas. Materias: Cesión y traspaso de derechos sociales en Agrícola y Forestal Caupolicán

dia de efectuada la subasta. Garantía: 10% del mínimo. Precio y garantía pagaderos mediante consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista a la orden del mismo. Bases y antecedentes en expediente Rol 1351-85 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Aedo Luis", requerimiento. La Secretaría.

30-1°-2-3

CITACION. Se cita a todos los socios a una Junta Ordinaria, a realizarse el dia 1° de diciembre de 1985, a las 10.30 en primera citación; en nuestra Sede Peatones E-5710. Los puntos principales a tratar son: Elección del Consejo de Administración, y la aprobación del Balance 1984. Se encarece su asistencia. Cooperativa de Viviendas Las Torres de Ñuñoa. El Consejo. Stgo., 18 de Nov. de 1985.

30

CITACION. Centro Hijos y Amigos de Temuco cita asamblea general de socios activos para el viernes 6 de diciembre 20 hrs. en el club Antofagasta calle Santo Domingo 566 Santiago. Tabla: elección de directiva. El Directorio.

30-1°

SE cita a la Honorable Asamblea de Ayuda Cristiana Evangélica para el dia viernes 20 de diciembre de 1985, en calle Manuel Montt 460 a las 14.30 Hrs. Tabla: Memoria anual; Elección de Directorio.

30

CITACIONES. Cooperativa de Viviendas y SS.HH. Quinta Superación Ltda. Maipú. Cita a reunión general extraordinaria para el viernes 29 noviembre de 1985, a las 20 y 20.30 horas, en primera y segunda citación. Tabla. 1.- Lectura acta anterior. 2.- Compromiso constructora González Dos. 3.- Asesoramiento legal. 4.- Entrega subsidios habitacionales. 5. Honorarios secretario. La reunión se efectuará en la sede social de la Junta Vecinal N° 20 Villa Benito Rebolledo Maipú.

29-30

REMANTE: Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, rematarse el dia 23 de diciembre de 1985, a las 16.00 horas propiedad ubicada en Valdivia de Paine, Maipo y corresponde a Parcela N° 9 del Fundo Lo Chacón, inscrita a fojas 452 vta. N° 525 del Registro de Propiedad del año 1977 Conservador Bienes Raíces de Maipo. Mínimo posturas 1.806,100 Unidades de Fomento, más \$ 180.200. Forma de pago

30

REMANTE. Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago, rematarse el dia 23 de diciembre de 1985, a las 16.00 horas propiedad ubicada en Valdivia de Paine, Maipo y corresponde a Parcela N° 9 del Fundo Lo Chacón, inscrita a fojas 452 vta. N° 525 del Registro de Propiedad del año 1977 Conservador Bienes Raíces de Maipo. Mínimo posturas 1.806,100 Unidades de Fomento, más \$ 180.200. Forma de pago

30

I. MUNICIPALIDAD DE QUINTA NORMAL

PROUESTA PUBLICA PROVISION HORMIGON PREMESCLADO

Llámase a propuesta pública para la "Provisión de Hormigón Premesclado", para las obras de construcción que efectuará el Municipio de Quinta Normal durante el año 1986.

Participantes: Proveedores con capacidad de abastecer 150 m³ de hormigón, como mínimo, en un día.

Bases Administrativas: Podrán ser adquiridas en la Dirección de Obras, Carrascal 4447, hasta el 6 de Diciembre de 1985, entre las 09:00 y 13:00 horas.

Valor Bases: \$ 4.000 IVA incluido.

Apertura de las Propuestas: Será pública y se realizará el 9 de Diciembre de 1985, a las 11:00 horas, en la Dirección de Obras.

ALCALDE

contado dentro de décimo día de efectuada subasta. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía mediante consignación en la cuenta corriente del tribunal o vale vista a la orden del mismo. Bases y antecedentes en expediente Rol 1351-85 "Banco Hipotecario de Fomento Nacional con Aedo Luis", requerimiento. La Secretaría.

30-1°-2-3

UNDECIMO Juzgado Civil Santiago, rematará 19 Diciembre 1985, 11 horas, propiedad Avenida Santa Cecilia 11275, La Florida. Inscripción fojas 31.702 N° 38.457, año 1983 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo equivalente a 1.100 U.F., contado. Garantía 10% mínimo, boleta de consignación o vale vista nombre Tribunal. Bases, antecedentes, expediente 1260-85 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Lagos R. María", Requerimiento. Secretaría.

29-30-1°-2

REMANTE. Ante 21º Juzgado Civil Santiago, audiencia 27 diciembre 1985; 9.30 horas, se subastará propiedad ubicada en Avda. Sánchez Fontecilla 8732 sitio A-53, inscrito a fojas 43.760 N° 51.269 Registro Propiedad año 1982, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas será 800 U.F. Precio pagadero contado. Interesados deberán presentar boleta de consignación cuenta corriente Tribunal o vale vista bancario orden Juzgado, equivalente 10% mínimo posturas, es decir, 80 U.F. Gastos, impuestos y derechos de cargo subastador. Mayores antecedentes y Bases remate Secretaría Tribunal, Agustinas 1127, 2º piso, Santiago. Autos "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cárcamo Morales, María", rol 13.272-C. Secretario.

27-28-29-30

DECIMO Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, fijose audiencia 23 diciembre 1985 diecisésis horas, remate propiedad ubicada calle Apoquindo N° 4163 o Málaga N° 33, departamento 1202 y bodega 15 y estacionamiento 1 y 2, inscrito a fojas 33.994 N° 41.402 del año 1983 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo: \$ 9.782.132. Pago contado dentro plazo diez días hábiles fecha subasta. Subastadores deberán presentar vale vista orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo: escritura definitiva compraventa dentro 10 días hábiles contados fecha remate. Gastos cuenta exclusiva subastador. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Tarjeta de Chile con Gazmuri Rodrigo". Rol N° 1992-83 ejecutivo.

28-29-30 2.

SOLICITA DERECHO DE APROVECHAMIENTO DE AGUAS

GLORIA DEL PILAR TALADRIZ MENDEZ, Cédula de Identidad N° 7.012.348-7 de Santiago, domiciliada en el lote C-1 del Fundo San Ramón - Huichahue - Comuna de Freire, Rol 1328-72, dirección postal Casilla 712 Temuco, AL SEÑOR DIRECTOR GENERAL DE AGUAS, so-

licito:

1 - Se me conceda el derecho de aprovechamiento de agua de una quebrada sin nombre que pasa por mi predio, cuyo escurreimiento es superficial por 15 lts/seg. de uso continuo de ejercicio permanente y continuo.

2 - Las aguas serán captadas gravitacionalmente con una bocatoma en la ribera derecha de la quebrada sin nombre a más o menos 3,0 Kms. aguas arriba de la confluencia de esta quebrada al río Huichahue, provincia de Cautín.

GLORIA DEL PILAR TALADRIZ MENDEZ



**Hasta que la muerte los separe
¿Cuando?**
...Conducir exige concentración.



iCuidese!
Queremos
que Ud. viva.

COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO.

DAR SANGRE ES DAR VIDA

PARA UD. SOLO
UNA GOTTA DE
SANGRE,
PARA QUIEN
LA NECESITE...
LA VIDA



Festival de Viña del Mar

Postergan entrega de nómina de jurados preseleccionadores

VIÑA DEL MAR.—(Juan Gálvez G.) Sólo el próximo lunes la presidenta del comité ejecutivo del XXVII Festival de la Canción, alcaldesa Eugenia Garrido de Vargas, procederá a la entrega oficial de la nómina de los jurados preseleccionadores, que tendrán a su cargo la elección de los temas finalistas en los géneros folklórico e internacional del próximo torneo musical, a efectuarse los días 5 al 10 de febrero de 1986, en el escenario al aire libre de la Quinta Vergara.

La información la entregó a La Nación, la propia autoridad comunal, indicando que "estamos ultimando al-

gunos nombres que conformarán dichos jurados, además que se cumplen otras diligencias relacionadas con el festival".

Agregó que el lunes debe entregarse los nombres de los jurados "porque al día siguiente marchamos a Mendoza donde permaneceremos en cumplimiento de nuestras funciones, por lo que se hace necesario que los jurados ganen tiempo en su misión".

TVN DEBE INFORMAR

Consultada la ejecutiva del Festival de la Canción, en relación a la designación de los animadores y direc-

tor del Festival en lo televisivo, acotó: "Eso deben preguntárselo a la Dirección de Televisión Nacional. Nosotros estamos viendo lo que se relaciona totalmente con nuestra competencia, la escenografía que se va a presentar el 9 de diciembre, donde vamos a tener la maqueta en nuestro poder".

Finalmente sobre los artistas y jurados internacionales, dijo que "por ahora no hay nada definitivo. Se estudian los nombres y se barajan los presupuestos para conformar el show".

DISTRIBUCION DE AFICHES

Por otra parte, el director

artístico, Carlos Ansaldi, dio a conocer que ayer se inició la distribución de los afiches, tanto en embajadas, consulados, agencias de turismo, y otros.

El afiche fue confeccionado por dos estudiantes del Instituto del Pacífico de Santiago y representa una gota de agua que se expande en la arena y forma una gaviota.

El mismo Ansaldi dio a conocer que la comisión organizadora está analizando la posibilidad de acortar las funciones, luego que éstas están culminando cerca de las 03:00 horas y "La gente debe ir a trabajar".

Rodeado de amigos Patricio Renán celebró sus "veinte años cantándole al amor"

Con motivo de este cumpleaños artístico, el cantante grabó una cassette con sus mejores éxitos y varios temas nuevos

Con una alegre velada a la que asistieron Zalo Reyes, Juan La Rivera, Ricardo Calderón y representantes de varios medios de comunicación, Patricio Renán celebró sus 20 años de carrera artística.

El cantante nacional —cuyos éxitos como "Soy Culpable" y "Por Amor" atravesaron nuestras fronteras— acabó de sacar una cassette en co-producción con el sello EMI ODEON con temas que hizo populares a lo largo de estas dos décadas y nuevas canciones de autores chilenos, entre ellos Pablo Rossetti, ex integrante del dúo "Pachi y Pablo", quien se encuentra en París.

Durante la reunión, Patricio Renán interpretó algunos de los temas de la cassette llamada "20 años cantándole al amor" y agradeció a quienes, con su ayuda habían hecho posible, que él llegara a ser conocido. Afirmó que su permanencia en los escenarios se debía a su tesón, profesionalismo y dignidad.

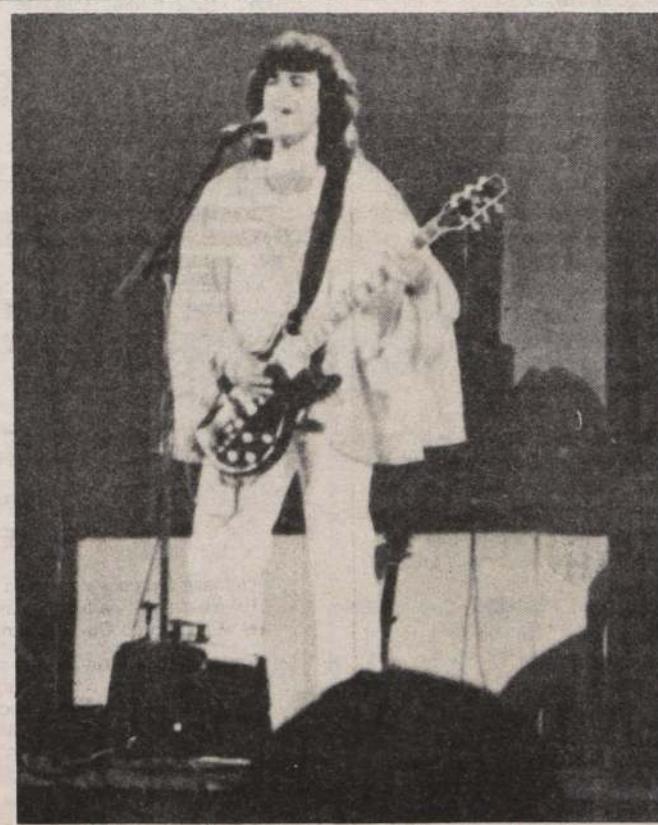
Zalo Reyes también hizo uso de la palabra. Recordó que cuando él se iniciaba, una de las pocas personas que lo ayudó y alentó en todo momento fue "su amigo Pato Renán", al que calificó como gran hombre, buen padre, excelente colega. "Por eso no podía estar ausente en este momento

tan importante para él", dijo Zalo Reyes.

PREMIO

Enrique Balladares, ejecutivo de radios Nacional y Colo Colo, entregó al artista el "trofeo que damos a los mejores, a los triunfadores, porque Patricio Renán se lo merece y es una de las figuras que siempre está en nuestra programación".

Patricio Renán agradeció emocionado este reconocimiento a su trabajo artístico de tantos años en los cuales ha recorrido todo Chile con sus canciones y ha actuado en varios países extranjeros, consiguiendo siempre destacar y dejar bien representada a su patria.



Néstor Leal, vocalista y creador de Feed Back.

Grupo "Feed Back" ofrece concierto en Estadio Chile

Hoy, a las 19.00 horas, en el Estadio Chile, se realizará el concierto grabación del grupo rock "Feed Back".

El espectáculo servirá de grabación de un video y una cassette del conjunto, que posteriormente se lanzarán a la venta.

La presentación contará con elementos audiovisuales de iluminación y humo, al estilo de los grandes shows norteamericanos.

Feed Back tiene una línea heavy metal y tiene dos años desde que fuera creado por Néstor Leal, quien estuvo ocho años en Europa, tocando en distintos conjuntos en Bélgica, Holanda e Inglaterra.

Han ofrecido recitales en vivo en la Quinta Vergara, Gimnasio Manuel Plaza y Estadio Chile, además de otros lugares en Santiago y provincia.

Al concierto rock han sido invitados otros grupos rock, entre ellos, "Tumulto", "Arena Movediza" y dos conjuntos nuevos formados en la escuela rock de Feed Back.

El video que será grabado durante el recital está siendo producido por Eduardo Domínguez, director de "Más Música" de Canal 13, donde será exhibido próximamente.



SE ESTRENA "El Hombre del Zapato Rojo". Ayer entró a la cartelera cinematográfica la película "El Hombre del Zapato Rojo", dirigida por Stan Dragoti. La cinta cuenta con la actuación estelar de Tom Hanks ("Despedida de Soltero"), Dabney Coleman, Lori Singer, Charles Durning, entre otros. Se trata de una alegre y romántica comedia de intriga sobre un inocente músico que se ve envuelto en una singular conspiración.

Olmue

Elegidos los temas finalistas para el Festival del Huaso

OLMUE (Juan Gálvez G.) — A un mes y medio del inicio del certamen fueron dados a conocer en el seno de la Municipalidad, los doce temas que tomarán parte en la XVII versión del Festival del Huaso, a efectuarse los días 17 al 20 de enero próximo, en el escenario al aire libre del parque "El Patagual", en esta comuna.

"La Nación" en conversaciones con personeros de la comisión organizadora del certamen, tuvo conocimiento ayer de la designación de las composiciones, tanto en el género "Raíz Folclórica" como "Huaso", luego de una intensa y agotadora jornada emprendida por el jurado integrado por Juan Guillermo Prado Ocaranza, Secretario Cultural de Gobierno; Pilar Díaz, profesora de música de la Universidad Católica de Valparaíso; Onoria Arredondo Calderón, profesora de música de la Universidad de Chile de Santiago; Eugenio Rodríguez periodista, y Ramón Angel Jara Muñoz, investigador folclórico, quienes debieron escuchar 169 temas.

Los temas elegidos fueron los siguientes:

Género raíz folclórica: "Las macheras de Tongoy", de Antonio Marambio y Eliseo Albornoz, de Santiago.

"Canto y Baile", Sergio Fernández Cisternas, Santiago.

"Nuestro Palafito", Cecil González, Valdivia.

"Charanguito cantor", Pedro Plaza, Santiago.

Eran los tiempos, Manuel Vergara Alvarez, Santiago.

"Olvidélo organillero", Haroldo Medina, Santiago.

GENERO "HUASO"

"El picaflor," Mario Toro Herrera y Hernán Hernández, Valparaíso.

"Te marchaste en septiembre", Luis Ponce Bravo, Quilpué.

"Tonada de Primavera", Ramón Castro Urrutia y Hugo Castillo, Quilpué.

"Avenida la picada", Héctor Morales Romo, Viña del Mar.

"Mi yunta de bueyes", José Arias Solís y Gladys Arias Lazo, Graneros.

"Una casa en Olmué", Carmen Hormazábal, Santiago.

"Los ganadores en cada género, de acuerdo a lo informado en la Corporación obtendrán 150 mil pesos, para el primero; 60 mil pesos, el segundo, y 30 mil pesos, el tercero.

96 emisoras se unieron para anticipar la Teletón

Un antípodo de lo que será la solidaridad radial para la próxima Teletón realizaron ayer 96 emisoras del país, que se enlazaron para conversar con el gestor de la campaña, Mario Kreutzberger.

De Arica a Punta Arenas, locutores y animadores de las diferentes emisoras dialogaron entre sí, también en un esfuerzo tendiente a incentivar al público, para que colabore en la próxima jornada programada para el 6 y 7 de diciembre.

Fueron 46 minutos, entre las 11.15 y el mediodía de ayer con conversaciones y diálogos entre "de ida y vuelta", que tuvo como protagonista a Don Francisco, que respondía telefónicamente desde Radio Portales. En esa emisora estuvo en el micrófono Julio Videla; en La Nacional, Elías Gómez; en Cooperativa, Sergio Campos; Santiago, Carlos Alfonso Hidalgo; Chilena, Patricio Villanueva; Portales de Valparaíso, Moncho Silva; además de representantes de Agricultura y Minería y de todas las restantes radios del país.



TELEPROGRAMAS

CANAL 5

18.50 MES DE MARIA. Con el padre Jorge Calderón
 19.00 HOLA NIÑOS"
 19.10 EXPEDICION ANDINA
 19.20 PIPIRIPAO 85
 19.45 EL FANTASMA EN LA BIBLIOTECA PIPIRIPAO 86
 20.30 PUCHERITO EN PIPIRIPAO 85
 21.25 VIDEO GOL
 21.30 MUNDOVISION. "Africa 2000". En una multicolor visión se aprecian a un tiempo, las bellezas naturales del país, la diversidad de los pueblos que la habitan y su extraordinario empuje económico, que lo han convertido en una de las naciones más desarrolladas del mundo
 22.30 "EL MUNDO DE LA ONU". "Vivir como un Yemenito"



LA GRAN CARRERA DEL SIGLO. Con Tony Curtis en Cine Nocturno de Canal 7.

CANAL 7

09.15 EL MINISTERIO DE JIMMY SWAGGART
 10.10 EL CLUB 700 Programa religioso
 10.45 EL LIBRO DE LAS AVENTURAS. Espacio infantil
 11.40 DIBUJOS ANIMADOS
 12.00 RODEO. Primer Campeonato Nacional Escolar
 13.00 ESPECIAL MUSICAL. "Lo mejor de Police"
 14.00 LOS AÑOS PASAN. Teleserie mexicana
 14.30 ANGELICA. Teleserie mexicana con Erika Buenfil
 15.15 FUTBOL. Copa LAN-Chile. Huachipato y Universidad de Chile
 17.30 OLIMPIADAS NACIONALES. Clausura de las Primeras Olimpiadas Nacionales desde el Estadio Nacional
 19.30 LA FIEBRE DEL ORO. Western australiano que narra las aventuras de un grupo de hombres que llegaron a Australia en busca de oro
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias con Pamela Hodar y Eduardo Cruz
 21.30 BOXEO NACIONAL. Título de Chile y Latinoamericano de la Categoría Gallo (A.M.B.). Se enfrentan Benito Badilla, campeón, y Cardenio Ulloa, desafiante, en directo desde "La Tortuga" de Talcahuano. De semifondo lo harán en la Categoría Mosca, Guillen Acevedo, de Santiago, y Luis Beltrán de Laja
 23.55 CINE NOCTURNO. "LA GRAN CARRERA DEL SIGLO". Con Jack Lemmon, Tony Curtis, Natalie Wood, Peter Falk. Más interesante que "La vuelta al mundo en 80 días". Más peligrosa que "La conquista del Oeste" y más rápida que "Las 500 millas de Indianapolis", resulta esta aventura que se desarrolla durante una carrera de autos, al estilo "Laurel y Hardy", desde Nueva York hasta París, en donde la competencia está llena de aventuras, sorpresas y de las trizas de los competidores que luchan por el primer lugar

HOY EN ESPECTACULOS

CINES
 ACAPULCO. Uruguay 2092. Desde las 14.00 hrs. "Sin aliento", "El gran jefe" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 70.
 ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.00 hrs. "Madame y su protegida" y "La mujer es cosa de hombres" (21) \$ 100.
 ALFIL. Alameda 776 (335357) Desde las 11.30 hrs. "Amor, extraño amor" (21) \$ 120.
 ASTOR. Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11.30 hrs. "Cotton club" (18) \$ 200.
 APOQUINDO. Apoquindo 364 (2313560) 16.00, 19.00 y 21.45 hrs. "Los zancos" (18) \$ 250.
 AUTOCINES VIZCACHAS Camino a El Volcán (500931) Desde las 20.30 hrs. "Lassiter" (14) \$ 200 Socios gratis
 BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.00 hrs. "Cocoon" (men) \$ 120.
 CALIFORNIA Irrarrázaval 1568 (2230976) 16.30, 19.15 y 21.45 Hrs. "Doble de cuerpo" (21) \$ 150 y 180.
 CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10.00 hrs. "Bruce Lee, su vida y su leyenda", "Juegos de la muerte, II parte" y "El gran jefe" (14) \$ 90.
 CENTRAL. Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Androide" (mucho más que un ser humano) (14) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 140.
 CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.30 hrs. "Rambo II, la misión" (18) \$ 150.
 CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14.00 hrs. "Super secreto", "Locura en ruedas" y "Por un puñado de dólares" (18) \$ 60.
 CINELANDIA. Puente 540 (6967532). Desde las 11.00 hrs. "Los primitivos" y "La intrusa" (21) \$ 100.
 CITY. Agustinas 1022 (696687). Desde las 11.00 hrs. "Bellas, rubias y bronzeadas" y "Las danzas del placer" (21) \$ 140.
 CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 12 Hrs. "Bellísimo" con A. Calentano (18) \$ 100.
 DUCAL. Agustinas 777 (335375). Desde las 12.00 hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 200.
 ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 11 Hrs. "La dama de Shanghai" de C. Welles. 16.30, 20 y 22 Hrs. "París, Texas" 24 Hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (14) \$ 250 Estud. \$ 200
 ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 20 y 22 Hrs. "París, Texas" (14) 24 Hrs. "Encuentros cercanos del tercer tipo" (14) \$ 250 Estud. \$ 200

CANAL 11

16.00 CARTA DE AJUSTE
 16.15 NOTICARIO UFA
 16.30 CONCIERTOS DE MUSICA CLASICA. Conduce Francisco Madrid. Con la Orquesta Sinfónica de Chile
 17.30 EL HADA CHAPPIE. Dibujos animados
 18.00 LA PRINCESA SALLY. Dibujos animados
 18.30 PERDIDOS EN EL ESPACIO
 19.30 EJERCITO SECRETO. "La anciana". Con Bernard Hepton, Angela Richards, Stephen Yardley, y Juliet Hammond-Hill. Un piloto alemán debe ser llevado a la frontera. Londres desea recuperarlo, pero Barsac y su red de resistencia convencen al piloto de que cruce disfrazado de mujer
 20.25 CASIMIRO
 20.30 PANORAMA. Noticario conducido por María Graciela Gómez y Benjamín Palacios
 21.30 EL SAPO Y LA CULEBRA. Canción: "New York, New York" Liza Minelli
 21.35 TEATRO DE MISTERIO. "Jaqué Mate", Susan George, Patrick Mower, Richard Heffer, Peter Vaughan. Una periodista de asuntos internacionales es invitada por su ex esposo para reiniciar su matrimonio. Sin embargo, lo que él pretende es utilizar a la mujer con otros propósitos y, tras una compleja historia, ella terminó recluida en un manicomio
 22.30 GALERIA NOCTURNA. "El milagro de Camafeo". Con Harry Guardino, Julie Adams, Ray Danton, y Richard Iñiguez. Un hombre simula, después de un accidente, que tiene una parálisis generalizada, para cobrar un sustancioso seguro. Se dirige al pueblo mexicano Camafeo, famoso por los milagros ocurridos en su gruta, para simular el milagro de su recuperación. Sin embargo, sufre la pérdida de su visión

EL ULTIMO DEBER, con Jack Nicholson en Noche de Estreno de Canal 13.

CANAL 13

11.00 EL DESCUBRIMIENTO DEL COMPORTAMIENTO ANIMAL. Documental de la BBC de Londres
 12.00 LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. Dibujos animados
 12.30 LO MEJOR DEL DEPORTE. Conducido por Alberto Fouilloux
 13.13 VISIONES. "Objetos coloniales de plata"
 13.15 SABADOS GIGANTES. Conducción de Don Francisco
 20.25 GENTE DE CHILE. "Violeta Parra"
 20.30 TELECRECE. Noticias
 21.30 NOCHE DE ESTRENO. "EL ULTIMO DEBER". Con Jack Nicholson
 23.30 VISIONES. "Museo de Bellas Artes"
 23.35 CINE DE MEDIANOCHE. "TORMENTA EN LA FRONTERA". Con Pierre Brice, Rod Cameron, Marie Versini. Una pandilla de maleantes que irrumpen en un pueblo fronterizo de México y Estados Unidos, desata la resistencia de indios, pobladores y autoridades en un corajudo enfrentamiento que hará revivir en dos mujeres, sentimientos pasados



SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (336666). 15.00, 18.30 y 21.30 hrs. "Cuando Hollywood baila" (men) \$ 180.

UC. J. Washington 26 (465652) 19 y 21.30 Hrs. "Amigos míos" de Mario Monicelli (18) \$ 160 Estud. \$ 100 (Sala 2)

YORK. Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11.00 hrs. "Mad Max III, más allá de la cúpula del trueno" (14) \$ 140.

TEATROS

ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) 19.30 Hrs. "Ay, cariño... que asunto" de Lucho Arenas \$ 200 Estud. \$ 100

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 20 Hrs. "La cándida Errendira" de García Márquez \$ 400 Estud. \$ 200

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (6961412) 19.30 Hrs. "El último tren" de Gustavo Meza \$ 500 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO Bellavista 173 (774164) 22 Hrs. "desconcierto en Mi" con Renee Ivonne Figueroa \$ 300

LA TAQUILLA Los Leones 238 (2311099) 20 Hrs. "El día que me quieras" de José Ignacio Cabrujas \$ 300 Estud. \$ 150

MONEDA Moneda 920 (715451) 19.30 Hrs. "Agnus Dei" de John Pielmeier. \$ 400

OPERA Huérfanos 837 (330176) 22 Hrs. "Tú te lamentas ¿De qué te lamentas?" con Coco Legrand \$ 700

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Si cama no hablar... cacheteo ve-nir"

UC J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Su lado flaco" de René Hurtado, con Anita González \$ 500 Estud. \$ 200

VALERO Av. Bulnes 188 (727333) 20 Hrs. "Valero Show" Bailes y Humor \$ 500

INFANTILES

ALEJANDRO FLORES San Diego 246 (6966276) Domingo: "Pinocho", "Caperucita Roja", "Los 3 chanchitos" y "Blanca Nieves" \$ 150

CENTRO CULT. LA REINA Sta. Rita y Echenique. Domingo: "Blanca Nieves y los siete enanitos", Cl. Teatro La Escena \$ 150

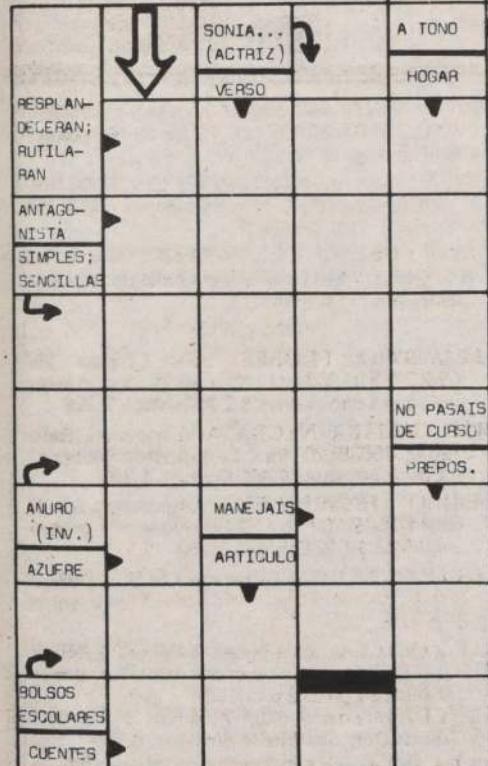
FORUM Providencia 2633 (2297869) Domingo: "Ven a jugar conmigo". Grupo Zapallo \$ 200

GRANEROS DEL ALBA Apoquindo 9085 (2464360) Domingo: "Salvemos al Tío Pascual". Taller 71 \$ 150

PLANETARIO USACH Aalmeda 3349 (762624) 12.45, 15, 16.30 y 18 Hrs. "De la tierra a las estrellas"



PUZZLE



SOLUCIÓN PUZZLE

Jota Q' cosas

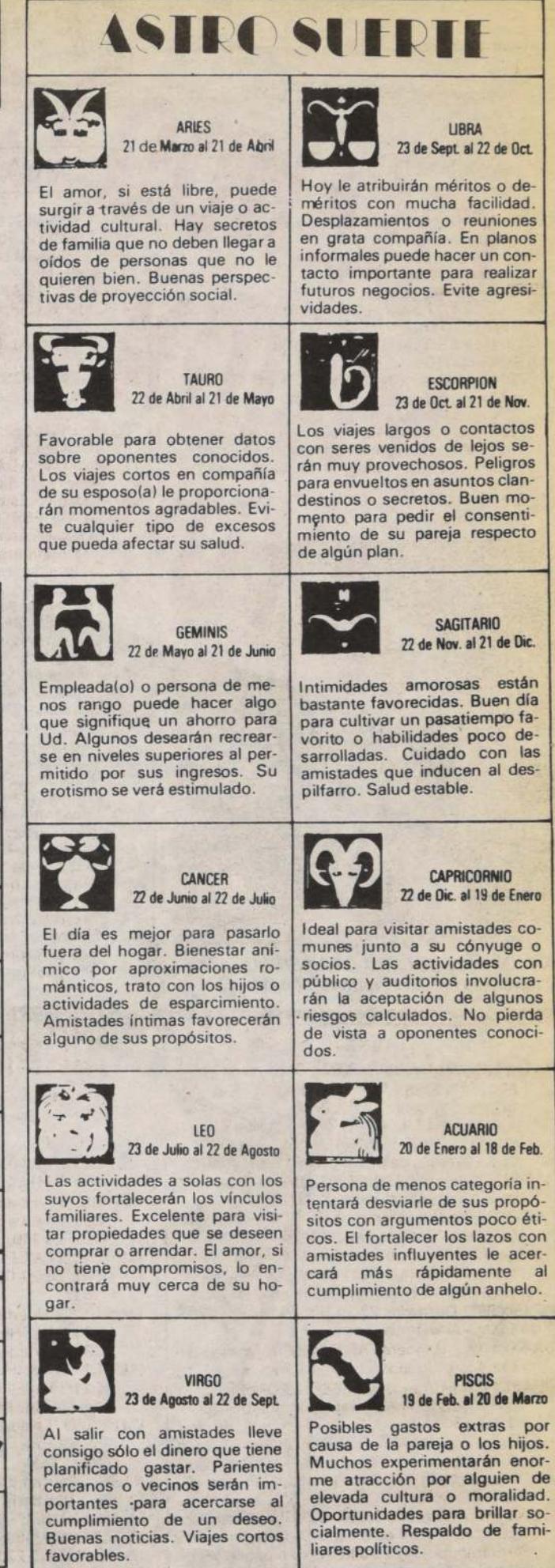
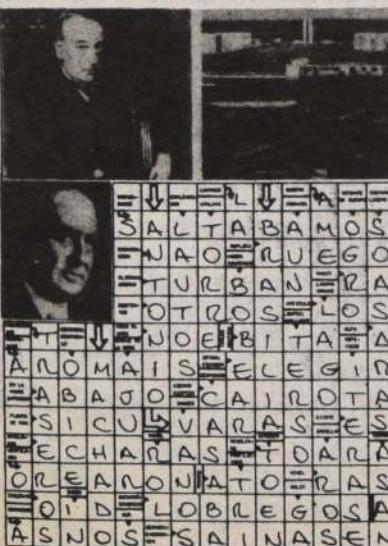
FIDEL CASTRO
QUIERE DECLARAR
LA GUERRA A SUDÁFRICA



POBRE DE LOS NEGROS.
YA BASTANTE TENÍAN
CON SOPORTAR...



... A LOS BLANCOS Y
AHORA TENER QUE
SOPORTAR A LOS ROJOS..



inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

LA NACION



1 Más de un millón 300 mil juguetes entregará la Fundación de Jardines Infantiles y Navidad a los niños de escasos recursos. Ya se inició el período de distribución a los organismos sociales.

2 Trabajos de gran calidad, entre ellos mantelería, vestuario y lencería, exhiben y venden las socias de los centros de madres de Renca.

Las abuelitas encuentran en los clubes un motivo para vivir. Las voluntarias de CONAPRAN las ayudan en su exposición.

Los uniformes son de diversos colores, pero el objetivo final de su misión es el mismo: ayudar a los necesitados, otorgar cariño y comprensión a los desvalidos y elevar el nivel de vida de la familia chilena. Son las voluntarias de los diversos organismos benéficos que preside la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, quienes conforman este conglomerado humano de servicio y entrega, simbolizando la labor de la mujer de hoy.

En este contexto, estas entidades realizaron ayer, como todos los días, innumerables actividades de bien social, dirigidas a los ancianos, a los niños y a las dueñas de casa.

Fue así como en Quinta Normal la filial comunal de la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, CONAPRAN, presentó la exposición anual de los trabajos efectuados por los 701 ancianos atendidos en los 28 clubes existentes en la comuna, donde se les enseñan diversas técnicas y, a la vez, se les hace sentir útiles. Julia Oportot de Deichler, vicepresidenta comunal de la institución, señaló a LA NACION que el organismo les entrega los insumos y los abuelitos, que asisten una vez a la semana a los clubes, preparan manteles, bordados y ajuares para recién nacidos, los que posteriormente se venden o se donan a los hospitales.

Para los ancianos los clubes son su motivo de vida. Teresa Faúndez del Club Pío X, dijo al respecto que allí se recrea y vive sus mejores momentos. "Tandeamos harto", confidenció. Por su parte Albinia Salazar y Digna Lillo, del club Bello Amanecer, se mostraron felices de la atención que se les brinda. "Nos gusta mucho, señalaron, conversamos, nos reímos, nos sirven once y se nos quitan las penas. Lo único malo es que es un sólo día".

JUGUETES

La Fundación de Jardines Infantiles y Navidad, por su parte, inició ayer el proceso de entrega de juguetes a los diversos establecimientos del país, así como la Fundación de Ayuda a la Comunidad, que los distribuirá en los Centros Abiertos de todo el territorio, donde se les brinda atención integral a más de 50 mil niños de dos a seis años, de escasos recursos.

La institución trabaja en esta tarea desde marzo, cotizando precios e incluso confeccionando juguetes de lana y madera, con el objetivo de lograr que todos los pequeños del país reciban al menos un regalo, adecuado a su edad y sexo, para la Pascua. La Fundación entregará más de un millón 300 mil juguetes, tanto en jardines infantiles como en centros abiertos y hogares de menores, cumpliendo así su meta de bien social.

EXPOSICION

CEMA Chile Renca, en tanto, inauguró ayer la exposición anual de los trabajos realizados por los centros de madres de la comuna, 87 con aproximadamente 20 socias cada uno.

En la muestra, que se presentará hasta mañana en el gimnasio de la institución, ubicado en calle Caupolicán, de 10.00 a 13.00 y de 16.00 a 20.00 horas, se exhiben y venden poleras de hilo, vestidos bordados de niñita, mantelería, lencería, adornos navideños y alfombras y cojines en petit point, entre otros artículos.

Finalmente, la Corporación de Ayuda al Menor, CORDAM, rindió ayer un homenaje a más de 600 ganadoras, madres que albergan en sus hogares a niños en situación irregular, integrándoles a sus familias y velando moral y físicamente por ellos. En la actualidad hay dos mil 22 pequeños en el sistema de colocación familiar.

tu comuna

Organo oficial de difusión de la Intendencia Región Metropolitana



REGION METROPOLITANA

Santiago, Sábado 30 de Noviembre de 1985

PROVIDENCIA:

**MARCANDO
RUMBOS**



¡CUIDADO CON LAS PLAYAS, RIOS Y PISCINAS!

Señor Intendente:

Nos acercamos a la temporada de playas y piscinas. Con los calores que ya se asoman, prácticamente estamos dentro de ella. Todos los años la crónica policial está dando cuenta de gente que se ahoga, especialmente niños. El número de muertes en la Región Metropolitana por la causal que expongo es siempre alta.

En lo concreto, manifiesto mi inquietud en el sentido que la autoridad tome con tiempo las providencias para que se eviten tantas muertes por inmersión. La señalización y la prohibición en aquellos lugares de peligro para bañarse, son, entonces, fundamentales.

Tanto la intendencia como las municipalidades deben esmerarse para que todo el mundo esté alertado en cuanto al peligro que existe en determinados lugares para darse al deporte de nadar.

Asimismo, con las piscinas se debe ser exigente en cuanto al aseo y la seguridad. En tal sentido, toda precaución será poca cuando se trata de salvar vidas.

Una atención especial, insisto, debe darse a los niños, pues éstos, con su natural vehemencia, son imprudentes. En este aspecto los padres deben jugar un papel fundamental de cuidado, todo lo cual no es impedimento para que la autoridad dicte las normas que sea menester.

Le planteo esta inquietud en lo referente a la Región Metropolitana, señor intendente, y es de esperar que usted encuentre la colaboración del caso entre los municipios y toda autoridad que tenga contingencia en el caso.

Atentamente,

Maria Isabel Linderos de Silva.

LA LIMPIEZA ES LO MEJOR PARA LA SALUD

Señor Intendente:

La situación que se vive en el país no es de las mejores, dada la recesión que nos ha dejado a todos, en mayor o menor medida, a mal traer. Con todo, esto no es óbice para que tengamos algunas medidas

de seguridad para evitar los contagios de verano. Me refiero concretamente a la necesidad de extremar las precauciones para defender la salud.

Sobre el particular, deben adoptarse las precauciones que exige la temporada en cuanto a las verduras y todas aquellas especies que forman parte de nuestra alimentación y que se dan a flor de tierra. Una campaña publicitaria en tal sentido haría mucho bien a la población, pues ésta no siempre está bien ilustrada en lo referente a los cuidados que se deben adoptar con los alimentos.

Las autoridades de salud siempre están entregando estadísticas en lo referente a las fiebres y otros males de verano. Esto, por lo general, afecta de preferencia a las clases más modestas. De ahí la necesidad de alertarla en cuanto a las providencias que debe adoptar.

Avisos y llamados por televisión, diarios y radios, nos evitarían muchos males, la ocupación de muchas camas en los hospitales, el salvar muchas vidas, especialmente de guaguas.

Salud Ambiental, por su parte, debe extremar las medidas para que los centros donde se expenden los alimentos gocen de medidas sanitarias extremas.

Saluda muy atentamente al señor intendente,

Carmen Osorio Díaz

EXPRESIONES CULTURALES DE VERANO

Señor Intendente:

Nos encontramos en plena época primavera-verano y empiezan a proliferar las ferias de libros y otras expresiones que, necesariamente, hacen mucho bien al espíritu. Respecto del particular, creo de mucha conveniencia que las municipalidades presten toda su colaboración a las inquietudes que comento. Podría, por ejemplo, ofrecerse conciertos y otro tipo de ferias, tanto en las plazas como en los parques.

Además de los municipios, bien se podría conseguir la colaboración de las universidades y de las corporaciones culturales. En concreto, ofrecer a la gran masa ciudadana recreaciones para el espíritu, en sus variadas manifestaciones.

El verano, por otra parte, trae consigo la presencia de muchos provincianos y de turistas del exterior. Los alcances que se lograrían en imagen para el país serían de grandes dimensiones, a mi juicio.

Así, pues, especialmente en las tardes, cuando amaina la canícula, tendríamos varios puntos donde la población podría cobijarse a gozar de expresiones de sus preferencias.

En algunas temporadas ya hemos visto algo parecido a lo que señalo. Estas manifestaciones, desgraciadamente, no son constantes. Esto es, algunos años son nutritas y en otros bajan notoriamente.

Estimo que la Intendencia, por su tuición que tiene sobre los municipios, bien podría impulsar una iniciativa de tipo cultural y artístico, lo que de seguro haría mucho bien a la población, especialmente en el orden sicológico en estos tiempos de tantos problemas.

Saluda muy atentamente a Ud.
Emiliana Orrego León

PIRQUE PREMIA...

Con gran entusiasmo la comunidad de San Juan de Pirque y lugares aledaños, acogió el Primer Festival de la Canción en el escenario de la escuela de la localidad y en el cual participaron numerosos concursantes que demostraron sus méritos en las pruebas de preselección, tanto en el género folklórico como internacional. A este evento, que patrocinó la Municipalidad de Pirque, fueron invitadas destacadas figuras del ambiente artístico nacional.

La municipalidad dispuso el otorgamiento de interesantes premios para incentivar a los triunfadores de la competencia. Por otra parte, simultáneamente se está realizando en San Juan, la Fiesta de la Primavera, la que tendrá su culminación, con la correspondiente elección de reina y rey feo, además del tradicional desfile de carros alegóricos, hoy sábado.

SAN MIGUEL PAVIMENTA...

Aproximadamente 1.000 personas pertenecientes a la Cooperativa Ñandú, resultarán favorecidas con la puesta en marcha del proyecto de pavimentación que realizará en conjunto la Municipalidad de San Miguel y vecinos del sector. El convenio de pavimentación fue presidido por el alcalde de la comuna, Nelson Murúa Polanco, en la sede Cooperativa Ñandú en Departamental con Club Hípico (por Club Hípico), el 25 de noviembre. El costo total del proyecto es de 4 millones 900 mil pesos, y se realizará con aportes municipales y de los propios vecinos. Cabe señalar que una de las razones para llevar a efecto el proyecto es la premiación al esfuerzo de los vecinos de la Cooperativa que han conseguido juntar una importante suma de dinero para comenzar las obras.

ÑUÑOA ESPECIALIZA...

La Municipalidad de Ñuñoa, como parte del programa anual de capacitación de sus funcionarios, impartió un curso de "Coordinadores en Prevención de Riesgos". El curso de 40 horas fue dictado por especialista de la Asociación Chilena de Seguridad, en el Salón Azul del municipio y los participantes recibieron su título el viernes 22 de noviembre. El curso fue de alto nivel, según lo expresado por los profesores, debido al interés demostrado por los funcionarios, que están conscientes de que con su estudio y esfuerzo, no sólo mejorarán sus condiciones de trabajo, sino que ayudarán a evitar accidentes a sus colegas.

PROVIDENCIA PINTA...

La Municipalidad de Providencia, por medio de su Instituto Cultural, invitó a participar en el concurso "Pintando Providencia" en sus dos categorías: profesionales y aficionados. Dicho concurso se realizó por quinto año consecutivo, efectuándose por primera vez el año 1981, y desde entonces ha tenido una gran acogida e interés por parte del público.

El se basó en panoramas, vistas, edificios, plazas y actividades propias de la comuna dentro de los siguientes límites: Canal San Carlos, Cumbre del Cerro San Cristóbal, Avda. Vicuña Mackenna y Eliecer Parada y de preferencia realizar las obras en calles o lugares públicos.

tu comuna

Órgano oficial de difusión de la
Intendencia Región Metropolitana

Director: Gerardo Roa
Editor General: Sebastiano Bertolone

Jefe de Redacción: Flor Ayala P.

Periodistas: Iván Córdova y Gilberto Puentes.

Reportero Gráfico: Esteban Meneses

Diagramación: Susana González

Archivo Gráfico LA NACION: Angela Flores y Lidia Pérez

Coordinación General: Nueva Gráfica Ltda.

Circula gratuitamente en el Diario LA NACION.

Editorial

PROVIDENCIA

RESPUESTA POSITIVA A UN ACIERTO ALCALDÍCIO

Los municipios, cualquiera sea el lugar del territorio donde operan, son la expresión de gobierno y de administración más cercana y directa que tiene la comunidad. Esta, a la vez, puede jugar un papel de primera importancia en el desarrollo de la comuna si se integra y colabora con la autoridad edilicia. Aquella y ésta son fundamentales para el progreso y, por ende, para lograr mejores condiciones de vida para todos.

Dentro del contexto del accionar municipal es evidente que juegan un papel de primera importancia los funcionarios edilicios. En la medida que éstos se sienten integrados a la corporación que integran, que conforman, el éxito de cualquier administración será la resultante de esa inquietud.

Recientemente nuestro semanario entrevistó a la alcaldesa de Providencia. Ella, ajena a toda publicidad y algo renuente a destacar los logros conseguidos al frente de una comuna tan importante como lo es Providencia, señaló que la buena administración se debía en gran parte a la eficiencia funcional y al celo que los empleados municipales ponen en sus deberes.

No cabe duda, por cierto, que lo expresado por la jefa comunal es realmente efectivo. La planta de funcionarios municipales de Providencia, desde el jefe de servicio al más modesto de sus obreros, es herramienta fundamental en la buena marcha de la municipalidad y, por ende, de la comuna.

En justicia, puede decirse que los funcionarios municipales de la comuna en cuestión se sienten plenamente identificados con la corporación que forman parte e integrados a la comunidad en la cual son coadministradores.

La compleja y no siempre bien comprendida función de un municipio, especialmente ahora en la última década en que ha ampliado como nunca su esfera de acción, no podría ser eficiente sin la presencia de una planta edilicia idónea e identificada plenamente con la función que desarrolla.

Destaca, entonces, el acuerdo de la alcaldesa de Providencia cuando hace resaltar la coherencia lograda con el equipo de funcionarios, pues éstos han respondido plenamente en las diferentes acciones y tareas que promueven la vida y desarrollo de la comuna.

El acierto señalado por la señora alcaldesa se ve rubricado, también, por la cooperación que en esa comuna prestan las juntas de vecinos, que se manifiesta en una comunicación permanente con los jefes de áreas de la municipalidad. Esas juntas de vecinos son los verdaderos canales transmisores de las inquietudes de la comunidad, las que, sin perjuicio de la acción diaria y constante de la corporación, son atendidas con diligencia y consideración.

Así, pues, nos encontramos en que varios factores coinciden para dar fortaleza a la tarea de administración municipal.

Así y todo, es evidente que para el logro de coincidencias es fundamental la extensión de la jefa comunal, esto es, la alcaldesa. La respuesta de la comunidad y de la planta de funcionarios siempre estará relacionada en gran medida con la forma en que la administradora plantea su acción.



El barrio Bellavista es hoy una característica de la comuna. Allí los artesanos trabajan y exponen sus obras.

OBRAS REALIZADAS

EN ULTIMOS TRES AÑOS

Entre las muchas obras realizadas en los últimos tres años por la Municipalidad de Providencia, cabe destacar las siguientes:

- Renovación de 1.500 luminarias de calles y avenidas (M\$ 54.000).
- Colocación de 70.000 m² de pavimentos de veredas (M\$ 72.000).
- Nuevo puente sobre el Mapocho en Pío Nono (junto con Municipalidad de Santiago).
- Nuevo puente Colón - Eliodoro Yáñez (M\$ 26.076).
- Defensas fluviales (gaviones) en riberas del Mapocho (M\$ 110.000).
- Rejas de protección en borde Canal San Carlos (M\$ 7.000).
- Ensanches y regularizaciones varios en calles de la comuna.
- Semaforización computarizada Av. Costanera ((M\$ 12.000).
- Calle Constitución N° 85 (Centro de Ancianos). (M\$ 7.700).
- Refacción completa y habilitación del Hogar Esmeralda (Miguel Claro N° 543). (niñitas).
- 165 casas para ex Camp. San Cristóbal. (Convenio con SERVIU).
- Consultorio Dr. Hernán Alessandri (Los Jesuitas N° 857). (M\$ 35.000).
- Consultorio Dental Manuel Montt. (M\$ 8.300).
- Obras varias de mejoramiento en todos los establecimientos comunales de enseñanza.
- Sala cuna Belén. (Marín esq. Av. Italia).
- Centro Cultural para la Juventud: Padre Mariano N° 156.
- Realización de un promedio de 30 programas sociales específicos al año (capacitación, becas, alimentación, etc.). conducidos por la Div. de Desarrollo Social en conjunto con las organizaciones del voluntariado.
- Gimnasio Santa Isabel. (Jesuitas N° 827). (M\$ 40.000)
- Gimnasio Deportivo Antonio Varas. (M\$ 4.000).
- Edificio para Juzgado y Registro Civil. (M\$ 20.000 compra casa y sitio) (M\$ 11.348 transformación y ampliación), (Total M\$ 31.348).
- Oficina de Aseo y Ornato (Caupolicán N° 1151).

Cabe señalar, que en el presente listado no se han enumerado obras menores realizadas en este período, ya que sería muy extenso de describirlas.



Este es el aspecto de Providencia de todos los días... Mucho verde, señoriales construcciones, tranquilidad y progreso.

DEBEN SABERLO

PRIMER ANIVERSARIO DE SAN RAMON

Una ceremonia académica fue la actividad más relevante del programa desarrollado al celebrarse el primer aniversario de la comuna de San Ramón.

El acto se efectuó ante el monumento a Bernardo O'Higgins, ubicado en Américo Vespucio Sur altura 1.700, siendo presidido por el alcalde Jesús Antonio Cabedo Ibarra. En representación del intendente de la Región Metropolitana asistió Omar Ahumada, concurriendo además, autoridades locales, jurisdiccionales y educacionales, como también representantes de diferentes instituciones, organismos y servicios.

El único orador fue la primera autoridad comunal quien se refirió entre otras cosas, al proceso de descentralización administrativa y al papel subsidiario que le corresponde al municipio como último eslabón del Estado.

Finalmente se hicieron entrega de reconocimiento a siete personas, representantes de los distintos ámbitos del quehacer comunal.

Por el voluntariado femenino fue homenajeada la vicepresidenta comunal de la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, Ilse Hitschfeld Borman; por el sector Educación lo recibió el representante ante el Comité de Asistencia Social (C.A.S.), Eugenio Valderrama Correa; por las Fuerzas Armadas y de Orden fue galardonado el suboficial mayor de Carabineros, Carlos Rubén Casas Suazo. Asimismo recibieron sus homenajes Cedry Valdivia Barahona, dinámico comerciante local; Carlos Jiménez Sepúlveda, activo y solidario vecino, y Abilio Medina Correa y Pablo Parantini, quienes aunque viven en la comuna de Buin han contribuido efectivamente a los programas de arborización de San Ramón.

Parte del discurso señala lo siguiente:

La nueva institucionalidad, ha definido como uno de sus más preciados objetivos la descentralización funcional y territorial del país y dentro de este contexto asignar al municipio un rol diferente de ser un mero organismo de administración.

El municipio es en el nuevo ordenamiento, y acorde a la declaración de principios y su objetivo de descentralización funcional, un conjunto de servicios que haciendo prestaciones a la comunidad, satisface necesidades colectivas, y a la vez, constituye una instancia participativa comunitaria tendiente a promover el desarrollo comunal, que desde luego tiene una característica de marcado énfasis social.

Por otra parte y acorde a la descentralización territorial y al principio de subsidiariedad, el municipio debe coadyuvar el objetivo de desarrollo armónico y equilibrado a nivel nacional, y esto se ve favorecido en la instancia comunal porque es el territorio más pequeño en promedio y por ende garantiza el éxito en la aplicación de esquemas, proyectos y acciones de carácter social, económico y cultural planificadamente.

Este nuevo sistema, hace al municipio jugar un papel fundamental en la relación autoridad-comunidad y es esta participación la que el municipio deberá incentivar a través de una acción subsidiaria de fomento, desarrollo y consolidación de las organizaciones que surgen del hombre y sus interrelaciones naturales con otros semejantes, todo lo cual debería garantizar una ciudadanía fuertemente responsable y un quehacer local vivamente motivado.

Provincia Cordillera IMPULSAN PROGRAMAS DE SALUD COMUNALES

El gobernador de la Provincia Cordillera, teniente coronel Luis Germán Montero; siete alcaldes de la Región Metropolitana; industriales de Puente Alto; representantes comunales de Educación; directivos y jefes del Servicio de Salud Metropolitano Sur Oriente, participaron en una reunión intersectorial destinada a dar a conocer el quehacer general del Sector Salud de esa área, en una ceremonia realizada en el Hospital Sótero del Río.

En la reunión estuvieron presentes los alcaldes de Puente Alto, La Florida, La Granja, La Pintana, San Ramón, Pirque y San José de Maipo, comunas que

conforman el territorio geográfico del Servicio Salud Sur Oriente.

Se analizarán fundamentalmente cinco proyectos intersectoriales de salud. Estos son los centros comunitarios de Educación y Nutrición; Centros de salud mental; Atención dental; Proyecto de Sarva, pediculosis e higiene ambiental, y el Proyecto de Colocación Familiar de Niños Desnutridos — COFADE —, el que cumple su segundo aniversario.

Gracias a este último proyecto se ha recuperado un total de 131 niños desnutridos avanzados, entre junio del año pasado y junio del presente.

Entre los proyectos de salud mental, se destaca la reciente inauguración del "Centro de Salud Mental de La Granja", destinado a la prevención, tratamiento y rehabilitación de jóvenes con problemas de alcoholismo y drogadicción. La habilitación de este recinto se hizo gracias a los aportes de la Municipalidad de La Granja y la colaboración de la Municipalidad de La Pintana.

A la reunión asistieron, también el director de FO-NASA, Rafael Caviedes y otras autoridades del sector Salud.

Santiago SE AYUDA A LOS VECINOS DIRECTAMENTE EN TERRENO

La Municipalidad de Santiago ha llevado a cabo hasta la fecha tres programas denominado "Municipalidad en su barrio", destinados a otorgar en el terreno todo tipo de ayuda a los vecinos.

Hasta ahora se ha realizado este trabajo en la Plaza Bogotá, en Matucana con San Pablo, y en el



La Florida 552 VIVIENDAS PARA FAMILIAS SUBSIDIADAS

El conjunto habitacional "Parque Residencial Los Sauces II" de la comuna de La Florida, compuesto de 552 viviendas para beneficiarios del subsidio habitacional tradicional, inauguró el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje.

Las nuevas viviendas tienen superficies unitarias construidas de 66 metros cuadrados y cuentan con tres dormitorios, un baño, living y comedor independientes, cocina y una pieza de 11 metros cuadrados

adicionales, apta para habilitar una sala de estar. Además tienen patio de servicio con lavadero y área verde con multicanchas.

El valor de cada casa es de cuatrocientas Unidades de Fomento, lo que es cancelado por los nuevos propietarios a través del subsidio habitacional, el ahorro previo y un crédito complementario.

Durante la ceremonia inaugural del conjunto, hizo uso de la palabra el alcalde de La Florida, Walton Ojeda y el representante de la empresa constructora G.O.P., que edificó la población, Jorge Palma.

El Ministro Poduje, por su parte, hizo entrega de las llaves de sus viviendas a un grupo de representantes de los pobladores.

Bendijo la obra el sacerdote Roberto Ortúzar Aldunate.



Quinta Normal GRAN IMPORTANCIA A LAS INICIATIVAS VECINALES

En un amplio plan que abarcará las 31 unidades vecinales de la jurisdicción, el municipio de Quinta Normal, a través de su Área Social, se encuentra efectuando una serie de visitas a las sedes comunitarias, en busca de un conocimiento más integral de las inquietudes de los residentes de la zona y de la atención inmediata a las necesidades del momento que presente la población.

Los primeros favorecidos con el programa fueron los habitantes de la Unidad Vecinal N° 35, cuya sede se sitúa en Neptuno con Salvador Gutiérrez. En la ocasión los vecinos, encabezados por el presidente de la unidad, Julio del Canto, solicitaron la dictación de cursos para monitores deportivos, los que ya están siendo programados; además formularon diver-

sas consultas jurídicas, las cuales fueron remitidas al Servicio de Asistencia Judicial Gratuito de la comuna, ubicado en Carrascal 4426.

Por su parte, el municipio hizo entrega a los pobladores de un sitio, que se encuentra entre las calles Sara Gajardo y Heriberto Rojas, el que será próximamente arborizado y albergará una multicancha de uso comunitario, lo que permitirá la ejecución de un importante plan de recreación previsto por los pobladores.

Al mismo tiempo, se conocieron los diversos aportes y actividades desarrolladas por los centros de madres, clubes deportivos y centros juveniles del sector.

Así, en un corto plazo se pretende atender y resolver de manera más oportuna los requerimientos del comunero.

Conforme a lo dispuesto en el mencionado plan, la programación contempla visitas próximas a las unidades vecinales N° 9, situada en Catán 1144 y la N° 24, donde se procederá a la inauguración de la sede comunitaria.

barrio San Alfonso-Blanco Encalada. Próximamente esta tarea se llevará a efecto en la zona de Gamero Vivaceta.

En estas tareas trabajan durante seis semanas funcionarios municipales del área social, administración y finanzas, operaciones y urbana a través de 15 departamentos, en un sistema casa por casa que incluyó en el caso, del sector San Alfonso-Blanco Encalada, 5 mil 300 vivienda, con el objeto de hacer una evaluación de los aspectos positivos y negativos del barrio, originando los respectivos proyectos de solución para estos últimos.

El alcalde Carlos Bombal al respecto ha manifestado que "la idea original es llevar la acción municipal hasta los barrios mismos, trabajando con un mes y medio de anticipación a través de comisiones económicas de acción social y desarrollo urbano y de servicios especiales para conocer la realidad del sector. Estas comisiones las integran funcionarios municipales y dirigentes de las juntas vecinales".

Manifestó Carlos Bombal que en ese sector, se habían detectado como principales inquietudes de los vecinos del barrio San Alfonso la emigración de moradores, especialmente por efectos del sismo de marzo, que afectó gravemente al sector. "Es necesario retener población en los barrios, porque de otra manera, Santiago se despoblará y se transformará en una ciudad de talleres", recalcó. Otra de las peticiones vecinales se refiere a intensificar la protección policial por el aumento de la delincuencia.

Indicó el jefe comunal que hay reuniones con vecinos e industriales del área mixta de cada barrio, quienes han declarado su interés en participar en un programa de empleo con sus propias industrias para absorber la cesantía.

En los planes de la Municipalidad de Santiago, se incluye la restauración y reciclaje de los cítes y conventillos de ese barrio, manteniendo una forma de vida característica del sector, iniciada en los años 30, destinando el próximo mes cinco millones de pesos.

Estación Central REMODELADAS SIETE PLAZAS

Un trabajo realizado durante los últimos meses culminó en la comuna de Estación Central con la inauguración de siete plazas en los distintos sectores de la misma.

La actividad realizada por el personal de la Planta de Jardines, POJH y PDL rescató arterias deterioradas, en mal estado o de semiabandono. Todo coordinado por el Departamento de Aseo y Ornato.

Las plazas René Schneider, El Greco, Presidente Montt, Requinoa, Ministro Zenteno, entre otras, fueron remodeladas completamente. En ellas se replantaron árboles, repararon e instalaron jardine-

ras, juegos infantiles, escaños, sistema de riego, solerillas, etc.

Es destacable que esta labor se logró con la colaboración de vecinos y comerciantes. Estos cooperaron con materiales de construcción y se comprometieron a cuidar sus recintos de entretenimiento.

Vemos así, que una vez más, el municipio de Estación Central cumple con sus habitantes: brindándoles lugares para el sano esparcimiento; y que su alcalde, Raúl Alonso Mahn, apoya el interés de éstos cuando hay compromiso de cooperación y voluntad conjunta para elevar el nivel de vida de los habitantes.

Este esfuerzo mancomunado de municipio y vecinos queda concretado con un total de área verde rescatada de 17.854 m² que recibe la comunidad.

La comuna cumple próximamente su primer año de vida, fecha en que con el trabajo de las autoridades comunales, unidos al empuje vecinal, Estación Central cada día sale adelante.



Providencia VISITA A HOGAR DE REGIONES DE CEMA

Una visita al Hogar de Regiones de la Fundación Cema-Chile, ubicado en la comuna de Providencia, efectuó la Primera Dama de la nación y presidenta nacional de la institución, señora Lucía Hiriart de Piñonchet.

El hogar fue inaugurado en abril del presente año, y está destinado a dar alojamiento y alimentación a las socias de los centros de madres de todas las regiones del país que, por motivos médicos deben viajar a Santiago y no tienen dónde hospedarse. Asimismo, este beneficio es extensivo para sus familias.

El local tiene capacidad para 44 personas y cuenta

con modernas instalaciones, amplias salas de estar, cómodos baños y dormitorios, salas de juego y entretenimiento, comedor y amplios jardines.

La Primera Dama de la nación fue recibida en el establecimiento por las vicepresidentas ejecutivas de Regiones y Provincias, Palmira Baghetti de Rubio y de la Región Metropolitana, Aída de Torres; la voluntaria directora del hogar, Teresa de Dowling, voluntariado y personal.

La esposa del Jefe del Estado, luego de recorrer las diversas dependencias, conversó con las socias que se encontraban en ese momento en el local.

Esta actividad, forma parte del programa de celebración del XII Aniversario de Cema-Chile.

Asimismo, voluntarias de Cema, encabezadas por las vicepresidentas ejecutivas de la Región Metropolitana, Aída de Torres y de Regiones y Provincias, Palmira de Rubio, visitaron la maternidad del Hospital Paula Jaraquemada, entregando ajuares completos a las madres de los niños recién nacidos.



ACCIONES

TRABAJO DE BIEN CIUDADANO

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, se reunió con los obreros del POJH, llamó a la ciudadanía a cuidar los árboles y, lo más importante, saludó a S.E. junto a los alcaldes con motivo de su cumpleaños, en una semana de gran actividad

El intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, inicia una nueva semana de actividades llamando a la ciudadanía a cuidar como propios los árboles que circundan importantes arterias de la capital.

En un comunicado público expresa:

"Acto de contrición deben hacer aquellos que han robado o destruido especies arbóreas, plantando nuevos árboles de su propio peculio" expresó el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros".

Según informes que obran en mi poder, agregó, más de mil arbustos han desaparecido desde que iniciáramos la Cruzada Verde, para reforestar diversas comunas del Gran Santiago. No es justo que mientras la autoridad está empeñada en oxigenar vitales pulmones de la metrópoli, elementos descalificados, hurten o destruyan lo que sirve a toda la comunidad".

Como es del conocimiento público la Intendencia Metropolitana, junto a Summa y Conaf, inició una campaña de reforestación plantando doscientos cincuenta mil árboles en distintas plazas, cerros y avenidas de la capital. Además del alto costo que originaron estas plantaciones, se le solicitó a la ciudadanía el mayor cuidado con las delicadas especies —muchas de ellas importadas— que rodean a siete comunas en sus arterias más vitales.

Lamentablemente, alrededor de cincuenta mil especies fueron hurtadas o desenraizadas, provocando la lógica indignación de los vecinos y pobladores de los sectores afectados.

"Se volverá a reforestar, señaló la máxima autoridad regional, pero solicité encarecidamente a la ciudadanía que tenga conciencia de esta campaña y cuiden como propio los árboles que se dispongan en su vecindad. Con la colaboración de todos Uds. cristalizará una "verde realidad" este buen propósito del Supremo Gobierno de oxigenar Santiago y, como consecuencia, descontaminar al máximo la atmósfera que todos respiramos.

El viernes 22 les da una buena noticia a los adscritos a los programas POJH, al anunciarles que se les otorgarán todas las facilidades para que completen sus estudios básicos.

En efecto, en forma gradual y previamente seleccionados un 5% de los beneficiados POJH, dispondrán de dos horas diarias para completar sus estudios, rotando este porcentaje, a medida que los alumnos concluyan sus respectivos cursos.

Esta alternativa ha sido otorgada a petición de los interesados que solicitaron expresamente a la máxima autoridad regional, las facilidades correspondientes para una mayor capacitación en sus labores.

El mayor general Hernández expresó: "Todo lo que conduzca a un mayor perfeccionamiento en las tareas que desarrollan los obreros POJH, siempre será favorablemente resuelta por esta Intendencia. Con estas facilidades, agregó, esperamos no tan sólo complacer a los interesados que desean superarse en el ejercicio de sus funciones, sino que además, redundará en beneficio de una mejor ejecución en las obras que realizan".

Ese mismo viernes, al mediodía junto a los 41 alcaldes y los 5 gobernadores de la Región Metropolitana, el intendente regional se acerca a saludar a S.E. el Presidente de la República, en el anticipado día de su cumpleaños.

En la ocasión es el alcalde de Pudahuel, Patricio Melero Abaroa, el que a nombre de todos los ediles pronuncia el discurso de saludo.

En sentidas palabras expresa:

Excelentísimo Sr. Presidente,

Me corresponde hoy la difícil misión de representar y ser portador en nombre del Sr. intendente, gobernadores y alcaldes de la Región Metropolitana, del más afectuoso saludo en el día de su cumpleaños. Quisiéramos por eso mismo manifestarle, al margen de todo protocolo, que le deseamos muchas felicidades en este importante día y que cada uno de nosotros en su fuero interno, le ruega a Dios que le dé mucha salud, para que pueda seguir cumpliendo

con toda su obra de bien que se ha propuesto realizar.

Estamos aquí, señor Presidente, para decirle además, que si el peso de las incomprensiones inherentes a su alta investidura; o que si el halago fácil que siempre esconde a una persona interesada; o que si el desencanto de comprobar a veces deslealtades insospechadas, le han hecho sentirse en algún momento solo; debe saber Ud. que nosotros estamos, en cambio, espiritual y profundamente unidos a Ud. tratando de acompañarlo en todo momento lo más lealmente posible desde el lugar de trabajo que cada uno tiene, en esta ardua labor de engrandecer la patria y dignificar a nuestros conciudadanos.

Por eso mismo, Sr. Presidente, quizás mis palabras no logran expresar con acierto no sólo la conciencia que tenemos de la responsabilidad que V.E. nos ha confiado, sino que el cariño con que estamos tratando de cumplir con nuestros deberes y no defraudarlo.

En este día Sr. Presidente, estamos seguros que el mejor regalo del que podríamos ser portadores es el afecto y la gratitud de toda esa gran mayoría de chilenos, que en el transcurso de estos años, han aprendido a valorar el estilo modesto, disciplinado y silencioso, ajeno a toda poliquería y demagogía, que Ud. y los miembros de las FF.AA. y de Orden, le han impuesto a este Gobierno del cual tenemos el honor de formar parte.

Estamos seguros que ese cariño y reconocimiento son la más preciada y reconfortante recompensa a sus sacrificios y desvelos, y a esa recompensa, queremos también unir hoy día nuestra convicción de que todos los esfuerzos de estos años no han sido ni serán en vano.

Nuestro presente en este cumpleaños Sr. Presidente, es nuestro compromiso de defender siempre los principios, y valores que representan al Gobierno de la FF.AA. y de Orden; de defender siempre la obra realizada en este período y con la cual nos sentimos profundamente identificados; y de tenerlo





siempre a Ud. junto con la Primera Dama de la nación, Sra. Lucía Hiriart de Pinochet, como un ejemplo de patriotismo, de sensibilidad social y de espíritu de servicio.

Muchas felicidades Sr. Presidente.

Sus actividades de gabinete son múltiples. Entrevistas, audiencias e informes y circulares a alcaldes y gobernadores.

Concluirá su semana de trabajo justamente con una circular remitida a todos los alcaldes de su jurisdicción, en que les solicita la mayor prontitud y eficiencia para apoyar las organizaciones territoriales y elaborar a la brevedad los nuevos programas comunales y vecinales para 1986.

Es la primera clarinada de una autoridad que se adelanta al acontecer del año próximo.

Luego les agrega:

"El encuentro fraternal de dirigentes vecinales con los alcaldes respectivos, es una prueba elocuente del buen propósito que anima a las autoridades", les expresa en uno de los acápite de la circular.

Y agrega: "El diálogo democrático con los que representan las fuerzas vivas de cada comuna, en que se analizará y discutirá el quehacer municipal y comunitario, fortalece los vínculos vecinales, afina los proyectos y engrandece las obras a realizarse. La participación activa de integración total de la comunidad a las labores de su municipio, no tan solo canalizará sus inquietudes, sino que también la hará sentirse responsablemente integrada al progreso, adelanto y prosperidad de su comuna".

El mayor general Hernández les advierte que mediante este sistema, ya experimentado en el transcurso del año 1985, se enriquecerán las experiencias y sugerencias de uno y otro, se renovarán moldes tradicionales y en la puesta en marcha de todas estas ideas, radicará el valor de los planes y programas a concretarse en 1986.

Les señala además que el Supremo Gobierno, y en especial S.E. el Presidente de la República observa con profundo interés esta modalidad de trabajo férreo y mancomunado que propicia como meta fundamental, una real integración democrática.

Concluye formulando votos por que la experiencia de los vecinos que conocen de memoria los problemas y anhelos de su comuna, junto a la idoneidad y diligencia de las autoridades, debe concretarse en obras de real envergadura que cada cual la sentirá como suya por el aporte que les ha brindado.



Su interés por los trabajadores del POJH ha llevado al intendente metropolitano a saludarlos en cada una de las comunas que visita. Esta semana les anunció que se les otorgarán todas las facilidades para que completen sus estudios básicos.

ALCALDESA CARMEN GREZ



LA GRAN INQUIETUD EN LOS ULTIMOS AÑOS EXTENDER MAYORES BENEFICIOS A LOS HABITANTES

La alcaldesa nos recibe en su despacho para conversar sobre su aniversario en el cargo. Son tres años de intensa actividad, durante los cuales ella ha demostrado plenamente su auténtica vocación de servicio a la comunidad, muy particularmente en lo que concierne a su plena dedicación a crear oportunidades para elevar el nivel de vida de los grupos económicamente rezagados. No obstante, queda claro entre nosotros que Carmen Grez de Anrique no pretende que la entrevista gire en torno a ella como persona, puesto que tal clase de proyección periodística no se cuenta entre sus afanes. Lo importante es que difundamos la labor de la Alcaldía en sí, dentro de su relación de trabajo con todas las otras instancias que conforman la actividad impulsora del desarrollo de la comuna de Providencia.

En cumplimiento de tal deseo, enfocamos nuestras preguntas a la labor misma de la Alcaldía.

PRINCIPALES REALIZACIONES

— En estos momentos, al cumplirse un nuevo año de su gestión, es interesante revisar en términos generales la actividad desplegada. ¿Cuáles son las principales realizaciones, señora alcaldesa?

“En líneas amplias, el balance de la actividad desplegada por esta Alcaldía en los últimos años se puede describir primero que nada en haber logrado gran coherencia con el equipo de funcionarios que opera en las diversas divisiones de trabajo, en el sentido de obtener de ellos una respuesta eficaz en el desarrollo de las diferentes acciones y proyectos que se han ejecutado en este período. Esta respuesta funcional muestra, por sobre todo, una actitud de apoyo y lealtad muy destacable, que aprovecha de reconocer y agradecer especialmente en esta ocasión, ya que considero que para un alcalde es absolutamente imprescindible contar con el apoyo de un equipo de trabajo bien integrado y de calidad, no so-

En un nuevo aniversario de su gestión, la jefa comunal de Providencia hace una relación sucinta de lo que ha sido la labor fundamental de la Alcaldía

lamente desde el punto de vista profesional, sino también humano. Por otra parte, creo que se ha logrado una importante consolidación entre la Alcaldía y las juntas de vecinos, que se manifiesta especialmente en una permanente comunicación de sus directores con la municipalidad, ya que éstos son realmente agentes transmisores de las inquietudes y sugerencias que se producen en la búsqueda de solución de los problemas existentes en sus respectivos sectores”.

GRAN MAPA COMUNAL

“Ultimamente hemos logrado realizar importantes obras en beneficio de la comuna, contando con esa base de activa participación vecinal. Por ejemplo, cabe citar el plan de renovación de veredas, que se

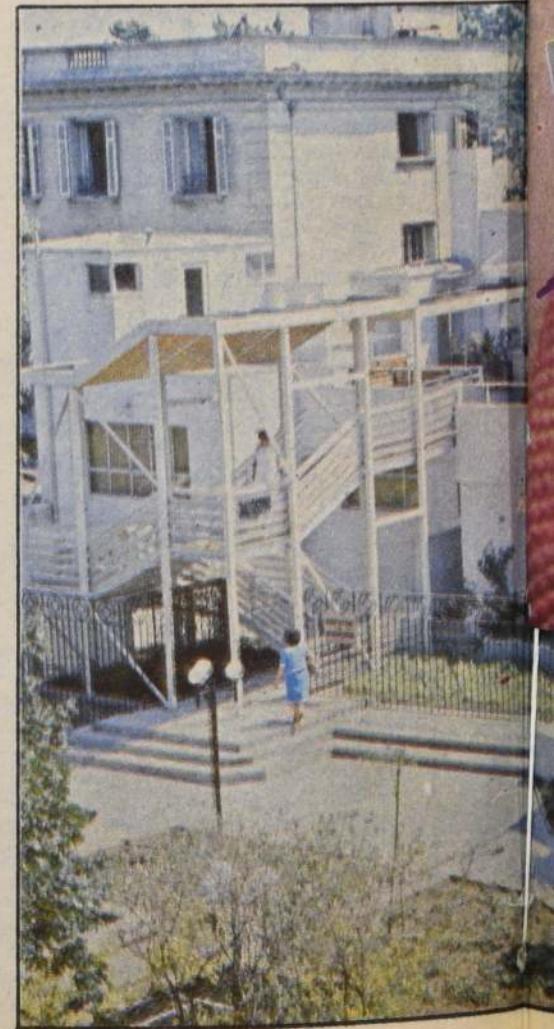
ha realizado en etapas anuales y en el que han tenido un papel esencial las juntas de vecinos, a las cuales se encargó la elaboración de un gran mapa communal con el fin de establecer en él, gráficamente, las prioridades surgidas por daños existentes en determinados sectores, para proceder a su debida reparación”.

“En general, hemos ido planteando acciones que respondan directamente a la solución de problemas básicos y esenciales para la comunidad. Esto, como dije antes, a través de la importante y fluida comunicación que se ha establecido entre los directores de las juntas de vecinos y la Alcaldía. Un buen ejemplo se encuentra en la reciente firma de Convenios de Servicios Complementarios de Salud, derivados de la necesidad de estimular y desarrollar la atención primaria hacia las organizaciones comunitarias, que en la práctica significa un arancel y una atención preferencial, como también un sistema de pago especial para el sector que es miembro de una junta de vecinos y para su correspondiente grupo familiar. De ahí la importancia de inscribirse en las juntas de vecinos, las que otorgan importantes beneficios como el que estamos comentando”.

LA RAÍZ DE LOS PROBLEMAS

“Verdaderamente son muchos los beneficios, sistémicos, que pueden recibir los vecinos de la comuna. Creo poder señalar que esto es el resultado tangible de una de mis grandes inquietudes al asumir la Alcaldía, hace tres años; vale decir, el lograr la participación activa de los vecinos y, por medio de ella, llegar a la raíz misma de los problemas fundamentales, con el fin de darles la solución más conveniente acuerdo con las posibilidades y recursos del municipio”.

“Redondeando mi respuesta a su pregunta, parece que la acción cumplida en estos tres años está esencialmente orientada a obras perdurables muy importantes para los habitantes de Providencia”.



tales como la mantención y reparación de los componentes básicos de la urbanización (veredas, alumbrado público, áreas verdes, etc.), como así mismo el mejoramiento de las instalaciones comunales de carácter social, lo que se exemplifica en la creación de un nuevo consultorio médico, la remodelación total de un centro dental, la construcción de un gran gimnasio, la creación de nuevos centros abiertos para ancianos y para niños, la constitución de un centro cultural para la juventud, etc. Todos ellos conforman un servicio global que es parte del desarrollo de mejores condiciones de vida para quienes viven en Providencia".

— ¿Qué proyectos específicos, que pueda mencionar ahora sin adelantarse mucho a los acontecimientos, ha dispuesto la municipalidad para su realización en 1986?

"En primer término, se mantendrá una fuerte inversión en el mejoramiento de veredas y del alumbrado público, a lo cual se sumarán algunos trabajos de pavimentación de calzadas. Por otra parte, se pondrá en funcionamiento un nuevo centro abierto para niños, en el sector El Aguilucho, que corresponde a la Junta de Vecinos N° 15, y que cubrirá necesidades comprobadas en esa área de la comuna. También proyectamos la construcción de un segundo centro cultural para la juventud, con el fin de satisfacer las demandas que se observan en el sector de Santa Isabel. Esto es eco del gran éxito logrado con el primer centro de esta naturaleza, ubicado en Padre Mariano".

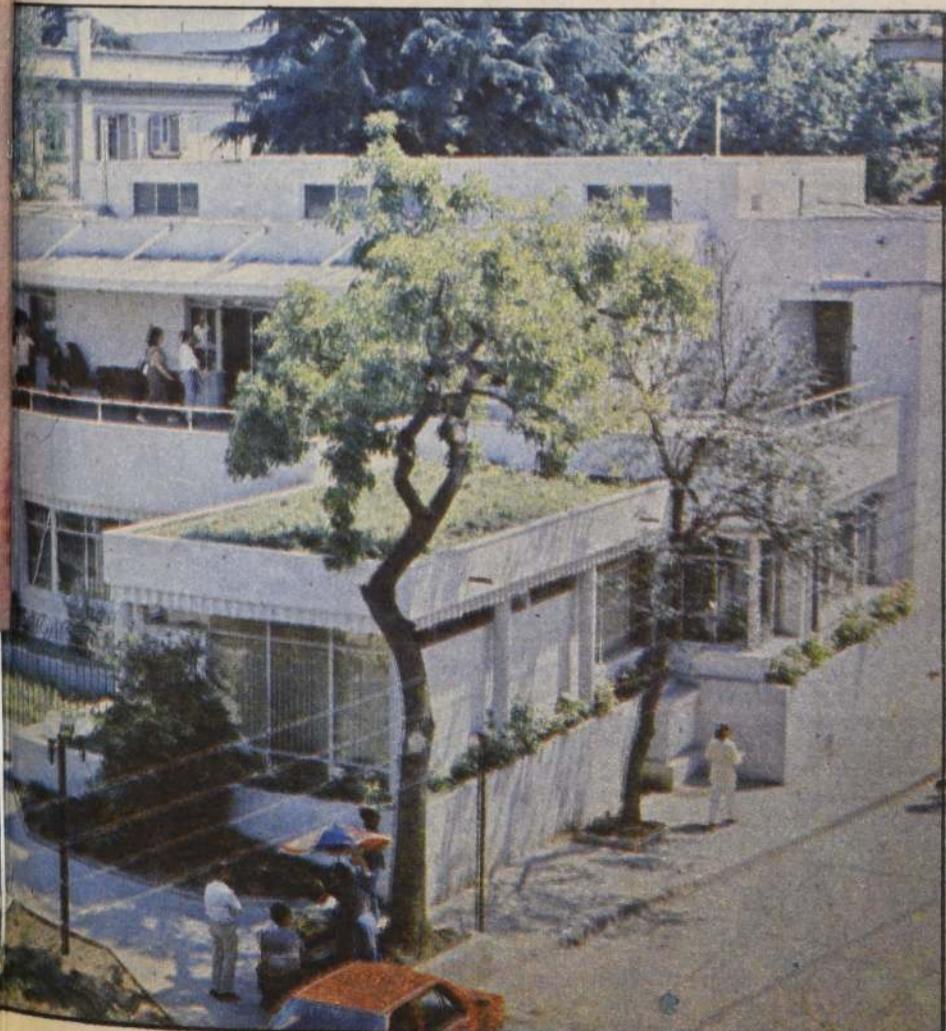
UNA ALTA INVERSIÓN

"Se proseguirá con una nueva etapa de la instalación de defensas fluviales, incluyendo gaviones, en el río Mapocho, en el tercer año de un convenio con el Ministerio de Obras Públicas, lo que significará una inversión muy alta, como se puede comprobar en la lista de proyectos que hemos emitido". (La lista se publica en otra parte de este suplemento).



Permanente comunicación con el voluntariado mantiene la jefa comunal. "La activa participación vecinal es básica en la vida de Providencia", afirma.

OS TRES AÑOS: LOS VECINOS



Este es el edificio que cobija al Juzgado de Policía Local... Una obra impulsada por la alcaldesa.

"Continuará también el mejoramiento de las áreas verdes públicas, como — por ejemplo — con la instalación de un nuevo alumbrado en el Parque Bustamante y la creación de juegos infantiles y baños públicos en el sector Plaza Italia. Estos son solamente algunos de los proyectos para el próximo año que puedo mencionar en esta etapa. Próximamente daremos a conocer en su totalidad nuestro Plan de Inversiones para 1986".

— Desde su punto de vista como jefa comunal, ¿cómo aprecia usted el futuro inmediato de la comuna, sobre todo en relación con el control de la contaminación del ambiente, el creciente flujo de vehículos que atraviesan las vías principales de Providencia y la instalación de locales comerciales en sectores hasta ahora residenciales?

"Es evidente que Providencia, por su posición dentro del conglomerado urbano, no puede evitar servir de paso a grandes flujos vehiculares, que transportan a la gente que vive en comunas adyacentes o que visitan Providencia para realizar diferentes actividades. La política municipal para los años venideros será que tales flujos se concentren en determinadas vías, que son los principales ejes de circulación, a fin de lograr una mayor expedición del tránsito vehicular".

LA CONTAMINACIÓN

"En cuanto a aspectos relativos a la contaminación ambiental, la municipalidad mantendrá su preocupación por las áreas verdes y la arborización pública. Hay que hacer notar en este punto que Providencia cuenta actualmente con 45.000 árboles, y ya sabemos que éstos son factores determinantes para reducir el aumento de los niveles de contaminación del aire. Por lo demás, recientemente se instituyó una Comisión Comunal de Ecología, la que actuará en estrecha coordinación con la Comisión Regional de Ecología, que preside el intendente regional, en diferentes programas y acciones sobre la materia, puesto que aisladamente una comuna no está en condiciones de dar solución apreciable al complejo y vasto problema de la contaminación del ambiente".

"Sobre lo referente a la instalación de locales comerciales, es preciso señalar que esto se encuentra debidamente regulado por normas municipales vigentes que velan por que no haya interferencias entre los usos comerciales y residenciales de los sectores, vale decir, que allí donde hay residencias los demás usos admitidos se subordinen a aquel uso principal. Esto implica también, como se sabe, aspectos de la propaganda pública, instalación de letreros publicitarios, cuidado de aseo, etc.". "

Corporación Cultural

EXPERIENCIA UNICA Y CREATIVA

Este organismo, que dirige Germán Domínguez, impulsa programas que sirven a toda la comunidad, con especial énfasis en la formación de la gente joven

La Corporación Cultural fue creada, en Providencia, a mediados de 1982. Como entidad de derecho privado, es un instrumento a través del cual la municipalidad procura y promueve el desarrollo cultural de la comunidad, intentando abarcar todos los aspectos de las actividades humanas, lo cual no solamente se traduce en el fomento de un quehacer de tipo artístico, sino que también pretende otorgar posibilidades de enriquecimiento personal mediante una serie de programas que despiertan e incentivan las vocaciones y que otorgan alternativas útiles de ocupación del tiempo libre a sus habitantes.

Lo anterior es lo que nos dice Germán Domínguez, director de la Corporación Cultural de Providencia, cuando le pedimos una definición sobre los objetivos perseguidos. Agrega él: "Por consiguiente, nuestro objetivo fundamental es colaborar con la municipalidad, y desde luego con sus autoridades, en esta función de promover el desarrollo cultural de los vecinos de Providencia".

LAS OFERTAS CULTURALES

Domínguez nos dice también algo sobre la fórmula aplicada por la Corporación para alcanzar el objetivo deseado. Y es importante detenerse en esto por el hecho de que caracteriza muy bien la calidad del pensamiento de este director cultural, quien obviamente desde un comienzo creyó en la necesidad de ajustarse convenientemente a realidades existentes. Manifiesta: "Nosotros, como Corporación Cultural, hemos sido bastante objetivos en el análisis de cuáles son los campos de acción en que queremos proceder y poner el acento. Providencia está inmersa en una zona del gran Santiago donde las alternativas de acciones y de ofertas de carácter cultural para todos los habitantes son muy numerosas, múltiples. No podemos decir que el vecino de Providencia no tenga oportunidades. Las tiene y son muchas. Así es como nuestra tarea fundamental no fue la de hacer una Corporación competitiva, que sobreofreciera o duplicara las mismas acciones de carácter cultural que otras instancias le ofrecen a los vecinos, sino elegir algunos campos de acción específicos, en los que la labor nuestra tuviera una proyección mucho mayor".

PUNTO DE VISTA SOCIAL

El trabajo se orientó, entonces, al despliegue de una acción cultural que fuera complemento de la labor social que realiza la municipalidad.

Habla Germán Domínguez: "Nuestro cometido básico consistió, y consiste, en promover la participación de la comunidad en actividades que desarrollen y ofrezcan alternativas especialmente a aquellos sectores cuya incorporación al concepto de actividad cultural a nosotros nos interesa particularmente, que son los que componen la juventud".

Añade el director de la corporación que el traspaso del sistema educacional fiscal a la municipalidad



El Centro Cultural para la Juventud, ubicado en Padre Mariano 156, es el único organismo de esta naturaleza que existe en Chile.

dad constituyó un acontecimiento importante. "Ello no podía significar una simple eficiencia en la administración de la educación (cosa que se cumple en forma eficaz, por lo demás) sino que tenía que plantearle a la municipalidad la posibilidad de enriquecer el proceso educativo con una serie de otras actividades que no se daban, ni suelen darse habitualmente, en la educación", señala Domínguez.

En este contexto es importante destacar que a Providencia llegan a educarse jóvenes procedentes de otras comunas de la Región Metropolitana. Tal es el caso de un alto porcentaje de los educandos en establecimientos "municipalizados"; nada menos que el 70% del alumnado total. "De manera que nuestra acción", dice Domínguez, "no sólo está cubriendo la población estudiantil de la comuna, sino la de otros sectores, mayormente de recursos modestos, que se benefician al estar incorporados a este sistema educativo".

ANIMACION CULTURAL

Siguiendo la línea de los principios declarados como objetivo fundamental por la corporación, un primer programa que se planteó, y que ya se realiza por cuarto año consecutivo, es el llamado "Animación Cultural del Sistema Educativo". Germán Domínguez nos informa que consiste en entregar a la comunidad escolar los medios materiales para que el proceso educativo se enriquezca a través de la práctica de actividades culturales. "El programa ha incorporado tanto a los profesores como a los alumnos", indica. "Desde hace cuatro años mantenemos talleres de teatro, literatura infantil, computación, artes plásticas, etc., para que tanto los muchachos como sus profesores desarrollen sus propias inquietudes, las canalicen y las encauzen".

Nótese que, además de los nombrados, hay talleres de gimnasia rítmica, de educación de la voz, de folklore, de coros, como también de títeres, de música, en fin, cuesta enumerarlos todos. Son

muchos y constituyen otras tantas posibilidades para que los interesados amplíen sus horizontes fuera de las horas de clases".

Dentro del programa, este año funcionan alrededor de 20 talleres, con una asistencia total de más de 800 personas, entre alumnos y profesores, con muy buenos resultados, como bien lo indica la siguiente referencia que nos hace el director de la Corporación: "Durante dos años seguidos, los talleres de teatro que hemos mantenido en los establecimientos de la comuna han obtenido los primeros premios en los festivales metropolitanos de teatro infantil. Esto constituye una buena indicación del esfuerzo entregado. Los profesores han sido participantes muy activos y dedicados, y eso les ha permitido desarrollar una serie de técnicas e iniciativas en beneficio de una mejor comprensión de las asignaturas por parte de los alumnos".

BIBLIOTECAS ESCOLARES

Hace dos años se inició este plan orientado a remodelar y reequipar las antiguas bibliotecas de los establecimientos de Enseñanza Media. Apunta Domínguez: "Con la cooperación de profesionales y secretarias se trabaja durante varios meses en cada biblioteca. Se cataloga, descarta, incorpora, ordena y renueva. Se remodela el edificio, se compran archivos y otros elementos y, en fin, se hace todo lo necesario para transformar el lugar en un foco de interés, por presencia y contenido, que irradia hacia la comunidad de alumnos y profesores".

Hasta la fecha ya hay bibliotecas remodeladas en los siguientes establecimientos: Liceos Tajamar, Carmela Carvajal de Prat, Arturo Alessandri y Siete. Este año termina también la remodelación de una primera biblioteca de establecimiento de Enseñanza Básica, la de la Escuela Juan Pablo Barros. El resultado es alentador, puesto que se ha registrado un considerable aumento en las consultas, como igual-

mente en el interés por la lectura, que se estima en, sencillamente, un ciento por ciento. Los programas son permanentes. El director Domínguez informa: "En 1986 continuaremos en el Liceo Lastarria y en otros establecimientos de Enseñanza Básica".

En el campo de la actividad musical y teatral, la corporación se ha mostrado también notablemente creativa. Durante tres años se ha dado a los alumnos de Enseñanza Media la posibilidad de asistir a conciertos y obras de teatro. Por otra parte, la Orquesta del Ministerio de Educación desarrolla un ciclo de cuatro conciertos en cada establecimiento de Enseñanza Media. Así, los alumnos, junto a sus profesores, tienen oportunidad de compartir conocimientos, de hacer preguntas, de conocer los instrumentos, "de vivir el proceso musical a través de escuchar la música y no solamente por medio de lo que se escribe en el pizarrón o lo que se lee en un libro, lo cual hace bastante poco atractiva en sí a la música", según lo expone Germán Domínguez.

Añade el director de la Corporación Cultural que, en el caso de los alumnos de Enseñanza Básica, se ha establecido un programa ingenioso, consistente en ciclos que se conocen como: "Conciertos de niños para niños". La música es interpretada por pequeños ejecutantes, generalmente de la misma edad que los alumnos que forman el auditorio. Dice Domínguez: Hemos firmado acuerdos con la Escuela Moderna de Música, uno de los planteles de pedagogía musical más prestigiados de la capital, para desarrollar 8 clases-concierto en cada establecimiento, con lo cual los niños encuentran oportunidad de participar y vivir la música interpretada por niños de su edad, lo que la torna para ellos mucho más accesible".

PARTICIPACION VECINAL

Lo anterior no significa que la atención del resto de la comunidad sea menor. Muy por el contrario, explica Domínguez. "Mantenemos en forma permanente programas de conciertos y actividades dirigidos a toda la comunidad. Por ejemplo, convenios de rebajas en el precio de las entradas con compañías de teatro y toda clase de importantes espectáculos artísticos y musicales. Son muchas las decenas de miles de vecinos que en los últimos años han participado y usufructuado de estas ventajas".

La corporación ha organizado ciclos de primavera, de verano, de Semana Santa y conmemorativos de efemérides nacionales. Se destacan especialmente los conciertos en las iglesias de la comuna con la Sinfónica, la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica y la Orquesta del Ministerio de Educación. "Son posibilidades que tienen los veci-

de las temporadas de teatro al aire libre, a las que asisten no menos de 15 mil espectadores en cada período. "Es importante el hecho que hemos dado al concepto de cultura una dimensión muchísimo más amplia de lo que son simplemente las Bellas Artes", afirma. "De ahí nuestra preocupación de ofrecer alternativas y de preocuparnos fundamentalmente de



La pantomima, en los programas de las escuelas diferenciales, es básica para el desarrollo de los pequeños. Los cursos son dirigidos por el profesor Rodrigo Montenegro.

nos de compartir momentos agradables y de interiorizarse más en la experiencia musical", apunta Germán Domínguez.

Añade que la corporación es también auspiciadora y co-organizadora en el Parque Bustamante,

la juventud como el sector más "rentable", por así decir; porque el muchacho que no tiene experiencia con la actividad cultural a edad temprana, difícilmente podrá desarrollarla posteriormente en su vida adulta".

CENTRO PARA LA JUVENTUD

"Hemos desarrollado durante estos dos años el Centro Cultural para la Juventud. La alcaldesa ha sido muy entusiasta en cuanto a dar toda clase de apoyo a este centro, que es una experiencia única en el país y que consiste en un lugar, un edificio, adaptado especialmente para que la juventud de la comuna desarrolle en él toda clase de actividades que ocupan beneficiosamente su tiempo libre y que dan a los muchachos la oportunidad de enriquecerse como personas", nos indica Germán Domínguez.

El Centro Cultural (que se encuentra en la calle Padre Mariano) está planteado como lugar de encuentro y reunión, para que los jóvenes vayan allí a realizar lo que siempre quisieron hacer y que por limitaciones de espacio, tiempo o dinero no siempre han podido llevar a la práctica. Las actividades se cumplen a través de clubes, accesibles para los jóvenes mediante una inscripción en el centro que solamente les importa la modesta suma de \$ 150 al año.

Hay actividades de todo tipo y unos 2 mil socios para practicarlas: conversación, computación, ajedrez, fotografía, música, teatro, periodismo, idiomas, ciencias, cine y televisión, gimnasia, mecánica, etc... El centro permanece abierto desde las 8 y media de la mañana hasta las 9 de la noche, todos los días, incluyendo el sábado.

Comenta Germán Domínguez: "Durante este año y ocho meses han sido miles los jóvenes que han encontrado en este lugar un centro en el cual juntarse para desarrollar lo que a ellos le agrada, según sus propios intereses, en convivencias que los enriquecen y los alejan de otras alternativas de ocupar el tiempo libre, que no son positivas en absoluto y que, como todos sabemos, acechan a la juventud".



Los ciclos de conciertos de Navidad, con entrada gratuita en las diferentes parroquias de la comuna, son otro de los programas impulsados por la Corporación Cultural.

ADELANTO

MENTE SANA EN CUERPO SANO

Providencia, haciendo efectivo el pensamiento romano, impulsa el deporte en servicio de adultos, jóvenes y niños

Como una forma de ayudar a los adultos, jóvenes y niños de la comuna ofreciéndoles sana entretenición, con la infraestructura adecuada, Providencia ha impulsado diversos programas deportivo-recreativos.

Como los hechos indican más que las palabras, TU COMUNA hoy reseña las actividades realizadas durante el año en ese rubro.

1. — DEPORTE Y RECREACION EN EL HOGAR ESMERALDA.

Programa de Acción Social, en el cual partici-

5. — ACTIVIDADES CICLISTICAS DE PROVIDENCIA.

Se efectuaron durante el mes de mayo, conjuntamente con la Federación de Ciclismo de Chile, en las categorías Laborales, Cicloturismo, Novicios y Federados. El torneo, denominado en esta ocasión "Glorias Navales", reunió la participación de 800 ciclistas.

6. — MANTENCION DE CENTROS DEPORTIVOS.

Este programa ha incluido reparaciones varias

7. — CAPACITACION

Se efectuó un Seminario de Capacitación que contó con la participación de 80 dirigentes de base, provenientes de los sectores Escolar, Laboral, Vecinal, Federado y FF.AA., quienes se capacitaron en materias que les permitirán optimizar su accionar.

8. — V ASCENSION AL CERRO MANQUEHUE.

Se efectuó durante el mes de agosto en adhesión al Mes de la Montaña y contó con la participación de 2.500 deportistas.

9. — ESCUELAS DE DEPORTES.

Este programa tiene una asistencia mensual promedio de 220 niños de ambos sexos, en las disciplinas de básquetbol, vóleibol, fútbol y tenis de mesa. Las actividades se iniciaron el 18 de marzo y culminan el 20 de diciembre y han sido sin costo para los beneficiarios.

10. — II JUEGOS TIPICOS.

Organizados por el Consejo Local de Deportes de Conchalí, agruparon a 10 comunas y entre ellas Providencia con una delegación de 50 deportistas que participaron en pruebas de tirar la cuerda, gymkana, volantín, rayuela y palo ensebado, obteniendo nuestra comuna una digna ubicación.

11. — TORNEO DE BOWLING INTERMUNICIPALIDADES.

Organizado por la comuna de La Cisterna, se desarrolló durante el 30 de septiembre y 22 de octubre, con partidos de práctica y competencia, en donde nuestra comuna le cupo una destacada participación, obteniendo el primer lugar individual varones.

12. — PROGRAMA DE FOMENTO DEL ESQUI.

Se realizó durante el mes de agosto y contó con la participación de 20 alumnos del colegio



La moderna biblioteca recientemente inaugurada en el Liceo 7 habla por sí sola de los adelantos en el campo de la educación.

pan menores en situación irregular. Contempla el aporte de implementos y de un profesor de Educación Física encargado de guiar el proceso de enseñanza-aprendizaje. Se benefician 55 niñas del hogar.

2. — IV JUEGOS ESCOLARES DE PROVIDENCIA.

Reunieron la participación de los colegios municipales y particulares de la comuna, organizados por el Departamento de Educación Extraescolar de la Corporación de Desarrollo Social. Se participó en las disciplinas de fútbol, baby-fútbol, básquetbol, vóleibol, tenis de mesa, ajedrez y atletismo. Estos juegos contaron con la participación de 8.000 alumnos.

3. — TORNEOS LABORALES DE PROVIDENCIA.

Participaron alrededor de 1.500 deportistas entre damas y varones, provenientes de establecimientos comerciales, hospitalarios y educacionales. Participaron en las disciplinas de básquetbol, fútbol y baby-fútbol.

4. — TORNEOS VECINALES DE PROVIDENCIA.

Contaron con la participación de las diversas juntas de vecinos que conforman la comuna de Providencia. Los vecinos se integraron en actividades tales como: fútbol, baby-fútbol, básquetbol, tenis de mesa, ajedrez, brisca, dominó, rayuela. Las actividades se desarrollaron en distintos recintos de la comuna y en diferentes períodos del año.

de: cierres perimetrales, camarines, pinturas, pisos y otros que eviten el deterioro de los recintos y por ende prevengan de lesiones a los deportistas.



Y también las alumnas cuentan con una sala de audio para asimilar mejor la enseñanza.



La cultura también es básica en educación. Diversas exposiciones se presentan en los establecimientos municipalizados.

Luis Pasteur de Providencia, quienes asistieron al Centro de Deportes de Lagunillas para capacitarse y perfeccionarse en la ejecución de las técnicas del esquí.

13. — PROGRAMA DE NATACION ESCOLAR.

Se efectúa durante todo el mes de noviembre en la piscina del Club Providencia y tiene una cobertura para 1.800 alumnos provenientes de los colegios municipalizados. Este programa es totalmente gratuito para los participantes.

14. — II JUEGOS VECINALES PROVIDENCIA-LA FLORIDA.

Estos juegos reúnen la participación exclusiva de vecinos de ambas comunas en las disciplinas de fútbol, baby-fútbol, básquetbol, vó-

leibol, tenis de mesa, rayuela, brisca, dominó, ajedrez, tirar la cuerda y gymkana. Se desarrollaron entre el 10 y 24 de noviembre, adjudicándose nuestra comuna el trofeo en disputa. Participaron 400 vecinos.

15. — TORNEO DE BABY-FUTBOL MUNICIPAL.

Participan 8 equipos de la municipalidad desde el 11 de noviembre al 3 de diciembre, en número aproximado de 90 deportistas.

16. — LIGAS DEPORTIVAS.

Creadas durante el transcurso del año, agrupan a 14 clubes de fútbol y 15 clubes de básquetbol. Con una participación de 500 deportistas.

17. — PRIMEROS JUEGOS OLIMPICOS NACIONALES.

Organizados por el Comité Olímpico de Chile y patrocinados por DIGEDER, la comuna estará representada en la inauguración y clausura por 250 niñas del Liceo N° 7, más el aporte de recintos como el gimnasio Santa Isabel y el Club Providencia y deportistas que estarán representando a la comuna.

18. — TORNEO DE TENIS INTERMUNICIPALIDADES SECTOR ORIENTE.

Con la participación de 7 municipalidades del sector oriente, tanto en damas como varones, singles y dobles. Participan 14 deportistas.

19. — CANOTAJE.

Campeonato Nacional de Velocidad a efectuarse los días 7 y 8 de diciembre en Concepción, en damas y varones de distintas categorías. En esta especialidad el Club Regatas Providencia es campeón de Chile y participa con 15 deportistas.

20. — PROGRAMA VERANO EN TÚ COMUNA.

Se efectuó durante el mes de febrero y reunió la participación de 80 niños de ambos sexos, quienes no podían salir de vacaciones fuera de la ciudad de Santiago. Asistieron a diferentes puntos a cargo de profesores de Educación Física.

21. — PRUEBA ATLETICA "HEROES DE LA CONCEPCION".

Se efectuó el día 9 de julio, en homenaje a los Héroes de la Batalla de La Concepción. Fue organizada conjuntamente con la Escuela de Telecomunicaciones y el Consejo Local de Deportes. Contó con la participación de 150 atletas novicios y federados.

22. — CLAUSURA Y ENTREGA DE PREMIOS DE TORNEOS 1985.

Se efectuará el día 20 de diciembre, premiándose a los clubes y deportistas que se han destacado en las numerosas actividades realizadas durante el año 1985.



Este es el gimnasio Santa Isabel. Allí los jóvenes pueden realizar deportes.

DESARROLLO

AREA SOCIAL, UNA LABOR EJEMPLAR

Diversos beneficios entrega la municipalidad a sus vecinos, entre ellos atención dental gratuita, becas para dueñas de casa y prestaciones a universitarios y escolares

La Municipalidad de Providencia, sobre la base de los diferentes estudios realizados en la Dirección de Desarrollo Social, ha detectado necesidades urgentes dentro de los habitantes de esta comuna, creando proyectos sociales específicos en apoyo a los proyectos de la red social de Gobierno.

Requisito fundamental para ser acreedores de estos beneficios es ser habitante de esta comuna, lo que es comprobado por las asistentes sociales del Depto. mediante visita domiciliaria. No es indispensable estar en los índices de extrema pobreza.

Dentro de los proyectos señalados podemos mencionar los siguientes:

1. — Atención médica a no imponentes y no indigentes dirigidos a todas aquellas personas que sin

La fotografía muestra la ceremonia de firma de convenios de los Servicios Complementarios de Salud. Así crece Providencia en beneficio de los vecinos.



El Hogar Esmeralda, de Miguel Claro 543, es una prueba concreta de la gran labor social que se impulsa en Providencia.

estar dentro de los índices de extrema pobreza y sin tener previsión, no tienen los medios económicos para cubrir sus necesidades de salud.

2. — Atención dental gratuita en el Consultorio Manuel Montt a personas de escasos recursos quienes no tienen los medios para cancelar un tratamiento dental (este proyecto tiene capacidad limitada por lo elevado del costo de este tipo de tratamiento).

3. — Atención jurídica gratuita en la Corporación de Asistencia Judicial de la Región Metropolitana con quien se mantiene convenio para la atención de los habitantes de esta comuna.

4. — Becas Dueña de Casa, prestación de tipo A que consiste en una canasta de alimentos mensual, calculada para el consumo de un mes de una familia promedio de 5 personas.

5. — Centro Abierto de Niños atendido por voluntarias del Comité Comunal de Ayuda a la Comunidad, dirigido a los menores de 2,5 a 5 años, habitantes de Providencia que estén con un déficit nutricional o cuyas madres deban trabajar y no tengan con quien dejarlos.

LA LECTURA, UN HABITO QUE YA SE CREA EN EL NIÑO

El hábito de la lectura es básico en la vida de cualquier persona. Al cabo, los libros son cauces de vida, de experiencias, de enseñanzas y de alimento espiritual. En este contexto, la Municipalidad de Providencia se encuentra impulsando un interesante programa, basado en el plan de desarrollo de la lectura infantil en los diversos colegios municipalizados de la comuna.

Este trabajo tiene como objetivo descubrir el valor de los cuentos tradicionales y modernos, y enseñar al niño a disfrutar la lectura. Para ello, se preparó primero a los profesores y directores docentes del primer ciclo básico, dictándose dos cursos a cargo de la autora de cuentos infantiles, María Luisa Vial.

Luego se inició el trabajo con los escolares, en los colegios Tajamar, Providencia, El Vergel, Merce-

des Marín y Juan Pablo Duarte. Hoy cada uno de los estudiantes de esos colegios visitan en forma periódica la biblioteca de su colegio para pedir libros o cuentos y los leen en su casa. Allí mantienen una ficha con su nombre, donde se va inscribiendo el número de textos leídos.

El resultado del programa ha sido muy positivo, especialmente por la capacidad real de comprensión de cada alumno. Es así como en el establecimiento Juan Pablo Duarte se prestaron el año pasado 207 textos, en tanto que en 1985 ya la cifra alcanza a los 703.

Con todo, éste no es el único programa importante impulsado en el sector Educación. También vale destacar las actividades extraescolares realizadas entre 1984 y 1985 en las áreas recreativas y deportivas.

AREA RECREATIVA: Abarca los siguientes aspectos: artístico, científico y de acción social. Tanto los colegios particulares como municipales participan voluntariamente en academias y talleres asesorados por los profesores respectivos.

La Unidad del Departamento Extraescolar de Providencia coordina la participación de los colegios en concursos, encuentros y eventos emanados del Departamento de Educación Extraescolar del Ministerio de Educación u otros organismos que lo soliciten.

Nuestra comuna ha obtenido premios a nivel provincial, regional y nacional en diversas oportunidades.

AREA DEPORTIVA: En estas actividades han participado 30 establecimientos, tanto del área municipal como particular. Los torneos realizados son los siguientes: tenis de mesa, fútbol, básquetbol, ajedrez, voleibol, atletismo, baby fútbol, gimnasia artística y rítmica. Cabe señalar que en los deportes mencionados se han efectuado a nivel comunal, torneos en damas y varones hasta en tres categorías.

Siguiendo la política deportiva del Ministerio de Educación, los equipos campeones comunales han intervenido en torneos a nivel provincial, regional y nacional.

En el recuento general podemos decir que la actividad deportiva ha cumplido ampliamente los objetivos propuestos.

BUEN SINTOMA EN SALUD

6.— Jardín Infantil Municipal recibe a los mismos beneficiarios que el anterior.

7.— Becas en Jardines Infantiles Particulares de esta comuna dirigidas a menores de 3 meses de edad a 5 años, habitantes de Providencia cuyas madres trabajen o que estén con déficit nutricional.

8.— Centros Abiertos de Ancianos atendido por voluntarias de CONAPRAN y dirigido a ancianos habitantes de esta comuna. Existen en la actualidad dos funcionando en las Unidades Vecinales 6 y 13, en ellos se les entrega al adulto mayor capacitación, recreación, atención médica y alimentación ya que llegan en la mañana, se les da desayuno, almuerzo y once. La importancia de estos centros es que el anciano se siente útil, atendido y no se le desarriga de su grupo familiar.

9.— Becas Universitarias, dirigidas a habitantes de esta comuna que estén realizando estudios superiores. Consiste en 50 becas de \$ 24.000 c/u anuales pagaderas en 4 cuotas de \$ 6.000 c/u.

10.— Becas Escolares de Vestuario dirigidas a 500 alumnos de enseñanza básica y media de colegios municipales de Providencia consistente en la donación de uniformes completos. Para ser acreedores a este beneficio no es necesario que el solicitante habite en Providencia, basta que estudie en colegio municipal diurno.

11.— Becas Escolares de Alimentación para enseñanza media destinadas a 500 alumnos de escasos recursos que estudien en colegios municipales.

12.— Beca de Alimentación a universitarios financiadas por organizaciones comunitarias de la comuna y dirigida a alumnos de la Facultad de Medicina, División Oriente de la Universidad de Chile.

13.— Atención al paciente infantil enfermo de cáncer del Hospital Luis Calvo Mackenna desarrollado por el voluntariado de oncología y destinado a prestar atención a los menores hospitalizados abarcando aspectos creativos, asistenciales (medicamentos, traslados, pasajes, alimentos, etc.), tanto a los menores como a sus familiares de escasos recursos.

14.— Beneficio a menores de escasos recursos hospitalizados en el Hospital Luis Calvo Mackenna desarrollado por voluntariado de las Damas de Rosa destinado a prestar apoyo asistencial (prótesis, medicamentos, traslados, etc.) a los menores hospitalizados de escasos recursos detectados por Servicio Social de dicho hospital.

15.— Atención al recién nacido de bajo peso en riesgo de desnutrición ejecutado en el Centro de Recuperación Nutricional Pedro de Valdivia de CONIN con apoyo del voluntariado de las Damas de Lila, dirigido a recién nacido en riesgo de desnutrición detectados en la maternidad del Hospital del Salvador cualquiera sea su comuna de origen. Consiste en su internación y tratamiento integral multidisciplinario incluyendo capacitación a las madres.

Providencia ha dado especial énfasis a los programas de salud, buscando el beneficio directo de los vecinos

La firma de convenio de Servicios Complementarios de Salud, entre la Corporación Municipal de Desarrollo Social, la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Providencia e instituciones de salud de la comuna, es quizás una de las tareas más importantes realizadas en ese sector en el último tiempo.

Dichos convenios obedecen a la necesidad de estimular y desarrollar la atención primaria de salud hacia las organizaciones comunitarias, la cual se realiza de acuerdo a la facultad que tiene la Corporación de Desarrollo Social a través de su Departamento de Salud, de obtener servicios complementarios con otras instituciones de salud que amplíen las acciones que se prestan a la comunidad a través de los consultorios "Dr. Hernán Alessandri", médico, y "Manuel Montt", odontológico, ambos dependientes de la Municipalidad de Providencia.

El objetivo de dichos convenios, se expresa básicamente en un arancel preferencial y en una modalidad de pago especial para los socios de las 16 juntas de vecinos de la comuna de Providencia y su respectivo grupo familiar en las instituciones con las que se firman los convenios señalados.

Estos beneficios complementarios vienen a sumarse a los que la municipalidad está dando en los aspectos médico y dental a través de sus dos consultorios, específicamente por medio de un extra programa destinado a los vecinos en general y con trato preferencial en materia de aranceles y atención, para los socios activos de las juntas de vecinos.

Cabe señalar que durante el año 1984, recién puesto en marcha el extra programa en ambos consultorios municipales, el que funciona en horarios extraordinarios, es decir, fuera del horario de funcionamiento de los Programas Oficiales de Salud, se otorgaron 8.500 atenciones en el Programa Médico y 11.500 en el Programa Dental, cifra que se estima ha aumentado en un 50% en lo que va corrido del año 1985, sin considerar la incidencia que tendrán en estos programas, la concurrencia de pacientes derivados de los convenios que se firmarán en esta oportunidad.

Parte del discurso de la alcaldesa Carmen Grez, durante la ceremonia de puesta en marcha del sistema señala lo siguiente:

"Dentro de la acción municipal los aspectos relativos al otorgamiento de servicios de salud ocupan un lugar preponderante y al mismo tiempo, una preocupación permanente para satisfacer de la mejor manera posible las demandas que en tal sentido se produzcan a nivel de la comunidad.

Es así como a consecuencia del traspaso de los consul-

torios a nivel primario de la comuna, hecho producido el 1º de enero de 1982, la Municipalidad de Providencia ha destinado importantes recursos de su programación anual en la creación del nuevo Consultorio de Salud "Dr. Hernán Alessandri", en la total remodelación del Consultorio Odontológico "Manuel Montt" y en la implementación de los servicios con alta tecnología clínica a fin de efectuar las prestaciones de salud en un óptimo nivel. La construcción del consultorio médico significó una inversión municipal de \$ 36.500.000 y la remodelación del consultorio odontológico un costo de \$ 8.300.000.

Todos los esfuerzos destinados a este aspecto, se han hecho con especial preocupación y esmero por considerar que la salud es un factor que involucra en toda su expresión al ser humano y, por ende, es preciso crear y desarrollar elementos y condiciones que contribuyan a elevar su dignidad, lo que en definitiva redundaría en un mejoramiento de las condiciones de vida de toda la comunidad.

Prueba de la eficacia de la atención desarrollada en ambos consultorios, es la gran demanda que presentan, atendiendo no sólo a los habitantes de la comuna, sino también alcanzando a la Región Metropolitana, con un 30% comprobado de pacientes provenientes de otras comunas en el ámbito de la salud y un 60% en el odontológico.

El Consultorio "Dr. Hernán Alessandri" en los programas oficiales, materno y perinatal, del niño y adolescente, adulto y senescente, desarrolla una acción de salud a nivel primario del orden de las 70.000 atenciones anuales y el Consultorio "Manuel Montt" en sus programas odontológicos infantil y adulto, presta 57.000 atenciones anuales. Ambas cifras corresponden a la atención de los beneficiarios legales del sistema de atención primaria de salud.

El financiamiento operacional que representa para la municipalidad el llevar a cabo los programas oficiales de salud traspasados, es del orden de los \$ 14.000.000 anuales.

Es importante señalar, que la municipalidad puso en práctica el año pasado en dichos consultorios extra-programas de salud destinado a aquellas personas que no son beneficiarios legales ni poseen un sistema previsional y que a través de su junta de vecino obtienen la atención de dichos extra-programas al presentar su carnet de socios. Por medio de esta acción, se otorgaron 8.500 atenciones en el Consultorio "Dr. Hernán Alessandri" y 11.500 atenciones en el "Manuel Montt".

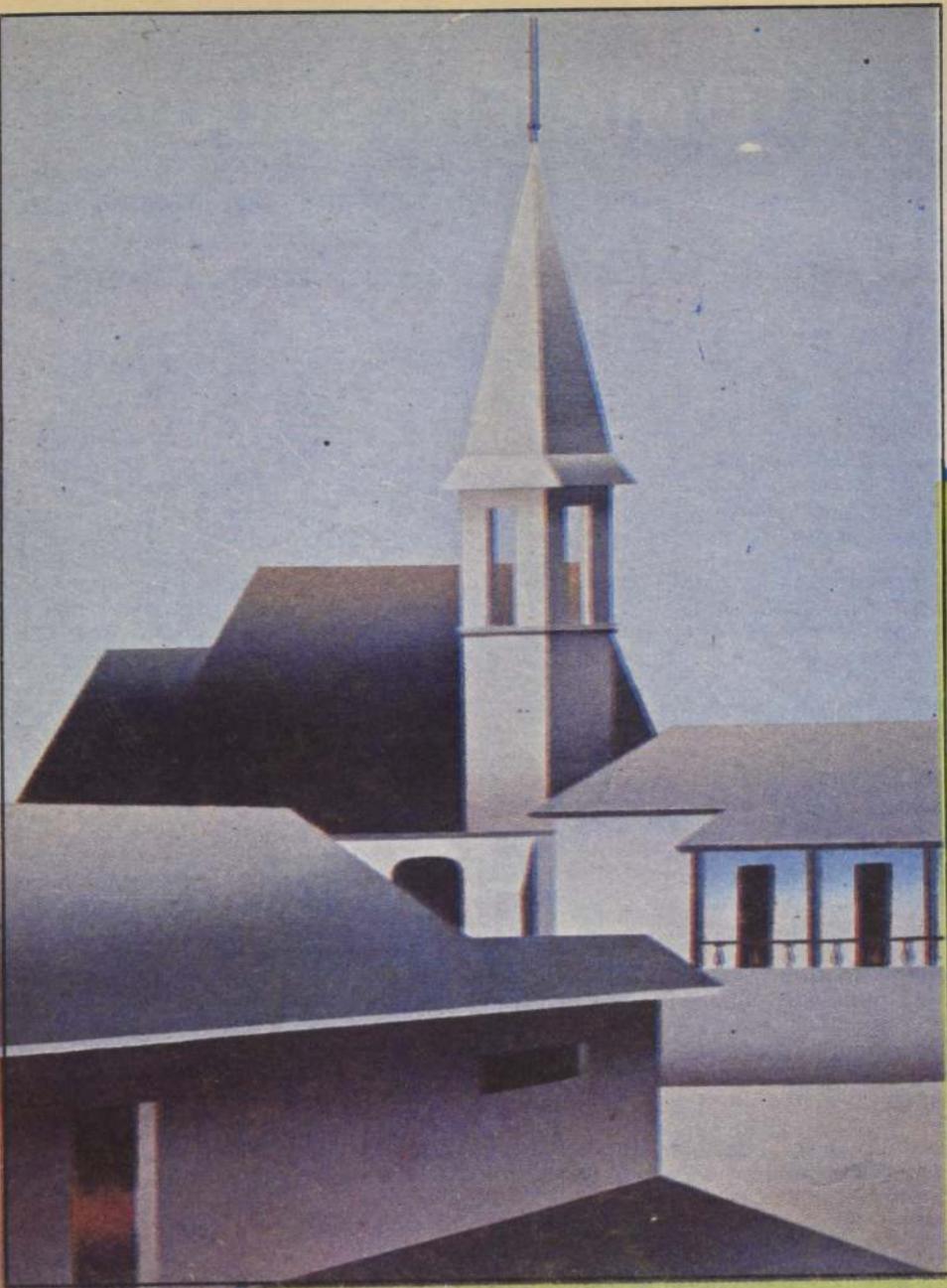
Por todo lo expuesto es de vital importancia que los vecinos de Providencia se inscriban en sus respectivas juntas, ya que pueden hacer uso de estos beneficios complementarios de salud, con un arancel preferencial y una modalidad de pago especial".



Ejecutivamente se construye el nuevo centro abierto de la comuna. Estará ubicado en El Aguilucho 3515.



La buena iluminación, con la renovación de gran parte de las luminarias, es una característica de la comuna.



Esta es una de las tantas obras que se presentan en el concurso de pintura impulsado por el Instituto Cultural.

La sede del Instituto Cultural de Providencia, en la Avenida 11 de Septiembre con Pedro de Valdivia, se encuentra ya sin huella alguna de los efectos calamitosos del terremoto del 3 de marzo.

Para reabrir las puertas y entregar la casona oficialmente al servicio permanente de la comunidad, nada más

A PROVIDENCIA LA PINTAN LINDA

Con un concurso de pintura, ya tradicional, el Instituto Cultural reinicia sus principales actividades

oportuno y representativo que una nueva edición —la número cinco— del concurso "Pintando Providencia". La señora Paloma Correa, directora del Instituto (a través de la administración de tres alcaldes, incluyendo el prolongado período de Alfredo Alcaíno) nos da algunos detalles.

PANORAMAS Y PREMIOS

El certamen, en cuanto a sus trámites de inscripción, está en marcha desde el pasado día jueves 21, cuando los pintores profesionales y aficionados iniciaron en el Instituto el debido registro de bastidores y demás elementos, en los que con óleo, acuarela, acrílico, témpera o pastel plasmarán panoramas amplios, o ángulos reducidos, de lo que es su visión de la actividad y la fisonomía de la antigua, noble y elegante comuna de Providencia.

Hay dos fechas para la entrega de las obras, a saber: el 2 y el 9 de diciembre, ambos días lunes, entre las 10 de la mañana y las 6 de la tarde, en el Instituto. Los trabajos seleccionados serán expuestos entre el 17 de diciembre y el 24 de enero, lo cual, como se sabe, es el mayor premio para quienes pintan por dictados del alma artística que los anima. Sin embargo, también existen premios en dinero para los dos trabajos que los seleccionadores consideren más meritarios y tres menciones honorosas en las correspondientes categorías.

DANDO OPORTUNIDADES

El concurso dice mucho sobre la actividad del Instituto. Repasando lo logrado en los certámenes anteriores, Paloma Correa comenta: "Tenemos concurrentes de primera calidad. El concurso despierta mucho interés, no tan sólo por el monto de los premios, que no es extraordinario, sino por lo que significa participar en un certamen de creciente prestigio y porque el Instituto ha ido haciendo carrera a la gente. De hecho, estamos permanentemente buscando nuevos valores. Tan sólo es así que el año pasado, sin ir más lejos, encontramos un talento que después logró el primer premio. La labor del Instituto se ha orientado siempre a dar oportunidades".

AUSPICIO Y LANZAMIENTO

El Instituto Cultural despliega una serie de actividades importantes, pero esta vez nos atenemos a hablar de una de las más significativas, el respaldo a los nacientes —y a veces no tan bisoños, solamente desconocidos— artistas plásticos. ¿Cómo se ayuda a una persona con evidentes condiciones artísticas? Paloma Correa lo explica: "Le proporcionamos gratuitamente la sala para exponer, y le financiamos parcialmente la impresión del catálogo, que es tan determinante. Luego el Instituto se encarga también de distribuir las invitaciones, en tarjetas de buena calidad, y se preocupa de ofrecer un champán con galletitas en la velada de lanzamiento". Comenta también que, en determinados casos, el Instituto se preocupa de lograr un auspicio, para cubrir gastos, principalmente la impresión de catálogos. "Contamos con la valiosa y permanente cooperación de empresas de la banca y el comercio que se interesan muy generosamente en apoyar a los artistas y sus manifestaciones", añade la directora del Instituto Cultural.

OTRAS ACTIVIDADES

Los programas de conferencias, mesas redondas y cursos (estos últimos correspondientes a la Escuela de Primavera) son extremadamente interesantes por su variedad y calidad. Aunque el año 1985 fue de receso, como consecuencia de la inhabilitación de las salas interiores de la sede cultural a causa del sismo de marzo, todo se reactiva nuevamente, floreciendo y fructificando con la llegada de la primavera. Indudablemente, el año 1986 promete ser una nueva etapa de buenos éxitos para este Instituto Cultural que constituye desde hace varios lustros una parte indivisible de la gran labor que realiza la Ilustre Municipalidad en procura de la mantención y el mayor desarrollo de la calidad de vida de la comuna.



La juventud encuentra en el Instituto un lugar donde desarrollar sus inquietudes. El arte es el símbolo de la entidad.

Revista Verónica

Nº 124 — 30 de Noviembre de 1985

Todos los Sábados GRATIS
con su Diario LA NACION



Especial

tejidos
de VERANO

LORENZO BERG
Hacedor de Ferias

¿por qué? PIPIRIPAO

porque de
lunes a domingo
tenemos todo
lo nuevo que
ellos y ud.
imaginan,
para pasarlo
bien y
aprender

19.20 HORAS



SUS HIJOS LO SABEN

CANAL 4
EN TODA LA QUINTA REGION

CANAL 5
EN TODO SANTIAGO



diseño taller EUV

RECADO SABATINO

Querida amiga:

Hubo una película que se llamó: "¿Qué tiene de malo sentirse bien?". Se me vino a la memoria ahora que en el aire hay como una invitación tácita a sentirse y pasarlo bien.

Si pensamos que en el otro hemisferio la Primavera dura tan poco, es una buena razón para gozar la nuestra en toda su anchura.

No te niego que hay inconvenientes y aplazamientos, pero al final de cuentas, el optimismo es siempre más gratificante.

Notarás que con el Especial de Tejidos tu revista viene más grande. Y las secciones de siempre también tienen otra nota.

Te saluda y te invita a disfrutar tu miga.

Te saluda

Verónica

ESPECIAL

Tejidos de Verano

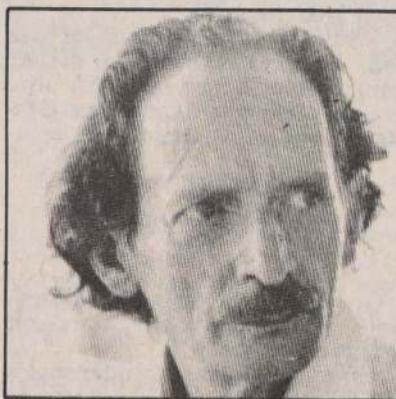
SUMARIO



Arboles chilenos
Pág. 8



Fin de semana en una clínica naturista
Pág. 36



Lorenzo Berg Hacedor de Ferias
Pág. 27

Director Diario LA NACION: Orlando Poblete Iturrate. Representante Legal: Carlos Gómez Drogue. Editora Revista Verónica: Sylvia Ríos. Colaboradores: Yolanda Montecinos, Fresia Contreras Ríos, Evelyn Schnitzler Fink, Loreto Moreno, O. Muñoz Romero, H. Poblete, J. Ljubetic J. Ostoic. Fotografía: Carlos Tapia. Diagramación: Arte LA NACION. Especial gentileza revista "GRECA".

Editada e impresa por Empresa Periodística LA NACION S.A. Circula gratuitamente los sábados con el diario LA NACION.

CARTAS

Dirección de la Dra. Gladys Vallet

"Por casualidad ha llegado a mis manos VERONICA N° 112 del 12 de octubre pasado. Me interesó mucho una entrevista que ustedes hicieron a la doctora Gladys Vallet A., doctora en homeopatía.

Me gustaría poder ir a la consulta de ella, pero desgraciadamente no hay dirección ni teléfono donde poder ubicarla, para lo cual pido a usted que me envíe la dirección o la publicaré más adelante. También podría tener su número de teléfono.

Antes de despedirme, quiero que reciba usted mi respeto y admiración porque realmente es una muy buena revista: ya que cada semana publican algo nuevo. O quizás son las mismas cosas rutinarias pero que no tenemos tiempo para analizar y también para corregir nuestros errores.

Se despide Atte. una lectora más de su revista.

Josefina Quintanilla
Correo Champa
HOSPITAL

La dirección de la Dra. Vallet fue publicada, pero en vista que el interés hacia ella y sus tratamientos antiobesidad a través de la homeopatía continúa la damos de nuevo:

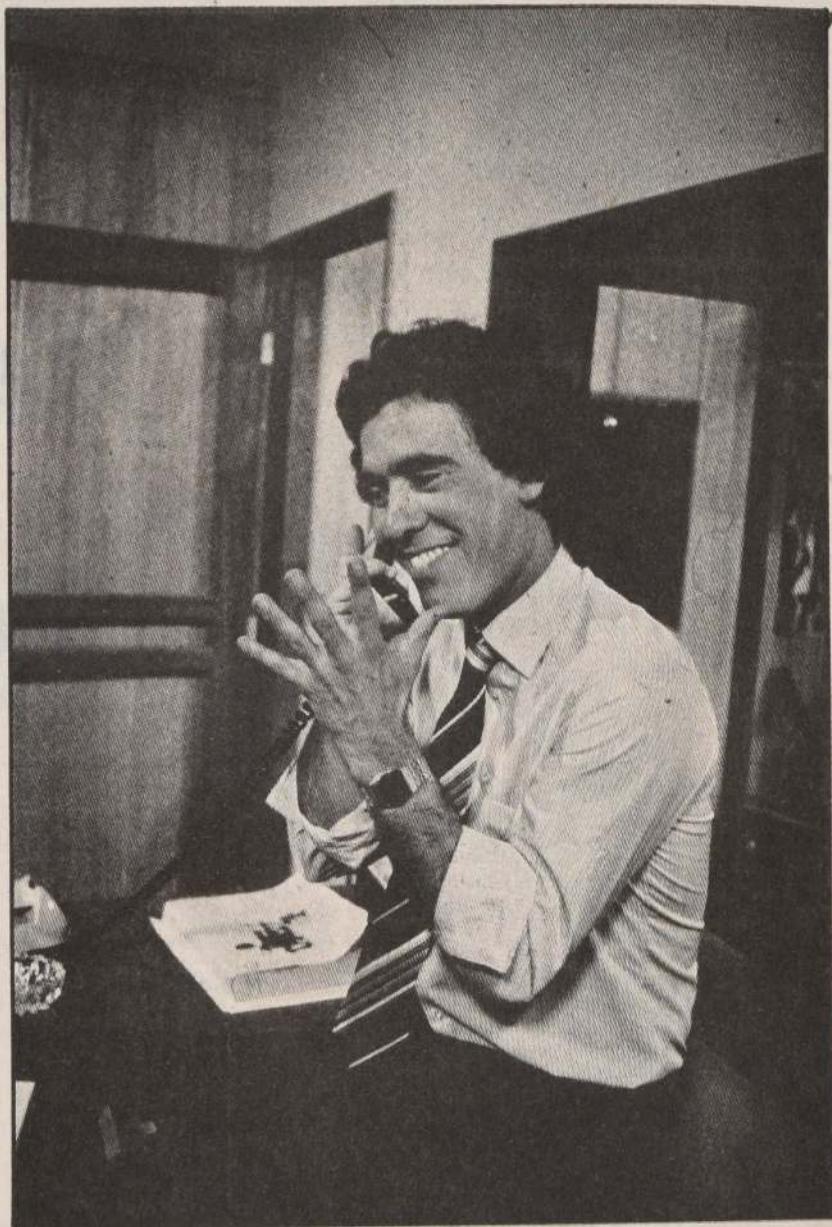
Calle Carmen 354,
Fono: 22 23 678. Llamar para pedir hora con lo menos dos días de anticipación. Bonos FONASA nivel 2. Eso es todo por el momento. Gracias por sus gentiles palabras.

El actor más buenmozo de Chile

Queremos felicitarla por su excelente revista la que esperamos con agrado cada sábado.

Somos dos amigas incondicionales de VERONICA y por eso nos atrevemos a pedirles un favor grande: Hagan una entrevista del actor más buenmozo de Chile: Cristián Campos.

Rogamos encarecidamente que ésta sea larga, muy larga, con hartas fotos y preguntas para deleitarnos igual que con otra entrevista que le hicieron hace algún tiempo. En ese entonces estaba soltero y nos fasci-



naba; ahora casado, lo encontramos mejor que antes (se podrán dar cuenta que no somos celosas). Total, reconocemos que está casado con una niña bastante simpática y buenamoza).

Esperamos que nuestra petición sea acogida por ustedes lo más pronto posible. Reiterándoles nuestras felicitaciones se despiden de todos Uds.

Violeta Peralta y
Nora Rodríguez
SANTIAGO

NOTA: Sin olvidarse. Gracias por la nota a CONIN, interesante. Chao.

Trataremos de complacerlas, pero hay que buscar el momento propicio. Generalmente a fines de años los actores están muy cansados y son un poco reacios a conceder entrevistas. En todo caso, no vamos a quedarnos con los brazos cruzados.

CARTAS

**Saludos desde
Machalí**

Cordialmente saludo a todos los colaboradores de la revista VERO-NICA ya que soy una gran admiradora. Me gusta porque es muy femenina y me entretengo bastante. A un precio de \$ 50 y con el diario La Nación, tenemos información.

Aunque usted no me crea, tengo 78 ejemplares de la revista y del último tiempo no me falta ninguno desde que empecé a comprarla. Nunca he querido concursar en "Rico Barato y Luchetti" porque no tengo suerte.

Perdone que la moleste en que me pueda conseguir una cassette de cantantes chilenos o música del norte que por problemas económicos no puedo comprar.

Se los pido para un hijo que tengo lejos y siente nostalgia por lo nuestro. Yo quiero ir a verlo siempre que me envíe el pasaje y llevarle de regalo nuestra música. ¿Sería posible?

Agradecida la saluda

Aída Flores L.
Pobl. Sta. Teresita
Patria Nueva 171
MACHALÍ

Si hay algún Sello que quiera satisfacer su pedido o algún particular sería muy bueno, aunque parece que su viaje todavía no se decide. Si el dato le sirve, puedo contarle que en Europa en general hay bastante música chilena a la venta. Eso es para que no se angustie pensando que su hijo está privado de aires de su tierra. El concurso Rico Barato y Luchetti no es tanto de suerte como de calidad de la recetas enviadas. No queremos comprometernos, pero es posible que tenga más noticias nuestras.

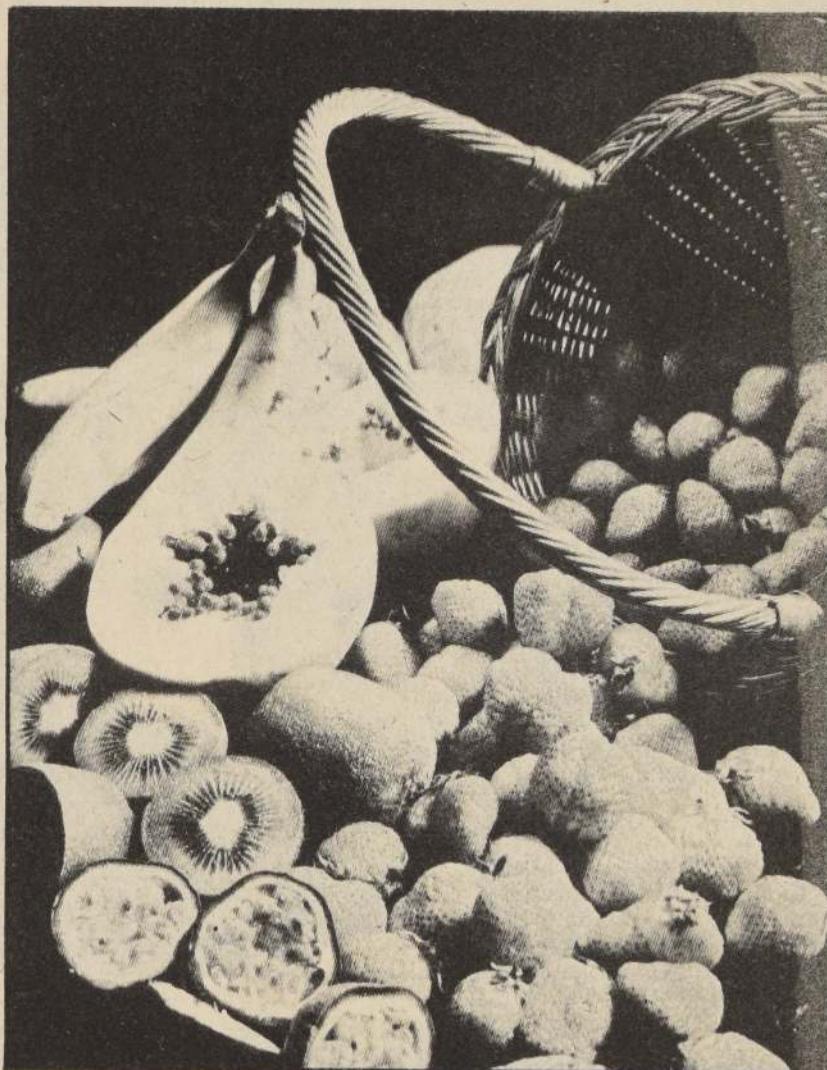
**Entre sensibles
al tapete**

Permita considerar mi petición en calidad de admiradora.

Te ruego publicar todos los sábados nuestra original y amena sección "Entre Sensibles" y si te fuera posible, en dos páginas completas. ¿Sería mucho pedirte?

Sé que interpreto los anhelos de cientos de lectoras. Sé consecuente.

Nancy Egaña
SANTIAGO



II.— Junto con agradecerle la publicación de uno de mis temas enviados recientemente y haciendo votos porque los demás que haré llegar a usted en lo sucesivo, tengan igual acogida, atentamente saluda a usted. SS.

Mariano Brades
SANTIAGO

III.— La saludo con cariño por este gran acontecimiento (al menos para mí) del rincón "Entre Sensibles" que es lo mejor que puede haber publicado en la revista que dirige. Francamente comencé a leer VERO-NICA desde su primer número cuando cambió formato. Había leído algo, pero no le di importancia, quise escribirle pero no me atre-

vía pensando que mi carta no la iba a leer nunca, pero aunque no la lea, lo intento.

En el último número leí que la sección no era fija ¡No puede ser! Necesitamos de esta sección más que nunca, ¡no puede ser temporal!. Como lectora semanal creo tener voto. Tiene que ser fija y no quincenal. Si no le van a llegar más cartas de las que ya tiene. Yo no soy una adolescente pero escribo y soy sensible. A veces creo que se necesita ser valiente para serlo y creo que usted también lo es por haber integrado ese rincón. Gracias y felicitaciones por este hermoso "Entre Sensibles". Le envío mi colaboración para que vea que no somos pocas las que le escribimos...

Maria Elena
SANTIAGO

PSICOLOGIA FAMILIAR

por Evelyn Schnitzler
Psicóloga



La disciplina, un arte delicado

Irene cada vez que va a visitar a alguna amiga con su pequeño hijo Claudio pasa vergüenzas. El simplemente hace y deshace en las casas ajenas llegando a los extremos que ya nadie lo quiere recibir en su casa. Por más que Irene le llama la atención, Claudio sigue portándose mal porque sabe que su madre posteriormente lo justificará diciendo que él es muy chico para entender.

Susana en cambio, está orgullosa de su hijo Fernando. El es un niño obediente que siempre está pidiendo permiso para todo. Susana reconoce ser muy exigente con su hijo porque ella cree que esa es la mejor forma de educarlo. Está de acuerdo sin embargo, que con este sistema su hijo a veces llega a ser increíblemente dependiente y carente de iniciativas.

¿Cómo hay que educar a los hijos? ¿Se les debe dejar hacer de todo bajo la excusa que algún día apren-

derán a portarse bien? ¿Es necesario mandarlos y exigirles constantemente pensando que la autoridad es la que permite un crecimiento sano y adecuado? ¿Cómo saber cuál es la mejor forma de reaccionar frente a determinadas conductas de los niños?

Todas estas interrogantes comunes a la mayoría de los padres tienen que ver con el ejercicio del control sobre la conducta de los hijos, o dicho en forma más simple, con los estilos de disciplina que cada padre (y madre) impone a sus hijos.

Los estilos de disciplinas son variados y numerosos; quizás podría decirse que existen tantas formas de educar como padres hay en el mundo. Sin embargo, en términos generales pueden delinearse tres formas de ejercer las disciplinas que se pueden ejemplificar mediante el padre exigente, el padre permisivo y el padre democrático.

PSICOLOGIA FAMILIAR

El padre que exige

El padre exigente o autoritario es aquel que constantemente manda, ordena y decide sobre las conductas a realizar de sus hijos. La frase "... debes hacer esto que te pedí... porque no cumpliste con tus... no te permito que tú realices..." son típicas de este tipo de padres. Esta forma de disciplina no permite que los hijos asuman responsabilidades por su propia cuenta, no deja paso a la iniciativa personal y limita el desarrollo de la independencia.

Si a esto se le suma que este tipo de padres por lo general castigan las conductas erradas y no premian los buenos comportamientos bajo la premisa común; pero no por ello menos errada "con su deber no más cumple", se puede comprender cómo es que este tipo de padres genera en sus hijos temor constante a fracasar, sentimientos de inseguridad y baja autoestima personal.

Este tipo de disciplina forma hombres carentes de iniciativa y creatividad, con mucha dificultad para enfrentarse a situaciones de autoridad y tomar decisiones. A su vez demuestran ser excelentes personas para ejecutar órdenes y para adaptarse a situaciones en las cuales son dominados.

El padre permisivo

Este tipo de padre es aquel que no pone normas ni exigencias a sus hijos. El lema de ellos es "todo está bien... con el tiempo van a aprender... hay que dejarlos gozar mientras sean niños..."

Este estilo disciplinario que se puede confundir con un cierto desapego, en la medida que acepta cualquier conducta sin poner ningún límite o forma de control, fue bastante reforzada en años anteriores a raíz de algunas teorías que planteaban que se les debía permitir todo a los niños para evitarles situaciones de frustración.

Sin embargo, esta forma de educación no ha resultado adecuada entre otras razones porque en la medida que todo le es permitido al niño, éste presenta posteriormente serias dificultades para adaptarse a cualquier tipo de control, como ser horarios o reglamentos. Además los niños posteriormente presentan dificultades para asumir las responsabilidades porque como nunca se le ha pedido algo, han aprendido que son los otros los que deben realizar las cosas. Finalmente no están acostumbrados a enfrentar situaciones de frustración, por lo cual sus respuestas conductuales frente a este tipo de hechos tienden a ser inadecuadas.

Padres democráticos

Estos padres tienden a manifestarse en niveles intermedios. Sus expectativas de rendimiento y exigencias se adecuan a las reales posibilidades del menor considerando entre otros aspectos la edad del niño. Frente a conductas equivocadas se otorga una sanción justa, objetiva y que ha sido acordada anteriormente de modo que no parezca arbitraría. Finalmente padres e hijos establecen sistemas de premios de acuerdo al cumplimiento de tareas y otras responsabilidades, los que son cumplidos y respetados por ambas partes.

Este tipo de disciplinas tiende a crear niños seguros, confiados, extravertidos, críticos, discutidores y poco conformistas con el medio.



La disciplina es parte de la educación

Lo anteriormente planteado permite concluir que dependiendo del tipo de disciplina que los padres impongan en su hogar sus hijos tendrán determinadas características personales.

Si se tuviera que decidir cuál sistema es mejor, evidentemente que surge la educación democrática o término medio como la mejor alternativa.

Si bien no es fácil llevar a cabo este tipo de educación, puesto que un padre con características autoritarias difícilmente podrá variar sus esquemas disciplinarios por más que lo deseé, el plantearse qué tipo de hijo se está educando permite orientarse en cuanto al manejo del control, premios, castigos y otros, de tal forma de tender siempre hacia el término medio.

GERIATRA

por Fresia Contreras

Igualdad para los ancianos

De joven "dije" a viejo encantador hay la misma distancia que de joven antipático a viejo insopportable ¿Cual eligió usted?

Conversando con la geriatra Juanita Silva

P... ¿Y qué pasa con las personas que siendo apenas mayores de 35 ó 40 años ya se les considera viejas y no se les otorga la oportunidad de trabajar o realizarse en lo que ellos conocen y les gusta?

— Estoy en completo desacuerdo con una sociedad en la cual lo único que tiene valor es lo joven y lo bello (efebocracia)... creo que cada edad puede entregar su aporte... y confío que a la tercera edad, se le tome en cuenta muy pronto para esto. Lamentablemente, en este instante, no utilizamos toda esa "riqueza" enorme de sabiduría que tienen las personas de edad avanzada o no tan avanzada... y preferimos todo lo que es joven, o nuevo, y resulta que el anciano tiene un rol importantísimo aportándonos su EXPERIENCIA que es lo que no se obtiene en los libros, ni con trabajo experimental, se obtiene sólo viviendo la vida....

Ahora mi respuesta a su pregunta es:

“No creo para nada que una persona sea “vieja” a los 35 ó 40 años, para iniciar un trabajo.

La capacidad para iniciar un trabajo va a estar relacionada con la edad, pero, justamente con lo que la persona es capaz de rendir. Por ejemplo, un hombre de 70 años tiene una disminución de su potencialidad de trabajo mecánico, de trabajo físico... esta persona no va a poder hacer un trabajo que le exija un desgaste muy alto, pero sin embargo, va a poder desarrollar otro tipo de trabajos que son livianos desde el punto de vista energético, como son los que están dentro de la esfera intelectual y lo va a realizar igual o mejor que antes... Todas las edades tienen valores que hay que rescatar... NO estoy de acuerdo con una EFEBOCRACIA, pero tampoco con una sociedad a la inversa, donde sólo se tomara en cuenta a los mayores, porque perderíamos los valores que posee la juventud como son: la efervescencia, la energía, la rapidez, la capacidad de lucha.

Lo justo es encontrar un equilibrio entre estas dos edades que se complementan ampliamente: el joven necesita de la experiencia del mayor y éste de la efervescencia, alegría y fuerza de la juventud...



P... Dejemos el mito del ancianito o ancianita buena, sufrida y tierna, de cierto es que existen muchos de ellos, super molestos, regañones e intolerantes ¿qué se puede hacer en éstos casos?

Yo creo, dice la Dra. Silva, que la persona cuando es anciana, por estar en la tercera edad, no va a cambiar, sino que va a acentuar sus rasgos negativos y positivos... Si seguimos con cuidado su trayectoria hacia

GERIATRA

atrás, descubriremos que ese viejo o vieja regañona, egoísta y una serie de detalles negativos fue siempre así, y lo lógico es que se ponga más terrible con el correr de los años y con mejor razón en la última etapa de su vida... Así es que yo diría que la parte comunicación, sociabilidad, grado de tolerancia que las personas tenemos y que cultivamos cuando jóvenes, lo vamos a mantener hasta nuestra vejez... pero si hemos sido todo lo contrario, también se nos va a acentuar en la tercera edad... y se nos va a notar más" porque ya no tenemos los mismos adornos (belleza, alegría, etc.), además cuando se es joven los "genios" se pueden controlar con más facilidad; este mecanismo "de control" a medida que envejecemos disminuye frente a nuestra emotividad, el grado de disgusto que nos proporciona algo... no podemos evitar demostrarlo, no somos capaces de dejarlo pasar por alto... Por eso, yo creo, que es muy importante que el hombre asuma que está envejeciendo y sepa todo lo que le está ocurriendo... lo mismo debe hacer la mujer cuando pasa o llega al período de la menopausia, en que tiene que aceptar que ya no tiene esa potencial fertilidad que para todas es tan importante...

Es cierto que los viejos tienen que poner de su parte para entender, para asumir su tercera edad... pero también el resto del grupo familiar tiene que aprender a entender al anciano... Porque toda la sociedad compuesta por papás, mamás, colegios, etc... están preparadas para entender la problemática del adolescente y ser muchas veces tolerante con su manera extravagante de vestir, su vocabulario diferente, su mal carácter... los padres le dejan pasar por sus grandes estados de efusividad o por sus depresiones y... le ponen el hombro, en el sentido de escucharlo, orientarlo, de apoyarlo... estamos preparados para entender todos los cambios de la juventud... pero con los viejos todo es terrible... y vemos un hijo (adulto mayor) amarrado entero frente a la conducta difícil de su padre anciano, porque no se ha preocupado de SABER QUE LE ESTA OCURRIENDO a su padre... es decir, tenemos que entender que con la vejez se produce un cambio en la manera de sentir, un cambio —a veces— en la manera de ver la vida, además del cambio físico.

Es como en la adolescencia, pero ahora a la inversa: el adolescente se embellece con el cambio físico y en la tercera edad el cambio físico significa perder la lozanía, esa armonía en el rostro y en el cuerpo... y eso duele, porque de alguna manera nuestra sociedad nos ha enseñado a hacerle culto a la belleza física y nos ha recalado que es muy importante... en todos los ámbitos, a todo nivel.

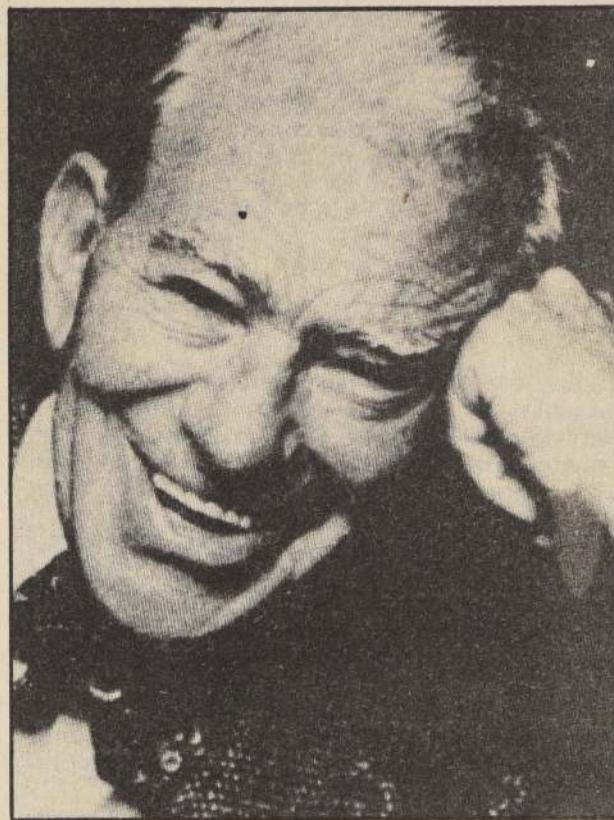
Lo anterior no significa que a los ancianos tenga que permitírseles todo, sino que se les otorgue un espacio igual que a los demás en la sociedad, considerándoles sus características, respetándole lo de él. También tiene un deber con la sociedad, con su grupo familiar, consigo mismo y eso lo tiene que cumplir, dando su opinión que es válida como la del resto de los mortales.

El anciano tiene que responder a todo lo que se le está dando, pero tiene, deberes y derechos, tenemos que ubicarnos, sí, en lo que le ocurre: con su psicología, con su biología y su conducta.

P. ¿... Y el AMOR puede ser entre ancianos?

R.— "El amor entre ellos es tan válido como en todas las edades de nuestra vida..."

P.— Pero, es posible que un hombre de 70 o una mujer de más de 65 años decidan formar pareja, sin que



los hijos se escandalicen, diciéndoles: ¡Pero mamá o papá, como se le ocurre! ¡A su edad... por Dios!

R.— Claro que es posible que un par de ancianos decidan unirse... y tenemos que ubicarnos que la expresión del AMOR a esa altura de la vida es distinta. Porque es fundamentalmente afectiva... en otras etapas también existe la afectividad, pero está rodeada de otros deseos como la parte instintiva. En esos casos, la gratificación no es la misma que se recibe del amor joven o maduro, es algo que va orientado fundamentalmente al área emocional: la compañía, el saber que hay otra persona preocupada de ella o él, el tener una pareja en la cual pensar y preocuparse de sus necesidades o gustos, el sentirse acompañados mutuamente... En nuestra sociedad pocos ancianos se atreven a hacerlo... sin embargo no dejan de existir valientes que dan el ejemplo; en otras sociedades más desarrolladas se ve con bastante frecuencia cómo mujeres y hombres de 60 a 70 años y más contraen matrimonio tranquilamente... y sus hijos y nietos son los más felices.

Terminaba una de las charlas —que CONAPRAN y la Ilustre Municipalidad de Providencia han hecho posible para conocer mucho más este tema tan interesante— y una bella mujer de 74 años dijo: "Yo creo que la FE tiene gran importancia (para los que la sienten) para revivir esta tercera edad con optimismo y alegría; porque así como el día, la vida tiene diferentes etapas... y la noche como la vejez, no tiene por qué ser el término del día o de la vida, sino la esperanza siempre renovada en un próximo amanecer, con el sol de la eternidad"... todos se levantaron de sus asientos y con la garganta apretada por la emoción, aplaudieron a esta sabia mujer...

ENTRE SENSIBLES

Permité que, igual que con la alegría que a tí abro, destape mi corazón que hasta hoy se sintió sin apoyo alguno.

Ahora que se ha apoderado la dicha de mí, bendigo una vez más la juventud y lozanía que Dios me ha dado, porque con ella, ya no necesito soñar. Mi vida hoy es una magnífica y viva realidad.

PATRICIA LILIANA, Santiago.

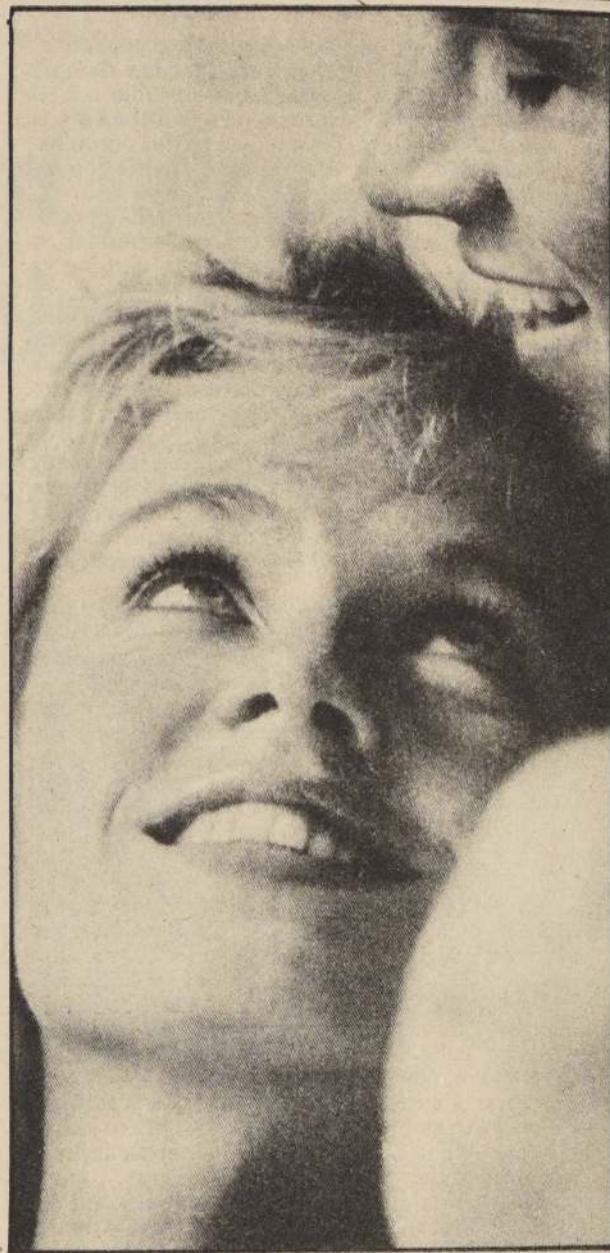
Chopin el Admirable

¿Recordemos algunos personajes famosos? hablaremos de Federico Chopin. Compositor y pianista polaco, hijo de padre francés, nacido en Zelazova Vola, cerca de Varsovia en el año 1809. A la temprana edad de nueve años eran ya admirables sus interpretaciones musicales.

En 1828 al ser Polonia sojuzgada por Rusia, emigró a París, donde fijó su residencia y se dió a conocer en una serie de conciertos que le valieron fama de pianista y compositor excepcional. Por aquél entonces empezaron sus relaciones amorosas con la célebre escritora George Sand, en compañía de la cual se trasladó a Mallorca en busca de mejor clima para la grave afección pulmonar que debía llevarlo al sepulcro y que entonces presentaba sus primeros síntomas.

Permanecieron allí (Cartuja de Valdemos) durante el invierno de 1838 a 1839. De vuelta a París vióse abandonado por George Sand, lo que precipitó, herida también su alma, los progresos de la enfermedad que lo minaba...

Dio unos conciertos en Londres el año 1849 y al regresar a París se extinguíó la vida de este excepcional artista cuya música expresa el romanticismo de su época con una delicadeza inimitable. Escribió numerosas composiciones, muy conocidas hoy en día (sonatas, nocturnos, preludios, estudios, mazurcas, valses, baladas, etc.) y puede decirse que cada una de ellas es un poema de las tristezas o nostalgias de su alma.



MABABI

Tarjetas de Crédito
Visa - Master Card
Bancard Magna

Maternales
Carola

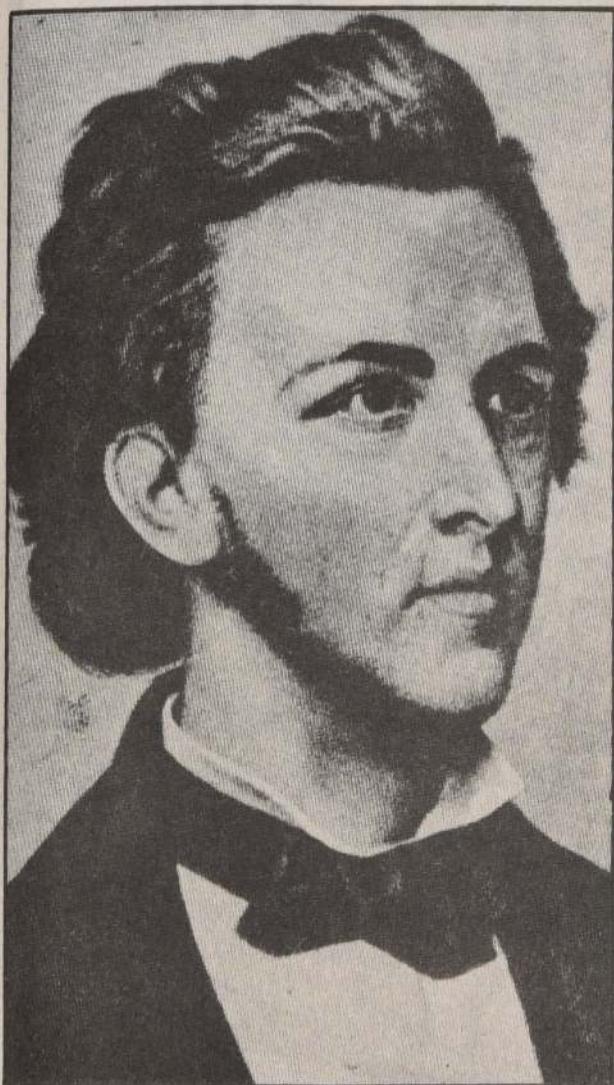
Vestidos, jardineras, soleras,
pantalones, blusones, jumpers.

Carola
Hace cómoda la espera

Temporada
Primavera-Verano

Depósito de Fábrica
Ahumada 83, Local 0132
1er. Subterráneo Fono 6990304
Galerías Eurocentro

ENTRE SENSIBLES



Reflexiones

*La experiencia te lo enseñará:
Nunca digas "nunca";
jamás digas "jamás".
Siempre no resulta "siempre"
y el "infinito" a veces
llega hasta ahí no más.*

MERCEDES TOLEDO

Olvido

*Tengo en mi boca, tu nombre, y me amargo;
me lo callo y ello me consume.
Revientan mis pensamientos
y te disfrazo...
Ya no eres melancólica
aunque dueles.
Espero tu tardanza en estas horas que
se arrastran temblorosas de vida,
y quiero gritar tu nombre
en el vuelo de una gaviota
que juega olvido.*

SUNSET

Ventanita Amiga

*¡Abrete ventanita amiga! y permite que entre
a mi pieza esa luz matutina; ella refrescará mi
mente que absorta estaba en mis tristezas. Déja-
me respirar el aire fresco y puro, deja que el sol
forme cual aureola en mis sienes, porque así, con
luz, claridad, aire podré gritar a los cuatro vien-
tos que él me quiere, que lo veré pronto, que el
amor es lo más bello que el alma posee.*

BICICLETAS

CIC OXFORD LAHSEN

CICOMA

PLAN 1: PRECIO CONTADO EN 3 CUOTAS

PLAN 2: 24 CUOTAS, CANCELANDO

1º EL PROXIMO AÑO

SIN AVAL

VALPARAISO
Pedro Montt 1879
Victoria 2632

NORGAS:

VIÑA DEL MAR
Calle Valparaíso 612

SERENA
Prat 665-7

COQUIMBO
Aldunate 1308

QUILPUÉ
Andrés Bello 694-B

LOS ANDES
Maipú 230

Concurso Rico, Barato y Lucchetti

Espárragos a la valois

Ingredientes:

1 atado de espárragos
1/4 de jamón o jamonada
2 paltas grandes molidas

1 lechuga muy bien lavada
aceitunas para la lechuga y aliños a gusto

Preparación:

Cocer los espárragos sujetándolos sueltamente dentro de la olla con un cordel y dejar enfriar dentro de la misma agua.

Píquese la lechuga en forma de nidos y tiras muy delgadas. Echar la vinagreta a gusto sobre la lechuga. Previamente los es-

párragos ya fríos se habrán envuelto en el jamón formando un rollo.

Adornar con el puré de paltas tajadas de limón y las medias lunas de aceitunas.

NOMINA DE PREMIADAS 7 de Diciembre de 1985

(Receta publicada)

1 Gabriela Labarca vda de G.
José Domingo Sta. Ma-
ría 1659, Santiago

3 Irma de Núñez
Las Higueras 5369
San Miguel, Santiago

Premio especial de una batería de cocina:
Marisol Laux, Vargas Fontecilla 4336, Quinta Normal Santiago.

2 Eliana Mercado D.
Hannover 5807
La Reina, Santiago

4 Soledad Sirvent Araya
Moneda 1958,
Santiago



NOTA: Las favorecidas de Santiago tendrán un mes de plazo a contar desde hoy para retirar su premio en Agustinas 1269, Diario La Nación, Revista VERONICA. A las premiadas de provincia se les enviará en breve.

ESPECIAL



tejidos
de VERANO



ESPECIAL

Romántica polera de algodón

Talla: 38/42

Material necesario: 8 ovillos hilo en color mezcla beige; un par de pal. del N° 4 y otro del 5,5.

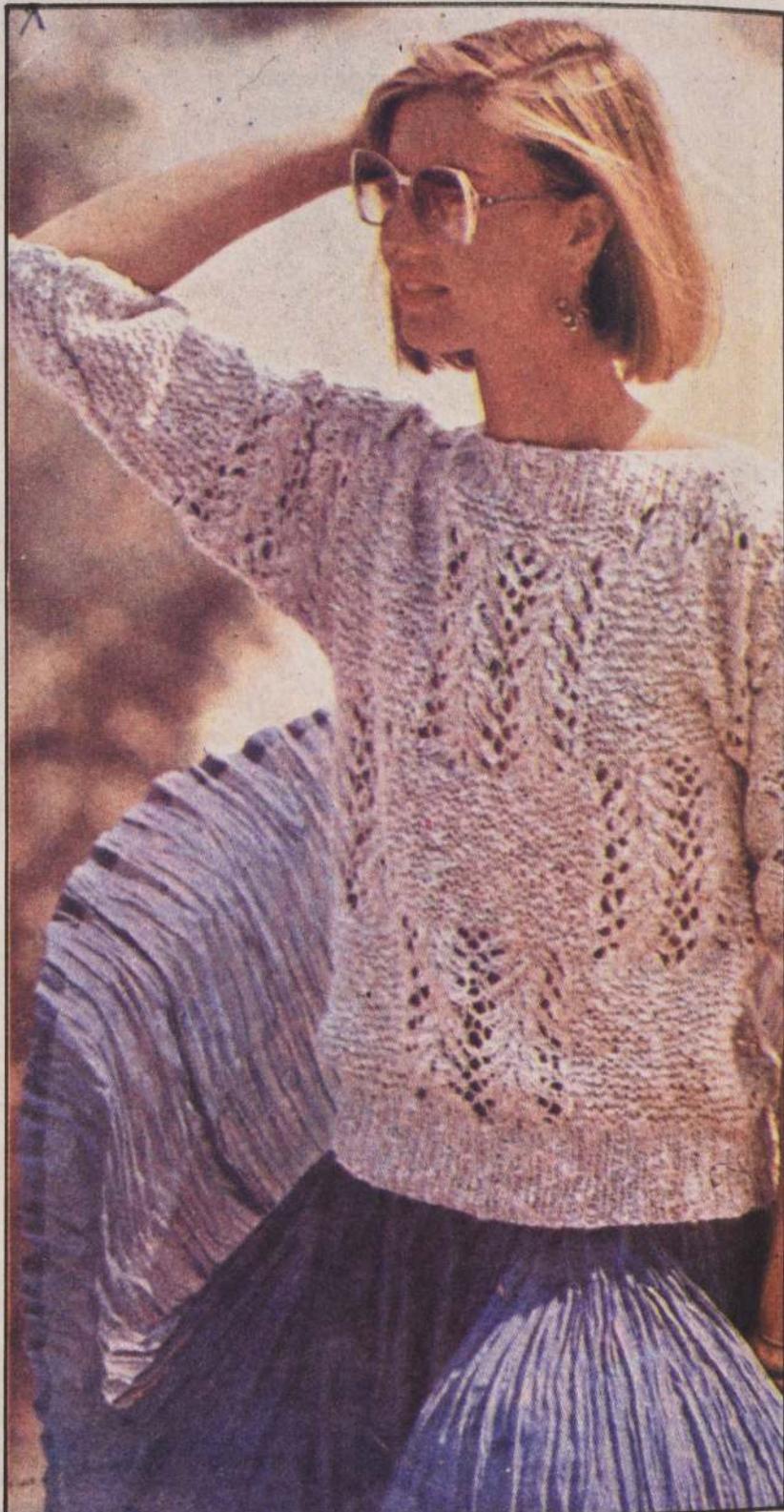
Puntos empleados: p. elástico 1/1 p. calado. 1^a y 3^a vueltas revés. 2^a vuelta 2p.d., * 1 h., 2p.d., 1s.s., 2p.j.d., 2p.d., 1h., 1p.d., * repetir de * a * . 4^a vuelta: 1.p.d., * 1h., 2 p.d., 1 s.s., 2 p.j.d., 2 p.d., 1 h., 1 p.d., *, repetir de * a * 1 p.d. Repetir siempre estas 4 vueltas. El punto se hace con 20 p. de p. calado y 20 p. de p. musgo. Cada 32 v. alternar los motivos y en la v. 33 trabajar todos los p. del derecho. En la siguiente v. se hacen 20 p. a p. musgo sobre el motivo calado y sobre el p. musgo el motivo calado.

Muestra de orientación: 13 y 21 v. corresponden a un cuadro de 10 cm. tejido con pal. del 5,5.

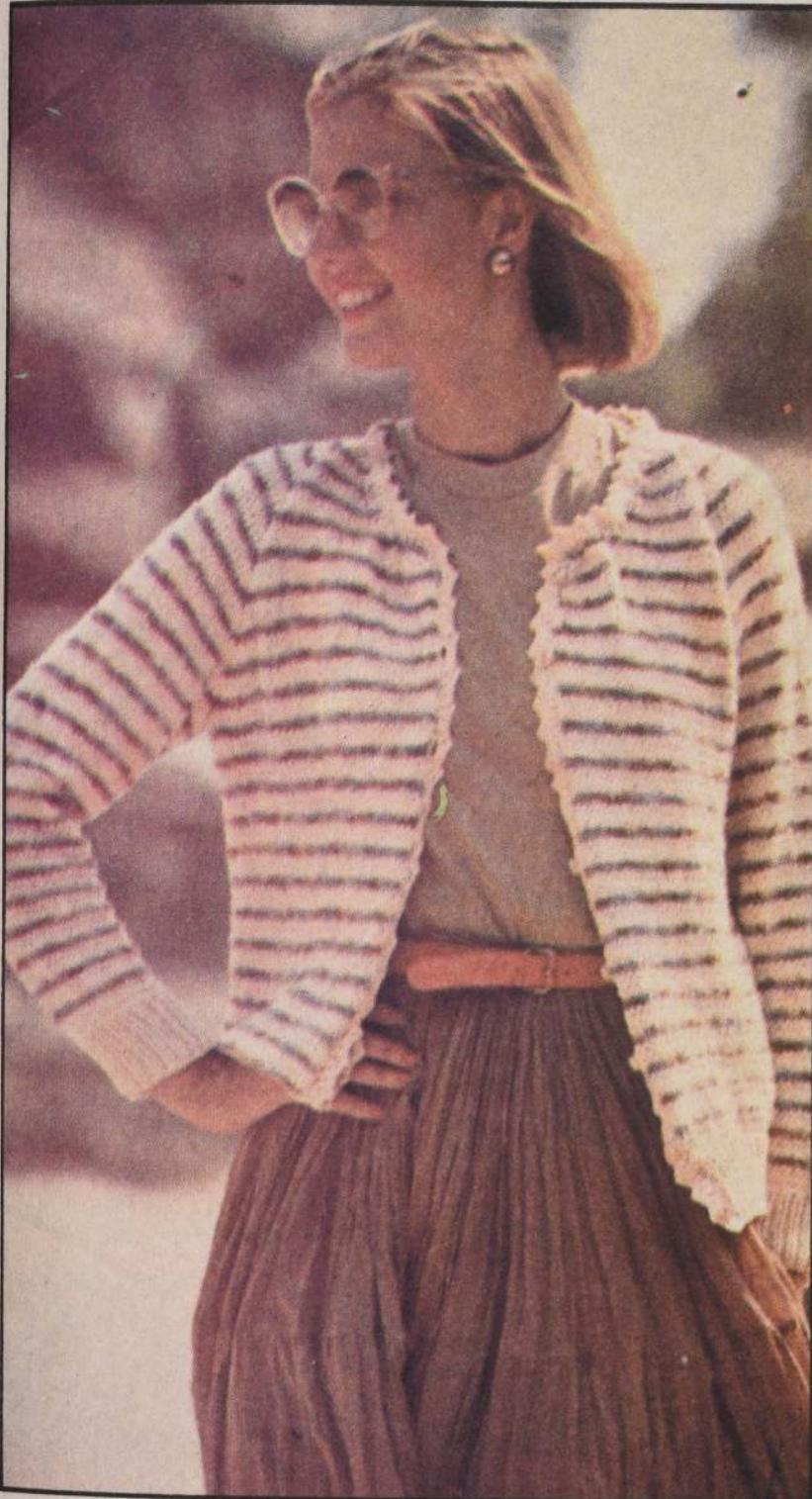
Así se hace: espalda: Udir 60 p. con los pal. del N° 4 y tejer 8 cm. de elástico 1/1. Continuar con pal. del N° 5,5 así: 20 p. a p. calado, 20 p. a p. musgo, 20 p. a p. calado. A 39 cm. de largo total para formar las mangas aumentar a cada lado 40 p. de una vez = 140 p. haciendo * 20 p. a p. calado, 20 p. a musgo *, repetir de * a *. Tejidas 32 vueltas, alternan los motivos. A 53 cm. de largo total, después de trabajar 8 vueltas a p. musgo, dejar en espera los 60 p. del centro para el canesú y sobre los 40 p. de cada manga hacer 8 v. a p. musgo y cerrar los puntos. Sobre los 60 p. dejados en espera, tejer 4,5 cm. de elástico 1/1, con pal. del 4,5 (8 vueltas). Cerrar los puntos.

Delantero: Igual que la espalda, pero empezando la distribución así: 20 p. de musgo, continuar con 20 p. calado.

Acabado: Unir espalda y delantero por la parte del hombro dejando libres en el centro 38 p. de elástico 1/1. En la bocamanga tomar por el derecho de la labor 50 p. con pal. del N° 4 y tejer 6 cm. de elástico 1/1. Cerrar sin que tiren los puntos.



ESPECIAL

*tejidos***Práctico chaleco en algodón****Talla: 38/42 (44/46)****Material necesario:** 4 (5) ovillos de algodón en rosa palo y 3 (4) ovillos rosa claro. Un par de pal. del 3,5 y del 4. Un crochet del N° 4; 8 botones.**Puntos empleados:** p. elástico 1/1 p. jersey de rayas: * tejer 4 vueltas en rosa, 2 v. en rosa claro, repetir de * a *. A crochet p. bajo y punto de piqüillos.**Muestra de orientación:** 19 p. y 26 vueltas corresponden a un cuadrado de 10 cm. tejido con pal. del N° 4.**Así se hace:** **espalda:** Urdir 80 (86) p. con pal. del 3,5 y en rosa palo tejer 5 cm. de elástico 1/1. Continuar con pal. del 4 a p. jersey a rayas. En la primera vuelta aumentar 9 p. repartidos = 89 (95) p. A 37 cm. de largo total para el raglán menguar a cada lado cada 2 v., 3 (4) p. y 19 (21) veces 1 p. cada 4 v.: 4 veces 1 p. Cerrar los 37 p. restantes.**Delantero derecho:** Urdir 46 (49) p. y trabajar igual que la espalda aumentando en la primera vuelta, 5 p. repartidos = 51 (54) p. A 37 cm. de largo total cerrar el raglán. Igual que en la espalda. Al mismo tiempo, a 48 (49) cm. de largo total menguar para escote a la derecha cada 2 v.: 10 p., 5 p. y 8 veces 1 p. Terminados los menguados del raglán cerrar los 2 p. restantes.**Delantero izquierdo:** Igual que el derecho pero en sentido inverso.**Mangas:** Urdir 40 (46) p. con los pal. del 3,5 y el color rosa palo. Tejer 7 cm. de p. elástico 1/1. Continuar en p. jersey de rayas, aumentando en la 1.ª vuelta 5 p. debidamente distribuidos = 46 (51) p. A cada lado y cada 2,5 cm. aumentar 15 veces 1 p. = 75 (81) p. A 43 cm. de largo total menguar a cada lado, cada 2 v., 3 (4) p., 26 (28) veces 1 p. y 2 p. Cerrar los 13 p. restantes. En espalda, delanteros y mangas deben coincidir las rayas del raglán.**Acabado:** Unir las mangas a las sisas raglán. En los delanteros y alrededor del escote tejer en rosa palo dos v. de crochet; en esta 2. * hacer ojales (2 p. de cad. y saltar 2 p. base): el primero a 1 cm. del bajo y los restantes separados entre sí por 5 cm. escasos; el último debe quedar a 1 cm. de la esquina de escote. Terminar este borde con una v. de piqüillos; * 2 p. bajos, 3 p. de cad. 1 p. bajo en el primer p. de cad. tejido *, repetir de * a *. Coser botones.



ESPECIAL

Juvenil vestido

Talla: 38/40 (42/44)

Material necesario: 9 (10) Ovillos hilo en color fucsia Pal. N° 2 y 1/2 y otra del 3.

Puntos empleados: p. de musgo, p. de rayas en relieve: tejido sobre p. múltiplo de 2 más 1 p. de orilla a cada lado; 1.^a v.: del d. 2.^a v. del r.; 3.^a v.: 1 p. orilla; * 2 p.j. del d. * terminar con 1 p. orilla, 4.^a v. 1 p. orilla, * 1 p.d., 1 p. derecho pinchando la hebra horizontal a la base entre puntos *. Repetir de * a * y terminar * con 1 p. de orilla, repetir las 4 v.; p. jersey del derecho con rayas horizontales: 1.^a y 3.^a v.: del d.; 2.^a v.: del r.; 4 v. del d., repetir las 4 v.

Muestra de orientación: 10 x 10 cm. tejidos con pal. del N° 3 a rayas en relieve = 28 p. y 52 v.; tejidos a p. jersey del d. con rayas horizontales = 27 p. y 42 v.

Así se hace: espalda: Urdir 130 (138) p., tejer 2 cm. a p. de musgo con pal. del 2 y 1/2, seguir el p. de rayas horizontales; a 74 cm. de largo total empezar las mangas japonesas y simultáneamente continuar a p. jersey derecho con rayas horizontales. Aumentar a cada lado, cada 2 v.: 4 veces 4 p. y 10 p. [= 182 (190) p.]. Estos 10 p. se tejerán también de p. jersey derecho con rayas horizontales, pero haciendo el derecho del punto por el revés de la labor. A 94 (95) cm. cerrar 12 (14) p. del centro y continuar por uno de los lados, cerrando para escote cada 2 v.; 5 veces 5 p. A 97 (98) cm. cerrar los 60 (63) p. de cada hombro.

Delantero: Como la espalda hasta el escote. A 90 (91) cm. cerrar los 8 (10) p. del centro, y continuar por uno de los lados, menguando en el escote, cada 2 v.; 9 veces 3 p. A 97 (98) cm. cerrar los p. de los hombros.

Acabado: Coser un hombro hasta el final de la manga. Alrededor del escote, con pal. del 2 y 1/2, sacar 130 (134) p. y tejer 3 cm. de elástico. Cerrar los p. tal como se presentan, coser el hombro abierto y unir la tira de escote, doblar ésta hacia afuera y coserla con puntada escondida. Coser los costados hasta el final de las mangas, doblar los bordes hacia afuera y sujetar la vuelta con unas puntadas invisibles.



ESPECIAL

tejidos

Suéter clásico punto relieve



Talla: 38 (42)

Material necesario: 9-10 ovillos hilos perla rosa, 50 gr. y unos gramos blanco. Un par de pal. del N° 2 1/2 y otro del N° 3. Un pal. circular del N° 2 1/2.

Puntos empleados: elástico 1/1; p. de zigzag; 1^a v.: 5 p. revés; 1 p. de-

recho, 2^a v.: y todas las v. pares, tejer los p. tal como se presentan. 3^a 5^a, 7^a y 9^a v.: tejer el p. tejido del derecho cruzado hacia la derecha. Hacer otras 10 v. corriendo 1 p. de recho, cruzándolos hacia la izquierda. Repetir estas 20 v. (ver p. cruzados hacia la derecha e izquierda en p. básicos).

Así se hace. Espalda: con pal. del 2 1/2 en blanco, urdir 126 (136) p. y tejer de elástico 1/1 así: 2 v. en blanco; 4 cm. rosa; 2 v. blanco; 4 cm rosa y 2 v. en blanco. En la última v. del revés, por el revés de la labor en blanco, aumentar 23 p. repartidos. Se tienen 149 (159) p. Continuar con pal. del N° 3 a p. de zigzag en rosa. A 66 (68) cm. de alto total para escote, cerrar los 55 p. centrales. Continuar por uno de los lados menguando en el del escote cada 2 v. 2 p. y 1 p. Cerrar los 44 (49) p. restantes para hombro. Terminar el otro lado igual invirtiendo la explicación.

Delantero: como espalda hasta escote. A 33 (35) cm. de alto total para escote, formar abertura trabajando las 2 mitades por separado. Continuar por uno de los lados menguando en el del escote cada 2 v.: 8 veces 1 p. y cada 4 v.: 22 veces 1 p. A 68 (70) cm. de alto total para hombro, cerrar los 44 (49) p. restantes.

Manga: con pal. del 2 1/2, urdir 52 p. en blanco y tejer de elástico 1/1 así: 2 v. en blanco; 6v., rosa; 2 en blanco, 6 rosa y 2 v. en blanco. En la última v. del revés por el revés de la labor en blanco, aumentar 26 p. repartidos. Se tienen 78 p. Continuar con pal del N° 3 en rosa a p. de zigzag. Simultáneamente aumentar a cada lado alternando cada 4 y 2 v.: 39 veces 1 p. Se tienen 156 p. A 45 cm. de alto total, cerrar p. procurando que no tiren.

Armado: Con pal. circular, sacar por el derecho de la labor, alrededor del escote, 221 p. en rosa y tejer de elástico 1/1 pinchando 1 p. justo en el hondo de la V para que sirva de guía para el cerrado del cuello. Se teje normalmente y al llegar al p. anterior al que sirve de guía en el centro, se pincha el pal. derecho en este orden: primero en el punto de guía (2º del pal. izq.), sin mover lo del pal. izq., se pincha el primer punto del pal. izq. y luego, en el tercer p. (siguiente al p. guía). Tejer juntos, así colocados los 3 p. centrales. Este menguado se repite cada 2 v. Montar mangas centradas en la costura de hombros.



ESPECIAL

Original suéter

Talla: 40 (44)

Material necesario: 3-4 ovillos hilo blanco. Un par de pal. del N° 2 1/2 y otro de 3 1/2. Un pal. circular del 2 1/2.

Puntos empleados: elástico 1/1; canalé vertical 1^a v.: * 3 p. revés; 1 p. derecho *, 2^a v.: y todas las v. pares, tejer los p. tal como se presenta.

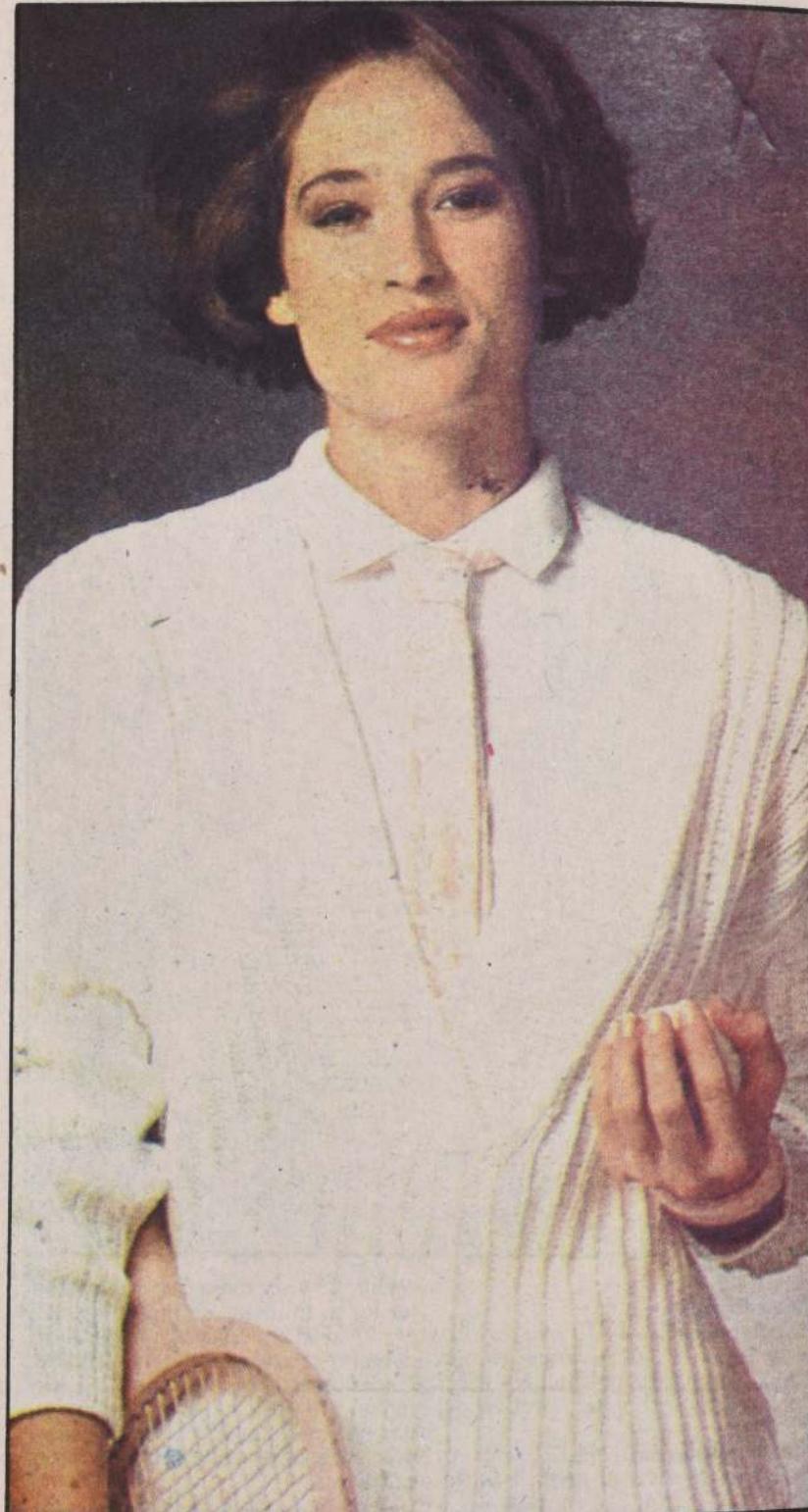
Muestra de orientación: Un cuadrado de 10 cm. tejido en canalé vertical con pal. del N° 3 1/2, equivale a 26 p. y 28 v.

Así se hace. Espalda: con pal. del 2 1/2, urdir 150 (160) p. y tejer 8 cm. de elástico 1/1. Continuar con pal. de 3 1/2 en canalé haciendo 1 p. de orilla a cada lado. A 40 (42) cm. de alto total para sisa, cerrar a cada lado 8 p. Se tienen 134 (144) p. A 65 (67) cm. de alto total para escote, cerrar los 32 p. centrales. Continuar por uno de los lados menguando en el escote cada 2 v.: 5 p., 3 p., y 2 p. Cerrar para hombros, los 41 p. restantes. Terminar el otro igual invirtiendo la explicación.

Delantero: como espalda salvo escote. A 31 (33) cm de alto total para escote, cerrar los 20 p. centrales. Continuar por uno de los lados menguando en el del escote cada 6 v.: 16 veces 1 p. A 68 (70) cm de alto total, cerrar para hombros los 41 p. restantes. Terminar el otro lado igual, invirtiendo la explicación.

Manga: con pal. del 2 1/2, urdir 56 p. y tejer 8 cm. de elástico 1/1. Continuar con pal. del 3 1/2 en canalé vertical aumentando simultáneamente a cada lado cada 2 v.: 47 veces 1 p. Se tienen 150 p. Tejer recto 3 cm. más y cerrar p. procurando que no tiren.

Armado: Coser hombros. Con pal. circular del N° 2 1/2, por el derecho de la labor, sacar alrededor del escote 250 p. desde el ángulo de la base del escote (lado izquierdo). Tejer 8 cm. de elástico 1/1. Cerrar puntos tal como se presenta sin que queden tirantes. Unir cruzando los dos extremos derecho sobre izquierdo en el hondo del escote. Coser por el revés de la labor en forma de sobrehilo de puntada igual. Una vez terminado, se repasa ligeramente de plancha.



ESPECIAL

Suéter escote en V

Tallas: 38-40 (42-44)

Material necesario: 11 ovillos hilo verde claro. Un pal. circular del

Nº 3.1/2 y otro del 4. Un pal. ag. auxiliar.

Puntos empleados: elástico 1/1 p.

Jersey derecho y revés. P. de trenzas: se teje sobre 10 p. derecho: pasar 5 p. a un pal. aux. por delante de la labor; tejer del derecho los 5 p. siguientes, y, también del derecho los 5 p. del pal. aux. Hacer los cruzados de trenza cada 10 v. por el derecho de la labor. Distribuir los p. así: 10 (11) p. de (para separación de trenzas; 3 p. revés; 10 p. derecho, 3 p. revés; 10 (11) p. derecho, etc.).

Muestra de orientación: un cuadrado de 10 cm equivale a 20 p. y 28 v. tejidas a p. jersey.

Así se hace: se teje con pal. circular hasta las sisas. Con pal. del 3.1/2. Urdir 244 (256) p. y tejer 8, (10) cm de elástico 1/1. En la v. siguiente, aumentar, repartidos, 68 p. Se tienen 312 (324) (324) p. Continuar con pal. del N° 4, a p. jersey derecho y trenzas según se explica. En los costados debe hacerse una trenza. Hacer el primer cruzado en la 5^a v. y los siguientes, cada 10 v. A 38 (40) cm. de alto total para sisas, cerrar a cada lado 10 p. (equivalentes a 1 trenza) y continuar por separado delantero y espalda. Para escote de espalda, a 64 (66) cm de alto total, cerrar en el centro 20 p. y continuar por uno de los lados, menguando en el del escote, cada 2 v.: 4 p. y 2 veces 3 p. Cerrar para hombro los p. restantes. Terminar igual el otro lado. Para escote delantero, a 44 (46) cm. de alto total, dividir la labor en 2 partes (mitad de la trenza central), y continuar por uno de los lados, menguando en el del escote, alternando cada 2 y 4 v.: 20 veces 1 p. A 66 (68) cm de alto total, cerrar para hombro los p. restantes. Terminar igual el otro lado.

Mangas: con pal. finos urdir 60 p. y tejer 8 cm. de elástico 1/1. En la v. siguiente del revés y por el revés de la labor aumentar, repartidos, 28 p. Se tienen 88 p. Continuar con los pal. del N° 4 a p. jersey derecho y trenzas, empezando y terminando la v. con 5 p. derecho. En el transcurso de la labor, aumentar a cada lado, cada 4 v.: 26 veces 1 p. Se tienen 140 p. A 44 cm. de alto total, tejer recto 3 cm y cerrar los p.

Armado: Coser hombros. Con pal. circular sacar del escote 190 p. y tejer 3 cm de elástico 1/1, haciendo coincidir en el vértice de escote 1 p. derecho. Para formar punta de escote, por el derecho de la labor, tomar el p. central del derecho, después sin sacarlo del pal. el 1º, (anterior), después el 3º (posterior) y tejer los 3 p. juntos del derecho. Cerrar los p. como se presentan sin que tiren.

tejidos



ESPECIAL

Chaleco sport

Tallas: 38-40 (42-44)

Material necesario: ovillos amarillo. Un par de pal. 4(5) hilo del n° 4 y otro del 4 1/2. Un pal. aux. y 6 botones.

Puntos empleados: elástico: 2/2. P. canalé: 6 p. d.; 2 p. r. Punto de trenza: Se hace sobre 8 p. derecho; Pasar 4 p.d. a un pal aux. por delante de la labor; tejer del d. los 4 p. siguientes, y, también del d. los 4 p. del pal. aux. Hacer éste cruzado cada 12 v. Por el revés de la labor tejer los p. como se presentan.

Muestra de orientación: un cuadro de 10 cm a 19 p. y 22 v.

Así se hace. Espalda: Con los pal. del n.º 4 urdir 106 (112) p. y tejer 10 cm. de elástico 2/2. en la v. siguiente, del revés y por el revés de la labor, aumentar 18 p. repartidos. Se tienen 124 (130)p. Continuar con los pal. del 4 1/2 a p. canalé y trenzas repartiendo los p. así: 3 p.d. (para orilla); 2 p. r; 6 p. d.; 2 p. r. 8 p. d. (para cuerda); 2 p.r.; 8 p.d. (trenzas), 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 8 p. d. (trenzas) 2 p. r.; 8 p. d. (trenzas); 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 3 p. d. (para orilla). Hacer el primer cruzado en la 6.^a v. y los siguientes cada 12 v. A 44 (46) cm de alto total, para sisas, cerrar a cada lado, 5 p. Se tienen 114 (120) p. A 72 (74) cm de alto total, para escote, cerrar los 16 p. centrales y continuar por uno de los lados, menguando en el escote, cada 2 v.: 4 p.; 3 p. Cerrar para hombro los p. restantes Hacer igual el otro lado.

Delantero derecho: con los pal. de n.º 4 urdir 54 (56) p. y tejer 10 cm de elástico 2/2. En la v. siguiente, del revés, y por el revés de la labor, aumentar, repartidos, 9 (10) p. Se tienen 63 (66) p. continuar con los pal. del 4 1/2 distribuyendo los p. así: 6 p. d.; 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 8 p. d. (trenza), 2 p. r.; 8 p. d. (trenza), 2 p. r.; 8 p. d.; 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 6 p. d.; 2 p. r.; 3 p. d. Hacer como en la espalda el primer cruzado de trenzas en la 6.^a v. y los siguientes cada 12 v. Tejer 10 cm. Empezar el bolsillo, tejiendo sobre 34 p. (comprendidos del p. 18 al 52) 8 v. de elástico 2/2. Cerrar los p. como se presentan, y dejar la labor en espera. Urdir aparte, para fondo de bolsillo 34 p. y tejer 10 cm



a p. jersey. Continuar sobre éstos 34 p. a de trenzas así: 6 p. d.; 2 p. r.; 8 p. d.; (trenzas) 2 p. r.; 8 p. d. (trenzas); 2 p. r.; 6 p. d. Tejer 4 v. y hacer el cruzado de trenzas. Tejer 2 v. más, y continuar, sustituyendo con el fondo de bolsillo los p. cerrados (para abertura de bolsillo). Seguir tejiendo normalmente sobre los 63 (66) p. A 34 (36) cm. de alto total, para escote, menguar en el lado derecho, cada 6 v.: 15 veces 1 p. Simultáneamente, a 44 (46) cm. de alto total, para sisas, cerrar a la izquierda, 5 p. A 74 (76) cm. de alto total, cerrar para hombros los p. restantes. **Delantero izquierdo:** igual que el derecho, pero invirtiendo la explicación.

Mangas: con los pal. del n.º 4 urdir 48 p. y tejer 8 cm de elástico 2/2. En la v. siguiente del revés y por el revés de la labor, aumentar 10 p. repartidos. Se tienen 58 p. Continuar con los pal. del 4 1/2 a p. canalé y trenzas, aumentando a cada lado, alternando cad. 4 y 2 v.: 28 veces 1 p. Se tienen 114 p. A 46 cm de alto total, tejer recto 2 cm y cerrar los p.

Armado: Con los pal. finos sacar de los bordes de delanteros y escote 366 (402) p. y tejer 8 v. de elástico 2/2., en la 4.^a v. y en el lado derecho, hacer 5 ojales. El inferior a 4 p. del borde y los restantes a unos 8 cm de distancia entre sí. (para ojal, tejer 2 p. juntos y echar hebra).

ESPECIAL

tejidos

Polera algodón con cuello alto

Talla: 42

Material necesario: 10 ovillos hilos mezclados tipo SEDA, 2 azul claro. Un par de n.^o 2 1/2, otro n.^o 3 1/2. Puntos empleados: elástico 1/1 y punto jersey derecho.

Muestra de orientación: un cuadrado de 10 cm, tejido con pal 3 1/2 a p. jersey equivale a 25 p. y 30 v.

Así se hace. Espalda: con pal n.^o 2 1/2, *urdir 116 p. de azul claro tejer 8 cm de elástico 1/1. Continuar con pal. 3 1/2 en hilo mezclado a p. jersey. A 36 cm de alto total para sisas cerrar a cada lado 6 p., y 2 veces 3 p. Continuar tejiendo recto y a 60 cm de alto cerrar para hombros cada 2 v.: 3 veces 10 p.; cerrar los puntos sin que queden tirantes.

Delantero: tejer igual espalda, salvo escote. A 58 cm de alto total, cerrar 16 p. centrales y continuar por uno de los lados menguando en el escote, cada 2 v.: 2 veces 3 p., 2 veces 2 p. Hacer igual el otro lado. Cerrar hombros igual espalda a 60 cm de alto.

Armado: Coser un hombro con pal. n.^o 3 1/2 en hilo mezclado, sacar del borde de escote 140 p., tejer 6 v. de elástico 1/1, continuar a p. revés. A 16 cm de alto total, tejer 4 v. de elástico 1/1. Cerrar los puntos como se presentan sin que queden tirantes. Coser otro hombro seguido de tira de escote. Sacar de borde sisa en azul claro 195 p., tejer 6 v. de elástico 1/1. Cerrar los puntos como se presenten, sin que queden tirantes.





ESPECIAL

Chaleco s/ mangas unisex

Talla: 40 (44)

Material necesario: ovillos amarillo. Un par del n.º 3 1/2 y otro del 4.

Puntos empleados: elástico 1/1. Rombos: trabajar siguiendo el gráfico. Hacer las v. pares, tejiendo los p. tal como se presentan.

Muestra de orientación: un cuadro de 10 cm tejido a p. de rombos con ag. del n.º 4, equivale a 19 p. y 25 v.

Así se hace. Espalda: con pal. del n.º 3 1/2, urdir 90 (100) p. y tejer 6 cm de elástico 1/1. Hacer 1 v. del revés por el revés de la labor, aumentando 13 p. repartidos. Se tienen 103 (113) p. Continuar con pal. del n.º 4 siguiendo el gráfico de rombos. Se repite 10(11) veces haciendo 1 p. de orilla a cada lado). A 30 (31) cm de alto total para sisa, cerrar a cada lado cada 2 v.: 3 p., 2 veces 2 p. y 4 veces 1 p. Se tienen 81 (91) p. A 56 (59) cm de alto total para escote, cerrar los 19 p. centrales. Continuar por uno de los lados menguando en el del escote cada 2 v.: 5 p. y 3 p. Cerrar para hombro los 23 p. restantes. Terminar el otro lado igual invirtiendo la explicación.

Delantero: como espalda salvo escote. Continuar por uno de los lados menguando en el del escote cada 2 v.: 4 veces 1 p. y cada 4 v.: 13 (17), veces 1 p. Cerrar para hombro los 23 p. restantes. Terminar al otro lado igual invirtiendo la explicación.

Armado: Coser un hombro. Con pal. de 3 1/2, sacar alrededor del escote empezando por el hombro, abierto 140 (146) p. Se pincha un punto justo en la punta de la V para que sirva de guía para el cerrado en punta. Tejer 2,5 cm elástico 1/1. Cerrar p. tal como se presenta sin que queden tirantes. Coser otro hombro seguido de tira de escote. Con los mismos pal sacar de cada sisa 104 (110) p. y tejer 2,5 cm de elástico 1/1. Cerrar p. tal como se presentan sin que queden tirantes.



ESPECIAL

tejidos**Polera Algodón****Talla: 38/42 (44/46)**

Material necesario: 18 (19) ovillos de 50 gramos en color crudo. Un par pal. del N° 2 1/2 y 3.

Puntos empleados: p. elástico 1/1. P. labrado: se trabaja sobre un número de puntos par. 1^a vuelta: 1 p. de orilla * pasar sin hacer 1.p.r., 1.p.d., 1h., urdir el p. pasado sin hacer sobre el p. hecho *, repetir de * a *, 1p. de orilla. 2^a vuelta y todas las v. pares: del revés. 3^a vuelta: como la 1^a, 5^a vuelta: del derecho. Repetir siempre de la 1^a a la 6^a vuelta. Punto con cruzados: 1^a vuelta: * 2p.r. 2p.d., 2p.r., 4p.d. *, repetir de * a *, 2^a y 4^a vuelta, trabajar los puntos tal como se presentan. 3^a vuelta: * 2p.r., 2p.d., 2p.r., pasar 2p.d., a un pal. auxiliar y dejarlo detrás de la labor, tejer del d. los 2p. siguientes y a continuación los 2p. del pal. auxiliar *, repetir de * a *. Repetir las 4 primeras v.

Muestra de orientación: 24p. y 28 vueltas corresponden a un cuadrado de 10 cm a p. labrado tejido con pal. del N° 3.

Así se hace: **espalda:** con los pal. del N° 2 y 1/2 urdir 95 (101) p. y tejer 7 cm. de elástico 1/1. Continuar con pal. del N° 3 haciendo una vuelta al revés en la que se aumentan 29p. debidamente distribuidos = 124 (130) p. Continuar a p. labrado. A 39 cm. de largo total menguar a cada lado para sisas 5 p. = 114 (120) p. A 53 (54) cm. de largo total continuar a p. cruzado empezando de * a * (para la talla mayor empezar: 1p. de orilla, 2p.d., y de * a *). A 64 (65) cm. de largo total cerrar los puntos.

Delantero: igual que la espalda hasta 63 (64) cm. de largo total en que se cierran los puntos.

Mangas: con pal. del N° 2 y 1/2 urdir 40 (44) p. y tejer como la espalda, aumentando en la vuelta del revés 28p. debidamente distribuidos = 68 (72) p. Continuar a p. labrado, aumentando a cada lado cada 1,5 cm.: 25 veces 1p. = 118 (122) p. A 47 cm. de largo total cerrar todos los puntos más bien flojos.



ESPECIAL



Pulóver algodón punto fantasía

Talla: 36-38 (40-42)

Material necesario: 6 (7) ovillos hilo melange celeste. Un par de pal. del 3 1/2 y otro del 5.

Puntos empleados: elástico 1/1; Puntos fantasía, Canalé horizontal vertical. Ver gráfico, sólo está indicado las vueltas del derecho.

Muestra de orientación: un cuadro de 10 cm equivale a 15 p. y 22 v.

Así se hace; Espalda: con pal. de

n.º 3 1/2 urdir 64 (68) p. Tejer 13 (14) cm de elástico 1/1. En la vueltas siguientes por el revés de la labor

aumentar repartidos 11(13) p. Empezar con pal. n.º 5 siguiendo el gráfico a p. contados. Simultáneamente aumentar a cada lado, cada 8 v.; 4 veces 1 p.; cada 4 v. y P.; cada 2 v., 2 (3) veces 1 p. y 2 p.; cada 2 v., 10 veces 3 p. y 3 veces 4 p. Se tienen 177 (185) p. Seguir tejiendo recto. A 62 (65) cm de alto total cerrar los puntos como se presentan.

Delantero: se hace igual que la espalda. A 55 (58) cm de alto total para escote, cerrar en el centro 15 p.

Continuar cada lado separadamente menguando en lado del escote cada 2 v., 3 veces 2 p. y 1 p. A 62 (65) de alto total cerrar los p. restantes como se presentan. Hacer igual el otro lado.

Armado: con pal. del n.º 3 1/2 sacar del bajo de manga 28 (32) p. y tejer 9 cm de elástico 1/1 para puños. Con pal. circular sacar del escote 76 p. y tejer 3 cm. del elástico 1/1; cerrar los p. como se presentan sin que tiren.

PERSONAJE

SYLVIA RIOS

Fotos de Carlos Tapia

LORENZO BERG

HACEDOR DE FERIAS

Una segunda Feria Artesanal en el Parque Bustamante nos evoca la memoria de este gran cultivador de lo nuestro.

Si hay un rinconcito en el cielo que contenga mimbre, totora y greda, allí estará Lorenzo Berg, padre, tratando de hacer alguna feria artesanal. Porque a pesar de otras obras que tuvo, la mayor quizás fue la de estar creando ferias genuinas donde se pudiera rescatar, conservar, proteger y divulgar la obra del artesano. Y ese espíritu fue el que impregnó su equipo y hondamente su familia.

Murió en mayo de 1984, pero como permanece tan vivo en esta Feria del Parque Bustamante que va a abrirse por duodécima vez, vamos a contarle algo de él.

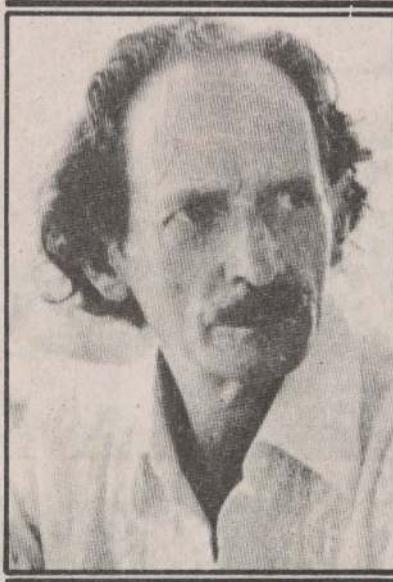
Antorcha pesada en mano frágil

VERONICA estuvo conversando con su viuda, Laura Costa, su hijo Lorenzo y algo con Moira, la hija menor. Faltaron a la reunión los otros tres hijos: Jessie, la mayor, los mellizos Jerónimo y Eduardo. Pero en cambio, en un sencillo almuerzo bajo los tijerales estaba la cuadrilla de diez maestros que por todos estos años han construido la Feria Artesanal del Parque Bustamante, su jefe de obras, Hugo Barriga y su "brazo derecho", Vicente Montes.

De entre todos ellos se fue sacando la imagen (muy desvanecida claramente), de un hombre descendiente de escoceses, nacido en Concepción y enamorado de todo lo que es auténticamente chileno.

Sarita Costa, su viuda, cuenta que lo conoció cuando ambos eran alumnos de la Escuela de Artes Aplicadas. Ella tenía 21 años, y él 28.

Lorenzo había tratado de trabajar en oficinas; estuvo en la Contra-



loría y en una firma importadora, pero llegó a la conclusión que las oficinas lo asfixiaban. Recordando que cuando pequeño había tenido una "nana" que era locera y que le había enseñado a jugar con greda, se fue a la Escuela de Artes Aplicadas donde conoció a Sarita que, de estudiar cerámica, se había pasado al esmalte sobre metales y que se fijó con interés en este joven tan distinto al resto.

La novia venía de una familia de artistas; su padre era Jerónimo Costa, pintor de la Generación del Trece, pero aún así, al comienzo no vieron con buenos ojos que la linda joven se interesara por este hombre de hábitos un tanto bohemios.

Estando ya casados concursó en la construcción del Monumento del Presidente Pedro Aguirre Cerda que debía estar al final de la Avenida Bulnes.

Se trataba de una agrupación de siete piedras monolíticas reflejando las obras más importantes de su gobierno, un espejo de agua con una llama móvil de cobre. Sólo una de las piedras iba a llevar esbozada la figura del Mandatario, pero no se llegó a acuerdo y todavía está la obra sin construir.

Curiosamente a su muerte los amigos compraron una enorme piedra en el Jardín del Recuerdo, cerca del Crematorio y pusieron sobre ella una réplica de esta llama y allí está desde fines de mayo pasado cuando Berg padre murió.

Como si no bastara esta contribución personal a su propia casa funeraria, su viuda recordaba esta anécdota:

En 1983 se enfermó gravemente "Manzanito", que era uno de sus artesanos más ancianos y más queridos, Berg lo llevó al Hospital de la Católica y de allí salió aparentemente sano. Pero en abril del pasado año el hacedor de ferias llegó con la noticia que "Manzanito" se había muerto durante el sueño.

Esa vez exclamó:

¡Que muerte más linda, que muerte más hermosa!

Y a la vista de su mujer un día después, al pasar frente a la Universidad de Santiago escribió un responso fúnebre para "Manzanito", responso que pocos escucharon, pues la voz se le había debilitado considerablemente por el cigarrillo a Berg. De este responso se extrajeron un par de líneas que fueron puestas en su lápida. Berg quince días después de "Manzanito", murió en la misma forma, en medio de la consternación de todos.

Muerto este hombre que desde 1961 estaba haciendo Ferias en Santiago y fuera de él, la carga recayó

PERSONAJE

en el equipo formado por Pablo Brzovic, Horacio Larraín, Carlos González, Tita Tapia, Osvaldo Avendaño, Nellyade Bustos, Vicente Montes y de un modo moral, pero participativo en Lorenzo hijo, de profesión arquitecto y su viuda Sarita.

Una carga pesada para una mujer que no se sentía con fuerzas para soportar la pérdida y mucho menos para emular a su marido.

Y ahora darán examen por segunda vez ante los 50 mil visitantes aproximadamente de la Feria, organizada de siempre por la Universidad Católica, tres años por la Municipalidad de Providencia y el Patrocinio del Ministerio de Educación.

Cuando la feria se hizo internacional

Cada año los constructores (diez de la Feria del Parque Bustamante), se ponen más rápidos y ágiles para levantar la feria. Este año vendrán delegaciones de ocho países latinoamericanos y 130 artesanos chilenos venidos desde Arica a Tierra del Fuego. Sin embargo se inició con 35 artesanos a lo largo de Chile.

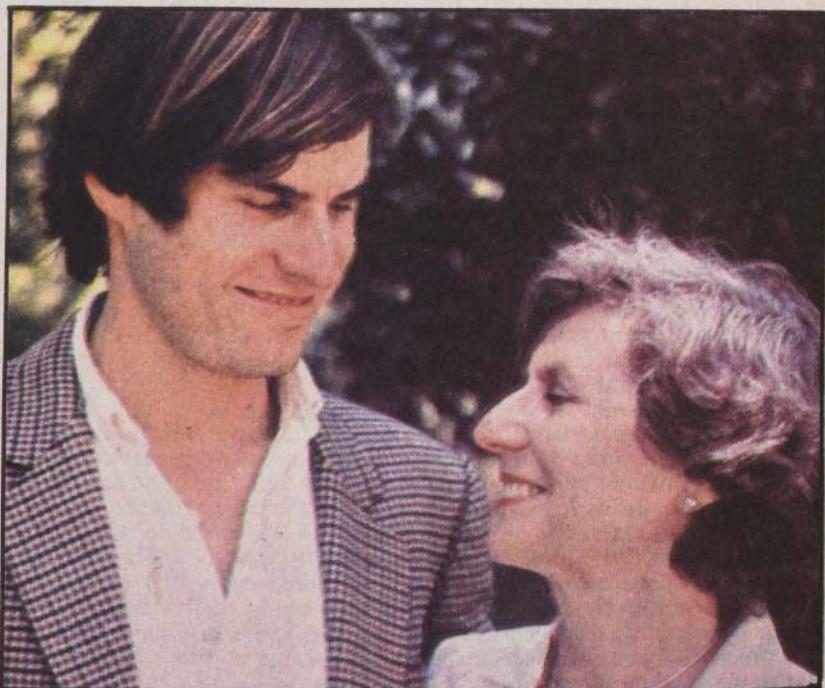
Su familia de un modo suave y tierno evoca las costumbres de este hombre, que supo encontrar tanto agrado en el trabajo de los artesanos chilenos.

Su hijo Lorenzo, que tiene un fino sentido del humor cuenta:

"Casi, casi creía cuando estábamos chicos que me habían encontrado debajo del stand de alguna feria. Mi padre se volvía loco por Chiloé y nosotros andábamos con chalecos chilotas cuando nadie más soñaba en usarlos".

"Yo, dice Sarita, perdía a mi marido dos meses antes de la feria. Le decía "Pero ¿Cómo es posible que alguna vez en este tiempo no podemos ir al teatro? ¿Cómo va a absorberte tanto?" Y ahora veo que así es no más. Cuando Vicente Montes le proponía a mi marido que en vista del éxito del público alargáramos la feria de quince a treinta días, yo quería sacarle los ojos por tener esas ideas.

"¿Y recuerdan cómo era papá para las fotos de perfeccionista? rememora Moira. Cuando él fotografiaba su familia, no podía volar ni una mosca... Sin embargo ¡Qué paciencia tenía con los artesanos! Recuerdo que una vez estuvimos comiendo sopaipillas en Quinchamalí con unas loceras y luego mi padre



PERSONAJE

me sacó a mí y una hija de ella a dar un paseo. ¡Tenía tanta facilidad para contactarse con la gente!

"Y sin embargo, acota Vicente Montes, cuando había que ponerse serio, no levantaba mucho la voz, pero era inflexible. Había ciertas cosas que no toleraba. A veces le preguntaban por un artesano del año anterior y respondía. "Ese está castigado y no vuelve hasta dentro de dos años".

La rutina de la feria era algo que tocó a toda la familia Berg. Los dos mayores se criaron prácticamente en contacto con la feria y los artesanos. Cuando papá Berg viajaba, lo acompañaba su esposa o algún hijo. A veces se guiaba por datos y así descubrió a Díssi y a Pancho Garcés. Otras veces lo hacía viajando por su cuenta, en micros, buses, trenes, autos de algún amigo. Como fuera, la cuestión era llegar.

No le gustaba que los turistas le echaran a perder el trabajo a los artesanos. Era motivo de enfado si en una familia donde llevaban tres generaciones haciendo cuadros de madera, les diera de repente por hacer flores de madera porque demandaban menos trabajo.

Para todos los desplazamientos y contactos contaba con la gran cooperación de la Universidad Católica y su rector Swett que, prácticamente, le daban carta blanca en sus elecciones.

Berg arrendaba (aún se conserva esta costumbre) en los días previos a la exposición, un vagón de ferrocarril que traía las muestras desde Puerto Montt deteniéndose donde fuera necesario. Del norte se traía a la gente con sus pasajes pagados, alojamiento asegurado y stands libres de pagos.

Como se puede suponer, el artesano en su mayoría no es una persona fácil de tratar. Puede convertirse en una super vedette y molestarte porque le llega hasta la nariz el humo del brasero donde otro colega ceba su mate o no quiere alejarse ni un solo kilómetro del lugar donde nació y vivió toda su vida.

Pero el carácter del coordinador obraba maravillas. Sabía ponerse siempre a la altura de quien hablaba fuese éste un ministro o un artesano analfabeto. Sabía distinguir rápida y efectivamente un artesano que venía de una línea de tales de otro que trabajaba en madera tres meses porque se había quedado sin trabajo o de un tercero que estaba copiando un estilo.



Al terminar la feria mucha gente había anudado amistades o aumentado sus conocimientos. Llegaba entonces el momento de la partida y los asistentes se reunían para darle un almuerzo a los organizadores del encuentro. Era uno de los momentos más emocionantes, porque en cada uno parecía aflorar lo mejor y tanto chilenos como extranjeros se daban fraternalmente la mano.

"Los artesanos, rememora Sara, son la gente más leal del mundo. Son realmente fraternales y agradecidos. Captaban que Lorenzo los anteponía a cualquier otro interés y le devolvían esto con cariño. Lorenzo pensó que iba a ser Jessie, la hija mayor quien iba a heredar este interés suyo. Pero ella se casó y tiene cinco niños y está muy dedicada a la casa. Pero los nietos mayores que ya

PERSONAJE

tienen diez y siete años todavía se acuerdan de la "feria del Tata". Para ellos eso era su lugar y Jessie tenía que medirles la comida, pues los artesanos los atosigaban a helados y golosinas. Siempre hubo un Berg ayudando. A veces eran los mellizos amarrando totora a los techos (ahora se usa fonolas) hasta romperse las manos. Otras veces era cualquier miembro de la familia haciendo labores ad honorem. Cosa que por lo demás hace mucha gente del equipo ahora".

Pero la responsabilidad le cayó a Sara y a Lorenzo. El joven recién puede apreciar la enorme capacidad de trabajo que tenía su padre y que le permitía preocuparse de cuatro, o cinco cosas a la vez, fuesen éstas conferencias de prensa, elección y selección de materiales, folletos, lo que fuese.

El año pasado se instituyó el premio Lorenzo Berg que es un diploma para el Mejor Artesano Chileno y para el Mejor Artesano Extranjero. La ganadora chilena fue Anita García, de Quinchamalí, y un artesano argentino experto en labrar riendas.



Este año la feria ocupa una superficie de 6.000 m. cuadrados y tiene la idea de un pabellón que imita una casa chilena con tres patios. El primer patio, por donde entrará el público es el norte trabajado como poblado. El segundo patio, que contiene una pila es toda la zona central. Finalmente, el tercer patio contiene la artesanía del sur con toda su vegetación y un rehue o totem mapuche. En los corredores exteriores se pondrá artesanía extranjera y urbana y cerca del antiguo escenario un casino, un lugar para conjuntos folklóricos. (De Ecuador llega un



Responso de Lorenzo Berg a Manzanito

El mimbre, finalmente, ha florecido, allá arriba, donde nunca habrá de faltar. Feliz tú, Manzanito, amigo querido, que al fin has encontrado el huerto, el único y definitivo, junto al Señor.

Ya no tendrás desvelos y sinsabores. Ya no encontrarás urgencias, ni regateos. Ahora, nada te ha de faltar. Lo tienes todo, junto al Señor.

Somos nosotros los desvalidos, los que esperamos el huerto, recordando al amigo que lo encontró.

Recordando al maestro debemos seguir, continuar amasando la arcilla; parando el telar; cortar la madera y encontrarle esa armonía; al metal, su temple; y, a la piedra, con ternura, el toque final. Pararemos los postes, la hilera de coligés, techaremos la feria, aunque tú no estés. Mas, en verdad, estarás siempre. Y más lo estarás junto a cada artesano que entrega su amor.

Manzanito, has revivido, y contigo el mimbre, ahora, en alados y celestiales seres, junto al Señor.

Señor, gracias te damos

Lorenzo Berg Salvo
mayo 12 de 1984

grupo otavaleño y de Perú viajará un conjunto de 20 integrantes que son los mismos que actuaron ante el Papa Juan Pablo II durante su visita a ese país.

Las novedades de la octava edición serán las figuras talladas en carbón piedra por un taller artesanal de mineros de Lota y las tallas religiosas de inspiración colonial, en madera natural o policromada a que se dedica toda una familia de ocho hermanos santiaguinos, discípulos y continuadores del arte de su padre, el chillanejo Aurelio Rodríguez Torres.

La sombra de Lorenzo Berg que empezó con las ferias a orillas del Mapocho en el Parque Forestal y que se fue a Concepción, Viña, Castro y la antigua FISA se continúa en sus descendientes.

Sarita, su mujer, saca fuerzas de flaqueza para superar su sensación de soledad y desamparo y seguir en lo que su marido amaba tanto. El año pasado fue bastante duro para ella estar en el mismo sitio donde tanto tiempo acompañó a su marido y notar su grandísima ausencia. Las mismas personas de antes que la



vieron ir con Lorenzo, de poblado en poblado, tras las huellas de algún artesano, la invitarán como antes a unos mates bajo los grandes árboles. También ella se refugia en su trabajo de equipo compuesto enteramente, dice, de gente de mucho corazón. En su casa de La Reina le quedan recuerdos de tantos artesanos conocidos o las distinciones que su marido ganó en congresos en el extranjero.

Pronto a inaugurarse el 5 de diciembre el mayor encuentro artesanal del país lleva todavía el timbre indeleble de Lorenzo Berg.

VERONICA VIO



Diez años de SERNATUR

MUY LUCIDA estuvo la celebración de los primeros diez años de SERNATUR. Su Directora, Marga-rita Ducci Budge, hizo un conciso recuento frente a las otras autoridades y al público invitado acerca de la labor en estos años. Mencionó los Directores anteriores y dio cifras actuales del porqué el turismo nacional es una gran herramienta para el progreso.

En esa oportunidad fueron premiados los funcionarios que tenían más de diez años de servicios en la

Institución. En la foto aparece el padre del extinto Director de la X Región Carlos Navarro recibiendo una distinción póstuma para su hijo.

La Orquesta Sinfónica de Chile, a cargo de su director, Víctor Tevah, ejecutó un concierto para los asistentes a este encuentro.

A la memoria de Heiremans

A veinte años de la muerte del dramaturgo nacional, Luis Alberto Heiremans, el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio de Educación, presentó para la familia del extinto, el público y la prensa otro de sus "Cuadernos de Teatro".

Esta vez fueron publicadas juntas las piezas más importantes que el propio autor llamaría trilogía; Versos de Ciego, El Abanderado y el Tony Chico, esta última estrenada después de su muerte.

Este último Cuaderno de Teatro contiene, además, una charla de Egon Wolf en torno a Luis Alberto Heiremans y el Panorama Teatral de Anita Klesky.



VERONICA VIO

Funcionará el primer centro de salud naturista de la región

Concepción. Una moderna casa de reposo natural, con sauna, alimentación en base a frutas, verduras, una piscina y sala de juegos, será inaugurada a fines de mes en Quillón.

El establecimiento de salud, el primero de esta clase que se establece en la Octava Región, pertenece al conocido astrólogo y naturista, Israel Sepúlveda, con más de 18 años de actividades en la medicina naturalista.

El centro, momentáneamente, tendrá una capacidad para 16 personas la que se piensa aumentar según las necesidades, señaló el profesor.

La casa de reposo contará con baños de cajón y baño solar. Además, allí se harán tratamientos para adelgazar y se realizarán aplicaciones de cataplasmas, barro, hierro y tisanas, todo en base a plantas medicinales.

El naturista informó que en este centro la gente se recuperará en forma natural, "ya que las plantas son las que dan la salud y la felicidad".

Explicó Sepúlveda que una buena salud se sustentaba sobre dos bases: el proceso de nutrición y el proceso de eliminación. "Este último, agregó, se cumple a través de los aparatos digestivos y respiratorios, y de la piel, con sus respectivas funciones de nutrición".

El naturista posee en Concepción una amplia clientela donde figuran niños, jóvenes y adultos.

Todas sus recetas son preparados de hierbas medicinales, donde se mezclan la encina, una frágula, un ginseng, retamilla o morera.

"Acá en el consultorio, dice, llega gente desahuciada por los médicos, buscando una solución a su enfermedad, y de todo nivel social. También, hay muchos universitarios que sufren de agotamiento físico y desean tener un buen rendimiento en sus estudios".

Con la creencia que "para las hierbas no hay ninguna enfermedad en el mundo que no puedan curar", cuenta que ha sanado pacientes aquejados de dolores de cabeza, sistema nervioso crónico, dolores a la columna; artrosis producida por el exceso de ácido úrico acumulado por el consumo excesivo de carne.

Incluso, en sus archivos tiene el caso de una mujer de 35 años, operada dos veces de un tumor a una mama, sin resultados, y que él sanó completamente en tres meses "en base a cataplasmas de hierbas".

En su larga lista de curas está una gran cantidad de úlceras, con agua del agrio, extraída de los pies de un volcán; la diabetes; epilepsia, los reumatismos articulares y todas las enfermedades donde "la hierba hace su trabajo si es respetada por el ser humano".

Los precios, aunque no fueron dados a conocer por el momento, dijo que serían en esta casa de reposo más baratos que los de otros centros naturistas del país.

El establecimiento del que se pretende sea un centro modelo de reposo, se halla ubicado en una zona con un buen clima, con una gran cantidad de frutas y aire limpio en abundancia, como es la comuna de Quillón, ubicada a unos 70 kilómetros de Concepción aproximadamente.



"Para las hierbas no hay ninguna enfermedad en el mundo que no puedan curar", dice Israel Sepúlveda.



A través del iris del paciente, el naturista descubre los males que lo aquejan.

VERONICA VIO

Quinto número de Alimentación y Salud

EN SU QUINTO NUMERO está la revista "Alimentación y Salud" que contiene esta vez: "La nutrición de la embarazada"; "Una entrevista al creador de las tablas de composición química de los alimentos chilenos"; "La miel de las abejas como alimento natural"; "La dieta hiposódica o de baja sal" y una original guía de los platos típicos regionales del país.

La aparición de "Alimentación y Salud" es bimestral, cuesta \$ 180 el ejemplar y la suscripción por 6 ediciones vale \$ 970 y lleva de regalo un moderno termómetro digital. Hay que escribir a Publicaciones Manquehue, Portal Fernández Concha 960, of. 227 teléfono 728430.



Por qué no es misterio nacer

CON EL DINERO DE SU JUBILACION la matrona Ernestina Valdebenito Lizama lanzó un libro de 80 páginas llamado "No es misterio nacer". Acaba de ser declarado material didáctico complementario para las alumnas de III y IV medio.

Su autora tiene una larga y nutritiva trayectoria de práctica, docencia y humanidad que le permiten abordar temas que no siempre se encuentran en los libros relativos al proceso del embarazo y el parto. Nos referimos a los cuidados de la madre una vez que el niño ha nacido, cuidados que antes estaban entregados a las matronas y que son importantes para prevenir cualquier infección posterior.

El libro está en la Librería Universitaria, Manantial y Paulinas a un valor de \$ 780 y a \$ 500 con su autora en el teléfono 748800.

GUITARREANDO

Ni te tengo ni te olvido

(Julio Iglesias)

compás

A {

Re7	Solm
Yo no sé qué hacer contigo	
Do7	Fam
ni te tengo ni te olvido	
Mi7	
quiero seguir así	
Solm	La7 1/2
juguete de tus caprichos	

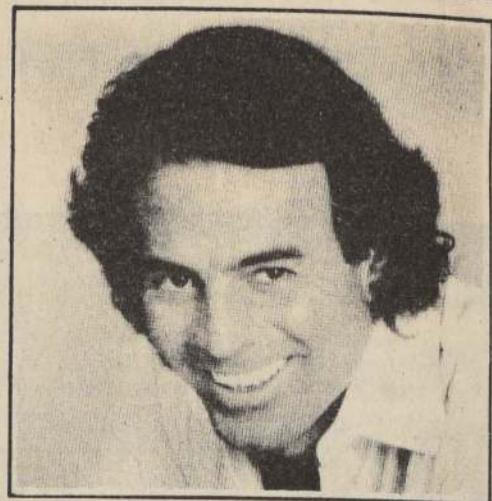
A {

Re7	Solm
Para qué quererte tanto	
Do7	Fam
para qué tanto deseo	
Mi7	
para qué este loco amor	
1/2	La7 1/2
que lo quiero y no lo quiero	Rem

ritmo

B {

Re7	Solm
Y es que ya me acostumbré	
Do7	Solm
a tu forma de entregarte	
Do7	
al calor que hay en tu piel	
Rem	
y al placer de acariciarte	
La-M	
cuando te sientes mujer	
Solm	
no hay cariño para darte	
Do7	La7
cuando te sientas mujer	



B {

Re7	Solm
Que Daría por tener	
Do7	Som
tus caricias cada día	
Do7	
y poderte complacer	
Rem	
cada vez que fueras mía	
Mi7	
que daría por saber	
La7	Rem
que jamás te perdería.	

compás

A {

No acierto a ver el camino	
que me separe de tí	
no puedo seguir contigo	
ni puedo vivir sin tí.	

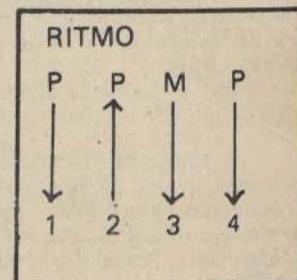
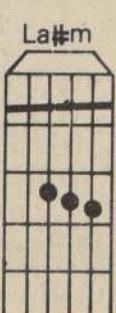
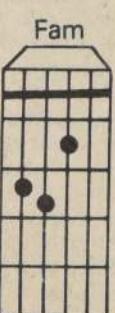
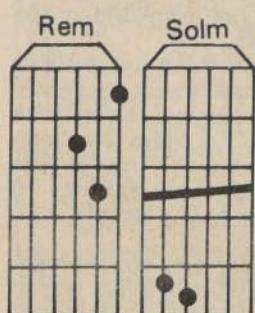
A {

Que daría por tener, etc....	
------------------------------	--

COMPAS

IV-ac — ac - V - III - II - I

1 2 3 4 5 6 7 8



PELUQUERIA UNISEX ALEJANDRA

Especialidad en:
Corte - Peinado - Brushing - Visos - Pinturas
Bases - Lavado - Manicure - Depilación
Masaje Capilar

Atendidos por Amanda y Marco Antonio

Horario continuado desde: 9.30 - 20.00 horas

Sábados: 9.30 - 18.30 horas

Reserve su hora al fono: 2316461

PROVIDENCIA 2251 Local 6. Subterráneo.

EDIFICIO LAS TERRAZAS — METRO LOS LEONES

FABRICA DE DELANTALES MARIA VICTORIA

Solera - para dama desde \$ 990
temporada de verano

Vestidos desde \$ 1.290 y como siempre
parvulario y básico desde \$ 1.590
cotona para hombre desde \$ 1.390



San Antonio 513 F. 333906

"No más problemas con su sostén"



Se lo hacemos de medida, con fino material, importado; también arreglamos sus sostenes gastados, quedan nuevos, hacemos fajas con ojetillos y barbas o cierres. Forramos trajes de baño y se arreglan modeladores. Tenemos correctores de espalda y hacemos fajas para hernias de ombligo.



Rose Marie Reid
Inside
San Diego 224, Local F, Fono 718203

Pielles finas

- Muñecas españolas Jesmar
- Peluches finos
- Barbie y línea completa Mattel

Monjitas 860 - esq. Philips
Fono: 332603 - Santiago

Diners- Visa
Master-Card- Magna

Consulte su Crédito Personal

Profesor Acuario

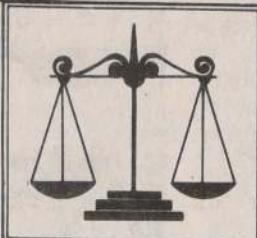
Quiere vencer males ocultos o enfermedades imuestas?

- Búsqueda de personas.
- Curso de ocultismo.
- Líneas de las manos.
- Descarga de negocios y hogares.

- Cura a tu padre y a tu madre para que te vaya bien y tengas larga vida.

ATENCION: Lunes a Viernes
Padre Orellana 1973 - FONO: 5557258

¿TIENE APUROS ECONOMICOS?



BARROS ARANA 489 2º PISO CONCEPCION

Nosotros se los solucionamos.

• Tráiganos sus piezas de ORO y PLATA y serán canceladas al mejor precio del mercado.

• Compramos TV 12 y 14 pulgadas B/N, equipos de video y electrodomésticos.

BUZETA

SANITARIOS

SALA 4 PIEZAS
COLOR \$ 6.600
BLANCO \$ 3.950
AZULEJO DESDE \$ 590

INDEPENDENCIA 293-355
10 DE JULIO 112
MATUCANA 1020 -
FONO 77 10 75

PELETERIA Barón

Monjitas 860 - esq. Philips
Fono: 332603 - Santiago

Diners- Visa
Master-Card- Magna

Fin de semana: en una clínica naturista

por YOLANDA MONTECINOS

Un día cualquiera, hacia finales del año, el stress hace presa de cualquiera de nosotras. Llega de golpe, con insomnios, angustias, depresión progresiva y ausencia, ante la responsabilidad diaria. Esto y un sobrepeso ostensible e incontrolable puede tener consecuencias funestas. Así, en semejante estado, llegué hace dos años a la clínica del neurólogo y naturista doctor Pedro Silva, en Las Condes. Fue preciso romper muchos esquemas, realizar incontables pequeños sacrificios para descubrir que la naturaleza, obra de Dios, es la única que realmente puede guiarnos y devolvernos el don preciado de la salud.

Paciente sano

Parece contradictorio pero no lo es. Mi caso no es único, ni se trata de un descubrimiento solitario. Son miles las personas que movidas por razones realmente dramáticas, llegan a situaciones parecidas. Todo marchó de modo sincrónico y siempre con estricto control médico tras el cambio metabólico justo, aquél que devuelve la serenidad, el equilibrio (hablamos en términos reales en nuestro agitado mundo actual), ponga a buen recaudo nuestros órganos y funciones vitales exigidos al máximo con una alimentación y sistema de vida estresante. Y de paso, como el galardón merecido pero inesperado, el conquistar un peso decente concordante con el espacio que ocupamos en este medio desde el suelo y hacia el cielo.

En Argentina donde también el naturismo y los vegetarianos abundan se habla de la "onda verde"; en Brasil es casi una constante y acá hasta existe una clínica naturista o centro de salud integral de Vida Sana donde se practica la medicina natural y la rehabilitación. Está situada en calle Traslaviña, en un hermoso castillo blanco y allí pasamos un largo fin de semana, tomando contactos con la hidroterapia, la fangoterapia y las formas en que la



La cocina resplandeciente y atendida por expertos en las formas de extraer a la madre naturaleza su aporte a nuestra vida sana.



Una vegetación rica y natural, en medio de los aires marinos confiere a la clínica el ámbito preciso.



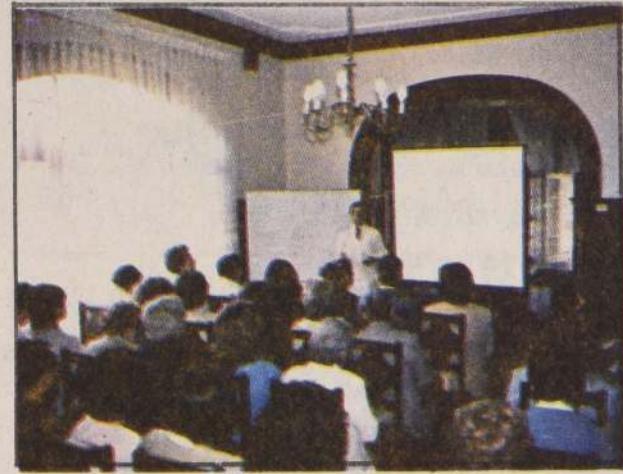
El doctor Pedro Silva dicta una charla a los pacientes de la Clínica en Viña del Mar.

cocina naturista puede expresar su creatividad permanente. Era un paciente sano que llegaba a una clínica, tras nuevas fórmulas que permitieran continuar practicando una forma de vida realmente adecuada a nuestro caso.

Un castillo

La clínica es enorme, tiene capacidad para 27 personas, mucha luz, dotaciones completas para tratamientos diversos que van desde nuestro caso simple hasta hemiplejias, diabetes, cáncer y depresiones. En realidad nos sentimos casi fuera de sitio ante la magnitud de los casos albergados en este sitio, por largos períodos tratados, por lo demás, con todos los cuidados que la medicina moderna permite. La tónica central es la medicina naturista y como nos explicara el médico jefe, Ramón Alvarado, "nos llegan pacientes en caso extremo, cuando ya otras técnicas se consideran sobrepasadas".

Exploramos y supimos que había jolgorio general entre el numeroso personal de enfermeras, médicos y asistentes, porque un paciente llegado desde el exterior había superado por fin su insulino-dependencia y había conseguido dormir, por primera vez en años, toda una noche y con total serenidad. Conocimos a varias enfermas llegadas desde Argentina, otras desde distintos puntos del país, varios casos de profesionales aquejados de una enfermedad que por desgracia no se considera como tal: obesidad. Entre jardines, escaleras de piedra, enormes árboles



En calle Traslaviña, entre casas residenciales está situada la Clínica de Medicina Natural donde se toma contacto con diversas técnicas y se palpa una forma de vida más simple.

y amplias salas donde se hace música, se oyen coros de la clínica y se realizan charlas y encuentros, supimos muchos detalles.

El doctor Alvarado es traumatólogo fisiatra y en esta condición trabajó en el Centro de la Teletón de Valparaíso. Ahora dirige esta clínica cuyo presidente es Pedro Silva quien se encuentra, en la actualidad, dictando charlas y participando en seminarios de su especialidad en Barcelona y en Alemania. La parte espiritual y sicológica de los pacientes es algo fundamental. "Cuando una persona inicia, por las razones más diversas, un tratamiento de esta índole —dice el doctor Silva— que supone un cambio radical de alimentación y hábitos, sobreviene como algo lógico una fuerte crisis curativa que puede mover a muchos a rechazar el tratamiento. Por eso es vital acompañar, atender, apoyar y orientar a nuestros pacientes que, en breves meses, pueden recién medir los efectos reales".

Un movimiento

Sabemos que en estos días, el Hotel Alcázar de Viña del Mar se ha sumado a la cruzada verde y, con cocineros expertos, implantó todas las maravillas de este tipo de comida. Es un avance importante que soslaya incomodidades para los adeptos a esta forma de vida. En la clínica, el personal de cocina opera los tesoros de la naturaleza con habilidad siendo las frutas de la estación, las hortalizas en todas sus expresiones el ámbito natural, más la inmensa ga-

ma de hierbas existentes en nuestro país, las que componen la más rica orquestación para un sistema que es todo un movimiento.

La enfermera-jefe, Magali San Martín, nos cuenta que a la clínica llegan casos de artritis reumatoidea, cáncer terminales, diabetes, alergias y dermatitis graves, cefaleas, depresiones y que el espectro crece cada día. Pero este lugar donde se lucha por recuperar la salud también se preocupa de recibir bien a los que llegan. Uno de los orientadores espirituales, Samuel Concha, espera que su esposa de a luz un hijo para el mes de febrero próximo. Este será el primer caso de parto natural atendido en la clínica, porque hay que recordar que este establecimiento celebró, durante nuestra visita su segundo año de existencia.

Salimos en una mañana de sol, entre las flores que están por todas partes, en este lugar. No hay ambiente de clínica sino de casa grande con muchos amigos, como le habría gustado mantener al dueño de esta mansión, Luis Correa. Tomamos contacto con gran parte de las posibilidades de la medicina naturista y miramos con respeto el fango usado en esta dimensión, el agua y las hierbas. La clínica deberá ampliarse en breve ante las demandas constantes. Nos despedimos de algunos amigos que siguen sus tratamientos, mientras salen a recorrer calles y playas vecinas.

Tenemos un compromiso. Regresar en febrero cuando nazca el primer niño traído al mundo en este sitio y con parto natural.

AYER Y HOY

por Osvaldo Muñoz-Romero

NELLY SANDERS

La más dúctil de nuestras cantantes

MARCO AURELIO

El "morocho" de la canción melódica

NELLY SANDERS lleva ya 25 años entre micrófonos y candejas... ¡Y parece que fue ayer, (¿verdad, Nelly?)... cuando te iniciaste en ese matraz de experimentación artística que fue Radio del Pacífico!

Era una niñita flacucha que llegaba a la emisora del Portal Fernández Concha a cantar, siempre acompañada de su madre que la cuidaba con celo, de tantas aves rapaces que pululaban alrededor de la Plaza de Armas.

Porque la "Geminiana" Nelly Sanders (Nelly Adriana Chávez Letelier), también fue "niña de las monjas". Luego de estudiar en la Escuela Anexa a la Normal N° 1, ingresó al Colegio de Religiosas "Carmen Ferreira", donde siguió sus humanidades.

Pudo haber sido monja. O tal vez profesora... Pero desde niña tuvo inquietudes artísticas y esa fue su verdadera senda... Su más sentida vocación.

Sus momentos estelares

Nelly Sanders ha tenido en su carrera varios momentos estelares. Aquí vamos a recordar algunos de ellos... Como cuando fue contratada como "lady-crooner" del Hotel Carrera donde tuvo la satisfacción de cantar junto a grandes y cotizados maestros del teclado como Valentín Trujillo, Carlos Llanos, Jorge Abril, Lucho Barragán, Valentín Letelier, Esau San Martín y el Grupo de Leo Martín.

— "¡Esa fue mi mejor escuela, confiesa con orgullo... Llegué al Hotel Carrera cuando era gerente Luis Miguel Gallegos. Yo tenía apenas 15 años de edad y canté allí hasta los 36. Nunca olvidé que también fueron "lady-crooners" artistas tan valiosas como Mona Bell, Mirella Latorre, Perla Fox y entre las extranjeras, Ella Fitzgerald!"

Otro momento estelar en la carrera de Nelly Sanders, fue aquel cuando fue contratada para cantar en los mejores hoteles de la cadena Hilton. Esto le permitió conocer a los públicos más exigentes de Panamá, Puerto Rico y Acapulco, en México.



Su nombre artístico se engrandece. Graba discos para Odeon, IRT y para el sello de Nano Concha. Su abanico de canciones es vasto y va desde el bolero, hasta el bossa-nova, el tango y las composiciones románticas. Su voz gusta en los escenarios más refinados. Y por eso la contratan para cantar en los mejores casinos de Europa. Su gira (década del 70) abarca diversos países: Yugoslavia, Bulgaria, Italia y Alemania.

Una triunfadora en Argentina

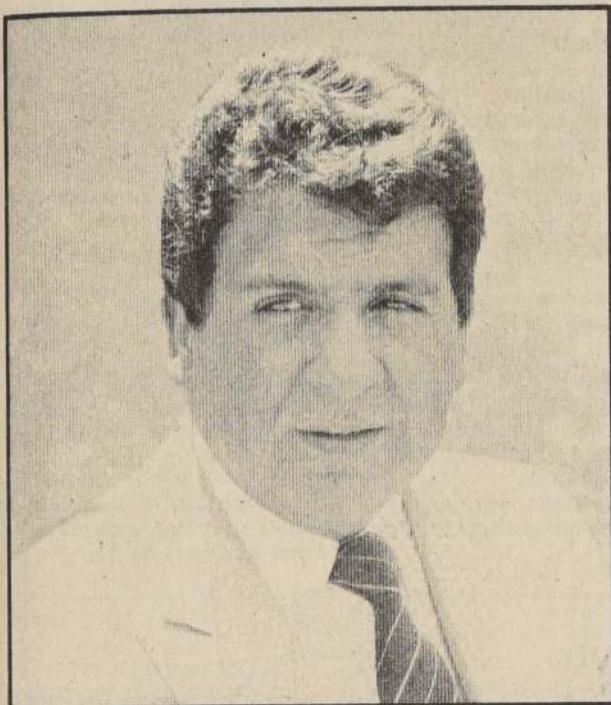
Otro "hit" de su carrera ocurre a fines de diciembre de 1978. Exactamente en ese inmenso coliseo que es el Estadio "Luna Park" de Buenos Aires, Nelly Sanders canta, en representación de Chile, en el Primer Festival Mundial del Tango... y gana la competencia interpretando en forma maravillosa el tango "Uno" con la hermosa música de Marianito Mores y la expresiva letra de Enrique Santos Discépolo: "Uno busca lleno de esperanzas... el camino que los sueños... prometieron a sus ansias..." ¡Y así se adjudica el premio "Carlos Gardel", entre 30 participantes de todas partes del mundo!

En 1983 viaja a Estados Unidos. Canta para un show organizado por la colonia chilena residente en California. También para el programa "Mundo Latino" del Canal 34.

La fecha del 25 de mayo está muy ligada a su vida. Nació un 25 de mayo y en esa misma fecha su segundo hijo, Luis Alfredo, que ya tiene 7 años. El mayor de 22, Hugo Ortega Jr. será ingeniero en la rama de mecánica de automóviles.

Y el último momento estelar acaba de tenerlo el pasado fin de semana en el "Festival del Tango" reali-

AYER Y HOY



zado en el Estadio Chile, junto a los bandoneones de Héctor Gorla y Lucho Ibarra, fue aclamada por todos los clubes de tango de la Región Metropolitana y de Valparaíso. Allí tuvo el agrado de cantar sus tangos preferidos: "Uno", página clave en la historia del "gotán"; "Nostalgias" de Enrique Cadícamo (letra) y música de Juan Carlos Cobián; "Malena" de Homero Manzi y Lucio Demare y ese bullente y filosófico "Cambalache" del genial "Discepolín" que dice por ahí en esos versos que arrebatan multitudes:

"Siglo XX... Cambalache,
problemático y febril...
el que no llora, no mama;
¡y el que no afana... es un gil!"

Marco Aurelio le canta al amor

"¡Cómo te atreves a decir
que aquí en mi corazón,
existe un nuevo amor!
Si miras a mis ojos,
en ellos tú verás,
amor por ti...
amor por ti..."

... Así dice el estribillo de la canción más difundida del cantautor Marco Aurelio... En efecto, "Amor por ti" hace 11 años tenía ya más de 40 versiones musicales y había sido grabada por Lucho Barrios, Buddy Richard, por la Orquesta "Aragón"; "Los Angeles Negros", "Los Galos", por el portorriqueño Pellin Rodríguez y por él mismo, por supuesto.

— "El tema me ha dado suerte, nos confiesa el moreno cantante. Es mi caballo de batalla y lo pongo cada vez que aparezco en televisión".

Marco Aurelio Solís, tal es su nombre civil, pertenece al signo Tauro y nació en la popular barriada de Independencia. Allí aprendió a "chutar" con una pelota de trapo y poco después a cantar... Y quien le enseñó los secretos de la vocalización, fue el maestro Luis Aguirre Pinto, quien descubrió en él a un futuro astro de la canción.

Y no se equivocó, pues Marco Aurelio llegó a ser el triunfador del IV Festival de la Canción de Viña del Mar con el tema original de Juan Vásquez, titulado: "Sólo una mirada" que lo elevó al estrellato. (1963).

Había partido modestamente, cantando como aficionado en la recordada Radio del Pacífico, que por esos años, década del 50 al 60 fue una verdadera incubadora de nuevos valores artísticos. De esa emisora saltó en 1961, ya con más categoría, a Radio "Corporación", donde causó verdadero impacto.

— "Después de mi triunfo en Viña, recuerda el artista, fui contratado para cantar en Buenos Aires. Allí logré grabar un disco single titulado: "Lo llaman pecado" que alcanzó mucho éxito. Cuando regresé a Chile, gané el premio "Laurel de Oro" en 1965, como el mejor cantante melódico de ese año".

Sus éxitos musicales

Marco Aurelio es un artista que merecía haber tenido mejor suerte en su carrera. Contratos en el extranjero, por ejemplo, donde es bien conocido por sus canciones. Aparte de "Amor por ti", le pertenecen otros hermosos temas, como: "Deja de leer", que le grabó María Inés Naveillán; "Por creer en ti" (Isabel Adams); "Como aquel libro viejo" ("Los 4 de Chile"); "Sé que partirás" ("Los Angeles Negros"); "Sé que te vas" (Buddy Richard y Arturo Millán); "Libres de amar" (Sebastián Milo), etc.

Ha grabado 30 singles y 4 long plays, en diversos sellos: Philips, RCA, Columbia y Odeon. Ahora graba para "Monpracen" que dirige el compositor Hernán Gálvez. Canta en "Sábados Gigantes" y por las noches en el "Tap Room" de la Avenida Bulnes.

Como autor llevó al triunfo el tema: "Por creer en ti" en el VII Festival de Viña, el cual defendió Isabel Adams (1961). Y como cantante, obtuvo el primer lugar en el VI Festival de La Guinda con la composición: "Cuando llore tu ausencia" de Georgina Zamorano.

— "Creo que con el correr de los años, comenta, he madurado y mejorado en la parte interpretativa. Mi voz también ha logrado una mejor riqueza tonal y, cuando compongo una nueva canción, me apoyo lógicamente en mis vivencias... He sufrido sentimentalmente. He amado mucho y eso es rico para un compositor. Esto lo he observado en mis últimos temas: "Hace tanto tiempo, amor" y en otro que habla del eterno drama del triángulo amoroso "O conmigo te vas". Y he llegado a la conclusión que los momentos felices se viven..., pero se escriben, únicamente, los instantes en que nos embarga un sufrimiento...".

Se queda cavilando. Luego sonríe maliciosamente y comenta:

— ¿No crees que acabo de decir "una frase para el bronce...?"

ATIENDE EN ANGOL 603, CONCEPCION. OFICINA 1. ESCRIBA A CENTRO ASTROLOGICO, CASILLA 403, CONCEPCION.



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

Comienza una nueva etapa que favorece todo lo relacionado al amor. Malentendido muy desagradable en su trabajo le hace pasar un mal rato. Su ansiedad en el hogar frente a los conflictos daña sus nervios, procure cambiar.



CANCER

22 de Junio al 21 de Julio

Tiene muchos y buenos amigos, pero se empeña en no querer compartir sus afectos, trate de cambiar porque puede quedar sola. Recibe una pequeña suma de dinero que le permite solucionar un serio problema económico.



LIBRA

22 de Septiembre al 21 de Octubre

Debe tratar de dedicar más tiempo al hogar y prestar atención a los pequeños desencuentros. Requiere mucha paciencia un trabajo que puede entregarle muchas satisfacciones. Un buen día para iniciar algo nuevo, especialmente en amor.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 21 de Enero

Surgen nuevos amores que le desorientan no entregue en forma precipitada sus sentimientos. El día se presenta favorable para realizar un viaje. El estar en contacto con la naturaleza puede hacer recuperar su optimismo y salud.



TAURO

22 de Abril al 21 de Mayo

Si actúa con paciencia en el trabajo logrará el puesto que deseaba. La competencia desleal por lograr el amor de quien tanto le interesa desgasta sus nervios, cambie de actitud puede perderlo si no lo hace. Aprenda a no dejarse vencer en ningún terreno,



LEO

22 de Julio al 21 de Agosto

Esa persona que tanto ama no desea asumir nuevas responsabilidades, debe comprenderlo así y aceptar todo tal cual se le presenta hoy. Con un poquito de astucia logra un cambio favorable y nuevos ingresos en el hogar.



ESCORPIÓN

22 de Octubre al 21 de Noviembre

Le agasajan compañeros de labor que en verdad mucho le estiman, no los menosprecie. Es importante que tome en cuenta ciertos comentarios, pero no se amargue, actúe de manera diferente. Grata aventura sentimental puede ser fugaz pero estupenda.



ACUARIO

22 de Enero al 21 de Febrero

Le hará muy feliz una propuesta matrimonial que despierta envidias. Cambios en el hogar o trabajo, le llevan a realizar compras de cierta importancia. No espere nada de lo que le prometen desde hace mucho tiempo.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Una amiga necesita de su compañía y protección, ayúdale. Deje de lado pensamientos depresivos y verá cómo tiene a su alcance muchas de las cosas que desea. Es buena iniciativa para llevar a efecto ese proyecto comercial.



VIRGO

22 de Agosto al 21 de Septiembre

Debe continuar realizando ese trabajo que le interesa habrá muy buenas ganancias. No es aconsejable seguir alternando con cierta amistad, a su pareja le cuesta mucho ser fiel, está en usted evitar que caiga en la rutina.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

Se hará realidad un viejo sueño de la casa propia. Desagradable encuentro con viejas amistades que se presta para discusiones, ignórelos. Existe peligro de robo, esté atenta y no confíe demasiado en sus amistades.



PISCIS

22 de Febrero al 20 de Marzo

Sus finanzas están muy bien encaminadas, no las deje de lado o en manos de otra persona. Intereses creados le hacen discutir con familiares cercanos. Aventura comercial muy interesante.

**TALISMAN ASTROLOGICO DE LOS 7 PODERES AÑO 1986 NO PERMITE QUE EL AÑO 1986 SEA UN FRACASO COMO LO QUE FUE EN AMOR, TRABAJO, DINERO, SALUD.
SOLICITE SU TALISMAN ASTROLOGICO CON SU FECHA DE NACIMIENTO**

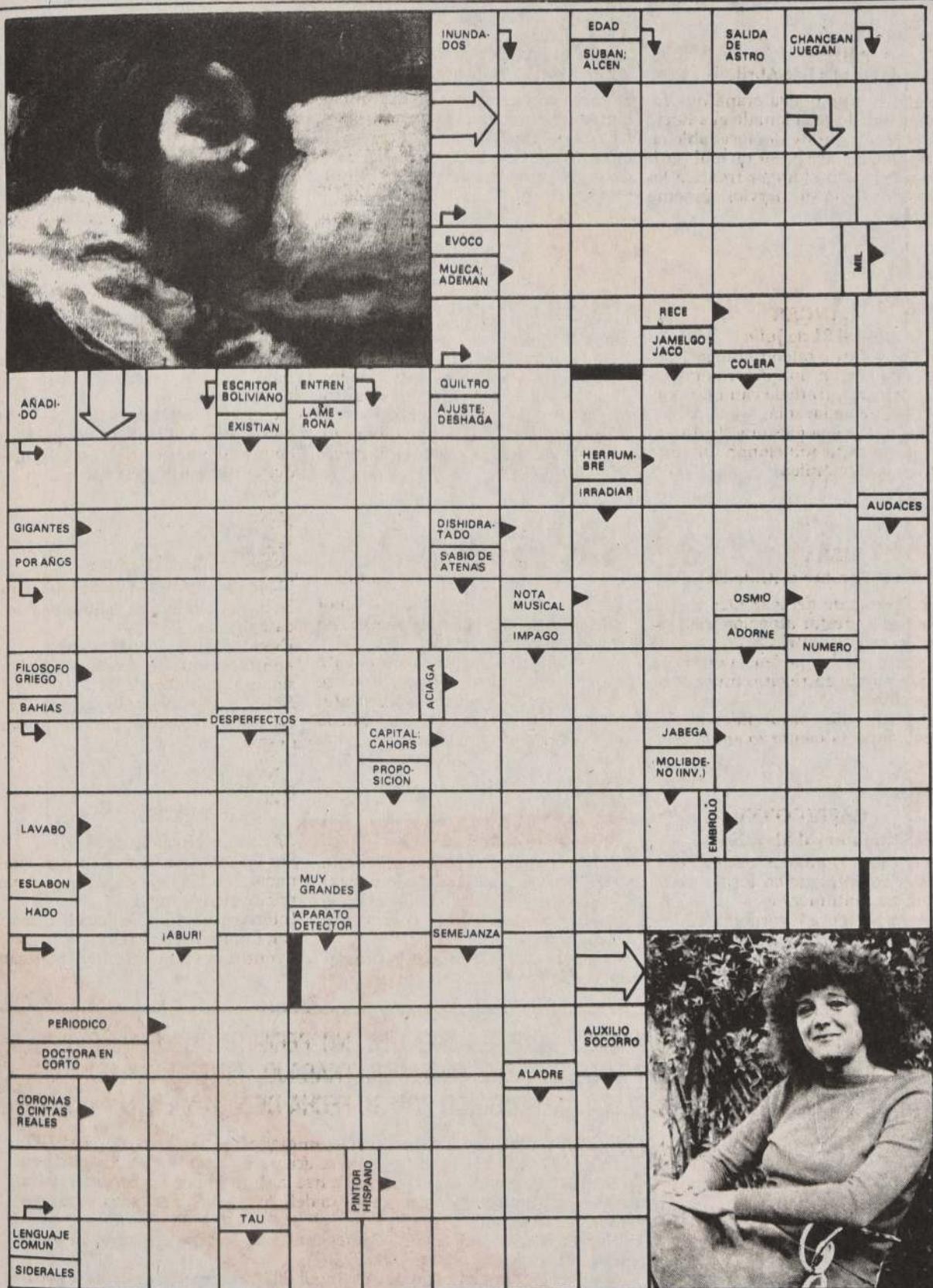


EL GRAN PODER: Tres cosas que ambiciona el ser humano: SALUD, DINERO Y AMOR. Por lo general se usa para hacer buena conquista en el trabajo, negocios, amor, para ganarse la simpatía de las personas, para estar siempre protegido contra los maleficios y hechizos, para curar sus enfermedades.

Valor del Talismán \$ 1.000.- Al hacer el pedido debe enviar el 50% del valor total en giro postal a Angol 603.

Consultas Naturistas e Iriológicas Angol 603 Concepción, escriba a la casilla 403. Sus pedidos al por mayor y menor contra reembolso.

PUZZLE



Revista *Verónica*

Especial

DE NAVIDAD

**Haga ud. misma sus
arreglos navideños**



Solución Puzzle Verónica



**Próximo
número**

Lancry

Sabemos de cosméticos: confíenos su belleza



Los cosméticos LANCY
son fabricados en
New York, Nuremberg,
y Tokyo

DISTRIBUYE

AMBEDR

Marcoleta 583
Teléfono: 391432



Se necesitan gorditas

REQUISITOS

- Que se sientan mal, PERO MUY MAL de salud
- DE PREFERENCIA que tengan problemas respiratorios, glandulares, cardio-vasculares, presión alta, columna, estitiquez, retención de líquido, etc.
- OJALÁ sufran de ANSIEDAD y ello les haga comer en grandes cantidades cualquier cosa a cualquier hora.
- Que NO sean COMPRENDIDAS
- Que no hayan podido JAMAS efectuar o COMPLETAR un tratamiento adecuado POR PROBLEMAS DE DINERO.
- Que tengan PESIMOS hábitos alimenticios y además carezcan de VOLUNTAD y CONOCIMIENTOS para regular su alimentación.
- QUE ADEMÁS PADEZCAN DE:
CELULITIS
FLACCIDEZ CORPORAL
BUSTO CAIDO
EXCESO DE VELLOS
Y FINALMENTE
Que su único gran deseo sea el de solucionar DEFINITIVAMENTE todos estos graves problemas.

SE OFRECE

- La más cordial, seria y responsable atención de un equipo de profesionales ALTAMENTE ESPECIALIZADOS EN LA MATERIA.
- Precios INCREIBLEMENTE BAJOS, con nosotros Ud. NO necesita FONASA.
- TRATAMIENTO BASE: Atención Médica y Nutricional integrada.
- TRATAMIENTOS DE APOYO:
- Atención de Cosmetología, masoterapia y aparatología estética.
- EQUIPOS Y ELEMENTOS EMPLEADOS:
Neumosuctor-Vacuum
Máquina Electrofísica Gym-Relax
Máquinas Depiladoras Electrónicas
Depítron
Cremas especialmente formuladas en el extranjero para nuestros tratamientos.

NOTA

Su entrevista inicial, toma de presión y diagnósticos, son "TOTALMENTE GRATIS" y sin compromiso.

Años de experiencia y miles de pacientes felices avalan nuestra gestión

DIRIJASE HOY MISMO A SU CENTRO ESTETICO

AMEP

PHILLIPS 15 - 3er PISO - SANTIAGO - FONO: 339207

DINERS CLUB | Bancard VISA | Master Card | Lavin Hnos. Ltda Créditos